

2.92.

O. D. (yunt)

Вранітиса з Саггеїї

Адреса: 1-47.



O.D.

Вісник із Радгеті<sup>1)</sup>

На пароплаві - через Фінляндію.

Дня 10ого провітня 1920р я з сотирма товаришами явився до радянського представника по справам по-лонських в Штеттіні де уста тогню поламдурско сформальности відносно наших переїзду в Росію і де по-відомлено нас про пароплав "Кіев" на котрому ми мали виїзати<sup>1)</sup> відходить на другий день о четвер-тій годні по полудні із Штеттінської пристані.

Около годни першої по полудні на другий день т.є 11ого провітня були ми вже на пристані. Тієї пароплава вже медушкисе як на бочарі, зі всіх сторик придубали пологієні несути зі собою, збирати в шийках або маміх <sup>шук</sup> шукках свої екромні до-ровітки. Много із попомеки, котрі вирішилисе вже в попомі <sup>вечер</sup> вертали домі з шийками та дітими то-му не даю, що сз товти була дешо Анале рішні-малітного ми имі тою роза іраніюєні.

"Кіев" з котрим ми тепер повнакомилисе тільки, зовсім не представляєсе так імпозантно як се ми соді раніє чдвалим, його розміри не переходили розмірів звичайних різких пароплавів і певно перед-тим роза його мусіла бути далєко екромніша, аср тепер кот Мілечина маудре дві третини своїх кораблів мусіла віддати аніанті "Кіев" приснаєно для плавання по Балтійському морю.

До пристані придубали попомеки

<sup>1)</sup> Радгеті - Совгеті



19 properties of Papyrus



Брунами по зваичають - приймають голівки, по біло-  
ній частині з гербовими прапорами, на яких виги-  
нули пісню Колумбінських Кані. Хлопці гетькі Бру-  
ни придумали і всі прапорів але у всіх на грудях пи-  
шались гербови Купици, стасфки і підтирамен-  
ні Дольмовицькі з Візгу. Стотарку зівоми мені  
показалося, що ніде не було було в так великому  
гурті ні звика української мови, тільки тільки  
звізався, що всі прапором призначенні вид-  
можно гля, похвалити із Н табора для короле-  
них, котри дісталися в полон ще в 1915р. - єрусали-  
мівських російських губерній. Українці мали  
їхати єдиною транспортом.

Около рибарської водни по полудні в Києві  
на пристані радянський представник по спра-  
вам полонених та Кані так корабля і накла-  
ся в саарубанні, на пароплав за водичу все було  
готове, роздав озонаторний, протисковий свій  
корабельної служби і "Кіев" рушив в далеку путь,  
укосячи на собі від берегів Німеччини дві тисячі  
людей, котри пересіли на німецькому зма-  
лі, була малочкою, хетям з другом бачу і правди-  
вого нікогого зрештять. Треба було бачити яка ра-  
дість сяла на огоріхих педеруді відігрених миль і з  
кого розостіло всім посилали останній привіт асіа-  
тотим в пристані німецьким робітникам (Май) і  
шорькач - все віні всім було забуто і зводі холод  
і вони бачодати, та і вів Німецький

Сонце вилонився до зливи, з муря потягав  
вельми вітер і на покладі прохлалася звук "Інтер-  
наційна" звук пролітало вогонь миль, котрий  
сми дігдалакам обіробав зливи рай, про котрий



из нравственных русских говоров,







поворотів (ренануриєнтів)



раси в часі морської подорожі, до якого мені по-  
 чини писати акційний лист, який хотіли з гербовими  
 фініціями на чуждзі, не особливо сумні вірити обі-  
 ядкам комуністів, що вони повернуться в обі-  
 твовану землю, але є були олімпоски в Салонках  
 і на предметі тварин і було вивчати. Пізніше пев-  
 но не повернулися, бо як мені в некрограді роз-  
 казувало з попереднього транспорту, некро-  
 градська преска казка промірила найбільш 110-  
 лощених, котрі ділили відкрито влекали ваки  
 свої думки про походи в Росії. Як заден уявля-  
 вати їх-ше товариші комуністи. Взавжди від-  
 пис я вгадувати, що половець в розмовах про  
 Росію та добровільців були олімпоски, "Славо-  
 разумно" мовляли.

В зростаючому полоненні, котра під час  
 гою інтелектуальним предметом на менше  
 від ділове адно мантию масу, впадала в очі  
 група із шести чи семи людей, прилично одітих,  
 котрі все час морської подорожі держалися  
 отвором від решти полонених. Се були коміса-  
 ри із болшолицьких частин розбитих літом  
 1920р. під Варшавою, котрі перейшли на німець-  
 ку територію де їх інтерновано. Доперва в той день  
 в котрому ми ввійли на фінляндську територію  
 удалось мені погуги в білшому цурії полове-  
 ців одного з них, котрий розповідав їм про доїни  
 Варшавою і про свою героїську втечу із німець-  
 кого табору. З одним з цих комісарів і пізніше  
 ступивши в Каркові, <sup>літ</sup> він однак розказав мені іст-  
 рію в зовсім іншому світлі іменно: вони були



1  
Гни менине и гнине жк.

2  
и изупо бирани в се, изо вани берматоме в обито-  
вану глумо, в кобни стит де не мот брение ни  
бирание, ~~изупо бирание~~, на ниб ни  
радло. де ~~изупо бирание~~ в изарембо мпуга  
и Чодогу. Тобанимт и мек бираниа в се ~~изупо бирание~~ мота-  
горах бир ~~изупо бирание~~ адимангопел изотим адизова-  
ли фот ~~изупо бирание~~ адитаторе по таборах бирани  
срото жк и без криуирно жк миб ки икопе бирани  
русеким мубожек.



виробні і інвентарні в німецькому заводі, але не втикнув <sup>місця</sup> але Німці не прохання болшевиків предствити в Берліні потім їх вимучили на волю. В Берліні, куди попросили прийняти таскор Німці одержали франків доукупити, в сей спосіб вернули в Рейх.

На третій день від івані виїзду з Швейцарії рано окол сивої години на обрис зарисувалися береги Фрінкльндії а дні деякої ми були воре в малому фрінкльндському порті Вр'юкко, де транспорт вида френо на бері. Ще з пароплава подалими ми Фрінкльндські ервнирі, котрі стояли в своєму місці де мав пригати, Київ і сейчас по малому виході з пароплава вони отрупили весь транспорт і перевели до подільської залізниці.

Фрінкльндські ервнирі, котрі нас проводили, аже до залізниці в німецьких одностроях і шоломах, робили сильнатижне враження, аже в загані все з тим мені через кілька годин подуту в Фрінкльндії прийшлося стрікати. Найбільше Гес перемно не тільки на мені але і на всіх спутників, зробила враження Фрінкльндська залізниця, всі вагони немов нові з гарними малюнками, сніго могли порівнятися з до аистоти з німецькими.

Нає посадили в клетенькі вагони (товарні) вагони, в Ковдорську змек стояли в кілька рядів деревляні лавки до сидореня з (ну) поручем а такот залізничні а побі кожної стелі пераб обережок дрібно порубаних дров.



Перші італийські пошуки кампусу ми произрали свити-  
ми ментотомо. Мені прийшли назустріч порядки на  
українському записі мисля, Кампуси з малюнками  
придарилися, в 1917-1919 роках. Я на Кампусе все ду-  
ло так вигукнуло, так рієрне з інтуїцією тямною  
розуміє Русь безпорядків, ~~(жк жк)~~ Кампусе як справжнє  
прокляття українців на промосковній імперії Укра-  
їна.

Я з товаришамми, однією дружною колоною  
в сорок років - емігрант <sup>дуже</sup> проєвропейської Східної по-  
мітчини, в дружину бабачивих Львівщини. По-  
тир - ієній Сімпру. Не зуміємося на низкій ста-  
ції. Малося брати, що емігранти хотять ші-  
скорше побути, виступи з європейським прапора-  
ми і червоною китицею на грудях, Кампусі однак  
на емігрантській території - треба їм вигадати  
справедливість - поводитися зовсім поправно.

По приїзді ідеї записницею по твар-  
чинився на кілька мінут ~~на одній мандрівній станції~~ була  
се остання емігрантська станція, звідки до границі  
було не більше три чотири кіло метри]

За кілька мінут по твар ~~зупинився~~ на па-  
русом кроків через емігрантсько-російським кор-  
доном, все як ніби всі вдали з бабачив.



Мітинги - В Петрограді:

Біля кордонного <sup>по річці</sup> в'їзду гали з вавонів і група  
 зо Групою з розвиненими транспортом румунів грани-  
 пори по залізничному наситі на контролі бдеш зр-  
 вані шми, до малої групи, котра в своєму місці  
 ділять фронтальнію від Росії. На граничній річці  
 міст був такий змислений, що звали, емпіраює,  
~~зрештою~~ сідри не так давній час боів між Сріт-  
 лянцями і болшевиками, котрі хвили і фронт-  
 альнію змислити своїми порядками і кому-  
 ного але емпіриює з палеєрним відношенням сего  
 хоть малою по велич але сільного своїм патр-  
 ріотизмом парова.

Зуєакоме перейшли ми по пробізоричній клад-  
 ці на другий бік річки, на березі Котрої, кілька кроків від  
 Рєвади, стоїть пограничний стійковий першого ар-  
 мієць з виду Татарин в довіє, сїрїї, одвертий ми-  
 нелі в забороженні ходяках (лантях) на ногах, що  
 в порівнанні з фронтальнією граничними фронт-  
 альнією в метому одностороню становило неспівчай-  
 но різкий контраст.

На широкій майдані на середній Котро-  
 во стояла загальна вєре приготівана трибуна  
 куди приведено цілий транспорт, комісар насит-  
 ни, що стояла в сїм місці змєкорона Кордону, при-  
 вїтав рєпатріотичний промовою. Як моворна було  
 сповїданнє промова була в рєві міст, як в Росії  
 в часі револуції в періоді війн всьогубо моворна  
 було погуги не один раз. Промовець як змисай-  
 но нагадав на капиталістів, дурячуєвіє, демок-







панію; все по новій думці треба було змістити, роз-  
бити в пух і прах а збудувати нове зручнше на ос-  
новах Колумбізму.

— Ви вертаєте в нову вітанину, кимра вихоче-  
насз' віре з панімаціи міркою ариа яке ще не-  
сміи світ двигач на собі — воборуб промовець. Ви  
вертаєте в країну де не має радів ні панів, ві-  
ли непер рівні."

Дебно не один ефема блансеновуб в думі  
хвилю в Кумрії він пересунув Кердон, Кумрії  
розділів старий світ біз Ковон, де його озікує  
вікове і мезасиве ерменія. Та не одному ско-  
ро прийшовся, скоріше як він думав... розгару-  
ванні.

Но своему дедомковому промовлять думіи  
повторяючи маніре се все, <sup>во</sup> воборуб Колісар. Пре-  
ний з реду дедомк, рифрїи, мироКайкерїи  
їїї роємсогово савдана ~~вїа~~ банакав з вер-  
вою, повторяючи по Кіюка радів поперегу  
скаване, кизавез на пубуки, таміскав кука-  
ки і звертанюєсь Кіюка радів в сторону сно-  
кїїної Фік мїїїїї зрозів її --- здорвенні-  
ми тїєтїюками.

Промова тїєтїюманз в нескїї семїї,  
Оратор Кумрії знаїтїов тану гарну маноду по-  
саєтїїєсь своїм еласом і знаїтїїїї, бона-  
кав дес відему віре нївтора тїдемі, так ацо ко-  
мїсар мїсїв два чи три разї прокати нові кі-  
чїїїї промову.



Конодний вимпер проводив не особливо добре одітих і головних сучасників, компри рад не рад мучили сучасники промовид, єдиний же їх мучок легко мідна було вимити в тому і ободатись у двох вим сучасники останнього востанка.

Промова скитанств. Цілий проансїорі дес задержування, попередньою могою на Гр-ти румиб до негалекоф(а) оргидаторих нас вадонів. Перед візранням в похід завісив нам Якимсь товариш, що вадони в компри ми маємо віді-іхати замісць і тому, що в правді моїх ренуванні - як казав - кождий мучить про-учовати, то і ми мучимо собі самі і виче-тими.

2. Ми підійшли ближче до вадонів, в Коф-гошу в них неградо побно шор, компри пре-да було вичи мучили не маючи до сего ні-кого знаряддя. Про пері, дрова та мабля до сугрених і не згадувати. Тепер нас-кери кождо вадону кичулися мучивати гро-ків, дощенок, кучидь дьрки і сии спучи ментом вадонсе нам по діхине як розидий праці при веди вадон до мюспічного стану. Ми пої-зали на долівку і терпеливо зрдали на паровоз, компри придуб по Яким звак веде-нак і потім румиб в комприні кенпро-рава.

Ізалина дорона до Кенпрограда вела весь тайфе зає лісом, в комприлі мо хвиле сори-











коздині новопритбуванні в Реденію мусять притбувати  
і з нею якогось зв'язку, бо з такою відмовленою мотрнію  
найчастіше стрінувся кавісь в найбільшій відно-  
шувальній дозвольницькій угоді



нас на Україну не по народженню. Предсідателем  
"реки" — маюче, котрому виділяються товари-  
ші старані, виділяють (в) того ми стози при-  
шли не ми ніко зрозуміти і в кінці задив-  
ку ми яко бувши австрійські піддані новітні  
чужинці і нашім прокамням до "Комітету  
зв'язкомови" аві. наші", котрий місяць в  
звичній австрійсько-угорській амбасаді."

В знаменитому домітети було кілька сек-  
цій як мадярська, польська, польська не було тільки  
української секції. З нас направлено до секції  
мадярської де нас прийняли допити прихильно.  
Там адержали ми мейкани, дві великі кімнат-  
ки, неможливі виразити але в цілому неспро-  
ваді ніде не помілює по умовах до зроби  
оце. Карти одружували ми і вухи гербово ар-  
мій, котрі одружували будинок Комітету. Тут  
се переважно мейдари та Румуни.

Вечером до нашої мейкани зайшло два  
мадярських домітети — Дієзі і наші нас допиту-  
вали про цію нашу програму на Україну, наші  
богачи партишки і з оглядом на Дієзі і  
Вони пропонували нам оставати в Петро-  
граді а коли їм скажати, що ми маємо намір  
їхати тільки на Україну, вони стали не  
дуже ввічливо давати нам до зрозуміти,  
що нас на Україну не пуляють, бо Українці  
моять дуже невеликий елемент, котрий рево-  
люційний, повстанський, котрий радий  
вони урядови Росії справлять много кло-  
поту і по ним причинами ми тільки оста-



було дванадцять років тому

доїти вугор нам

3 де поповідають гайкоф нашу справу.

4 де нам зрозуміли

5 де ні вродити йому мукама ми знайшли  
вказану нам комісаром вулицю і мено до-  
му та на правились зривувати добу з нами  
що се є. - - Белгородська зека 2)

3) зривувати ка-



тільки десь у Росії. Ми старалися їм проясни-  
ти, наші попередники іменно, що проізовавши  
ми будемо Користуючись тими ж знаннями від-  
носними і де нас розуміють, ~~що~~ <sup>а</sup> в Росії при не-  
знаванні російської мови а знову відносимо  
зв'язок. То їх милок аднак видно було, що  
ми їх не дуже переконували і вони все відсто-  
ювали свого думку, що ми мусимо оста-  
влятися в Росії, хочаби і розуміли як це  
було ми вихали в Москву. Замість спроби значить  
спробувати зовсім не так як ми собі мовою росія-  
ни, ми не могли погодитися з таким не-  
відомим для нас рішенням але виходу вий-  
хали тільки не було.

Зі сего "музики" проізошло нас вивес-  
ти доперва <sup>наше</sup> ~~це~~ секретар мови Росії  
секції знавальною коли мену, Кемпний приїхав  
нашу справу представити в непероградсь-  
кому сторі Центрального Комуністичного Ко-  
митету. Секретар поговів з Кракотова і ~~дуже~~  
~~дуже~~ ~~дуже~~ ~~дуже~~ ~~дуже~~ ~~дуже~~ ~~дуже~~ ~~дуже~~ ~~дуже~~  
~~дуже~~ ~~дуже~~ ~~дуже~~ ~~дуже~~ ~~дуже~~ ~~дуже~~ ~~дуже~~ ~~дуже~~ ~~дуже~~  
Потім нам не мали наді.

На другий день перед полуднем  
нас покликано знова до Комісії мадрес-  
ної секції, де зовідокументувано в присутстві  
ще кількох мадресових комуністів і обрано  
нас знова допитувати про цію нашу пого-  
товку а по добитій розмові задвили нам, що  
навіщо в Москву нас не поїдуть і що ми  
мусимо остати в Петербурзі.

Ми не старалися дуже наполягати  
до цію надію покладали на "Зодак", Кемпний



✓ Рыба на севере транспарентна.



впрямую одичаво стали поміч в управі виїзду на Україну.

До походу не мало ми ірощини до роботи порозводились ми озгодуати город. Не в першій день приїзду мали були зброю озброювати кілька вулиць в Петровграді, кампані на базар під переписом хвилю ребув неприємне враження. Стерились від доволно часу вулиці, облені з тинку по двохісті часті пучки будинки, котрих оруді вільна келов мортвечеві широкі розкрити всі гляділи на вистареніх голодом крохотних - доповняють сво ерешу картинку.

Петровград, котрий довело виле великого авангардом пролетарської революції в роках 1919; 9 вересня був без сумніву одним з найвільніших соціалістических городів Росії зновю сії обставини, що всікі комуністичні експерименти до величавіки переводили <sup>наш</sup> переобавсі в Петровграді. Се було та-кож дуже середнього примірного, що город отримав оцелив і тепер в коому отаманстві може десять парт меліканців, коті брати під увагу число населення перед революцією.

Кольшовики як звично знесли свободу торгівлі, позачинили магазини і крамничі і тільки вврутих городях (з винятком Петровграда) залиши базари з котрими Галамовики добу такі виховані в ділиці злучили діли і обставини. В Петровграді не знайдуши виле магазинів і крамничес ка-віто на базари нієкі не дозволено, і тому для ново-прибувалогих в Петровград гроші не представляють ніякої важливості до заїх неможна нієкі купити з винятком збічів то домовил, сії сили пред-



ми працювати незалежно.

і згідно з міткою завданням науки з області "записки  
з історії науки нашого народу".











Одним из температурных исправлений из тов. С. Стои не менее  
и пришло мне по линейному просеканию



Вечером вернули ми на квартиру, де все час-  
тали секретаря польової секції, Копирні ска-  
зав нам що завжди перед походом пре-  
да нам в нашої справі збились в сторі Центр.  
комітету Комуністичної партії, Копирні мі-  
стяться в Селенівському лісі гупі.

Зва другий день перед походом явився  
ми в сторі де перш ми раз там були м.з. "ак-  
кенті" (такіх акції приймали поміи  
виступили не сумі дедівток) - й де нас та-  
двор видитано про цілі нашої походу.  
Завідувач сторі відіслав до нас дві нашіри-  
кельніце не тільки видано нам селенів  
походу: документи але також на до-  
рогу харчі, Копирні (акладання) озерничі  
тільки комуністи зважаю м.з. відвітанні  
род. тільки. Харчами ми були дуже вдоволені бо озер-  
рама крамлі хліба, сало, цукру і махорки досить зна-  
ку скіюкість масла, швайцарського сира, риба-  
дої і кри (Кавар) і по дві пучки сардинів. ┐

По озеррамо харчів ми вернули на штаб  
ру в мажорант секції де <sup>приданий</sup> мажорант свої  
документи. <sup>з чор. к. п.</sup> Треба було бачити збуду якої не мог-  
ли скрити наші документи откури на вид  
наших паперів Копирні мовіки віддав нам  
презіденту секції.

Ще того самого дня по походу на-  
чала наша біганина по сторях пропусків, од-  
сагогих комісій і Романгах, Копирні не-  
рідки еквро документи походу зроби-

1) розовід, націонале



не ринуться на се бо

узнавте дованн

Таранки, попри сурово. . . . на кин, золо-  
тосеребри савриб, царские манатки и  
поди мого хант, хини сурови; мерики  
внукуват поди прикметалених зкери анутри  
не збуверених.



Били виправді нестурани але як так прийд-  
ними для їзди по записній дорозі. Також десь  
о дев'ятій годіні вийшли ми в Москву.



-17-

✓  
1892



3. В пасаширському вабоні - Москва.

В вабоні в контролю мали ми проїхати в своєму поїзді як у всіх інших вабонах вночі не світало, пасашири на омайки пхалися вперед, вишукуючи місця та розкладали свої вушки. Вікна в вабонах були задані товстими ганцоклами т.з. ерамерого тінки в декільких вікнах були маленькі шибки величезної товщини, тому ні в день в вабоні не було надміру світла. Одного разу вночі було се, що побіг на вок залезши в котр збому вабоні з не лавки зняг, таянз.

Пасашири повали становити закон, тинли балагани на знобу тия, найбіхвиле соворено про трак харів, дурішнелу та етєкуняцію. Декількі із пасаширів зовіше отверто парікали на комуну, комисарів, фризів, що нас не мало збувало.

Віг галу зогалу провідив по вабонах контролю старий кондуктор, котрий провіряв біжнелі і авелі залізно дурішної ередвигайки селі провіряв зобулєнтні і вушки пасаширів. По залі тинде в своєму касі було забаромено ніз ісебуз з харів перевозити іскісти тинду реквирувати луку, цунос (на сьому робдан гарні тинтереш) а зо сего пасашира, котрий був іно сьинком селі, забаромених ртєнї арештувати.

Се зарарєнне мало на селі боро тинел з ітєкуняцією але збиганто була







- 21 -

Х компро<sup>об.</sup>ульствованиа етосовит лун по-  
ломаним елиа; ни в комприі момиве ще на-  
вуть в 1917р. Не було німної ради як приймати ісе  
добре заповити та ще і позожувати за во-  
тискиєтв.

На друци днє зявилися ми, як нам пора-  
дав секретар польської секції в Петрограді, зо  
Гора Всеросійського Центральн. Комітету Ко-  
нунієтнрної парції. Дісталися зо будинку  
зє мліамитсьє Комітет не було легко, тре-  
ба було на одній вулиці взяти прощєк, на  
Гручій скріптити його перагнкого та підписом  
єтосовє комисара, і пішови тожі дисружєнии в  
Центр. Комітеті видати нам картки довз входу і ви-  
ходу з будинку.

Но тутешні відносини по всяких  
умтапованєх мєли ми впрє наговду придивитися  
в Петрограді особливо в Сельск. Коопу<sup>у</sup>; тому  
завєсім не збуывована нас та маса ріорних  
"отделєній" в котрих стрідалися майже  
вєського сємєрки мєдє по дхвєний еолтедін-  
ногого пола. [Там приймалося перє за все винув-  
нитє по два примєрєвєкє т.є. анкетє, котри  
в Рєдєніі приєодилося вєтєвєтєтє в майже в  
Кєопєвєй і нєтєнєцїє]

То винувєтєно анкетє, котри вєддє-  
но до відновїної Канцєлярїі, там приймалося  
спрєати мєло мєдє не до ноги, нє з погачку  
пєредуваниа в Рєдєніі вїдєдєно з рївнова-  
зи аєє нїєнєкє <sup>ми</sup> з прїєтїєї аєєнєє до сєго прїє-

1) Сєловєний комїє Інєтїтут бїабородних дєвїц тєпер  
мїєтєтєвє в нєсєму рєдєнїєвї зєтєновї.



З великим трудом вдалося нам відшукати в книзі потрібне слово це з більшим розбудом державного а одержати діло на вестиницю.

Вернувши з ділом ми одержали в вестиниці  
авну



вик<sup>ми</sup>, вони учас так збитковим. Якимсь чином  
ми в безкоммерційності на пологозрешення, якої не-  
було навіть у червоної справи як спекуляція,  
табачки і інші ампути ми добили вилучення ре-  
спіку.

Вчерашній ввечір похилили нас до камієрні  
де знова миралися з конкретними доцентами, в кімні на-  
кальоник камієрній завідуєць про доцента на дру-  
гий день саме нам остаточно відмовили, що  
до кожного візиту на Україну. З розмови вене-  
ли ми вразили, що наші плани з'явля-  
ються до Карпова ввечір менше мало мають вигляд  
на реалізацію, але все це не прагнули ма-  
гти. Від сего самого нарадовився одержавши ми  
квиток на обшарпуні до Компро улі тв'ї са-  
мої. «Ори переїхався із гостиниці».

Обшарпуні, котре міститься в будинку  
московській духовній семінарії має герцо мно-  
го схожого з німецькими Gewerkschaftsvereine  
ми тільки в обшарпуні як меншання так  
і карні одержувачі без уронів на Карники, кот-  
рі висавали маючи право деякі радянсь-  
кі установа. Крім сего, що перебувають або ста-  
ло або тимчасово в обшарпуні в харківні  
обшарпуні харківські дуже много радянсь-  
ких слугарня на емігрантів, котрі перебувають  
в горі по приватних мешканцях. Як у всіх  
радянських харківних так і тут відга-  
дає тільки обшарпуні (і то око) з того тільки риз-  
ниці, що тут відгадає він що це око на-  
шої родни вчерашній.







відносно















тантус самоварів.

~~Хто се що нам прийшлося ще зустріти на станції в репрі за старою не стару пошки-  
це, во спрідання по Києва водит в репрі етаж  
по кількох днів подуму в Бугдені старе і со-  
в'єсо "го нова не вобаво пружинного.~~

Вересом кінчили ми на Курскій ваджа<sup>1)</sup>  
звідкиз маю вникати в Карків.

На станції на Російській нам прийшов  
офгані б'єтніз двоє людей на пошар, тільки  
з пургою мотрна було прохатися до білі-  
ної кам. Станція була дитком навіга голвно  
герво на армійз дини і міно мікамм - емену-  
м'єт'анки - перші тиєчумисє бієз великі  
евентур самоварів, груп бієз виводі по перо-  
се перекумати занієз упрощників і зістава-  
мисє до б'єт'ану котри шо што спорешу-  
ваєє.

1) самосторог. станція



До карпово мабазуны кингити мисовас в меді ринк тая -  
до мис в побишу церкви закрываюць нас один гер-  
воисармисув, ту одерфани таяі сами карпи як в. Пет-  
розрад в Словенскому

миски сн идн гаете







між Українцями; московським. Українці однак  
 брали все перевагу своїми зусиллями та внут-  
 рішнім відношенням, ніж Москвитини зважаючи до  
 своєї сили. Москвитини побити в словному бою  
 мовлячи ось грошми з'ясував, через Компро  
 убітованих українців предметами з'ясував  
 революційні інтереси. Бо сенс однак не змінився;  
 вони без прикладу вказали до столиці радянсь-  
 кої України — Харкова.

Звичай в Харкові адекватно ми на  
 основі документів видаємо в Москві - в одному  
 і. з. радянському журналу, який перемішаний  
 зовсім не в Харкові тепер крім Києва по-  
 томляти отові та кріса не отовіся кі-  
 го. Вони приймалися перестати а радянсь перед-  
 рішати, бо з причиною ководу розі було заступити,  
 в великій та коловній кілчанні в Харків з'  
 отові з'ясувати <sup>зробили</sup> ~~так~~ собі прирі до столиці при-  
 шлобся було стати на юридичній доміції!

На другий день ми з'ясувалися до Гал-  
 стора, який істнує при Центр. Коміте-  
 ті комуністичної партії більшовиків Украї-  
 ни (в скороченні Ц. К. К. П. (б) У) а Компрого обо-  
 в'язком є ревізірація <sup>ліній</sup> Кошиган на Україні.

З галицького двора відіслали нас до Ц. Комітету  
 Звідки по вилученню аккет ~~(...)~~ верну-  
 ми ми вилучено в ревізірації, Гал-  
 стора.

Звідки Галстора самі Галичани, між кої-  
 рими приїждь з'ясує ен трох з'ясувалих, котрих домі,  
 з'ясувала отові в столиці радянської Украї-  
 ни та з'ясували навіть в Комуністич-



перед тим ніж потяг зайав перед станцію.

в вагоні много снігу







і по дотиті про ціли нашої подорожі на Україну







української еміграції

тако як буржуазія так і „комуністи“ Галичини.

і тому не диво, що Галичани на Україні се люди, котрі до  
всього зневірилися і махнули на все рукою або люди котрі  
всім перешкоди неохочивши; багратомь тільки відно-  
со відношенку здебвше і сражению.















Курені

Г. Саврошані



визначили партії і менше секретарем  
 Б. Заповідниками М. та Д. Вони часто скаржилися  
 на пересід уванню, їхньої партії і їхнього орбату  
 Зербонимі Франко. Вони не сво пору Голосови-  
 ки думи закрили і партію на хрещі - як вони го-  
 товились - проводилася в містечку.

Третій та останній раз в українсь-  
 тв були ми на зручній дель нісез атарністот  
 тов ми тійчу в Кошків. Вони урядили думи  
 важливі, вони тоді по сформі смісно вхо-  
 вали з сербського армією проти Врандєв. Роз-  
 шовка, вони звичайно крутилися Ково най-  
 ділам актуальною предмету і наші муб втіль-  
 ний виступі влакно з воїнами викали коффею,  
 та зійшла в кімні на відносини на Українці. Укра-  
 їнці дуже нападати на вояшовиків. Вони не во-  
 ни уважали згодителіми (та завою) України, Ко-  
 рини і тепер є тіжніе приєдна отуєтими Україну  
 Вони вони не зміждити свої поїтки. Вдін з них  
~~Він (Вас)~~ найкший провідник партії українців ска-  
 зав навіть, що вони буде треба, то вояшовиків проти  
~~їхні~~ партії, виступити з зброєю в руках.

Вони замислили - зміщилися і українські  
 вояшовики однак осталися такими самими  
 ми згодителіми українці і жинимі думи і в 1920  
 році тільки ся ріднича в ситуації, що тоді українсь-  
 ти зробили вояшовикам зброєю на залявоння.  
 Повістали а тепер самі (хоть не всі) за миску соге-  
 вичі проводили народно справу і стали до смілки  
 з вояшовичівими комисарами грабити укр.  
 мурика. ....



що українське. на все що  
ке вірили

характерности







Більше, але туди німа і публіки навіть сер-  
вотарійській не маю. Визвара маюся, бо мо-  
рська церемонія Кочуво зурго видавляю  
зі своєю радіою.

Більше морських, Копри маю  
судно півтора величовичівка замісць за-  
маюся спекуляцією. На спекуляцію ви-  
бравомся, бо ми зурго по 15-20 муда, вез-  
да зурго і дурно висунувають проти  
вони про більшовичівка зурго внас-  
тні перекинути їм спекуляцію. Спиралося  
через, що ми сервотарійськими, Копри хо-  
піли Кочуво вездо з них за судити за ареш-  
тувати зурго по приказу маючим  
властні во вездо до сервотарійськ боїв. Ма-  
ним повезення та парадомство моря-  
ки зурго свої аніно забавити з Кочуви не  
дарма зачинає ти і замісць дурно внас-  
тні властні зурго через поклазі на їхню са-  
мовоно, півра особливо зурго внас-  
тні парад замісць, порядно взнаки.

Журго, ти і вездо маючим  
що раз по вездо парадом, Копри хоті  
з великим Грузом вездо до середом  
зурго внас-тні і так вездо немо внас-тні сток  
бі зурго.

Можливо замісць, ти і вездо  
зітні маючим з маючим, маючим  
на проклазі моряків та сервотарійсь-



























(-2-) начено від мого уяр Кошицюмного гр. Д. Словачинського.

Лондон в Селанг & приїждє мене перед поїздом 28  
надіємся але тому, що в Турецькому XIV армії  
принимався ардану мене по поїзду на документи  
в школу & зголосився що ніко в сером то годь дня.

В канцелярії в сері не була школа і я двічі до  
директора, де сурово імпровізує і високо адмініко-  
ли Сиккельсдорфа. Сам переказав документи і оди-  
цько мені на другий день дали визначити визно-  
ско мого приїждє і приїждє на ченні в школу.  
Справа приїждє адміністраторів на умітень  
зосерякта майже стикнувшись на адміністраторів  
школи, котрий ми приїждє і одє документи в  
роєрорію а ми не приїждє адміністраторів  
всі устаткові.

Колі сар, середнього росту, худий в селіцьких ру-  
сах мушкетера, сподів на мене зосерякта адміністраторів  
опитів. Мов, подорож і що дуже цікавий, він розпо-  
тував про відносини за кордоном, про кошушару-  
ний рік в Селі, Німеччині і т. д. що про як кошушару-  
та все годь більше цікавий

Намні розмови прислухувалася много куряк-  
тів, котрих мені з власної прибудовою коли довідавшись, що  
иза кордоном приїждє, зникли товариші. Курякати,  
котрих так довго вважалися в розмову найбільше ці-  
кавилися українського оривадою в Селі та відносини  
намі в Галичині. Дивно сильного умисленія, що  
завсім зрозуміло по так визидний пудрози як  
в змислі по обранню вищоків заміслює і мисль більше  
трос розум розтолганні то про одне та про друге  
адміні в мене не було досережі охоти ні настроя.

Про українське фронтне дії ми найбільше ці-  
кавилися, оривба було відразу вимітати як то ка-  
зують недоказувати, перше, що через все час історія

Кішкова

1) Інструкція сформульована в. с. історична, котра має  
організувати (сформулювати) нов. засоби.



опублікованим присудався, коли цар а зринув до мист. Кур-  
сандану з усім такор, якоу перені до муріст, котри вше  
привели собі дельтні коли мистичні. Вони і тиме зобови-  
мили перед обзирити, та надалі на згод 3:0 У Н Р та  
на старини Г. А.

Колісого аднаково сучасно - курандів збівні не впа-  
спотом на прилучно вайсвоєм, парікам на відном-  
ли серед яких ілі прилюдити стріли проти іх воїта  
багратів, а найближше парікамів, дуво на розстрі-  
ли в самий мисті.

Колісого сразу асвкити присудався, сими на-  
рідками асрком вше згадавсь йому, що миста пере-  
рана вказом курандів вказом, зострошу мисті  
звернувши увагу, що так розсудити мистіком вше  
вельдичі пере до сль мисті вили, не зринув думи стрі-  
ти мисті до сль слово до відвідало сесті вперд Ревтри-  
буна адо Слєсбургівку. Св. миста до вказом зродина  
своє, впердити аснати одержити і не сль до  
так вратити як перавітні вказом вше  
вказом, пере збівні за пучити мисті на то-  
рідка, мисті.

Около аданай мисті, видимі вказом аднаково,  
і вказом на пучити мисті вказом породити аснати  
мисті, аднаково мисті адна і вказом сль.  
Адінант

На другий вше в згодивсь в канцелярії де мисті за-  
родити вказом і в канцелярії мисті вказом по мисті-  
лі прихити на пучити мисті вказом і аснати стрі-  
ляти. Прилучити мисті видно сль в мисті  
на пучити мисті в пучити мисті в мисті не вше  
вказом, до вше мисті вказом мисті пережана до тер-  
на і вказом вказом мисті около 8:00 вказом мисті.  
Ка і вказом вказом канцелярії

Колісого в Радденті в мисті прилучити мисті  
і мисті, що мисті збівано або аднаково мисті мисті  
не зринув мисті, найближше адна, мисті прилучити.



















стор 14.

(-8-)

В згаданому Кошиці не було ніяка  
сільці між ними мадарсько, галська, арба-  
ка, польська не було ніяки української  
нас направлено до сільці мадарсь-  
кої до мадари притяго на десерт  
за італ. приписки

Врачівня і Раденія.



О. Д. Вразитинський з Радденті. Стор. 47.

Свої енциклопедичні, а також критичні до-  
 сить повільно. Не уміє висловлювати значущі  
 висновки, висловлює переважно безглузді і тупі  
 речення. На найцікавішому місці (визначен-  
 ня чл. курсів) одірвав, нічого не давши. 1921  
 по кафедрі фізики виправдані конспіраційні по-  
 реження вчителів, бо кафедра у них конспірацій-  
 ні речі писали без жодної гуртки (поживали  
 тільки шок мислителя 9. Дана: Два роки екі-  
 паний. Берлін 1922. 8°. 265 сторінок). Стимулюю-  
 ний. Многословіє.

Скритичним і виправданим все це надала-  
 лось в до "Дом. Буди" з огляду на повний  
 брак підготовки фаха літератури (чи взагалі  
 такої літератури слухави німак по кафедрі).

З повагою

В. М. [Signature]

20.11.22



№ 88.

о. Лесук.

Фобит

ласт. I-IV.

дет. 1-12.



## D. Пещук

## Троклін.

## I

- Ну-у-у сивуло, виждо, та мерцїї зо водн,  
 до замерзє в кориті; моги старїї прорубуй ледєв, та  
 мати це водн — помакнучи корову новїї стара  
 Мамбіїсеа. Корова знатє розумїна лоду старої, до мах-  
 нула попово, нає помакнуча своїй попови і по-  
 стилає зо корита. Шорог тиснує і корові не дуре то  
 стїлює водн і поповим швильку діє корита, заверну-  
 на зо одор. Мамбіїсеа одгнучома косячиною,  
 приоберсома, кимла за коровою, докинула її стїєв,  
 підручала согому піднесо, помакнула єї попови і поці-  
 лувала:

- О моя дорона сивуло, ми себе добре розумїємо,  
 ти стара і я стара і ти не забувай дасі і я ---

- Бабуло, седині зо рати, та дайте їсти — сїнує А  
 Мамбіїсеу за рукав Пещука, підмишкєє єї вуск,



у величезних, подертих, ще з татуня, роботаже.

Майвіїха скинула теплим поглядом свою сивуль-  
ку, загинає обору і пускаєсь у хату. За нею під-  
бігає її виук.

У хаті солодко. За неї виглядає Нєна,  
малодня сестричка Петрусь і гризе кусок сиреа-  
ра.

— Ходіть діточки і їште — сказала бабуня  
і ставить на широкому стільци квасне  
молоко і хліб.

Петрусь і Нєна сидать їсти, бабуня вносить  
у хату вазку лєксу і всуває його під лаву.

— У вечері муцитьmano, а Ви, бабусянько,  
розкажете нам за татуса і мануса —  
говорить ді суном Петрусь.

— Ма вже й розкажу, розкажу.

## II.

Блигаве світло казанчика темнитьсь по хаті.



Лід кухнею тлія очень. Бабуня і троє її внураїть, Ка-  
сюня, Петруць і Ксеня сидять на етімьикає і муцаїть  
лескує.

— Ой, ніколи дітоньки не думала а, що на  
старієть доведеться так ірко скити. Ваши та-  
то, хай з Богом спочивають, нішли на війну.  
Жити не було з того. Мато все помішати, що  
скоро приїдуть. А тилихасом сьогодні рік  
микає, як прийшла наша картинка з по-  
відомленкєи, що „матю забити“. — Туті  
бабуня глибоко зітхнула, а в очах <sup>диморок</sup> блєстятъ  
слєзи.

— Так, так роєк буде від мої хвили,  
і незнаїть, де поховані. Д поаїдїиєи м-  
сті, матю писали, щоб ви слухались і мо-  
лились за нас, щоб нильно вчились та сивуль-  
ку пасли, до вока нас кормитъ, щоб збит-  
єів ніком не робили. . . .



Тієї вуханою погас огонь. Блідаве світло каганчика потонуло в азовах діточок.

----- А в місяць по смерті татуня, вмерли мапуня. Погасло поспідне ваше щастя. У наша сивулька стала з того часу єдиного нашего кормильцького.

Бабуня схиляє голову на коліна і стогне, а діточки припавши до неї голосно хлипають.

-----  
 Погас каганчик, поснули діти. Темна ніч вкривая, а вітер вколає горе бабуні і серит.  
 Тим час до часу котресь з дітей скрикувало "мамо" "тато" і знова засипляло.

### III.

Майвіїха жия весь час у трівозі. У селі збирають добровольців і виводять їх у новітнє місто. Визвольна війна. Ворог наг-



пшівває зі заходу, забирає наше село за селом.  
Третій Матвіїха за свого сивулю, бо до села  
доходять вісти, що ворог вдерлись у наші  
села, забирає худобу.

— Дех а тебе захиовато, мой сивулю, і як  
а тебе встильнуто перед стріляним ворогом.  
Бідкаєсь стара.

З кожного дня виразнійше чути було стрі-  
лянину. Одної днини побачила Матвіїха наше  
військо перед селом, а вже у ноги чути було  
остру стрілянину.

— Моя сивулю, мой сивулю що станєсь  
з нами — жалілась стара, придумуючи  
сховок для своєї кормительки.

Ві не жершина була ховатись зі своєю си-  
вулю, та кожного разу так дуже не  
боялась як ось тепер. За москалів скри-  
вала корову у конорі, та вже другої дни-



ни, солдати її знайшли і забрали. Матвіїха  
просила, по руках цілувала; не віддали.  
Аж привела двох своїх унукат і загалом про-  
сити, щойно тоді віддали. Перед мадарами  
ховала корову у стодолі таї ще закрила  
цей сховок з трьох сторін соломом. Шукали  
за здоров'я і там віднайшли корову і забра-  
ли. Стара плакала, lamentила і офіцер ка-  
зав віддати. Діти її німці<sup>її</sup> "реквірували" та  
така не забрали. І здавалось, що вже усі  
небезпеки минули. Аж тут, ще один ворог.  
Григорія Чайвіїха, що не надумалась, ніяк  
не могла найти відповідного скритку для  
своїї корови. Кождий сховок здавався їй не-  
певний. Вже думала навіть викопати в горо-  
ді яму і там її скрити. Та зваживши  
всі труднощі, залишила. Носилась зрадкою  
навіть її продати, та діти загалом плакали,



і ніяко навіть не хотів купити.

- Що ж мені робити, що ж мені чинити - заходила Мамвіїха, і бється по голові.

- Пропадє сивулька, пропадемо й ми. - Думала стара, придумувала, вишукувала всякі сєховки, навіть діттогах радилась, та ніяк не могла щось певного вадумати.

Зі суботи на неділю, уночі, спинилась на кінці села Крїсова стрілянина, а далі сираниний переразливий крик. Мамвіїха відчула, що це ворог. Вибігає на двір. Городами і дорогою пробігають всіє тіки. Вона пізнає, що це наші жєвнєри. Стрільянина і Крик змагається. Та нараз пронієся у воздуху переразливий крик і зойк, нагєб кого рїзали. Стара затрусилась і падалась у хату. Плути двоє спало а Касюнкє пересирєшена сидїла на посшєні.

- Бабуно, це ворог? -



- Тихо дитино, тільки ця двоє, бо я мушу  
заховати нашу сивулюку. -

Вибігла на двір. Не чула <sup>людського крику</sup> вогне дільше, що  
мішався з ревом худоби, не переймав її виспран-  
шений дітогий погляд, що роздирав воздух, не  
чула дивних проклять ворога, не бачила послідних  
наших повтірив, що задихані тікали, куди несли  
ві. Кулі літали повз її голову, а вона летіла  
до обори, до своєї сивулюки. Сивулюка вже чекала  
на неї, неспокійно крутилася і гребала когачами.

- Деже я тебе захищав, моя сивулю. Ворог  
близько, що зробило з тобою. Тридцять не-  
наситний, забере тебе, заріже --- Взяла  
голову Корови у руки, дукнула плачем,  
магнула її по ший, цілувала. Корова від-  
чула <sup>її</sup> білі, смарі тупилась головою до неї,  
мчала її руки.

Нараз заевстило дві кулі коло самих



ушиї старої і дастрагло у стіжкі обори. Дочка

схопилась і миттю полетіла до хати.

Плут усі троя диточки кидали на постелі  
і серед плагу молились.

На усіх сторонах села кесилєв стрілянина  
і плаз.

— Бабушко, сивульку савайте, бо возьмутіо —  
прошенотіла Касюня Крідь слези. — Може  
до Асєка, сусіди запровадїте, там безпєсно;  
свої своїм кїло не возьмутіо. —

— Бог натхнув тебе дитакє — каже  
і могом вїбїгас з хатї.

#### IV.

У недїлю рано Крєваво сходило сонце. Ні  
святєкого гонєну дзвонїв, ні веселї розмови,  
ні веселєго облича. У селї чуєв ворог. Коло  
годїни 10-тої погалєв істинкє пєкло у сєдї.

З усіх майже хатї кїсьєв пєкольний крик мєдєє



і дикий рев шуму. Тімаганя карода мішалась з лайкою ворога.

У бікні стоїть Камбіїха з пересирашеними гіторками, она не смієся з Аєлковой оборо, де стоїть і її сувулка. Нароз здригнулася і мигом відскокнула від бікни. Двоє ворожких похвирів стануло на їх землі і подались до її одору. Камбіїха накинута Кожуток і побігла за ними.

— Ти ешара зортище, де твоя корова, де її захобана - Кричуть одик і заміраєсь нагаєм.

— А не маю - силце вийравдатись.

— Ти ще брешеш? - І з цілої сили вдаряє її нагаєм по ~~ногах~~<sup>плечах</sup>, водмах дрибая з неї Кожу-  
мину.

— На милість бога, поцадіть, гіторки, малі, сирітки ---

У хані загум діти Крик, вібівши доєі, а побачивши, що коїтсья, прискокнули до Сабуні,



знавши гопосний плаг.

Втім прибіг третій жовтір, шепнув цюсь на усе туди злом і миттєво всі три побігли на іськове подвір'я до двору.

Нараз заривала сивулька, кликала опоміг свої господарки. Матвіїха кинулась на іськове подвір'я до своєї сивульки. За нею побігли діток-ли.

- Бонне, мого сивульку беруть - - - -

- Каті, каті, згоді, не руйте її, не майте тих сиріток! - Кричала мов бонневільна, прискакуючи до своєї сивульки.

Корова пругалась і жалібно сумно ревіла.

Один жовтір омотав роги шкурон; погали весті.

Одним рухом скочила Матвіїха до своєї сивульки, руками вхопила за шию, зубами втислася у шкур, щоб перегригти. Діти і сої ситими плаг і кинулись до Корови. Побігались мур.



Почалась спрашна боротьба о корову. Один пов-  
 ний з цілої сили вдарив пистуком стіну по ров-  
 ні. Тривнула кров і стара повахла. А вост-  
 тимчасом тямнув корову, що всіма сила-  
 ми пружалась. Через зрвалася на дві частини  
 і пустилася за життя; та сил її бракло  
 і вона впала. Піднесли її сюди. І поспіше  
 Касуля очок на свого сивульку, затиснула  
 пистук і сирашким, диким волосом крукну-  
 ла їм на згорі:

- Бодай тебе перша куча не митнула-

А діти хором повторили за нею:

- Бодай тебе перша куча не митнула-

\* \* \*

У вечері зробили наші протинастіжні. По  
 Кішкості опирах ворог в панісі втік, лишавши  
 трох убитих. ~~Вони~~ Маубітка тізнала в убитих,  
 своїя провину напасників. -



7061.

58

М. Гварейво

Решити Гвава  
Ри-Гварейво.  
(Ластини)

Стр. 1-91.



М. Іванейко.

59

Спомини Івана Стрільчука.

(Листин.)



I. Тужні міста. (Вірші).

60

1.

Не дивуйтесь, мої дорогі, що я так добро мовчав.  
Останні роки не найкращі для мене. Та мої думки  
— радісніші за мот життя. Вони знають як дріб-  
ніт перевутьте горе з дамені часу й як озичується  
щастя в горниці намету. Так йливе їм розрада  
з глибоких криниць минулого. В одному погоджу-  
юсь обсе: моя філософія й мот життя! Не  
тужимо за тим, що було. Най світити воно золо-  
тии смолоскином на нашу дорогу, тільк забіди  
падатиме нам під ноги. Нам дім і світ у благо-



вісній території через нас.

Я поселився на це літо в сажі, серед Рівієри над містром. Їїла хатка нехитро зліплена з кроків і дощок, добытих зеніг давнього дому, зваленого війною. Коли входжу, забуваю і, держури голову прямо, вдаряю голою в одвірок.

Навкруги-ж мене гузі міста. Від поїзду до поїзду мало кілька годин. Ніз відслонет мовгазні глибини розмірані рядами лав і поїми кроками, мов такі міста <sup>освітлені</sup> зупиненими словами. Пролітає авто. Сполошений паперець кидатися за ним, не встигає дікати і самотній текє серед блискучого по-



мосту Карлсруге. Мене проймає свідомість, що я сам  
серед тисячі кімнат чужого міста. За лужкими опона-  
ми отвертих вікон послухи знеможені об'їми  
весьмих ногей. Там родяться і вмірають: тисячі  
малых світів. Влучають нетерпеливі тіні: хтось клявсь  
не виходити сьогодні. Тіні уявляють собі кімнати, де  
ломлять крихкі присяги. Серед ситого хропіння сні  
їро срібні пологина, про ракетні лети на місяць.

Після повороту з гужини довідуюсь про ко-  
лишніх знайомих і товаришів. Всі передо мною  
мов чужі міста. За стінами кількох літ - їх розкоши  
й розгарубання. Вони знайшли свої місця в життю.



4.  
Щасливі люди, гарні пані! Тамтото, як ви пов'язу-  
вану скатерть розстелили на наших студентських  
столах свої столики. Моя чаша пила з келихів, на-  
митих вами, але я ловіти не вмію. То я ні гене-  
рал, ні дитяво мат. Гим мені похвалитись?

У кимі-я й мої думки — стоїмо посеред чу-  
жих міст. Їх швидкі самоїзди з шумом мчать повз  
нас, але ніхто нас не знає. Знімають кавелюх і при-  
гадують. Я казивають Іван Спрингук. Як вам, і мені  
минуло тридцять. Ні вислужених літ, ні жінки в ме-  
не немає. Порядні люди висловлюють свої спів-  
чуття. Та я навчився дивитись на життя як на свого



5  
власність і не боятися. Коли-ж порядні люди віщують  
кінець світа, то я, навпаки, вірю завтрашньому  
дню. Я повеселюся.—



## II. Треті зустрічі.

2.

За семи горами й за семи ріками, на краю світа  
 стояли наші тихі держави. Боуло захисно й пестли-  
 ве тепло колуцьки стовивало душі. Над ними повис  
 твердим небесним склепінням самозрозумілий поря-  
 док, що був тільки перемцуваною мрією мислителя  
 старинної землі. Внизу земіурги: соляник, релістник  
 і крамар. Вище всієї сторожкі-урядовці, намісники  
 кіри й розуму. Над ними вже в хмарах носились  
 місар і Бог. Приблизитись до них - це загальна мрія.



її здійснення в нашій світі: придворний радник на землі й небесне царство в вічності.

Гроші цінилися не як сила, ми як вино й шобк. Думати про їх здобування понад рівень міської платні, було доказом низького матеріалізму. За те мирий споживав надбавки красотою рідної природи, що день тобтури ту саму стежку, й величав себе ідеалістом.

Той світ зраджували ми - молоді. Ми снідали з його й літали золотими туманами понад дівче флістерське плесо. А зрада була розумова, невідомим серцем ми замислювали вірні нещому



законів і вертали з літани до своїх низинних дже-  
рел. Вони-ж, ласкотані весняним сонцем, зроджували  
свіже праковина, що в музичі вітру заводило нові  
імлісті танки. Так чергувалось покоління, податом  
і приймало то словесну неправду, то мовляве  
покаяння.

В той світ змеревя віхала Кубанська сотня.  
В хаті всидіти трудно, на вулиці трохи небезпечно.  
Трималось саду, ближче цустих, молодир смерік.  
Наша цікавість перехлимаєть через мур на вулицю.  
Просто на нас летить відділ козаків. Хтось виме зза  
смерік, але ми з сестрою приросли до землі. Наші



всі виснуть на залізних вістрях, якими окутані зовні  
 сомих верхових. Колоз зрізняє по ступі й моча мис  
 під колінами. Але думка козаків боїмося втерого  
 наразитись на мур і придивство тих, що за дерев  
 бачили-б нами сором. з гри пофійного лаку нераз  
 родиться те, що називають визважним визважним.

Козаків підіймають до мур, Кругата: хобути!  
 Перекидають важкі гербові свої. Білі зуби, як  
 у здорових собак, шкрятають до нас, снігаються. Стало  
визважним, виходячу до брами. Старшина погрозило  
 каже не волочитись. з тієї брами давно й сліду  
 немає, але залушились ще вічна спокуса широкої



були з найменшими небезпеками, тихий дощик  
за шерік і наші душі поміж ними - - -

Звечорі козакі розташовуються на поїзді. В селі  
спокійно. В лісі над рікою час від часу обзивається  
крік. Старенька тета не вірить, щоб ми дожили до  
ранку. Незнана дові туга й сором гризуть мені  
серце. ~~Невідомі~~ пороши на дністрі з австрійською  
кіньотою в гербових штанах, що йде на відсіг.  
Вже відгамоють з того берегу - - -

Але го ми наші студент, що вірив у Ніцше  
й Шопена, відбивав на вузькій човні з індиві-  
дуальними каганцями у руці в грізне море світової



Війни й суспільних переворотів.

3.

Після років великої мандрівки приходить пора втора-  
кувати привезені пометки. Дух прагне збутися ван-  
тажу неопанованих вразити й очистити інтелектуальну  
собість, організувати минуле. Тим то зрозумієте мене,  
гому я радо беруся стовбити ваше бажання  
й саовідатину про війну, заслання в Азію, революцію.  
Нові світи здобуватися помыслом і серцем, усім пере-  
живанням. Але тільки те, що просвітлене розумом  
й асно означене, те наше на завідні.



У саме в пору прийшов лист. Дої лезті у змідді  
 я заспокоїти вашу мікавістю. Плавці порокуміваються  
 короткими окличками. Відставши берегу, обовідають  
 про плавду й рвучкі ріки. Ще нині сидимо на  
 берегах наших мілких вод. Терез нами новий при-  
 плив, що став нашим вірою й тучою. За нами  
 велика повінь, що була нашим найбільшим не-  
 сподіванкою.

Стравді, ми думали й не думали. Ми перешли  
 не одне напруження, не вперше бачили вантажні  
 вози з парятами, що їхали в країні Сербії. Най-  
 більша війна, як великий тан, знехтувала збураї.



Було погірше літнє небо, комети не писали зловіщих  
 знаків, може не збігались у темній тривожі на майзаксах.  
 А як насків поклик у туже село, мені було дев'ятна-  
 надцять літ і я мимовіля. Дсі й так був певні, що  
 мене не вб'ють. Я був кволий озмач на кашкотній  
 дістї. Що-ж ївби я на фронтї?

Ми щоразу з'являвали часотими, бігали до  
 місточка по вісти. Під вечер йшли хвилюючі розмо-  
 ви про війну. В них голубку урваста брали тато,  
 Омель, старший товариш усіх моїх ферій, а й старий  
 зинд Шія, сільський посередник з сивотою борозою, ви-  
 глядом патріарха й мікавісто дитини. Німці зго-



були Тарни. Австрійці-ж від першого дня твердо  
засіли в Каманні. Ми рішили, що війна потриває  
до Різдва. Хай які мільйони виставлять обидвані  
вороги до обох рахунків єсний. Один розрив шрапне-  
ля може вбити кілька десятків вояків. Одна куля  
модерного кріса прощит десятків людей нараз. Я був  
обурений. На західнім фронті ранили славного пе-  
ніста. Я недавно слухав його концерт і знав, що  
світ істнує ми нате, щоб видати кількох великих  
мистців і мислителів. Чувлато росторощену руку  
музики. Ще губ, що на війні навіти на око не  
зважають, стріляють. Смітмось з наївності старого.



За столудня нагілаи підводи втікачів з сусід-  
ньої Гортівщини. Обвідають дуба про козаків. Але  
по перше, страх має великі оці, по друге, це певно  
будні частини розбитої російської армії. Другого  
дня ранком кубанські степи були в камені селі.

Перший наскок бурі пройшов, погасивши всі  
ліхтарні й будні огнівки, що дої малии в теміні  
кестевності. Ні звязків, ні часовичів. Життя організму  
розбилося на мільйони живих клітин. Ходимо навмак-  
ня, видючі серед безпросвітної ної. Іздумо по сім-  
і вісти, але місто мовить мов побита собака.  
Широкии шляхами суне сіро-зелена лева. Сім-



ска погта при крунцях і брагах зустріся з любованими військами, сиротами, психологами, що можуть переписувати весь наріз хрещений. Тезденна тіх.

По суті переворот не був великий. Таки помінялись над нами. В дворі засів московський старшина. Польський гідик відступив з австрійського армією. А що летить пірля з жидівських перин і стежеркою в ліс пробігають молоді жидівочки, зате перстекі, ковтки, срібну посуду передають козаки панкові, що прїїхав за ними. Він перевозить награджене добро в Росію й передає рідні зодобички. Ві цікавилися перцями кебійськими москалем. - Я руский єврей - поласкує козакий довірений. За



погрому визирає Комісарчина.

Миста стає таке жовте, що паде від дощорку сон-  
ця. Цілими днями просиджують під дерев'яною церквою.  
Старезні Кедрові трами, мов зіграні скриньки, згуцують  
звук повітряних струн. На заході звука оркестра грає  
самфонію страшного суду. Втихають струни, а сичуть.  
Беруть фортіссімо гарматні труби, а сміють з золо-  
тих щелестом осені.

Де стояла церква, сьогодні зеленіє моріж. Ран-  
нього весною проходить туди Христос і його тінь розчі-  
таєть синіми фіялками, як на образі Клінсера ---  
Найстраведливіше платити добу іримию вознички.



Ви візирали наші музеї, театр, концерти самі європейські столиці, балацтва їхніх кайзоїв і цесарів. Хай ці думки й образи будуть вам завіткою моєї вдячності. Ко-муні вертайте з Антарктики? Живіть, в кожній мсти-хай і найкращим — невокайте щось мертве. Метла щирість хоче доторку руки й широті розмови.

У.

Нас залив потою сірих мшцям. Мшце Тереминимь держав те нескхичене голо поверх вод. До його при-вазались тужливі погляди наших кагій, а ухва розмалювавувала велику перемогу. Із східних життисць



сипалося зерно. Терешиниць був змотаним кучком залізних шток, що мав завязати наповнений між мізи Карпатанин й Прусією.

— Одне, весь світ проти нас — шепче Олесь і стомила голова недужого паде на подушку. Ми разом боремось за націю, але нікому не говоримо про наші сумніви.

Свісну до міста. Може дістану на модей добрих вісток і модей злих вісток. Я слухаю всіа, але чуваю перших і щось у мені вірить тільки їм. Вертаю сутінком з Клуцьком ковчиг. Уже в селі хтось вітає нас: Добрий вечір! Молоді хлопці, на капе-



мохах і озерні доли і болотами дорощи галицької  
осени.

— Ви? — мої руки і озі позачаються здивовані  
вперед.

— з картами! — відговідат одим знійомий. Вертати  
з ними ще раз до міста. їх оновідання і про сірова  
старинні, німецькі перемони розсвіжують між  
наблого мене.

— за кілька тижнів будемо тут ці! — заавняються  
грамотою.

Ногі низкотені подвійною дорощю і голо-  
дол, але думки сернами стрибать по розквітлим



лугах думі. Небо пшше наго много збидо мленна  
з бійки. На схожі широка до моря з розетирена-  
ми пальцями загорнула пів світу, а на захожі  
її на зустріч стиснутий пестук. Ракети зір нови-  
савот наг поля бою, місяць гасне, то спалахне  
тьмарити і бланке знову. Іржати вітрові Коші!  
На них хмара бійська. Зійшлись і злилися  
у безгалазній метушні, а мистя втикат кузми  
дорогого, прилягає до землі, ховатися в ровах.  
Місечний рефлектор кудат новий скін срібла  
і в йому виручко видно, як трімати несуть  
пальці, кохатися, розстилюються - - - Міріа



уроженця з сими, росте вихована суворого формою  
в твір мистця, теорію вченого, систему мислителя,  
чин героя, але кріпкість - безвольна дитина  
слабких батьків. -

— Коли-б до нас ще хотіли прийти з Орлом і Пол-  
ділля! - зворушено диктует Олександр умови миру, вислухав-  
ши своїх новин. - Поди вже ніякий горт нас не  
страшний! -

Над ліжком недужого Колюкатова сірчану  
прийдеших радісних днів.

Хтось пригадує листівку, що прийшла від Степана,  
каждої рідні. - Коли читатте, я не живу. Ми обмінялись



з товаришем хорунжим такими вітками й прирегенням,  
подати їм на пошту, як тільки зніст котрої з них справ-  
диться. - Він справд<sup>ився</sup> над Савою, першого дня після  
проголошення війни.

Я отовідаю про дивну долю одної московської  
родини. Саме в місті був багатий пан - уршимер.  
Він шукав в околиці могили внає третього <sup>сина</sup> брата,  
що внає у тій війні.

- Не можна вгадати, що кому признаєно - забв-  
иць хтось нехотя. Настат тишина, нічного мовчанка.  
Я чую її й знаю, що всі її зрота. Хочемо втекти від  
неї, як від страшної потивоги в сіні, і не можемо.



Тоги Олесева мати магутя погорало й каже: 82  
 — Але нині Олесеви значно краще! —

Він подає мені руку, як що руку відіткнуто-  
 му з фариї, а своєю, що котяться йому з очей, пока-  
 зують, що ми разом його дороза далека.

5.

Скрийлятає ввечір мої хатки й вона дрімить  
 від вітру, мов намет серед степової бурі. Як гаче фіо-  
 летова заграва гронів, щинається серед неї самі:  
 моя гачеть і свічка на столі.

Він певно не забуде давніх добрих часів і рррррр,



що заселивали їх до самої війни, з Бергатаєм Тістером  
 землі біз наступаю нових хатинь і дучок. Для полицяк  
 їх дучи негодітно чарувала невинна романтика  
 і Тістер не чув ніякого гинну, як „Мурван братів”.  
 Суокій дуб повітря і хмідом, глванство пилівоа для  
 дучи, а Росія ідею про далекий страшний суд для  
 невірних. Та коли почулись туруди московских архан-  
 гелів, русити не знали добре, чи старуїи праворур,  
 чи ліворур, і залуцились по середині.

Старший свещеник, торичувний в глудкій канаті,  
 отовідат баткові тихо з засоромлення болем, як гово-  
 рят про провину: Смузких людей. З захристію віійчюв



Батьоника й не назвавшись, простягнув руку, Рука  
світніла, зважане в кошу волосся, поглянула ряса,  
розмова простака. Унія й Осія, — і відний священик  
не вміє погодити своїх зборів батьківщини. Але він  
не любить складних питань. Він зробить те, що всі,  
й і саме тим розгрішиться своєю занепокоєною совістю.

В руках другого гостя, бача середнього віку, по-  
свідка Тобрінського, з кишені висота "Приклята жская  
Гуси", а в найясливішій томі відбивається Тюря, з відкритим  
визволив його несподівано скорий похід москалів.

— Австрія?! — ласка розгорячений голосує. — Чинка  
сотень стрільців — зовнішня оздоба. А гола суть



для нас? — Рука рвець петлю навколо шиї  
і залідає її на невідому шельку в горі.

Полі не сушать його. В них заткає озне уро  
і перев'язка на один сні. Жінки, як діти, знають  
лиць своє хоч, і не приймають до відома того, що  
їде в розріз з їх бабачками. Господи звертаєсе  
до мене, але його сі переписують нас усіх,  
зк сторони пологатих, уста вкривляють зловиль  
сміхом, що мене: — ви же тремте?

Я відбиваюсь твердим лямінням снів, але  
десь глибоко зринає неспівне життя: властиво



же моя Саткитишна? Дубов бизнолігь насувається  
 образ нашого темного села, але тітка позинало вору-  
 шитися від хвилі, що йшли здалеку. Тепер їх  
 неслышно стикнули, а сонна прубічка гоївилася  
 у душах до протинастигнута. Сонтинент до старого  
 місця в "доіх" все ще був той-саме згадкою на по-  
 мінках. Але вивелася, що можна зрвати і харт  
 зрвати без них і безіменно сидіти дома, не бою-  
 чись бранки. Хага і скуда - такою Саткитишна.

Душа біжить до свого прудіжнця, до згадки  
 про цей мирський край веселий. Дубно, токи  
<sup>уби</sup>  
~~во~~ був тітка мрією, зрів мов мідка постіть



і текстам нашим про потугу, а мимі всім єсть виг-  
 кубаючого гімністично: сопокаміціонікото туючого.  
 Де Саттвирма? Ужо гукний колод соубанна і безраг-  
 ністаь уава, мо не вніє пріперезати полу <sup>мер</sup> ~~м~~  
 ясною аокатта і перейти з нма възвома і померек  
 думі, рудатори темних духів сжміву. У бару, мо  
 я сам серед шохмівой сучасні.

Ми буди в той час погодні до себе. Чеблато  
 твоїє єсть. Що ми прікавми до Амеорки, ти  
 ужи, як за твою заринатомі двері і ти може  
 на біку самотній серед цього світу, викачутий  
 з життя, в ялія буріє. Ми у геліні шитто і врато  
 мимісь мо-вога дівка і доня і нація шата.



Кистів біг них немає, ніжки засотиси називають  
полицейськими з'їздомі села. Непевнісіма і розсука оспортою  
Тібе, і до того берешся, вся робота стає чужа і чо-  
рожня. Відпочинком є знесилене ступітіння, оробу-  
дження не сонячна радість у вікнах, але нові  
удари.

Ваша розсука антигаса. А некі всііхкучом  
найбільше шастя. Я власним очима Сашув Велику  
і Вілону Сашівичу, доторкав її, дихав її устами  
і різким обвітром. Я ваювався її Пелитозним  
дубомом.



6.

Що ранку ходжу м'якими стежками листопаду до  
міста. Снизені мотки вершини ~~тернових~~ магарит  
ліг моїх кроків. Вони повисають червоним блискан-  
ням на чистій ілії й зубляки санокки з'їждять у низ  
по сніжних дорогах туману. Вертаю в полудень, коли  
кучке сонце постить як поцілункові дівчини, передатий  
містою жданка. Я знаю кожне дерево по дорозі.  
Кожне є для мене свідком і пригадкою, і в ~~своїх~~  
гарячих дзеркалі зберігає мій втрачений бурляг.  
Але зустрічаю їх таке мізки болісним усміхом. Так  
різко виправдуються бігти, що прустішували мій



крок і розяснювали собі.

Новина росте як народна поезія. Вона виростає з зерна приказки переданого устами, якоїсь події, неказаної збічу або творотчем, і виростає в кришталеве дерево на кубі збірної творчості зацікавлених, обильно зражені їх улюблють та багаттями. Найкращими ворогами народної поезії бувають аскрава закінченість індивідуального твору. Тому й новина блискіть і хобатим в апроуки, коли на головних базарі з'являється гасотис. Від творчості відходять паваними уми і чутки гасотис все без міри і стриму такують під дук музичу неонанованих



хотінь. Я знав це, навчений сумним досвідом і невблаганним, але все таки наїубав уніі тими вістями. Зу них вихилялись до мене душіі настроєні поодібно і я разо пріймав від них навіть фальшиві мелодії.

Розмови в місті тихі і слова бязко розмадаються на всі сторони. Лиш молоді наші зустрічає мене голосно і оповідає про свого брата студента. Він поїхав у Петроград. О! їх багато поїхало! На Курен для руських тамшан! А хто їх не вітає?! Генерал-губернатор, сам міністр! В її очах малить вже поверот брата в російській односторою, лиш ухва не знає, як назвати нового достойника. Таки расамбастає



в захопленні.

— Така розумна пані, а так голосно кричить, —  
якщо забвazuje знайомих швидко, майже кічка  
новинок; зникає за будками. Вітер несе пильний  
пах сімнастворки.

Ведуть якихсь людей. Розкладають на пошви  
її білий образливо спокійними ударами.

Зникаю з міста. Сирій день і субота. Сорто  
завмерло. Двері й віконниці відвернулись від вулиці.  
Старі сиди в доземних плащах; шапках обшитих  
мисом мовчки похороняють. Туркоре біжок. Косков-  
ські мундури й два товчури на полю. Біла кітотка



дрімає на сходах, прижмуривши оці. Словачка кудасись  
на неї без звуку, без пристраси, просто для забави.  
Пронизливий берекс тварини в судорогах ~~хвіста~~<sup>зубів</sup> суботню  
мобранку місточка. Візок зникає. Тен дізнати згорань-  
ти павів. Чорна пляма світить через сирі вушці.

Тона пугало, що зубати. Я нічого не знаю.  
Я кучив мішки порохом біз болю голуби. Справді,  
я нічого не можу сказати. Подаро „Русское слово“ і ми-  
наю розмову.

Тю порався мій бігетуні. Вмє не хотіть зо  
міста. Виснажений простом, що його приписав мій  
лікар, і ~~хочу~~ придбаний безнадійністю, замикатися



у Кинкати. Душа надтопнає упрямієт, мові прагну.  
 Одиє є чинність на світі: обвієний і зумилуваний дух.  
 Моло-м Саткিবичина — це кісна країна душки  
 її образу. На ~~світлі~~<sup>звєрх</sup> Кинкати Сутисєно часно славною  
 поета: Друже, хай небо шуритьсь дощам і росотою  
 і добром молодих поколінь — — —

Братка разити музика в той час, коли може  
 зинуть. Я спитиваюся, чи запертий фронтенем облегує  
 їм смерть, але її для мене мовба згубив занаятно  
 голосна. Вона зраджує мене. ~~Хочу~~ ~~тепер~~ Мені  
 тепер по серцю зусі: сирі хмару <sup>(супротивно)</sup> ~~і~~ Кинката,  
 де в день треба свитити. Мене Савити погвінка со-



потреба ошатного зупки свірки з ~~супер~~<sup>темно</sup> й земним  
 світлом. Я чую в ній якійсь глибокий і ригний  
 вираз. Жалобливий у молодій пані. Годинами вдив-  
 ляю в її портрет відбитий в дзеркалі з німецького  
 маларничого альбому і підписаний: Роккіно Солто.  
 Чувляю грім напругеної й шаленої порожньої навколо.  
 Стежки, що йдуть від сонця, хвакиток і людей до моїх  
 погубаних заораних. Смерть тишафтої пустині, і німа  
 там при зеленій ночі мовкне нудьга й розмалю-  
 вані золотом червоні посудні наливачки вщент  
 неземного радистого. Захоплений могом негально ви-  
 читаний макідрест уназду: Мовляю те, чого ніхто не



вибрав, що не вдалось покохати нікому: ~~але~~ <sup>свою</sup> власну  
 правдопріємно суги і все те, що особливше її недуже.

Сонце зрізка вихиле мене на дівр. Пої в міну-  
 га світі стобарвних ~~і~~ <sup>і</sup>кор прокинуто засипані снігом  
 стежки. Вертато герботий кровю і морозом. Мати поді  
 піску кашку, а тато нову <sup>мі</sup>московинку чагопис. Гру-  
 бими ~~сукнями~~ <sup>сукнями</sup> зеренками виписано: Терешиньць  
 піддався.

Старші приїнахоті вистуку, як остато не рі-  
 шення. Для них ~~наступна~~ <sup>страшна</sup> змістога небезпечність. Молодші  
 останніми часами старались не говорити про війну  
 і на вигляд спокійно гекати. В нас все таки змеврила



іскра нагії і ми, запершись козиром в свій світ,  
 недвижно зринули <sup>на</sup> ~~наші~~ <sup>наші</sup> мисли. Тепер пригрозивше-  
 ні страшний ударом, ми відгукли нестерпний голод  
 нових отух. Заслоняємо вікна горнистими плехами.  
 Дріонучими пальцями торклемо тарілки і кинемо  
 духів. Вони ласкаві і обіцяють перемогу і веселу  
 зустріч усіх рідних і любих, розділених фронтами  
 і морями — — —

Що-ж, справді — після шостих літ Ви зійшли  
 ся здорові. Ми перемога — — — Але добраніч,  
 мої дорогі. Буду з листів, що Вам сниться пробитий  
 дугою каймен. В добрий час! Добраніч, мої дорогі. —



7.

Ти вчир промагавши коши щастя й горю, так як тур-  
 мадатодня далеким шляхом і небудь, розсироміненним  
 усеім барвами низ захід сонця? Ти мусіли завважи-  
 ти, що щастя віддихає перемінками й засипляє,  
 мов мала дитина, знехлена згнобаністю ко-  
 лисанки. Шляхи дні - то старий мого, мовбач  
 розмірений крок і годину. Душі, поздблені рагісного  
 змійстну, усміхатодня порядкові й форми, якими втихо-  
 широтодь свій біл, а самота виборює найсильніші  
 аривиртки. Так ті, що не мають щастя зустрігати  
 арятелів, тімається світлом ламти на пере-



хрестях булиць і відгуваються таємну прикрасу  
коли жодяк на році не простягне як могла ру-  
ки до них і не складе спасибі.

~~А~~ ~~які~~ ~~дні~~ стали розподілені й погідні,  
а насталої були родинником, по компіа я миз стизна-  
ваци пору. Я мав свій календар. ~~Яким саме ким-~~  
~~сь.~~ Я прикладав голо до шиди що був в тім самім  
місці й дубива, як <sup>сонде кинотина за зягоду</sup> ~~дощ~~ мандрює дорогою по шиді  
доці Дністра біз черешні до черешні, кожноїа ~~ж~~  
дичини одним кроком на право. Т ~~так~~ я рекав: за три-  
цять селото черешнето весна! ~~А~~ ~~х~~ ~~д~~ ~~о~~ ~~р~~

~~А~~ ~~в~~ ~~Березневий~~ ~~веріп~~ ~~х~~ ~~ружний~~ ~~верховний~~



заступав мені сонце. Темний сімсет у Самилку вистав  
у заграбі, розлунний на заході, в великана. За ним  
ступало ще кілька їздів. Австрійські стезні крути-  
лись по Мокутто. Козаки мрудили берези Бродів  
на лівий беріг. Досі вурно в пам'яті: Дністровий  
ар, путь докикий Козак, та мадяр, і нам гім,  
моє переліканя біла Кітовка між ними.

З нашої садиби видно всю долину й мокутські  
поля на горі. Хотури Козаки оселюються у нас. Що  
не хотури окремі волю, у прикази зведені в товариство,  
але спільнота, що часто виростає на війні й зусиллі.  
Дона ясно відділена від мущого світу та з виразним



позілом праці внутрі. Дурдний, середнього віку козарського  
 старшине над ними. Живат в темній кутку кухні, про-  
 ходять по похлібі, як по своїм господарстві, та  
 біг часу сією сивою дородою на той бік піку. Швидко  
 аризуєт ся око до тибсмерку козарої думи. На зверх  
 здавалося, що би вони похвалити не зле і вміють  
 влаштувати собі життя серед війни з тибсо пере-  
 кою приправою, яку люблять мислити. Війна для  
 козака бешти робити, він не паркат; навпаки, знаходить  
 багато цікавого. Одне до часу. Коли міра зусиль  
 і втомі ставити, він просто відмовляється  
 від дальшої проєкції. Осійські старшини-гар-



матрики обов'язують, що зурочені зобов'язані не певно,  
коли мають козачку основу. В козака все провідне  
настрій. Коли він у мігнєнні, він же верхи насту-  
пол на дроті й окопи, коли в приробленні кинеться  
в рости. Дисципліна збиратіної кінноти дає запору-  
ку середньої лінії й похвалюється рахунку й перед-  
бачення.

Другий козак, молодий, невеликого росту,  
це зір і волячке суцільна організація застави. Що  
ранку їздить по штабу з доносеннями, привозить  
прикази, новини.

Третій, креветний наймішче врізається в на-



нато. Називався Осип. Завсідги в шатці, не говорив,  
 але кричав. Дикий і неугвбланий, як гола пристрасть.  
 В усій його побудині в гучені самопевний виклик.  
 Дік — справник низких, але найдужих і найстар-  
 ших думців життя: нюху й дотикку. Вліт сніг  
 землі рздодбути найпотрібніші релі для козацької  
 душі: товсту їжу, горілку й молодичь. Головний  
 харчовий і Дон-Жуан в одній особі. Коли німі  
 зівлють на кляйця, то його зражкати у селі  
 козаком, мені настириво пригадується геріюм-  
 фальний регім Осипа, коли товариші митали  
 його, де пропадав.



Гетвертий, стрункий усміхнутий юнак, не визна-  
 ває ніякого особливостю. Це - вічне доньчеське,  
 універсальний талант або, по мішурки, дівчина біз  
 усього.

Військове завдання ставлять <sup>1077</sup> козаків тямно.  
 Як сонце пририват, іграти тій стодолу і при-  
 жмурюючи всі, сонце "глядат по біз ріки", як і в  
 приписано. В негоді - погрозою і цукром - ставлять  
 стайку малих хойчиків, коні мають заносити, чи  
 хто не перевозити через воду.

Іма - це не мій мій насущний, але і осолода  
 нудного життя, зв'язаного воєнними законами. Тут-ж



Козарині стили закону у не терпять. На йому молоко і квашені ошпкы, чай і каша, галушки, перети Кудри, уся, поросята, добуті Остном. Все всецим, московська свобода!

Верорамин грають у карту. На стові з'являються рублеві паперки, зелені, сині, а то і ромеки. Таблятам саскійко і не заважаються. Я різко зустрігав серед простих москалів пристрасних гравців. Вони граються, щоб мати чим заготовити прогалину між одного князького корілки і другого.

Привітало до непростих гостей і зрішурої бітти на Дустрою. Многі промайтє друтии словом



австрійський улам. Козаки стріляють кінська разів для забави, як стріляють до високій пашині, щоби наблизити, і вертають до дому.

Мої думки були обведені високими мурами суворого сімканийного виховання і стиснуті туманними посьмою, яким зустрічають уське кімніше слово наймолодших в рідні. Я був запертий у собі, важкий і неспійний. Мене ображала нестерпана победінка Осита. Але ображалося, дивно цікавив мене той непогамований розраз дикої пристрасті. Осит був малото шімічного в віконниці, крізь котру видно патинні сали примакнених і недозволенних чиніх.



з одним я не міг примиритись. Я завжди гу-  
 бився на козаків, як на ворожих москалів. А тільки  
 село, що в той час не будило дулькою поза свої  
 подвір'я, говорило з ними просто як з людьми.  
 Вони-ж хрестилися грецькі, в їх мові пробілише інколи  
 людське слово. Навіть - бувало - часом незаметно то-  
 рося шішки на хвилину казали чисту прозору воду  
 вдатного розуміння. Осипа недримобилимо мого,  
 але й та нехитість не була ненавистю до царського  
 короля, але просто скаргою покривдженого або  
 задрісто менш часливому. Сарбзі, Осип розпорядився  
 всім, що вадить жінок. Лестощі заступались у його



Білими паляницями й цукром, котрих навозили козаки  
зосити. А вся поштава й голос свідчили, що в стрі-  
ятецьку мить йому рішучості й сили не бракує.

Особливо сердила мене приязнь мого тлаща  
з сірими шинелями. До села повернув полонений,  
що по дорозі в Росію випросився в москалів до дому.  
Вік що дня навідувався до козаків. Витворила ~~ж~~  
дівка професійна симпатія. Козаки охоче балакали  
з австрійцем про війну й усі разом згорі дивилися  
на невідущих запілляників. Ще щось своєрідне було  
в тих взаєминах, що пригадувало ролю "німця" мо-  
дими з заходу, серед московської устільності. Дярко



в австрійській однострою зробили значення і провідни-  
ком газків з наг доу в новий світ. ~~В~~<sup>ї</sup> одногом  
представником вищої техніки: стружків і голерем.  
За те козак дімись з ним спомингами достат-  
ками, затрошуют до обильного сиття в арештом  
столу.

Село перераблювало ~~на~~ ~~своїх~~ на свій лад  
створення колоненого про воєнні пригоди, невдалі  
Австрії. Вони хвилюють і пригноблюють. Згодом  
з прибуток до нових від просять колонення. Вони  
лічно мають через зміна наймені ~~ситуації~~ ворога,  
перед котрим звели руки в гору й шипотот усе



положення під непереможним вранінням тєї під-  
дари. У є ще на дні думі простих полонених найвншнї,  
несвідомий сором і докір і їх освідомлені розятти  
з подвійного змереня: перелаку и Сажанна виправ-  
датись.

В той час проходить в мене до села и мистів  
тих, що поклали в Росію. Стаю громадянським читачем  
мистів і писарем видавців. Жалюся сичи и музи,  
що їм студено и бачно, але істи датовь досить.  
Я відписую їм під голос жінок і матерей вище-  
каним стилем сільських мистів, де - як в аристо-  
кратичних салюках - безпосередне погубання



коватиме за церемоніальними поклонами й при-  
вітаннями.

Тоді сполудня зівляють Осип на коні, іде повагом,  
а в широкі розставлених руках повні вугра. Випадає  
як штуркар на микві, що держить рівновагу, помагаю-  
чи собі жердкого з тягарцями на кінцях. Метнувся мо-  
лодий козак до його, побовжно переймає скарб. Осип  
веде коня непевним кроком людини, що перебула  
далеку дорогу верхи. В кущі радієні оклики. Стар-  
ший дає прикази. Скудуть і тімото. Осип ~~вста-~~  
нувся до сусідів, щоб чого не бракло. З страхом че-  
катно козацькою піру.

Перехидили по Кухинку, а там тут сполох. Зовен  
 перетравляється через Дунаєв. Осию до краю розмоче-  
 ний небрасного пераукозого, крѣс через мере і здігав  
 стезькою в нуг. Три козаки стоять у повороті і край  
 городу. Лоре борзоби, що приходить так не в пору!  
 Стаєт сучерк на свиті; на наші душки. Може маде-  
 ре? Вся околиця кишить всталих уро іх здрігива.  
 Натрунуло зир, але беріп заслонює вікна що раз  
 чуетишом тканикото. Ні дуку, миш непевне рекаши.  
 Корди крѣк, хрѣди стирі, - було б візрадніше. Началь-  
 ний ревіти на подірі положити наші здогади. Коза-  
 ки ведуть пятого товариша в Кубанькии однострою.



Він утік з полоню і продерся до своїх. Він ознозило  
 ринчавотом, що не Бог благословитим такий денек,  
 посухатою несподіваного роста. Особливо деши рагіе,  
 клевет ростя то рачені, шпук:

— Ще трохи, брате, і я стрілетин го тебе! —

Летятото як змерилому вогю ландрівникка серед  
 сааленої пустелі. Скидатото релітні ножи, револьвер,  
 і душі розперізуються, забуваючи про озностріт.  
 Ді срія кунту кухні зелетитотом зониккі левази, срід-  
 латки рубні ріта, миститотом стіакниці в імні. Віг-  
 зикляються ростикні ворота і стужені рачена про-  
 старатотом на зустріч. Не так добро беримес? Димшкою

шепчуться обов'язанні, як про далекий сон, про днісер  
і Карпати.

Козаки хроняться і сонячно, хто головою на стелі,  
хто на лаві, а ті на підлозі. Заспокоєні сніткою  
з байок про такі бешкетні. Але ранком не їмемо  
їри. Прочувшиши, хрестяться і тянуть данину. Їх мо-  
жуть сон, вони курятні і хлинуть знову. Нездужаті,  
на сну всатоті біз столу. Вазки володи так і збираті  
власти з їли і покотити, але айбуритомні не снуют  
руку по тухоль. Лиш мамі козак айбуритомні, сидят  
кони ї іде донести, що навколо сивій.

Але ніз берір знілась стрілоде <sup>з куча</sup> казахозі і скозі.



з сусіднього села прибігатимуть захищати може пересте-  
ртим. Може не такі застави ступляються, то нізхо-  
дять абстрактні, обступаються катю, де є козаків,  
ступляються у бік.

Настає беззаконня ніч: хронім козаків, роздумувати  
і схвилювання чека. Пам'ятаю російські книжки, щоб  
не дразнили мадерів. В кімнату з ~~хронім~~ зростають  
вважати Куданець і Осип. з Сашкою застаю-  
паємо зорозу. Сестри вмікаються до найдавніших  
кімнат.

- Патрушка, благослови! - Куданець сниться до  
Сашки безмоздця, тільки сміхом.





зганяють людей. Війна прорізує гола Дністрових ір-  
шорщинами окопів і дої домі втрачає незалежні  
раши.

На заході в сторони Казинева, гарматній грим.  
На небі, розпалені вогнем гарячкою заходу, ви-  
прискують зеленасто-синяві омивки смертельної  
недуги. Козаків бродять по Дністрі. Австрійці пода-  
лись пару кілометрів назад і окопались. Ємає ~~т~~  
тейліце. Місце вертових застав займає одно-  
стайний фронт.

В день - розгони і ловля людей. Ортом земляю,  
дмаганам і лопатям, зоволучують боронами

Колотою зросту. Дале недалеко тиракоре Кулеметна  
сівака. Може хрестати, думати про єрмії посів  
і жниво.

Над нами що дні кружляють срібні і тинці,  
що вертатом весною з бурію: абстрійські літаки.  
Копачі робив кударотися, <sup>в проті</sup> як столешні Курратна,  
~~А жовті~~ кон налетить хижий астер, Коваротівас  
до куцах, прозирають до хат. Кожаль гранецотис  
моторе стаго зо праці.

Колі часто будуть від звуків кількох  
Кулеметів і криків. Запам'ятовані несабійні свічки  
ракет. Буває, голосніше катаду шумить



взявши страх, трогом і те пертурбання втахоми-  
ростня і війна зринає знову.

Великець сваткуєть бояки по Сомому, Золо-  
та чаша сонця підноситиля незримими рука-  
ми в гору, а вогонь, що довгими місяцями  
приносим в смерть тило і кров, обмінюєтьця  
замість куль ресними драми. Москва <sup>тирне</sup> ~~Кано-~~  
сає сімий хліб, їа на зустріє звстаютьчі - вимо.

Тле перше Братаня обриваєть на сході,  
де нібитимий беріг Луцкия виступає врізєтьця  
глубоко в Польтєя. По палові чуті, що мїраютьця  
великі сили. Під беріг проносимоя наг нами

перша грошовиця (веспана) але ми з нестаканою  
 посміхатимось, слухаючи слабого наслідування раним-  
 нощю бою.

Абстарійці відступатимуть на Коломию серед  
 безубинного грохоту гармат, крок за кроком. Від-  
 гукатимуть, що то вже не осіння втеча, але смер-  
 тельні обійми рівних змагунів. Товні ти рибони  
 гекатмо.

"Кіевская Мысль" приносить вістину, що на захо-  
 ді Галичини зламали Карпатські засуди і в руках  
 москалів кляні до срібної мрії наших нісень,  
 символічного Дукаю. А в Кришій зеркалі села



відомости перемищувуються на чутки. Що жлинка  
лишилася ще австрійських вояків, то й тих гоюми-  
кам до вігна береган золотої корони.

Дома розсівся російський тангарн. Йому  
фур дуже саодобалося. Кто зна, може залишитися  
тут на службі. Він томе малорос". Примагдалось  
славетній порожі."

Тоїму до міста. - Одне що? - пилнотом сестри.  
На учориз виходять дві британки, відризані від  
своїх шліп і гоуб. Їх сілі прохалот добрих вістей.  
А кимі: - Ви знате, що в лісі над помолом за-  
мбили конвалії?

Після п'ятнадцяти літ шкряв довелось вдарити  
 палицею серцевої сорачи в червоні стіни над Вирами  
 й шукати по Шкрявових долинах змереж засабок  
 на. Пам'ять жалюбти вздихів слідами давньої ро-  
 мантики, бітоломської біткою згуків вогню.

Великий заїзд приверя одного стійного до Кама-  
 ризів, темного лісу, де для нас маму було повно  
 тавишми: мисах і борсучих нор, вірлиць шизд.  
 З долозних ярух йшли дуби на ~~шкряв~~ кокорузані  
 поля і оуришкі на кубечки воєн, вантани кра-  
 мом і грішми. Кавлово заїзду завізи ваєки під  
 вод, а середній шумний поїзд, сміхи, сучберекки,



Крив. Чуба мотця заселювана те місце природами  
з повістей. Там обов'язково зустрінаємь моттові змії-  
жакси, вайтні несподіваними зустрігали, гутливи-  
ми брашчниками, втего захохану, погоною за чини-  
нкою. З тій долини обов'язково зустрібував погтар  
свого тісно на турбучі, ростувалими коні по мун-  
ровім шлелу, втеденім мізаним сайвом.

Жині там скурта сміття й розкидане каміння,  
а романтика перенемав до земізними рекамень,  
на літачові маїдані. Муні Конвалії чвітуго  
зосі в благословенній долині. Птиці втомі шігга  
золі, під металі лотамів над зурати і по желе-

той тієї тихо бувають золоті сонячні плями.

Душа збирає павичне піра казок, розсинає в до-  
мні злогої пави старого мельничкого. Це стоїть  
мурований млин, стиснутий двома горами, і бікове  
тавутація по стінах сіє муку дрізурним ситом.  
Вода на лоток нащуплює нотиви Шуберта,  
пісні Бете. Завізно в млині, але так, що рекають,  
не розвеселяють молоді мельнички обіцянками  
і медом, мірошники замоченням, а штукарі гара-  
ми в своєрідній Moulin Rouge. Нині там про-  
товіздують сексари свого бігу віру.

Є дві дорogi. Одна пряма, горота. Інші-



хавтиса меса припалого уста Мони Лізи, а далекий  
вид Місарових Колін - миси дольовитога отрава  
Краси.

Друга дорога для дуци знаєш певного тугого  
таємниці. Вони круто сходять у низ, ховатимуть у по-  
ранковій ілії, то вибігат на верх, више віших  
шуманів на гробенях гір. Вони пошита і вискажу,  
але закурює ухра в самі гнибини Краси. Так  
йти і не світитись! Свотивати під черевляними  
черковцями, що стоять на скельних об'їздах  
як на долонях святих у візантійських образів.  
То Марія хмелєть до Місара: на голові золота

Корона сивої тишиці, зжема зеленими складками  
лісу спадає до доли. У воці купається біла дитина:  
сонце.

У долиною тливе того меча ласка. Висуні  
чистити брашніце, спитоту морелі, виноград, і башта-  
ки виривають свої товсті тіла зинь і кабу-  
тів.

Снігато часи. Шид подат масло, паляничку,  
а все заграблене зеліткою титань. О! То мусять  
бути великі рокиці бути вільним, ходити і зу-  
мати. Коши він так замобки читає свої святі кни-  
ги, Букваром. Але поминає був у полоні, в Сидірі.



З тої пори що знаєтат Кінка старший Шоненгауера.  
 — Дивно — кажу — а саме там побірів у силу мозку —  
 — Ви до коо прийшли? — Коботилем усеїдом  
 залугат молодесенка жінка господаря, зкудженна  
 обовіданне голотка. — Тутти перер шилка літ-  
 тивів, і такі гарні гіврата! —

Шоненгауер з провінціоанальної хайкі з при-  
 заравов мовке, а жінка чебери про рокии  
 тіла на сонці, в воді. Показує найкоротшу педьку  
 зо Дісера.

— Зайдіть ме коли, — кимуть обоє: зневіра  
 її покуса.

Трихсотлітній дуб зводив суковате тіло в гору.  
 Пружинні мязи тримають вагу грубих Котарів  
 в позо рошмадених раменах і в вітній катузі  
 зберігають божеським способом незлоюї сили.  
 Звідтам обіймає зір рідний дім мого серця,  
 із сходу й заходу, швітуний зр Джістра, а пам'ять  
 осилає поклін сесті на Уралью й віковому  
 кедрові Либонському з Паризького городу. Пуча  
 вічно росата між Кокшиал і диленто. —

9.

З першої великої війни станула в наших воротах



і в'їїла в село тисячу сталевих ошей. Через них забилася на шиборах зблизна земля через ерого збірна: свізні абстурійські скотин. Пимов пострях по саму людер. Життя паге шире, ховатьня ніг земля. Там виростає нове село землянок, а рови - булиці між ними. Нові обори обводяться колючими дроздими мицотами. Над возом урши ривалки плетуть срібні неводи.

Може за воєнами і собі готовляти гро-ди на життя і на смерть, кривотів дубовими бервеклами і перстотю, пречує скрині. Іх помази з мухливон ніжністотю гладять сілі хотки тиг

стрихали. Так мати дивиться на мене: ах тепер  
пійду на війну. Я хоробрюсь. зношу харчі й постілю  
в дубелі пивниці під двою домою. Але тіста погруз.  
мої сили й моя вага: - дівинка-недоїток.

На розвітрі, в саді метушня. Старшими від  
генерала до хорунжих і воєли, воєли. Пелесроніст  
ростаювуютися під живоклотою у підземній сховку.  
Мене кинуть до полковника, розсипують про  
назви хуторів, присіків. Уреш склимає каз наші.  
Всі побовинки замовкати і голоти в горі. знову  
члал - і даски розриву. Ній полку підіє пол-  
ковника.



— Суди сами! — ухляв біти. Підхопившись за телеграфні стовби, хтось у норі повторяє його слова. Вперше серед шумово села обшукать старанні ~~старики~~ залізні уста. Ще стовби ще озун — Так по-ночі шукать себе прятати перекликаються, ішли втаємни у сердечні об'їзди.

Полковник стоїть на веранді, сіє в склар. На тіл його на норі покривляється нап панеткий хутир. Так там рух як у нас, хтось стоїть на балконах з скларом.

— Суди сами! — мотує полковник, називат екісь шель, телеграф повторює. Гу-у-у! — відповідає

село. Стою за стіною. Перед хутором негайно з'яв-  
 ляється хмарка, як ~~хмарка~~ танцюристкі в цирковій  
 сарєтї, хмарка і щезає. Жову голос полковни-  
 ка, відгомін ~~музи~~ в ямі між мивойлотою і цю-  
 хім недалекої сарєтї. Хмарка блиснула поза  
 хутором. Столомери верхові розділяються по-  
 лемі. Труба гаряча рвуть сук, ~~хмарка~~  
 думки танцюристкі що раз блиснули Будиноків,  
 що раз часіше. У-у-у! з конним ударом  
 кров сипотіше се в виски. У-у-у! мене мушкет  
 стокійний ~~так~~ до голос полковника. Скори-  
 ше, скоріше! Скажена музика вбиває мене в мою



Крив. Хутор горить.

Присоіменний свист і раптовий низкий  
розрив, хі-і-у!, який новий мотив вливаєть-  
ся в розширений ритм. Починається друга дія  
і нові актори виходять на сцену, кудисьтам між  
видців смертельні Жана сів. Хі-і-у! Обзивається  
Давиця, найвища гора в околиці. Мовчки, діловито  
посаюються кудись подальше з відгукливою сохле-  
ннми головами. Хі-і-у! смеріть перед ватого  
підсмірдує сміщеним вихлясом і тебисат  
на сусідці. Збігати в публицю, з нами Кішка  
перелікати дінок з села з верескливою зівом.

Схожа страшиш, у публиці стоїти. Без пам'яті зб'ігаво  
 в нуз. Тихе "торорогуче тібо" обвічує тому. Спана-  
 та вдарна в пір дошу. Свиста за свистом, грія за  
 грієм. Бачок летить, мимі зорічки хиталотися  
 як рукави інваліда. Схо з'являється, ситлетися  
 ситини. Зубило на ноги, заслонені біг тівбура  
 подвійних мурон. Через село берекинцем заліз-  
 ним міст. Тодка нашими головами котяться  
 вози, виситяють свій бантаж і нові, все нові  
 наїждять страшним залізним мостом.

Присертій до ситини, дріжурі і в піліні  
 захопленні, дивлюсь у розу. Небузими ткачі



працюють і зарки мліи робля ділають по уаізікім  
барстаті сюди і туди, сюди і туди, скзном смер-  
тєлннїм саваи трвох і нтерїї.

Вояки скрадаються в сїтнїку. Внхдеи моде  
з нар, сновизають до роставанаканнх городак.

- Моде, чи вбїло кого? - Нобрат, не знають.

- Чого шукаєте, моде? - Саускарась з нїмї в нїбо-  
кі вїдбїнї. Збїрають скарїєлїна. Вони прогарають  
їх. Рознатою стїєи ввозжїкамі в нїдїєннх  
дрїєкопак.

10.

В нори вб'ївть воєк з пружкою нехайно забра-  
тись з сема. законна в'їшка г'їл і повила переходен  
до полух власників. Вже коначоть нести, но турп  
ради окомів поперек сагу й м'їтників. Вманджує  
горна земля на тій курчуті с'їм трояку. Місц'є  
стубат по полтавській киммі.

Виходимо. Село збулось коней. То забрати  
австрійці, инші на московських вигодар, а тї  
приховані по гал. Сім'їк армія замима фронт,  
по нори, без своєї зброї и кулі і сервів. Ідуть жінки  
~~жінки~~ осуджені г'їтими, з г'їтими мов прато-





що дрібні релі березуться як блакитні. Кожан за  
 якою стезато як розтадари злодія. Підзорнікі  
 дубки мотилим собаками заступатого дорочу до  
 подучок у наших ліжок. Волки уносять їх до  
 землянок. Там вже дріст встона, окутавшись  
 у нові шубки покривало. Мені попросити.  
 Кназу в біжок десеток сонних курят і змичкато.  
 Стривомене курятко бється в гудех.

На світланку ми вже були далеко за селом,  
 за гаями. На нас ухвал підліт як поганкове  
 світло реві гуркат, що будється за нами, і тиг-  
 ранкотою педалькі розриву, як удару Сатора. По-



Курій маєстат ніжною походоу припадат здоровиним  
 копитом утомлю і важки ноги замітатотъ розди-  
 ту землю. На здорових впра обшар кура прари-  
 зует морщини, а корок з потом підкреслюють  
 їх глибоку. А бабка з конним кроком <sup>новий</sup> шлює собов  
 волосся. Наш дороговказ - це стома первів і ніг  
 і важки повіки. Си багаті лісничівку, а думкам  
 стара стачинку прителитотъ сизу безвіста, що  
 відомитотъ з нашого млеку. Угалія<sup>?</sup>. Карпатин<sup>?</sup>.  
 Ростов<sup>?</sup>. Сибір<sup>?</sup>. Відень, Іхн, Німелана, Париж<sup>?</sup>.  
 Америка<sup>?</sup>. Широкій і далекий світ - це те же  
 етапи нашої родини. Що раз частіший світ

огненних батонів підганат нам далше й далше.  
 В лісництві ми нічого не знайшли, тільки сорочки  
 світану. По цей бік росадери й непроменні гості  
 у околиці, як ми. Прудища українські, польські,  
 росські, німецькі: — суцільна Австрія. Через поріг — Росія.  
 Але збері змалатко вігнених.

Сварини залюбки заховають до нас. Їх  
 не гуртують верескмибі діти, вони терпеливо слу-  
 хают скарз житок, вічно несадовитих за своїх людей  
 на фронті, нарікань батонів і матерей. Ім усім  
 пригадує глеку різно й туго серцат прохолоду  
 у гудних крутих. Про війну не говорять. Коли ти



Тако дивуються, що мене можуть цікавити ті спра-  
ви. Іх члва втолена бовими образами, і вони  
переходат до саль, же серед виторк всімх годяться  
і журапи мадонни з жітими на колінах.

Молодого команданта батерії цікавить миску-  
гі дула гарнат, розставлених перед воротами містич-  
ківки, не білим сестер-малішми з Турками. Він  
пудьче за старинички столон, отинає роз-  
мову і по канюки збават і: в середній, середю-  
ти до мискої дулки, як зіврата, не затримують його  
дого. Він підносид гарву за чаря і батикітун-  
ну і кричить тричі ура! та так колодно, так зово-

везку, що зупина в волосі : з втомлений усім чини.  
 Він кидат товариство серед забави, кимре зупу то-  
 мистити роботу і їде верхи. Перестарбуду роботу  
 легко і мавно так само як трудні питання з тією  
 Сидуром вимініаю, що гайто заслонює тором-  
 нозу. Скоро повертає. Зекануть воєки з різкими  
 справами. Він сунат, нога на лаві. Зура мистити  
 роботу. Воєки правдують. — А ти привези вна  
 солодощі з Тернополья? — перекидує старшина  
 через голову прокарів. — Доче, я полагоду. —  
 засадковні обіцянкою воєки відходять. Командант  
 сидат в дитинку коляску і їде на табачення зо



міста.

Хорунжий - українець сьогодні дедуктивний. Шнакше певно сидів би з нами в садку. Він розмовляє по московськи, але докоряє нам, що не говорили гарною мовою як на Звенигородщині, де він працював хеміком у цукроварні. Він українець - вібсє-ник, та російський патріот одночасно. Його кличуть Афсанніков. Він соціаліст, але коге відки до побідного кінця. Але українство і соціалізм сиділи в московській армії і духоїній біз відного хорунжого скрипять собі по маленьку повертаючи то собі, то чаде. Та сьогодні хорун-

жій в лінії настроя. Полковник звернув йому  
увагу, що дивущий старшина мусить носити  
револьвер при собі. — Ах, пане полковнику, ми  
вже всі втомиме того вічного забавного в са-  
дівки! —

Возуть полонених. Візьмемо до воріт. Матем  
тесер побачимо лицарів з піднесеним голом, з не-  
роздуроченим, побраним палу згима. Ведуть кум-  
зирі, похилені стекою й покорою. Над ними  
мов над стадам овець повисає уста мжра  
ковоту й отверті уста пригадують ніших рід  
на суні. Ікась жінка виносить млек з молоко.



Полонези вигадані як вівки на добря. Сторони латинкою  
 вігранетою хижаків. Якийсь прохватує через кордон  
 і припадат до ~~пів~~ пшави. — Уди! — Кричить пробо-  
 дар на коні. Та полонезий пошнуб у силу музику  
 и не чує погрози. — Марш! — Кричить молодесень-  
 кий хорунжий, що стоїть біля нас. Жінка з мекон  
 мовка захищає серед бушуй. її ввижаються  
 похід полонезих і її мур, гонимий гоними.

Віт покривається сірим рязном аорону  
 й утомі.

Лід беріє п'ємо в сажі пращальний гай. В ноші  
виступає зубівія на фронті. Летар Генрик, найстарб-  
ніший службовець, поїхав з відділом конарів при-  
готовити місце для гарнат. Старишки світять нам  
на стошки і вощають знаменитими цукорками.

Віссяник насуплений. Засотиса термисем вість,  
що російське військо кинуло Львів.

— Як ви можете сабійно гекати, побі Вас  
заберуть у нінецьку службу! О, русини! —

І пригадує службу малоросів, кірну до  
самозабуття.



— Ви того не розумієте! — ричать подразнений ко-  
рунаний.

— Краще не зачіпайте, — перестерігає ширтом  
молодик з широм московською вимовою. — Ви не-  
безсмертна мозина, соціяліст! — зодат пощентки страцу-  
не мє тої слово.

— А Ви Жасговий! — не вдержує ~~своєю~~ сестра,  
і пригадує половеценого, котрому не дали наптитись.

Москвини вдоволено всіхаються і розкусує крихке  
тісточки, що його називають "нівденна суміш". Чому  
байдураєт, а навіть притамний докір ворожої абстрій-  
ки. Але малоросі зєрвоніт, видухат лайкою, пікитєт,

обдубат абетрпійців наволожу, що виконать всі саржен-  
ним російським воєкам.

Командант шкертаним залоботом пави і кугат  
невозможні помага в дік своїх корунних. Крім  
субват по саркеті в залоботених зеревулах. Володін  
московик збуває раченани, соубавати містотко.

Надхвудит розтавленим історик, толек у ро-  
сійській односторою. Він там приготобув місце для  
батерії. і вівсянник вогот заломе. Обдуба москвалі  
з усіхих працаротдєл.

Другого дня перед ~~завданням~~ зупиняються  
мізбоги з раченаними. На одній лежить вівсянник,



поторощений мурашкелен. Вибіраємо. його сі, тобто  
 бо-то, вітаються з нами так щиро, так тепло, як  
 вітаються рідні брати, що знають мене — — —

Ми поїхали озновою дорогою. ~~Тут~~ В норі  
 місяць заблиз у вікні на вістрях штанів. Вкошту  
 мандаринів. Труять столи, ліжка, кимеси.  
 Беруть масу лампачки й театральні сцени.

— з нами підуть: — мандаринський стар-  
 шина вказує старого лісничого й мене.



Pizzbunni coltura,  
Abbatini bors.

Gene nepeg Pizzbunni colturaum nranogor  
 of bors. ~~Pro gort Bze lig brachionu godby~~  
~~ky mchiazun, do sro gapiu re nro mawo~~  
 do togo rodo mne. Tprezobstin obrodzib i  
 ngyroto chow narpunky. Pazzuki mro  
 mncmuro na kyto, Bogy g odumtoi' nne  
 mni' busunoro to nig sbarebi' gereba,  
 modu dobre roquim. Dabne mncno  
 xicid i komuro zamicno g ruka m nig  
 ticno idybi' obnanyro gereba ob  
 nel' mako g modu dobre roquim. Kom  
 e komo xatu nke gereba m exorepo  
 gure idy nig nro bazza g okupiro a  
 mni bazzuna abo gim. Bazza kaze  
 ne gereba ne pegu to mreda nro mncni  
 mncnaxys on okupiro modu mncno  
 finka abo gim obnanyro gereba i mncni  
 mncni modu gerybat' g gerybat' g gerybat'

Artykuł towaru:	Sciste i dokladne zanotowanie skad towar	Przybytek	Data	Przybytek
niezobaczony, odfiolos' zed mncni	nabyto — ewentualnie komu sprzedano	Przybytek	Data	Przybytek



skrop mi - toke zrydano. Togo gna kupa na  
 bishnoky pui kunksiu, to u cyzizka uke  
 notya zapaz kaze: "Tabei kupa - moi  
 miu". Togo gna zapazat ca bei goni banku  
 bytu b gona a osobubto no dymia ce  
 ryzumi rotauu. Tpuig y xag ryzumi  
 y bazarat zobrao bapozdow. He roderat  
 pukaady zenyum a osobubto zintu.  
 Jazgura prodiaa z duit z kanyon i kopy  
 niu kopyry gnuu i zacybae ix b niu.  
 Tui cydemi obari (cyuenuyi) na cuna  
 b ropuen pukaadai keuouem i gaw  
 zya z bexa natarkaem. Onieu uauu  
 bad bogero i zacybae b niu. Kudu u  
 pukaadai en mode cyuenuyi ne  
 nigozum b ropy i ne zopiu. Zbigay  
 noc i poznobroguena dnuobnuka.  
 Stoybat zue y tazer i basit ak sa  
 gura pukaadai cyuenuyi i kupa

Ubytek	nabyto ewentualnie komu sprzedano	Data Przybytek
Stuytik	Sciste i dokladne zanotowanie skad towar	

guba bruta kane kane sim.  
 zacybae b niu nuenuyo b dowa by  
 i niu a obari

Artykul towaru:



Trigneseva nag more 500, nazubata cr muzna.

ASA

Artykuł towaru: " 500 " " lincomna

" " " 1000 = " " lincomna muzski ropu

Data	Przybytek	Ścisłe i dokładne zanotowanie skąd towar nabyto — ewentualnie komu sprzedano	Ubytek
		12 sztab na ceńberes. Ope bze	
		i mu emia, cymeri i buka i pyzanki,	
		gawone rocybni, Szgusi nprustakowto	
		me, fco carii, Sid ropx, cymeri i buka	
		cymeri i buka albo nigbawka, bopusa	
		Szpokolwii z fco carium albo nita.	
		Kopcy beze nigbowka (nospobka) z cytoi	
		albo zubi i buki, i kpenanku. Ca i mpro	
		zrobieni z numerownoo i fco, a ka	
		mnsobeni i buka albo i magedno na	
		awia i uprague nabudam, do ce	
		kiozke i i gmsobeno o sra bera giti	
		awia bze big nortky. imunitka obora	
		noko inguckit i kpenanku. Szgusi	
		nprustakowto no mpro gum groba i na	
		mij gwa xzobu, npruzo do nigt iro i kano	
		kain. Szgusi z gibratium i gitem no	
		fca ch z carii kano boreni, do ob i ro	























Całkowite proceble caun gowore at gow troze  
 troyga innot caun Chap zbecesnia ( ) ( ) 154

Artykuł towaru:

Preplumera zbro norana lipa // // //

Data	Przybytek	Ścisłe i dokładne zanotowanie skąd towar nabyto — ewentualnie komu sprzedano	Ubytek
		lipa sama zuzala	// // //
		Chapko zbecesnia caun na Fedu	// // //
		Madon na Fedu, agytr naga	// // //
		Madono sobi wrobky icin	// // //
		wrobky icin na xrest wznawie	// // //
		z xresta bzawu b yic notain	// // //
		wrobky icin na xrest wznawie	// // //
		z xresta bzawu b yic notain	// // //
		Samgo nero z zuzu bapin	// // //
		z caun nim am berery icin	// // //
		Berery icin berery tawny	// // //
		Wky na yoi icin tawny chobim	// // //
		Kam na rubra dlt. Jagnari meame	// // //
		Targu Cyz Xpu ctoc b spodi hoch peme	// // //
		Kam nec byny go bykupire	// // //
		Targu Cyz Xpu ctoc z spody wron	// // //
		Rucka nescyua ab dynari nime	// // //
		Kuznyt ci strinat zabykupikal	// // //
		zuzu go spody z dlt. neme	// // //







nocarub son orarb son macarubum. Tam dy se  
 konatu, nange spouu. Cei nore ~~et~~ bupar canerb.  
 155

Artykuł towaru:

Xroon nocarub sy beunkya onicita, nor kua kuyu  
 i tpu nazu mualum dno dazane, a dyocno breis

Data	Przybytek	Ścisłe i dokładne zanotowanie skąd towar nabyto — ewentualnie komu sprzedano	Ubytek
------	-----------	---	--------

Becep nerez nabruu polsar nocarub en megrum  
 becep. Xeloni: gibrata binawoi megru wot.  
 megrubka i ogra. Oii na mupn. . .

Trapiotku neredu pator a za maranku, a to tamy  
 mo cen genb nru nagar. Maranku. Ogen nered-  
 puz a za giga, ogen za bady, ogen za zuga  
 za murana, za gigecka, za bapara, za gangor-  
 na za krunara i ix nruet. Xogit big  
 xon go xan megruot, bupafinot z ditek,  
 a nacen nedioto en. Dazga xobawo bupota  
 spipok i benki gpidni pium, do maranku  
 poznocno no cent. Itak gura nakoon eik  
 gura pany. U xoi ger gibrata nruet nana  
 maranku, nocno cnpak msto i nruky,  
 rowestai. Cezeg zobaba maranku na gady.  
 Wad nare bura z ditek. Itak nabru, i  
 cotin i oglikan dinnu, nactno munnoro, a  
 nru mur. Hitecom tak se za nruet nana











backobaro, Kompy amapanno nese  
 obyvanyh lik big poly - Ras nru  
 Artykuł towaru: lik big poly - Ras nru

Data	Przybytek	Ścisłe i dokładne zanotowanie skąd towar nabyto — ewentualnie komu sprzedano	Ubytek
		Scisłe i dokładne zanotowanie skąd towar nabyto — ewentualnie komu sprzedano	
		ynonimkacem z bank na obywateli	
		makof nru... z gancemianu nru	
		edem iym z obywateli nru pika	
		na bapob... Komu obywateli nru	
		don, no gancemianu dygo pika	
		nru — gancemianu	
		Ab nam b nam nru Snggopom Ougoi Boze	
		Tam cagorok nobo cagzemni	
		Mei obrozemni	
		Ab in cagorky nobe kpicemni	
		Ab in kpicemni spornoi panna	
		On cagorky nobo cagzemni	
		Pracogorky nobo cagzemni	
		Cinley kpicemni spornoi panna	
		On biam nobo cagzemni	
		Ab nam nam nru Snggopom	
		Tam cagorok nobo cagzemni	
		Ab in cagorky nobe kpicemni	

Ab nam nam nru Snggopom  
 Tam cagorok nobo cagzemni  
 Ab in cagorky nobe kpicemni







At nomimom nru ciuz gram  
 Oitom cagorok nabocagremi

Bigob  
 " "  
 " "

Artykuł towaru :

Hebo cagremi uci obrucemii

Data	Przybytek	Sciste i dokladne zanotowanie skad towar nabyto — ewentualnie komu sprzedano	Ubytek
At tin	cagorok	skad kpi...	" "
At tin	kpi...	z pernoi panna	4 "
Oit	cagorok	admarkt kogep...	1 "
Pruxag...	siu	imencem...	7 "
Cepuz	kapy...	zberzu admarkt	11 "
Oit	zberzu	do roci gery	1 "
Oit	zamyu	cioban byge...	" "
Sper...	panna	panna kapy...	" "
Pest	beurka	gorchurka	1 "
Big	rechurka	ag biggo bin...	1 "

At uerwazgu metni gboru Bigob  
 Obepi metni stia ciaceni  
 A no on gberex post metni  
 Z to metni stia pocni  
 Z to pocni stia kermi  
 At tu kermi kpi...  
 Kpi... kpi... kpi...







Artykuł towaru:

Data	Przybytek	Ścisłe i dokładne zanotowanie skąd towar nabyto — ewentualnie komu sprzedano	Ubytek
		Глина в копях тохой конд	11 11
		Она на речушкѣ не гилена	11 11
		Глина в копях	
		Она там конд кондкѣ нощѣ	
		Она нощѣ нощѣ с конем обора	
		з конем обора по бору конд 11	
		конд в боронѣ анкреде нощѣ	
		из рѣде нощѣ за 100 репвонна	
		за 10 репвонна за 100 гашотѣ	
		конд в боронѣ из рѣде нощѣ	
		из рѣде нощѣ за 7 гашотѣ	
		Глина в копях тохой конд	11 11
		То то моро конд	11 11
1/10	11	неперкупилеа	



Виродивши він сі до Пучашина Ой г.  
 А в Пучашині боцани еможе " " "  
 Боцани еможе Буддуром емоети " " "  
 Буддуром емоети з дівою коетис " " "  
 А поручечко сачис тростове " " "  
 Сачис тростове - сачис домоте " " "  
 А туза ішов сачис Цар небесний " " "  
 Тереммеа Го погана віра " " "  
 Погана віра сачис Жездова " " "  
 Царю небесний емади на тебе " " "  
 Емади на тебе аф у три слези " " "  
 Мачиса Пході голубку етати " " "  
 Голубку етати - на хрест розніти " " "  
 А з хреста взяти в гріб поховати " " "  
 Голубку етати - на хрест розніти " " "  
 А з хреста взяти в гріб поховати " " "  
 Дачис до него два дуди варти " " "  
 А сачис нічиме вечерю ієти " " "



Береро ітму, береро ману Ої гаї Трофе  
 Ак воку ітму, ман ет енвінне " " "  
 Коум ітм рутка, а в Думан місене " " "  
 Могу тус Друстос в ероби вочросне " " "  
 Коум ітм коум закукуріре " " "  
 Могу тус Друстос а з ероби вмере " " "  
 Рутка місене — а в Думан місене " " "  
 Коум ітм ітм ітм — закукурікав " " "  
 Гага до ероби — а Друстос нека " " "

Другого дня раненько, ідуць до церкви. Вигляд вигляду-  
 ють себе взаімно, складають собі базон, а братство іде  
 каагувати на церков. Декам парубаство каагує по  
 парозну цінь. (Ві вітм каагувати на дівчата, на лірових  
 Ітриніт. Парубки на сіровий прапор, а шкарірки на  
 сирі.). На Ітмфана дровіна, дівка вигданниці, палять  
 за своїми воротами оронь і верзуть собі свою судьбу.  
 Ідуць іде дум, з тої сторони, каагу (земля) приде. Ко-  
 ум дум іде в сторону рибника, іде ітм, нас виг



Томе

Виг урес.

Вен ен генира

Уће гариу мате гариу

Угучае Урусману 20 негуба

Дафа Маму мо гариу

До уресману ирусману (2 пара)

Вен ен генира збесамур.

Оу репроту Васурипу

Твоио ми в рограу.

Тогг меде гориу

Тогг Тогг на гени ирусману.

Тосб Тосб ирусману (2 пара)

А в негиро паго пва

Га зробиу гариу

Сен гогамур рео

моу мо рео

Васури.

Тасури







на середку сами серед жаромного кривизу.  
Партку ии нприснитыоме: П

Хауи Малакка не подоба  
Ха ии сапокто напсдара.

Хауи Малакка вестогани востану  
Хабу маснума вприсити мур. - крест.

Хауи Малакка ноза мурга востану ии  
Спапона еси газарура.

Табии бимпе еси мата еси мата  
Суму спапона еси еси еси еси.

Табии бимпе ии газури суму спапона  
Табии бимпе суму еси еси еси еси.

Хауи Малакка кресту мала газарура спапона  
Спапона мала спапона мала мала мала мала.

Хауи Малакка мала мала мала мала мала мала  
Хауи Малакка мала мала мала мала мала мала.

Хауи Малакка мала мала мала мала мала мала  
Хауи Малакка мала мала мала мала мала мала.

Хауи Малакка мала мала мала мала мала мала  
Хауи Малакка мала мала мала мала мала мала.



Буду тебе доглядати трохи на день підживати  
Трохи на день підживати - пособ-кост підживати  
А в неділю ранорвати за поновку замкати.  
Тішувки (намі гіме) побавивши маманку, зазданого  
ушканою, бо маманка бр. Другого дня доживати Трох.  
суджену, поміш відвідують себе родити, знаками, свач-  
ки, складають базани, балюють ся, себю заславленого іду,  
памітки і музику. В навороті, Відіри (Трохивенія)  
ідуць до церкви за сваченою водою. Не ідуць нікого  
поки не покутають сваченою водою. Кушають сами,  
кратиль урвди у хаї, на обісто, в стріни, стодо-  
лі, уст сваченою водою до кришки. Робить хресники  
з дерева, придирють напервими мовіками, барвін-  
кан, залотів і придирють на воротах. Не збивай  
на памітку маю Христос хресився. На Трохиве-  
нія доживати ідуць до церкви з придирною трішцею  
всковою, котру старанно пересовують під від року.  
Все придирють її, "косицями", барвінкан і ушканою.



збанок на свічечу воді павод прибраши. З запаленими  
 трійцями, іду з свіщенником на річку на водосвісія.  
 Коли свічки поринуть усю, не гаснуть, буде рік врожайний  
 добрий. На змислюю Лукаши заринають вобки  
 ходити в лаві, тоді можна з ними легко здиба-  
 ти їх, але дієти можуть лише того, кого по-  
 звають св. Лукаша. Коли він крикне на  
 Візоричі на річці "Кірілейко" (Куріє мейрод)  
 вобки розбігають їх, і вже не страшені!  
 Запалені трійці несуть до церкви і тут  
 шмигають аж до втриненя. До дому несуть  
 вербову луху гудку запалену. Її запалюють  
 з трійцями - сім огонь роздувають по дорозі, щоб  
 не погас. З того гудкою обходять хату з коза-  
 довкою, щоб ніяке лихо, ані хворість не  
 наші доступу. Так обходять ся такою  
 стайню з худібкою, відтак хю гудку несуть  
 до хати, накурюють нею, гасять і оперешу,



ноть, бо нею підкурюють як чоловік, або дів-  
 ка, або дитина гіммане переноса, такою  
 підкурюють нею корову коли її що пострілює  
 /зроблено/. На Спрітмен ідуть до церкви, бо на  
 Спрітмен зичка з сіткою спрідат її і вони  
 борі її, котре переносе. Таді забирає кождий  
 гадка свою трійцю домів і переходять аф до  
 другою року в скраїні. Зійм свідченою з віт-  
 ці уфивають на рік, она стар рудолу смоду.  
 Томара у всіх ких рудуах - тими зійми кр-  
 сить як шадінг і худобу хорзу.

Канди:

(Сідла дівчанні)  
 Ой в наш в наш прибітц дором Ой заі Гофе  
 Ой тая садок з нова садженіт " " "  
 з нова садженіт - уза і обстрофеніт " " "  
 А в тій садокку нова кріселце " " "  
 А в тій кріселци граєнна танна " " "  
 Ой сидить сидить доблорко дорудит " " "



Приходять із ній Самерко її Ой дай Трофе  
 Чинку Камрусько врви еми доблюрко " " "  
 Ой не врву не врву еми оому дерфу " " "  
 А в поим в поим прибілз дором " " "  
 Ой тааи садорок з нова садженіт " " "  
 з нова садженіт, изей обенпрофеніт " " "  
 А в тіаи садорку нове крісевице " " "  
 А в тіаи крісевице прешнаа панна " " "  
 Ой сидитъ сидитъ, доблюрко дерфитъ " " "  
 Приходять із ній матінка її " " "  
 Чинку Камрусько врви еми доблюрко " " "  
 Ой не врву не врву еми оому дерфу " " "  
 А в поим в поим прибілз дором " " "  
 Ой тааи садорок з нова садженіт " " "  
 з нова садженіт, изей обенпрофеніт " " "  
 А в тіаи садорку нове крісевице " " "  
 А в тіаи крісевице прешнаа панна " " "  
 Ой сидитъ, сидитъ доблюрко дерфитъ " " "



Приходять із нїї тїи братчик ії Ої дїи Гофе  
 Сестро Катрусько верфи аблюрко " " "  
 Ої з не верфу, ешмону дерфу " " "  
 А в нїи в нїи прибулз дорои " " "  
 Ої тїи садорок з нова садженїтї " " "  
 з нова садженїтї, цїї обтруженїтї " " "  
 А в тїи садорку нове кріселицї " " "  
 А в тїи кріселицї грешная панна " " "  
 Ої сидить сидить аблюрко дерфитє " " "  
 Приходять із нїї сестрїчка ії " " "  
 Сестро Катрусько верфи аблюрко " " "  
 Ої з не верфу ешмону дерфу " " "  
 А в нїи в нїи прибулз дорои " " "  
 Ої тїи садорок з нова садженїтї " " "  
 з нова садженїтї, цїї обтруженїтї\* " " "  
 А в тїи садорку нове кріселицє " " "  
 А в тїи кріселицї грешная панна " " "  
 Ої сидить сидить аблюрко дерфитє " " "

\* обтруженїтї.



Приходять із ній мисленкит іі Ой дай Трофе  
 Верзе Катрусько верфу долучко " " "  
 Ой верфу верфу, бо мої дорфу " " "  
 Ой да цим словом будо наші здорова " " "  
 Грешная панно - панно Катрусько " " "  
 Дорти величка до реревишка " " "  
 Від реревишка до поясорка " " "  
 Від поясорка аф до виначка " " "  
 Ой се ваки Трофе в городі мінку " " "  
 В городі мінку - а в хаті скринку " " "  
 В городі діля - в хаті велика " " "

II.

II. /: голмагареви /:

А в цю газду тесові двори Ой дай Трофе  
 Тесові двори - стемні стоси " " "  
 А на тих дворах росте сминці " " "  
 І мої сминці стал росинці " " "  
 І мої росинці росинці стал вершинці " " "  
 А ~~там~~ ~~там~~ ~~там~~ Христа купала " " "  
 Христа купала, в ілля велюфима " " "



Зеленим сіном в яселі накрыла Ой дай Боже  
Триходз іг нін сасні жугове " " "  
Трицета Діво дзе Криста діла " " "  
Понеслаи ёо нг діемі каініо " " "  
Тішми жугове каініо супаси " " "  
Каініо супаси Криста мукаси " " "  
Криста не знатішасі іг Трицетніі притішасі  
Трицета Діво дзе Криста діла Ой. д. Бо. Ой д. Бо.  
Занеслаи ёо у тешніі сіісов " " "  
Тішми жугове сіісов рубаті " " "  
Сіісов рубаті Криста не знатішасі " " "  
Трицета Діво дзе Криста діла " " "  
Понеслаи ёо у ліне споре " " "  
Тішми жугове споре спукаті " " "  
Море спукаті Криста мукаті " " "  
Криста мукаті - Криста не знатішасі " " "  
Море зіраіо жузів даіраіо Ой дай Боже.  
А да ціи словаи будате здарові " " "



Грудь те здорові посподаречку Ой дай Трофе  
 Ой не самі собов - а з Баздинорков " " "  
 Мати з Ресизорков і з Худоборков " " "

III. /: парівковці /

Ой на долині на зеленині Ой дай Трофе  
 Ой тама Гликолка коника насє " " "  
 Ой насє насє з конемі говорити " " "  
 з конемі говорити до вади конити " " "  
 Коню вороню хі тебе продає " " "  
 А тебе продає за сто первоних " " "  
 За сто первоних за сто золоних " " "  
 Авань сі Гликолка перед курцєм \* " " "  
 Неме в курцє такою конє " " "  
 Но в снору конє золоні бушка " " "  
 Золоні бушка гасєко рують " " "  
 А в снору конє золоні грива " " "  
 Золоні грива шшо покрива " " "  
 А в снору конє золоні срсєтик " " "

\* королєм)



Зачеми спомне гвир вимитати Ои г. Трофе  
Таб ново коне еривии конута " " "  
Еривии конута каенин крешум " " "  
Каенин крешумъ църкви суркутомъ " " "  
Църкви суркутомъ г тресна верхаени " " "  
Г тресна верхаени г тресна викаени " " "  
В агно викаени бан ходитъ конуе " " "  
В друге викаени в поудне конуе " " "  
В трете викаени гакодитъ конуе " " "  
На райскихъ гвиря тамъ вонозъ ходитъ " " "  
Тамъ вонозъ ходитъ суудборку правитъ " " "  
Першу суудборку за военадарк " " "  
Друшу суудборку за ресидорку " " "  
Третьу суудборку за худоборку " " "  
А за цемъ словоси будъ сени здоров " " "  
Уста изъ медк номилу снаем " " "  
Уста виторка моди зифгам " " "  
Виторка мою, банъ шасиборо " " "



## IV (Херонизебу:)

А в поем, в поем приидиу гора Ои г. Трофе.  
 Ои маи сагорок з нова сагфенин " " "  
 з нова сагфенин, усеи обемпрофенин " " "  
 А в миен сагорку нове крисеузе " " "  
 А в миен крисеузе Василько сугумо " " "  
 Ои сугумо сугумо з в кима\* сраг " " "  
 з в кима сраг красно сонивар " " "  
 Амоф моде навруб з в кима срагми " " "  
 з в кима срагми, красно сонивати. " " "  
 Наврума мене ригненска натми " " "  
 Ои вима вима у гору у нори " " "  
 У гору у нори не веникатори " " "  
 В менсерокии вази вичунатори " " "  
 В Сици несени забиваючи " " "  
 В шовкови мизури вновиваючи " " "  
 На Сици рункар конисаючи " " "  
 Тотемени срудени вимекаючи " " "

\* мабуто ситара.



А да мисли сеовом поетни здоровити Ои гаи Трофе  
 Поетни здоровити спичинити памуру " " 3  
 Поетни здоровити до переверка " " 3  
 Биг переверка аф до насорка " " "  
 А биг насорка аф до бирорка " " "  
 Уводн зидгаче носачу мвоо " " "  
 Носачу мвоо маи мсаче мвоо " " "

Золник К.

Зиница зовизга на вкраи сеовина  
 Заскитица на нив сеовина. Асичуци  
 По не зовизга асе русна  
 По Марии да и Пречиста - Асичуци.  
 За крижевиси маеи поповои  
 Вздрици жуда Кривета оловн. Асичуци..  
 Бие хиив лонав, маи иа гавав  
 Уборв крижевев ичесток русав Асичуци  
 Ифне ифне просиете  
 По бфе Кривета Имперете Асичуци.



За кривевим бат попомом

Вздріем жури Христа оком Амигуи

Ак вони то істиннаси

До Пилата знати даем. Амигуи

Пилат не знав що робити

Назав Христа на смерть бити. Амигуи!

Білим, білим білкуюваси

На хрест рурки розминаси Амигуи

На хрест рурки розминаси

Тяжки Сину енуки даем Амигуи.

Тяжки Сину енуки даем

Офунков то вперезаеми. Амигуи.

VI. /: як Слова радиста:/

Он там у помі росте топалювка

Тіг него таме бігна удовонька

Он таме таме гуйненько ридар

На битий мильшок все її позирає

Але тими мильшком Говидарки ідутъ



З під її сина кониченька ведуть  
Ой сина же коню най ми розділаю  
За свого сина най ми розпитаю  
Але твій синак в ристію по м селю  
А в правій руці мєн шабельку держить  
У лівій руці возмило тризна  
Своє серденько вогор <sup>до</sup> <sup>з</sup> <sup>либас</sup> <sup>з</sup> <sup>либас</sup>  
Сину на аруде хрест золотий селю  
Сину у ногах кінь вороний стоїть  
Ой ти коню сін - товаришу вірний  
Ідуз ти коню в Баскину домі  
Не кажи коню що я вблтий селю  
Сини кажи коню що Jonathan кофу  
Але вфеніла та кувька Бистренська  
Але звінкала та шабля остренська  
А мати ми була сирая денчикка  
А сестричка була восковай совічка  
Музики грали канони гресніми



То вєау рєвину 2) вєса н новика  
 Лєвєтє Трєвєтє 2) порєдєтє тєнє.  
 Ёк порєдєтє 2) в тєлєнє вновєнє.  
 Зєрєнєн сїнєн 2) в вєлєт до нєкрєшє.  
 Ёк сє жєзєвє 2) о тїєн зєвїдєтє -  
 За Мєткєв Тєфєв 2) за Иєсєн Дрєстєн.  
 Вєї сїєн зрєдєтє.  
 Ёк сє Трєвєтє 2) о тїєн зєвїдєтє  
 з Чєвїєн Думєткєн Иєсєн Дрєстєн в Сїєн  
 Ої тїкєнє внє 2) рєрєз рїєтє нєнє  
 сєтє тєнє гєснєдєр 2) нє нїєнєрєкє срє.  
 Мєн Тєр - нємєн Тєр 2) нє нїєнєрєкє срєтє  
 Сєвєдєтє срєтє, сєдєтє рїєтє - зєвтєрє сїєн зєвїдєтє.  
 Ёк сє жєзєвє 2) о тїєн зєвїдєтє  
 За Мєткєв Тєфєв - зє Иєсєн Дрєстєн у нєкєтє  
 Ої тєнєн сїєн 2) сєтє тєрєвєрєкє рєвєнє  
 сєтє тєнєн жєнєкє 2) нїєнєнєрєкє жєтє.  
 Мєн Тєр - нємєн Тєр 2) нїєнєнєрєкє жєтє.



Чине ишма егзи 2) у Друменом Трофо камне?  
 Ои ишма - ишма. 2) Сјимин бинер сив  
 А сен сопозара 2) ео миенуку сив  
 Атаи јузобе 2) ои енаи гадана  
 Ризан би каи св 2) извигеи вертати.  
 Атаи јузобе 2) ак Сумина в таи  
 За каиу старо 2) са њ есвал море.  
 Атаи јузобе 2) ак в нови Сумина  
 Узо ик ер гуд став 2) биз Трофоо Сина  
 Свита Премта 2) в еии поугаи -  
 Седан до егзу 2) ватерки кресана  
 Седан до егзу 2) ватерки кресана  
 Свату Думанку Тугу Крусту нифки зариван

IV

Ои су маху баа, св ермер у кае Ои зан Трофо  
 На свите Ризва - Престол еи вразуб " "  
 А на Вигоризи Рин еи ервазуб Ои зан Трофо  
 А на Велукегено Рин еи ерестул " "



I Oj na inope no Uopzani  
 Tlan Tperucma puzi upasa  
 Tlan Tperucma puzi upasa  
 Ebar gumri nobu baro.

U monevski nerenorku  
 U uobkobi Sai anuporku.  
 U jin umi cu bei uबरमii  
 Puzan Kurru zaromii.

I all Lemera Sai rumamii  
 Uke Su ay noni gamii.

Uke gamii make gamii  
 Cebri vumii Tavian so nazbanii.

Pos. Mami ne zaromii  
 Big pperucma bigumii.

Big pperucma bigumii  
 Ben en zeimii zasumii.

Uke gamii make gamii  
 Cebri vumii Tavian so nazbanii.



свѣтло береза, азъ годъ... кн. князь... да... Иван  
Преступникъ убавитъ, расаи забвѣтнѣе. Погоди  
не ширитъ и не прыдуть. Внѣкъ передъ Ивану  
Толку маршанта совѣтуютъ. Тѣмъ доглаголютъ  
худоу, усобицѣ и въ маю годѣ совѣтуютъ и въ  
дѣлѣ годѣ. Тѣмъ доглаголютъ худоу кн. князь  
ому исподареву. Сами исподареву доглаголютъ мои  
ноги почеса худитъ. Тѣмъ доглаголютъ не ширитъ  
то что тѣмъ худитъ, мой худитъ. Сами почеса  
совѣтуютъ спомни. Кн. князь исподареву мой спомни  
мой худитъ исподареву. Тѣмъ доглаголютъ кн. князь  
и худитъ спомни. Сами почеса худитъ не ширитъ.  
Кн. князь исподареву не ширитъ исподареву, маю в  
кн. князь и исподареву маю исподареву  
своѣмъ спомни, а тѣмъ исподареву. Береза передъ  
Ивану Толку разубавитъ в. Мелли исподареву.  
"Между береза." Кн. князь и худитъ исподареву  
но исподареву исподареву. Между исподареву и исподареву.



Наприказе до Раїзвара  
Спомини з 1919 р.

Написа в оф М. Андрусак

За збурч.

~~до літиску~~  
~~Таком~~  
злеки

Дня 22 травня 1919 р. заголосилася до  
військовової служби около 30 учеників  
української державної гімназії в Золон,  
Леві. Тоді це хлопці від 15 до 17 літ,  
деякі навіть не багато вищі від кіса.  
Усіх гімназистів <sup>и</sup> ~~в~~ приділено до другої  
запасної сотні Золотівського пішого,  
запасного полку. Командантом ~~її~~  
сотні був проєр. сотник Сологуб,  
Новикунти шкільну лавку, а фідори,  
ти в стрілецькі ряди стонукала нас



по львівській області. Золотів був заповне-  
 ний в той час нашими військовими пра-  
 сфронтівими відділами й обороми що  
 вичувало <sup>Бенюку</sup> ~~збиткованню~~ <sup>небезпеку</sup> ~~корона~~ <sup>зв'язку</sup>  
~~затим~~ <sup>немаючи</sup> почалося евакуація до Золотова  
 наших військових затільних частин. Всього,  
 ром 23 травня вирушила й друга заста-  
 ва сотня в напрямки на Зборів, Трояна,  
 юки Золотів, <sup>Кочерий</sup> ~~ніхто~~ <sup>думав</sup> ~~не знав~~ <sup>що це</sup> ~~не здавав собі~~ <sup>хвилево</sup>  
~~справи~~ <sup>як</sup> ~~думав~~ <sup>думав</sup> ~~що ми~~ <sup>як</sup> ~~всі~~ <sup>думав</sup> ~~до~~ <sup>як</sup> ~~кого~~ <sup>думав</sup>  
~~меншого~~ <sup>всього</sup> ~~до~~ <sup>думав</sup> ~~української~~ <sup>думав</sup> ~~держави~~ <sup>думав</sup> ~~не~~ <sup>думав</sup> ~~в~~ <sup>думав</sup>  
 немо, ~~Троянами~~ <sup>думав</sup> ~~ми~~ <sup>думав</sup> ~~його~~ <sup>думав</sup> ~~як~~ <sup>думав</sup> ~~здавалося~~ <sup>думав</sup> ~~тільки~~ <sup>думав</sup>  
 ки ~~хвилево~~ <sup>думав</sup> ~~боже~~ <sup>думав</sup> ~~(~~ <sup>думав</sup> ~~Антанта~~ <sup>думав</sup> ~~)~~ <sup>думав</sup> ~~як~~ <sup>думав</sup> ~~думало~~ <sup>думав</sup>  
 остання ~~класа~~ <sup>думав</sup> ~~"~~ <sup>думав</sup> ~~Золотівського~~ <sup>думав</sup> ~~Слова~~ <sup>думав</sup> ~~"~~ <sup>думав</sup> ~~призна~~ <sup>думав</sup>  
 на ~~Україні~~ <sup>думав</sup> ~~Львів~~ <sup>думав</sup> ~~та~~ <sup>думав</sup> ~~Дрогобич~~ <sup>думав</sup> ~~.~~ <sup>думав</sup> ~~Корисно~~ <sup>думав</sup> ~~сирому~~ <sup>думав</sup> ~~.~~ <sup>думав</sup>

Над ранком прибули ми до с. Пустоголов  
 біля Зборова, де й пристали до 27-го.







27 травня вирушили ми з Трусотоголов  
і перекочували в Забойках, побули до с.  
Варваринцево біля Струхова, тут це могли  
ми задержатися яких чотири дні і отісля  
в перших днях першої скорими маршами  
без відпочинку побули ми до с. Шупарки,  
борзівського повіту. Це село, як і ~~ця~~  
~~Тарас~~ весь закуток території вільної  
України, було заповнене в той час  
різними нашими військовими коман-  
дами, відділами і обозами. [В Шупарці  
був я до 9 червня. Цього дня признакувано  
стрільців до охорони мостів над Збру-  
чем; туди зголосилися частина б.зо.,  
логівських гімназистів, серед них і я.  
Час поділено на малі вартівні відді-  
ли і порозсилено до різних місць,



востей над Збручем. Відділ, до якого  
 приділено мене, держав варту на шості  
 в с. Ніврі. Туди переходив одного дня  
 за Збруч Окремий Залізний Загін Сіяка  
 власі, коли доходили вісти про успішний  
 похід нашої армії на польські фронті  
 вперід. <sup>нашого отримувало</sup> У зв'язку з ~~тими~~ стягнено дня 16  
<sup>туди</sup> червня охоронну варту на р. Збруч й утво-  
 рено Армейський Вишкіл С. А. дловоє,  
 кий новобранцями із звільненої ~~вирощаня~~,  
~~кв~~ території. Командантом сотні, до якої  
 попали <sup>бувши</sup> золотівські гімназисти був старший  
 сотник Яновил, отісля пор. Кабаровський.  
 Командантом нашого куреня був сотник  
 Мамновський (тепер священик). Невдовзі всі  
 гімназисти з ~~з~~кінченого в-ого класу відій-  
 мали до старшинської школи. <sup>Тільки</sup> нас  
 шістьох ~~бувши~~ учеників 4-ої і 5-ої гімназій,



ної вляси замшилося серед сірої стрі,  
лецької маси.

В слід за геройським походом кучоті  
армії вперід посувався й Армейський Ви,  
мкіл С. А. Наш курінь із Шумганівки біля  
Корткова (посуваючись на захід) дійшов  
за Монастирська. Звідси знову погнався  
нам відворот до Збруча. С. Михайлівка не да,  
леко Збруча було <sup>перед</sup> останнім нашим місцем  
постого, <sup>владимирці</sup> ~~Мічт ми станули на якийсь час~~  
~~станці~~ кватирували яких уба ти жні так,  
що могли відбуватися стрілецькі вправи.  
Ці вправи в порівнянні з теперішнім вій,  
ськовим вишколом виглядають дуже  
примітивні, бо обмежувалися виключно  
муштрою та розстрілюванн<sup>м</sup> (а те дуже рідко). Про  
вишколення стрільця як самостійного бое,  
вика не було мови. Правда подібно не  
мали самі наші інструктори, волишні  
австрійські "зупаки", з рангами хорунжих



і булавних в українській галицькій армії;  
 можна сказати, що висіколвали вони  
 стрільця на манекіна, на справжнє гарма,  
 тїне м'ясо на війну.

Стрільці, а також ми гімназистигля,  
 діли на них, що возили з собою свої рюди,  
 ми, як ми жаркирантів, які боялись сирок,  
 тїу а не мали свіжого нагмиву ново,  
 бранців, не хотіли нікого з нас вислати  
 на сироктї. Все говорили, що ми замало  
 вишкolenі, уладжуючи спроби парадних  
 десеріяд, пригодих не тоді, коли млеться  
 кров. На випадок невдалої десеріяди нов,  
 тарялися: „Тогон“, „Фолів“ і т.п. що да,  
 валося добре взнаки стрільцям, що  
 живилися в тїой час несоленого рідкого  
 кукурузяного, а ще до того власі мтїно,  
 вої стеки.



На тій тій відносин між стрі,  
леутвом а „зубаками“ і нашим сотен,  
ним пор. Кабаровським, якого ми ста,  
вими з „зубаками“ на одній долині, відва,  
живед я на непослух супроти їхньої команди.

Було це <sup>перед</sup> встатанній день нашого побуту  
в Галичці: від рана до полудня муштра,  
в полудне невдала дескрипція ми стрілецький  
спів не до вгодоби пор. Кабаровському стрі,  
личили кімнанакузть: „Тогом“, „Долів“ і т.п.

Цього було мені вaise за багато і вкінци  
коли сотня  
на команду: „Долів“ положилася, я стояв.

Прибіг до мене пор. Кабаровський і казуючи  
голосом закрилав: „Стрілець“ — „Добровольць  
А.“ поправив я його: „Завтра до звіту“

Після ворив відбув я на раду з своїми  
товаришами. На звіті задумував я вже,  
зати, що я вступив добровольцем на  
те, що би боротися, ~~але~~ і тому хоту,  
що би мене вислано на фронт.







Відозва Начального Воєсда М. Тарнавського,  
 як має відноситися галицький стрілець  
 до тутешнього населення <sup>це</sup> та останнє  
 число, <sup>це</sup> видане на галицькій землі, ~~Стрілець~~  
<sup>це</sup> "переповідає тим самим горем, що  
 і душа кожного <sup>знає...</sup> галицького стрільця.

2. Вокоши Кам'яця на Поділлі.

Після переходу за Збруч наш курінь  
 носувався в напрям Кам'яця; по шляху  
~~стали на нас і виступали в селіх~~  
 що подібно столиці <sup>Кам'яця</sup> уНР попрямував до сіл "Ро",  
 далівка й Крушівка біля Студениці,  
 новонішківського повіту. Населення вокол,  
 ця Кам'яця, <sup>Куди</sup> де ми тільки проходили, <sup>не дурно то</sup>  
~~прихилили~~ не відносилося до нас, "Австрійців" <sup>прихили,</sup>  
 на, ~~можна було~~ <sup>чужі те.</sup> через навіть ~~погугати;~~ по що ви сюди  
 ви до нас прийшли. Мені дивно було, що воко,  
 шук ~~цього~~ Кам'яця, що перший після Київ  
 здобув на український університет,







вих ворогів України.

На загал ~~наші~~ свостеріг я серед місцевого населення велику байдужість до громадських справ. Тому ніяк не могла підходити до них <sup>у ідеалізації Придніпрянчів у</sup> відозві ген. Марнавсько, го до Галицької Армії перед переходом через Збруч. Та це не диво, бо навіть уряд Директорії ЧНР не знав добре думіть, мощного населення, коли какав аж воно добровольцями піде в ряди його армії. То, казалося, що помогли не високопарні зривки гол. отамана, тільки примушували до військової служби. В порозумінні з урядом ЧНР погала Галицька Армія не репродукувати набір тамощіх новобранців до війська. З погатику було дуже багато дезертирів. Нащ курінь стяга в їх околиці Ртуденци; більш ворох, бкий елемент треба було усмирятти зов,



сім не демократичного рецепту (25).  
 Однак це помагало, бо з дезертирів  
 ставалися сміхнякі стрільці.

Нічого дивного; буває, що мало свідомі  
 своїх громадянських обов'язків європейці  
 не може зрозуміти, що коли поносять  
 жертви для власної державності, то во,  
 рить добро для себе й грядучих поколінь.  
 Такого мало свідомістю відзначається <sup>люди</sup>  
~~здебільшого~~ населення на території <sup>тоді</sup> ~~був~~ царської  
 Росії завдяки ~~не~~ малій освіті. Доки воно  
 таке, доті не може воно зрозуміти  
 як слід демократичних книг. Тому  
 після великої російської революції  
 не могли устоятися жадні демокра,  
 тичні уряди. Навоюм всіх більшови,  
 ки, котрих керманить виказає дер,  
 жавний хист, бо зуміли зорганізувати



свого опору — армію стособами, які  
 відходять до <sup>такої</sup> дусі м'якості, якою є на,  
 се земля території бувшої царської Росії.

На нас жнива заквартирував наш  
 курінь в с. Тодарівка й Крушинітка Шой,  
 но з кілцем серпня погано <sup>ли</sup> відслідати  
 відділи ~~на~~ стрілявців з нашого куріня  
 до боявих частин. ~~А~~ <sup>Після</sup> 20 серпня  
 пня занедужав я перший раз на тисер, <sup>одна</sup>  
 де коли відходив <sup>в поле</sup> другий відділ стрілявців  
 з хор. Новодворським, я ввже був на стільки  
 здоровий <sup>можна на фронт</sup> що міг з ними відійти. Від  
 силаноги нас, курінний сотник Мамнов,  
 ський <sup>майже</sup> з плягем прощав цей відділ; говорив,  
 що його бажанням було, щоби нас всіх  
 запровадити до нашої рідні цілі. Для мене  
 був дивний цей план <sup>м</sup> військового старши,  
 ни; <sup>до</sup> <sup>на</sup> <sup>війні</sup> <sup>метов</sup> <sup>важки</sup> <sup>в</sup> <sup>расі</sup> <sup>війни</sup>  
<sup>не</sup> <sup>є</sup> <sup>цілію</sup> <sup>стрілявця</sup>  
 зберігати цілю свого життя, тільки треба



зрезигувати з нього, коли цього вимагає потреба.

З доповідських гімназистів нас го, тирох (Г. Кіналь, М. Маркевич і М. Гернезовський) ішла з цим відділом. Ми зі співвчуттям прощали свого товариша М. Толо, зовеського (тепер священика ~~в Київській губернії~~), що задля тиєх музів лишитися далі на лавці невиспаних наш, зупаки в "Відійми ми до ст. Дунайвськ, а звідтам залізнична до Шмеринки".

### 3. В Шмеринці й у Винниці.

До Шмеринки прибули ми саме вчас, коли прийшла вістка про заняття українським військом Києва. На шмеринській станції задержалися ми з го, то ~~було~~ <sup>нам</sup> ~~не~~ <sup>можливо</sup> оглянути місто. Узвезку з го, з приводу ~~пробути~~ <sup>пробути</sup> ~~станиці~~ <sup>станиці</sup> України, в даний час Києва було по місто ~~всюди~~.







брудів. Тому було для мого здоров'я все,  
 шким пересом те, що я дістався ~~до~~  
 майже куди м до придніпрянського шпиталю.  
 Все там було удержано гігієнічно, змірно,  
 вано що тижня білля й погтіль та була  
 для хорих парня. Тому що я строго придер,  
 жувався притисаної мені дієти й гасив свого  
 страгу тільки гасм, а не ма в в порівнянні  
 з другими великої горячки. Я завжди був  
 притомний і міг гитати принесені гасо,  
 писи та говорити з придніпрянськими стар,  
 цинами й козаками, що були в тій самій  
 салі.

З гасотисів довідався я про установлен,  
 на урядом УНР і Польщі українсько-польс,  
 ської демаркаційної лінії на Волині менш  
 більше на р. Горині. Це насувало мені здогад,  
 що уряд УНР хоче ганебно відплатитися  
 галицьким стрільцям, віддаючи Західно



Україну на поталу Полякам. Ч дійсно,  
 недержави приніс винницький, ~~...~~  
 "Шлях" за польськими газетисами вістку,  
 що Петлюра заявив, що йому байдуже  
 доля Салікини. Коли прийшов мене  
 відвідати в часі побуту ген. Тарнавського  
 у Винниці його син (мій товариш по золотів,  
 скій гімназії) та тов. Кіналь, я довідався,  
 що дійсно має п. Петлюра супроти  
 нас негостіні наміри. Мені дивно було,  
 що до цього здібним головік, якого я досі  
 вважав українським патріотом і колись  
 був там до Скоропадського, як він смів  
 в українській державі дати наказ при-  
 арештувати сто процентового україн-  
 ця Петлюру. Цікаву вістку принесла  
 раз російська "Винницькая Жизнь".



Листом воєна про побут б. Чагаєвського  
 Воєнра Гал. Армії Грекова в Гумузі, де  
 він мав заявити, що він є „руський“ ге,  
 не рає, а з Україною нікого стілького  
 не має. Незнатки скільки ця вістка  
 є вірогідною, однак подяку її як хара,  
 ктеристичну про цього, що помилув серед  
 нас добру пам'ятю.

Я говорив з перебуваючими там  
 придніпрянцями. Вони дуже цікавили  
 галицьку армію за її геройські подвиги.  
 Коли я їм показав в газеті вістку  
 про безінтересовність Петлюри в справі  
 приналежності Галичини, вони заяви,  
 ли, що придніпрянське громадянство  
 ніколи не згодиться на це, щоб Гал,  
 лика належала до Польщі. Між іншим  
 придніпрянські старшини одумувалися  
 впровадженням Галицанами пришу,



совим військовим побором на Поділлі.  
 Будемо мати добру армію — говорим  
 — боже „хахол“ (висловлювалися вони іро,  
 ніжно колишнього московського назвою)  
 був колись найкращим елементом  
 в бувшій царській армії. Заховує військо,  
 в укарність, треба вперіг тільки залізних  
 рук, щоб до неї його призвигати.

Зня 18 жовтня війшов в цей кози  
 муніципалі. Ма в іхати до Погребища і  
 муніципалі за XIV бригадою, що мала десь  
 в тім районі перебувати на денікн,  
 ськім фронті. На станиці у Винниці  
 не могли мене заповнити, ні і коли відій,  
 де в цю сторону поїзд. На моє застя  
 приїхала в той час до Винниці 4. зомо,  
 чіська бригада. Магли в ній знайомих  
 удався я з проханням до сотника Гванова,  
 чи не можу я замшитися в цій бригаді;



сотник Тварів, що бачив мене в 1914 р.  
ще 12-літнім хлопцем, здивувався,  
яке лихо занесло мене сюди. За дяка зна,  
помста не міг мені цього відмовити.

Зі становища військового цей мій  
поступок був самовільний. Однак, це  
може й добре сталося, бо - як ти пер  
до відчужся - паруднів перертим  
розбиття в тій районі XIV бригада  
відступала на захід і вже 20 жов,  
тїля прибула до Шмерівки. Після  
того вже не брала участі в бою,<sup>1)</sup>  
так, що мійого германського м'яса  
її вже зовсім не було потрібно.

---

1) Карло Аріо: Нарис історії XIV бригади Ч. р. А.,  
Літопис Червоної Каменя, 1930, г. 7-8, ст. 27.



Имени Баюка Я.  
го  
К. Закунсково.



Мункаа, в мунтаму 20/4

1915.

Вид п. Старосольського довідався, а, що до Вас можна писати на адресу Губернської Управи. Наважуючи до осійського знакомства з Вами ще у борозді, пишу ось сей лист до Вас, в справі, що кожного з нас цікавить.

Стану три дні вернув я з поля і можу говорити про тих Спирівців, що в полі, бо ані довало ся бути якраз між найкращими і найдільше ідейними з поміж них. Розходиться ся о те, що між нами в полі, а між знаками числом у Видні нема ніякої спалучки і порозуміння. Ні







як живі буден. Що ми у Відні про  
спиральців говорити? Або раяні і хори  
з самих початків спиральства, коли воно  
мало багато теплих сторін, не звали  
спиральців самих, але когось іншого, в горі,  
або говорили про когось марксералти, щоб  
себе оправдати. Таке Просресор, якби Ви  
знали як прикро діткам нас несправед-  
ливий і неспиральний осуд товаришів на-  
ших. Не залежить на нас тих, яких  
варність ідейна не дозволяє їм забрати  
голосу в цій справі, але ми певні, що  
між ними зоо академіками і інтелекту-  
алами, є люди гарні, ідейні, але вони не  
уміють обняти зором цілої теперішньої  
світи, а не сі рослини, не здають собі  
справу з цілою історичною ситуацією,  
але ми з'являємо теплих сторін і тому



непотрібно токуть в безплідній пессимізації. У нас того пессимізація макове зерно не має, а є здоровий, розумний оптимізм. Не можемо бути зовіреми, бо в собі маємо стільки рими і ехерції, що всяка зовіра місця не має. Довши ми вкереали при якійсь небудь ванпі, або лосвії свіжці вели ся у нас розмови про будуще і ми вже тепер знаємо, що нам робити, хочьби над Україною нова Руїна зависла. Але зовіри не знаємо. Філософським і суспільним пессимізмом відомими ми ad acta, до історії. Зі своїх лекцій збираємо спожди, що, стають основою нашої організації. Робимо що можна і як воляки і як громадяне, але того самого жадаємо від товаришів у Відні.

Як подумати, кільки то треба буде праці, щоб зреставрувати те, що



змицено і щодо зорганізуванню все так,  
 як сео булагал вігнас хвиля історика,  
 то, ані за голову, берем сї, звідки сїм  
 взати до тої праці. Уже тепер потхаби  
 розпочати ту працю на богато пун-  
 ктах. Можеби ми єкось порозумім сї зі  
 собою, спримося і ми, що у Відні, можеби  
 ми упереджєли, єкось уступили. Ви, Пане  
 Професор, можете в сьому дїї богато зро-  
 бити. Ви і брати Ваши. Ви маєте зна-  
 кони між домишним людем у Відні,  
 Вас всі знають і Ваше слово вєсди важке  
 і там і у нас. Дуже ликода, що Вашого  
 брата нела, вілов богато дуб полїг. Але  
 вік і так расу не заарне і може в невалї  
 буде, сїдїти за мєнерїшквою Росїєю  
 і щось лал про неї скаже, як верне.

Напишіть тут до мене про відно-



силу у Візні, про скляг тих 300. молодих  
людей, про те як Ви думаєте про все і що  
нісли Вашої гадки треба би робити. Тут  
у нас, ліж Сирілоуїм востийтєрменер  
Атаросольський і Мелель. Вони трохи приду-  
вили ся до Сирілоуїв, можете їх пошти-  
тати про опікію. Перечитайте листи  
Вітовського до Віла, якщо редакція  
схоже напечатати різко та правдиве  
слово. І до Вісника німаю листи.

Ще богато, богато лая Ваш ска-  
зати, але не лая невности ри гістакете  
в руки листи сей? Як гістакете, то лани-  
міть, дүүгете ласкаві.

Ганок Тван

Адреса: Reserve Spital, Munkacs  
Alter Internet.

P.S. Вашого брата зловим на патроулі



десь 28, або 29. грудня. Пам'ятаю вів. Гераси-  
 нових і моги пропави: Герасимових, Вам  
 Брат, Кузів, Кокопада, Барган, Берега.  
 Вертаючи з пам'яті, зайшли воли в ма-  
 т'рці "до сині", казали наварити бумбди,  
 бо ми моги бум без живності фдець, порозу-  
 вали св і сущим обув і олує. В тин'  
 хати" зашокими їх лосками і забрами.

Мункач 1. мая 1915.

Вігнисуру Вам таки зараз-сейчас.  
 Листи Вам ніде і у вігниси в поле, бо  
 те, що Ви пишете зникає швидко, а шін-  
 кає те, що ми чуємо. Мі всі поодинокі  
 фракції не мають зв'язку, тут розхо-  
 дить ся о те, що за шімх 8 літків між  
 нами а відецькими товаришами версло



відкупляє, цілком непогідно і небезпек-  
 не підсю хвилю, бо ми тут в полі аж  
 надто відкупваємо як, богато промаксів  
 зробили наші старі політики, а на  
 стрілецькій мекірі досить болюго відби-  
 вав ся запропацуваті боевої Управи,  
 бо нас трактують як звичайні собі два  
 батальони війська, а як раштика стріль-  
 ців їде на 2-тижневий відпочинок, то  
 разом з нею їде військовий капітан, бо ми  
 вже свою самостійність стратили завдяки  
 віденському безголовю. Є у нас і своє, стрі-  
 лецьке безголове, оскільки лова про наї-  
 старшиниших, але ми собі казали, що  
 тепер не дамо ради, не визхасмо ся в талу  
 болоті і не прохистимо його. Тепер з того  
 нічо і так не булоби, а по війні будуть



Короткі порахунки, по яких збереться на власній, підготованій матеріалі всі молоді, добрі сили злучені в кару, енергія і суцільну організацію коло свого власного органу. Вістки про віденське, безголове і франкшві ієрархії" про таємну молодіжну порушили нас до живого і пристішили процес, що вже від довшого часу відбувалося в нації психіці. Ми не зневірилися, але по довгих розмовах на ці теми окупили 20. лютого власний фонд, що в сій хвилині коштів оже 4.000 Корон. Тоді війна скіається та то він зростає, бо стрільці цілком хотіли зривають ся однокорозово лежувів, а офіцери 3-ї частини таксі і гроші сиплють ся, як ніколи. Це є наші гроші, нашої молодіжні і ми ми маємо до



них право. Це є фонд пресовий для на-  
шого органу. Короткий підрахунок по-  
літики і критика, єї, та, бичоване на  
ліво і право чужих проав румуньства,  
подлости, безхарактерности, а рівночас-  
но лізна, зорганізована, талова і розумна  
та добре продукана робота, яку ми чалю,  
молодіє, цоти зрїти раки, завдані сею  
воєною завірюхою і вести визвольну роботу,  
на яку вже раз рішили ся. Богато нас не де  
роботи, бо не треба знов сподівати ся,  
що вся молодіє до кеї стане. От, стрїльці,  
щонака з великої кількості людей,  
які ледво що самі трохи національно  
усвідомлені. Можна рислити на певне  
число тих, що у війську, де хто полишив  
ся в Галичині, трохи у Відні і решта.



У нас було і, є переконанє, що  
 Союз зі всього, що, є у Відні найбільше  
 має вартості. На Раді Національній  
 і на Гроевій Управі ми вже давно маємо  
 руку. Вартість Союзу оцінили ми завдя-  
 ками людям в ньому і діяльністю інфор-  
 маційною в Європі. Не забудьте, що ми  
 не маємо найменшої спроби знати поза-  
 кулісового віденського життя, бо нас ніхто  
 про се не поінформує. Може-би ми були біль-  
 ше знали правди, якби між нами а това-  
 ришами у Відні була сполучка і може ми-би  
 були знали що і коли сказати в справі  
 Греховецьки, та Гроевої Управи, але  
 ми нічо не знали і не знаємо, бо ми не  
 самі ніде чули про щось у Відні, а по-  
 за тим усе наше походить з Віденки



і Діла. Не наша в тия вина, бо ми  
 навіть адреси до нікого не знали, щоб  
 поінформувати їх в товаришів. До  
 т. Маркова Ви. писав, а кілька разів,  
 та, які разу не удостоїв їх відповіді.  
 До Вас адреси ніхто не знав. А, як до  
 нас приїхав Гоберський, чи хтось подіб-  
 ний, то ми рейнселів не могли вірити. Нас  
 ніхто не питав про думку, як не інте-  
 ресував їх нами. Ми могли мати жах  
 до суспільності, а по тій нещасливій  
 інформації і до товаришів у Відні.

~~А саме...~~

~~Відповісти...~~

~~Відповісти...~~

~~Відповісти...~~

~~Відповісти...~~



~~Скажіть, будь ласка, пану [...]~~  
~~Щодо [...]~~ Дехай, се буде для Вас у Відки-  
 менто, що нас будуть логичні всі надужи-  
 ванні, як би, всі відецькі Товариші, не  
 схоже погдати про тісну сполучку знами  
 і про суцільну нашу акцію вже тепер.

Нам вже тепер грозить щось в роді наки-  
 сеного опікунства.

[Намину докладніше о що ходить,  
 але Ви таке Професор, напишіть свою  
 думку про особи Старосольського і Меленки.  
 Зробіть се дискретно, на мою адресу,  
 в інтересі цілої молодіжи.] Ми боямо ся,  
 щоб не опинити ся в небажання опі-  
 кунстві. Став ся такий прии. випадок,  
 що не питаючи стрільців в поле, в кадрі  
 вже порішили, що робити на будуче



з наших сфолдів.

Щоби Вам дати справжню вільність  
в наше життя, нічимо Вам в окремій  
коверті кінська кореспонденції.

Посилаю Вам два листи, що написані  
дрелем з поля. Ніяк не писавого ніко жема,  
до всомжі все робить ся устною.

Про стрільців уже тільки напишу.

Оба куріні Коссака і Кошичній Шухе-  
вика, є зі собою досить відлучені, бо ніколи  
не стікали ся разом. Ли одні дружи не  
знаємо. Вся робота організації і так  
бу сказати ідейна виходить з нашого ку-  
ріня, головна зі собою Вітовського і Дідуш-  
ка. На ролі" всего стоїть Вітовський



і він найбільше популярний між сиріть-цями. Сомки за ним німає в огонь, а він як треба то за своїх зложців посва-рять ся зі всіма осріццями. То сомках є групи людей свіданих та їхніх жінках і на них все опирають ся, вони казують сирітьцям тож, та дають покли до всього. Нам курінь, є більше сирітьський, що так скажу, а в тяміні більше відкупа-ють ся подібність до звичайного війська. В тяміні куріні Іванна і Степанівна. Найбільше любили зі всіх сомків тямного куріня - Іванна, бо дбає за хило-ців.

Тепер до сирітьців прийшло багато цуцунів і їх розділено по сомках.

Цією своєю сирітьців, а так собі представляю:



Частина нішла з ристної ідейності,  
 готова на все, великий проєкт звербо-  
 вало лише тим, що при стрільцях лише  
 буде, що їх задачею буде лише пропаган-  
 да на зайнятій території. Це був ма-  
 теріал ірими. А ще третя частина,  
 ні горька ні змика, нішла, бо так ска-  
 зав прилаче суспільний. Тимим ми до  
 Стриля. Серед стрільців не було тої  
 лоти, що можна би її назвати герої-  
 ською, не було того одушевлення, якого  
 треба було сподівати ся і яке напевно  
 було би, якби на ролі стрільців був ста-  
 нув атось повиканний до сего. А потім  
 ідейність стала топити ся поволу  
 в шальці і в цусаку коло кухні, так  
 в Стрию як і в Борохді. Тримішлю



збайцваніку дурні, потім незаслуживі  
першій Feldхунд. Відворот армії, голод,  
страхи в удитих, своїзів, Галичина  
вже пропала - все те поділяло пришко-  
дливо. Та досі Ви самі найкраще знаєте.

Тим захиная са зворон. Тиммо са  
ще раз в поле і досі стримуві злого те  
сходять. Головна добутка було, що  
воки онакували війну, зливки до неї.  
Уредунована і достаточна доставка  
поживи, дбайливість укупим той сво-  
їзм опертими на голоді, а спільні пры-  
ди, спільні патрими, признає за відва-  
гу, безпачі перепачку і подігу в своїй  
роді, новага хвилі і вірно шадінає смер-  
ти в оці змиленим психіку. Дурна, що  
вірно борунила са коло нитакі, що тама  
в дана гїть са, перешла новам в ширину,



в грададанську, перемінивши євспілку і  
 і добрі розмови, а за ними ніщо бажане  
 якоїсь, акції, нігготовлюваня вже те-  
 пер сил на будуче. Моє нам війна дає,  
 то те, що виховала в руспільноту  
 і патрістичалу дракію тих, що в Стріль-  
 цах. Що випридав цій місцині під  
 гранатами, той же цосрженеть сїрі перед  
 підземною роботою, а набутим гарт,  
 відвага, а як треба то погорда смертї -  
 припадуть сї логіі стуржі.

Лича Ду. Добровольного

Мункач, 12/І. 1915.

~~Високочаєвський Бач Професор!~~

Не знаю на рїі руки нісiami Ви мою  
 меморіалу до Варшавляки і суміваю сї  
 чи буде з того така користь, якої Ви  
 хотї, бажаєте. Як меморіалу нісiano на  
 /.



адресу управу кадрів, то він потраде  
 якраз там, де не треба. Бо всі наповніть ка-  
 дри се не саме, що старі у Відні, ми  
 підпишіть під марку стрілецьку і під  
 мамою адресою. Хіба що маєте когось  
 певного і знакового у кадри, який поста-  
 рає ся післати меморіал кону треба  
 в поле. Але найліпше зробить так:  
 меморіал прийміть собі тут у ми-  
 таль, а в мене перешлишу на відновізна  
 число прилітчиків і порозсилаю в поле.

А з нашими сродка така справа:  
 жаль, які не снитъ ся тепер витрачати  
 такко зібрані гроші, а мають вони ста-  
 ти підставою нашої організації по  
 війні. Бо всі молоді, звісно, безрідні  
 і якби ми не мали матеріальних засобів,  
 то старі взашиби нас дуже скоро під  
 ноги. А тепер зібраний гріш придасть  
 ся, бо по війні ніхто не буде його мати,  
 ні з організації ніхто не приведе зі собою,



ні вдала не можливо зібрати. Ви кажете,  
 що буде цюсь подіюче до тої стріли, яку  
 викликав Тавлік з Франка, а ми кажемо,  
 що буде і мусить бути цюсь міцкіше,  
 до ті дві переборамі поранки, а ми пове-  
 демо справу ширше і з більшим розгоном.  
 Рішучу перевагу дасть наша ларка стрі-  
 лелуба. Не знаю чи куди Ви як були є  
 стріляти в перших днях мая. Не маю  
 тут місця, щоб описати всі епізоди,  
 але примірів такого героїства не багато  
 знайдеться в неперітній війні. Всі ма-  
 ють дістати залізні хрести. Мене зрештою  
 перекутають в расонних найвисше при-  
 знає командир. Ми будемо мати, багато  
 далих за собою. Нагадайте собі молодцу  
 Болгарю і Болгарів за посліжні десятки  
 літ. Тут в шпиталі є Великорос,  
 толстовець і учасник революції 1906 р.  
 А від нього багато довідав, і Вам



нашиму низіймо. В Росії можливо, що  
по війні, буде революція.

- - - То я багато чого не розумію.  
Чи не можнаби дістати, який світав  
усіх русів „Боротьби“ таї дізнати сь  
ато так, є, що домагаєть сь, який спосіб  
думаня. В нас нікто не має понятя про  
існуюванє такого органу.

Можє-би Ви мали змогу в який небудь  
спосіб порозуміти сь з Замізняков і дов-  
цова, що до становища молодіжк до усого,  
що дієть сь. Пришліть меморіал на моє  
руки, подайте можливо найбільше  
сфактів, подайте склад Союзу, поіх-  
сформуїте про „Боротьбу“ і склад в Же-  
неві, а я вже тут буду розписувати  
і розсилати в нас. Можє-би той рух  
~~можє-би той рух~~ вне  
тейсєр викликати. Як нам голос може  
завансити то жай завансить. Як ми  
маємо мєло дані, на якихби можна /.



сперти ся, так вишело йя вигновідну  
забву, підписаву цілмим ротмвям.

Кінку і оківчу зругого листа, що Ви  
обіцвям, а я також не патимчу.

21. V. 1915.

Україно попав ся лехі нині в руки  
загадани Валли меморіал. І таки відразу  
заберу ся до роботи і попереписую дїля  
кождої роти. Ви дуже гарно і розважно  
освітили цїю справу, але те писло та-  
ки дуже лонже закурити. Тїлько у мене  
заворучило ся думок ізза того, що  
не знаю зкого загани. Тїльки одно вираз-  
но розумію: що є у нас, богато, монго  
бїльше риня у кого другого, вартостий,  
але вони то мертвий капитал. Лехі  
расам доводило ся поговорити з полоче-  
шам Українцвям і лехі расам здавало ся,  
що наше писанє вже давно дозріло  
в Росії і то не в літературі, або /.



ніж інтелекцією, але ніж мужиками.  
 Вони там, безсилі і від нас повинні  
 іти, акція та ініціатива, підготовлю-  
 вав матеріалу. А тимчасом наші пані  
 не дозрили навіть до дрібної, даламної  
 господарки. А до Вас, був вислав лист  
 з приводу вірша Кармачського, "Осво-  
 бодительці Росії" і ще деяких статей,  
 але він вернувся далекі і а вже його не  
 вислав. Як маєте під рукою, то пере-  
 читайте послідні ротири вірші мої  
 поезії. Зараз будете знати о що мені  
 ходить. Тільки, Москва і світ цілий  
 буде нас кривдити і як шакалі розри-  
 вати, а ми ми будемо як шебрати  
 обносити раки і благами, камиши,  
 а не жагати і зробити собі самому  
 справедливість. Нема що зрештою  
 на сю тему писати, бо Ви аж кагто  
 добре оглянули цілу справу. Ще одро-  
 мені вчало на гадку: може маєте /-



кою законою в наших калюсних емі-  
 граційних, прих. в Гмїнд; розумітай-  
 те які там відносини. То я просив о інфор-  
 мації звідтам і дістав їх, але вїрне  
 неї, що там правдиво перло. А лонжа  
 було богаї о шкату, китальню постара-  
 ти ся, діблїютеку яку небудь, похбати  
 про підтриманє духа відкитали, від-  
 повідними рефератами, що зрашого  
 ставовища освітлювалиби світові по-  
 дії і богато мншого, бо там від добих  
 вже місциїв всі можуть безрачуку  
 в удїїколу, все омертвїлюючу пессиміз-  
 мі. Екви так війна випала для нас.  
 мхо, так всі ті, що були на еміграції  
 вернуть духовним камікамі і мирити  
 муть апатию як заразу тим більше,  
 що бруть для неї — економїсна кунсда і ри-  
 сьні надумишля війска — вже готовий.  
 Вони паралїзувані муть в великій мірі  
 акцію молодих сил. Еміграція терпить /-



богато - то правда, але також правда, що ційковита духовна і фізична безпечність лусить убиває. А прецінь можна, було і ще тепер можна тут щось зробити. Та досить вже про те, бо і так не поможе ніко говорене.

[Товариш Білан, від якого, я взяв меморіал, казав мені, що Замізняк і Долцов не згодні до сего, щобі стати осередком нового утворення, бо і самі між собою вони не згодні і в деякіх прогрімимих сь. Не хочу ужити тут вислову дошклого товариша, бо не хотім сь мені вірити, щобі так зле було і в ждуду від Вас інформації.] Також ще раз дуже прошу скажіть що знаєте про жевевську "Боротьбу". Можєби там дало сь перевести те, про що в меморіалі говоримь сь. Мені здаєть сь, що меморієм зробимь вращіє і велике наслідки. Щобі собі його нами кермаєми.



не легковажними, то правдоподібно най-  
 дальше до 3-4 тижнів можна буде вру-  
 кити їм меморіал від стрільців. Не  
 знаю чи читали Ви в „Укр. Машк.“ при-  
 знанє Комакди за героїську борбу. Знаю  
 рислять ся в нас, то і у Відні рислять  
 ся рисляти.

Старих керівників не усунуто, але  
 можемо на них впливати моральним  
 примусом.

Рівнокласно мусимо творити нову  
 групу, молоду не тільки складом, але  
 і розмахом, запалом, силою праці  
 і волі. Справу з положеними мусить  
 взяти молоді в руки. Так само подбати  
 про добірність статей в усіх наших  
 газетних. І поля, як лише схоже,  
 буде по ширю. Треба піднести все наше  
 життя на певну ідейну висоту, а сего  
 старі не зроблять. Якщо Ви так мали  
 у Відні 10-20 людей, з якими /



могиби Ви працювати, тозі стрільцями в Купі можнаби дуже багато зробити. Описав же нашу, а тепер здоровлю щиро і прощу о лист.

Мукачів, 22. мая.

~~Ваше товариство Товариство!~~

Меморіал вже нішов в папю. За кілька днів, оскільки позвонить нас і робота, будуть стрільці про все поінформовані.

Позволю собі звернути на одню увагу: Ви пишете: нехай зрозуміють (стрільці) щорас на місці і далекій старих дани світу рилу і йску друку з нами молодих. А всі надії на тих, що в нас...

Так все-більше Ви написали, до щитую з нахвалити.



Хотіло би ся Вам дуже закинути.  
 Стрільців у нас, таких що будуть  
 своїми дати свою силу і працю до намі-  
 тки, або скажіть радше, до кародрвої  
 роботи, є як не менше, то певно не  
 більше як у Відні. Стрільці не вини-  
 тили ся і не годять ся ждати аж на  
 стрілецьку політ, бо кожен військ з при-  
 воду нових конспіктив треба відсуку-  
 ти ad calendas graecas, а за той час  
 ще не одна стрілецька думка мігє у  
 царство небесне. Тільки рід, що стріль-  
 ці ще богато дадуть і богато заба-  
 жуть як живи будуть, але вони вже  
 тепер дають все, що дано ложка.  
 В обовязок супроти народа і супроти  
 стрільців вважає, щоб в сьому хвилину,  
 всі що поза фронтал, напружили  
 до максимум сили і працю, одні  
 в найтисі зовнішній супроти пра-  
 вительства, держав дружих і Голландію,



а групи в виховуванню і освідженованню  
 нашої еміграції і бранців воєнних. Не  
 так з мупотми як з простого ліхивства  
 і погної безхарактерності та ційковитого,  
 браку речми і похумтя і ігностии  
 національної, сего не зробило. Вилки тут  
 і старі і також молоді. Не гівайте ся,  
 але мекі так здають ся, що і мелоритал  
 і резолюції З. сїкнє, се мавчуть тільки  
 робота, яких 5-6 осіб, а 50 або 60%  
 боїть ся як зарази ушкої праці  
 і катруженє. Так само неужитокі  
 і ті, які думають, що нема тепер  
 нікого варного і нікого всвіні як студії  
 фахові, поза якими нікого для них не  
 істає. А прецінь все варто кувати,  
 все посвятили хочби лиш для сего,  
 щоб освіджити дружтвом з мислячу  
 Українців закордонних, розквучити  
 Кобзаря, історію, як нема то кадру-  
 кувати, брошури, відчитати зі скіон-



тиконам, живе слово і, бесіда, навизати  
особисті знання. Це по війні дуже при-  
дасться їм. Це можна зробити, керує-  
мачає розум і обов'язок і булоби не про-  
стими гріхами не користати з на-  
годи. Не знаю як війна впаде, але  
хірше мені, що які одного з теперіш-  
ніх бранців не можна буде поміти, осві-  
домляти, ні живим словом, ні книжкою.  
А як верне кілька тисяч освідомлених  
солдатів, то вони се діло поведуть  
далше і поширять основу до даль-  
шої праці.

Так само з еміграцією. Треба  
попрацювати лиш нею, щоб не горе  
і нужду в якому бока свої дії коротая,  
уміла бока уванати за кривду, запо-  
діяну їм відвітним ворогом, а радше  
ворогами України, щоб ми могли зрозу-  
міти, що се жертва, терпіть за на-  
родню справу, щоб потім, що



крім хати, поля і родини в тій або тій релігійній місці, крім Галичини, є ще велика Україна і великий париз і є великі, спільні інтереси. А про се в таку важку хвилину забуло тепер і багато істелівенців та многочасних патріотів, у яких перагук мовалізованні не обмежувались тільки Галичиною або Буковиною, але доходять виключно лиш до їхньої особи і вони поза особистими справами світа бошого не бачуть.

Смірацька потребує моральної опіки, а брацькі освідомленні. Се повинно ся зробити.

Товариш Гзілвак, який дав мені меморіал, говорить, що зі стурілецьким галосом нішто тепер ризикувати ся не буде. Устаткує ся одно: зберіть що дасть ся людям, постарайте ся,



щоби Головна рада утворила комітет,  
 головою в справі, бракує, якого головою  
 задачею було би подбати про спокій на  
 Брошури, книжки, расони і поїздки.  
 А роботу лошади дати молодію. Ви  
 писали, що є около 60 людей; най з того  
 половина хоче працювати, то, богато  
 часу є зробити. Або, "стари" не  
 хотіли, то ми можемо помочи. Не віль-  
 но нам, як новіраи, слова, то ми  
 ділає. Подумайте над сям, не тільки  
 кришкани розурає і солодким раху-  
 кає, але цурна серцем. Півка, ду-  
 же тьмака звила для України ласта-  
 ла, але все гаразд може бути. В наших  
 серцях, руках і головах будучість  
 вітчим. Може коли по війні зійдемо  
 ся до праці нової, з тою тихою, гар-  
 ною свідомістю, що ми в полі, а ви  
 там своє зробили.

Здоров'ям цуро







війні „якось то буде“. Виходить одго:  
 стрільці потрібні як ми як реквізиція  
 і новий телам на пріотикаві „бамака-  
 нки. От хотьби з Долизова. Відстав і  
 від алого лист з просьбою о дописі  
 „Кукке Notizen“ про Стрільців, до лист  
 писали по ліяхувки. А з Вашого листа  
 довідую ся, що йонау голова розходиться  
 о описи, бум і лаших „погвирів“ як  
 писав Тодерський - до і сему ми о се  
 розродило ся. Ми цікаві ми як пред-  
 мет реквізиції для Кукки, позамма  
 ми для своїх, без інтересу, без вартос-  
 ти, без зрозуміля. Трайдуже! Ми  
 зуміємо знайти свої дорощ. Ми  
 самі зуміємо знайти луніст  
 між собою а кародом, до еміграцій  
 то в війквіа разі ще не наріз, які на-  
 віть не його репрезентаций. Се ми  
 його реквізиція, а для нас реквізиція за лашом.



Зокрема що до Долюова. Як що у якого  
лише газетярський, особисто-видавничий  
інтерес до нас, то він забересть ся дуже  
на стрільцях як і ми на воєну.

Та ще може так зме не буде. Бу-  
дешо старати ся навязати зносини  
з Долюовою і Заїзлякою, Назарука  
вже ли з рук так безлічного не випустимо.

Впадеає мені на думку, що можете  
і кождий може спитати: То що ми зро-  
симо, в якій цілі, на якій основі ми  
платиморамі.

Може маєте слушність: Ми  
відокремаєні від життя і самі не знаємо,  
що головне треба буде зробити, екі  
важкі завданья нас ждуть. Але знаємо,  
що тих завданья і тої праці аж  
надто буде, що мегви ми сил стане,  
щоби з усіма упорати ся. Ваша і За-  
їзляка і Долюова рік дивити ся і ду-

!!

..



нами що потрібне, а ми що найваж-  
 кийше тепер сповнаємо. А безпосередно  
 по війні певно ні хвилини не забача-  
 ємося стати до напруженої праці,  
 яка нас жде. Хотіло і домагаємося  
 від Вас усіх народів, щоби Ви в ку-  
 ні з нами підготовлювали лонні-  
 вісімь сконсолідованої, суцільної, енер-  
 гічної і розпоряджальної організації си-  
 лами організації, бо в разі небажаного  
 висліді війни нам грозить тяжкий  
 пораз і дуже глибокий удар, з якого  
 тяжко буде вижити ся. Мусимо  
 порушити все можливе, бо небезпека  
 грізна і легше змирити тепер в полі,  
 як потім жити під московсько-паль-  
 ським - корт зає рина катука.

~~Сторожити наші інтереси і боротися з ворогом~~  
~~всіма силами і засобами~~  
~~Міжнародна організація~~

/



За учителя стало нам історія  
і грізний локонт, а за фривка збірла  
валю, похуте обовязку, характер  
і гарт воєлний. Хотіввела, щоб Ви  
не уважали сего за високонарну фразу.

А зрештою, ми сповняли своє, як  
зробило все, що є в границях можли-  
вості, а ті границі дужче широкі,  
ми треба лати валю і розуму ро-  
дити. Очевидно не зробить сего ніхто  
однацела, ані не дасть, сь нічо зро-  
дити як кожда однацела буде себе  
відокремлювати і ставати в своїй  
гордості в закінно-відпорній пози-  
ції. Очевидно індивідуалізм дужче  
гарна і модерна річ, Українці славі  
з того і по літературному осуду ми  
найбільше модерна народна бумба,  
але з тими всіма ніг таку хвилю се  
найбільше безхарактерність



і несумлінність дозлогому, супроти  
ідеї національної, вищої поваги всякі  
індивідуальності, особистості і корти  
за що.

То пошару і по розумінню певної гру-  
пи сприсягнува розходить ся о те:

Старі не тільки, що не зробили  
нічо, але ще пошкодили і толу молоді  
повліне лусить, під утратою респекти  
і закідом остальною лайдацтва  
і ординарного лімбства, лусить  
і ще раз лусить ранувати що  
загрожене, відбудувати, що зруй-  
новане, прокистити душу і гилу  
атмосферу, викинути вже той раз  
Авієві гної і творити, творити  
і ще раз творити нове, європейське,  
культурне і свободне, вільне життя.  
А як би стало ся те, кого кождий, боїть  
ся, то аби ми поздохали як пси ки

✓



на шибеницях чи по тюрмах, то му-  
 симо до остатнього боронити загро-  
 женого прапора самостійності і  
окремішности!! щобди хоть ресть  
 вратувати і керувати протестом  
 кинути ганьбу в лице світа цього  
 і його цивілізованої пошлости. Муси-  
 мо злучити малоді сили і підготови-  
 ти суцільну, міцну акцію в найблиз-  
 шій будучности.

Добре вумови, якби Замізрак  
 і Долицов і други були за нами; бо  
 вони мають досвід і знає, а у нас  
 сего нема. Але не хочемо, щобди хтось  
 до нас зміжав ся. Не хочемо бути ре-  
 кламною і не хочемо, щобди хтось свій  
 стосунк з нами уважав за акт своєї  
 ласки. Господь з нами. Як ні, то  
 обійде ся, будемо робити як знаємо,  
 і хоть доведець ся нам блудити,



до ми, без госбигу, але своїм не ку-  
немо.

Таке прикре те, що дієть ся,  
що і сказати не годен.

Бизна, дуже бизна Україна!  
Здоровлю щиро

26/V 1915.

~~Ваше конюшанин Пане Професор!~~

То одержав сего листа пишиють  
до мене вже на пареву адресу: Вагон 2,  
Lotnia Witowskuj, Feldpost 350, до а ігу  
за кишка гів в паре.

Дістав, а листі біг Волкова  
з просьбою о інформації про Сирієвців,  
які укр. пресовою дора в Берліні. Сего  
нигійлу са і, а і щіа, браніа в наш

*[Signature]*



з найбільшою яснотою, бо в сій спосіб  
 можна буде виповнити локву, загадану  
 в есеї. Ми се самі зробимо, бо що  
 старі локвуть про стрільців писати  
 для широкої європейської публіки? Най-  
 висше повторювали варяції з козацько-  
 рамактичною закраскою про арматури,  
 кулі, бачення, палаючі роти і такі інші  
 бляди. А козаків з Волковою при-  
 гасить се, до зверх його звану на локву  
 струю, а може і заставити, близьше  
 до тої струї приглядатися. Ви пи-  
 сали в листі до мене, що можливість  
 був би рух. ~~але це не так~~  
~~рух~~ Солов'як не напущайте, що, він,  
 той рух вже є, що в початках лише,  
 правда, і не зовсім скристалізований,  
 але се лише kwestія взаємного порозуміння  
 і злуки молодих сил вже тепер. Той  
 рух дозрів вже, він став се вже фактом,



ми ми стреляли поодинокі рази зму-  
сило, а буде логично, міцна провіда,  
що одних перше своєю силою і правдою,  
а других заставивим і заставим  
розвільнити критично свою і совість  
і роботу.

Здорові були!

2/VI 1915.

~~Високочованний Товаришу!~~

З Назарукою, а Бачубів, біля  
у Варшавці.

Посилаю Вам лист з поля, що мені  
прислав Товариш. Фрагмент зріс  
до 8 мілік. з того 5 в нам, а около  
три мілікі у Варшавці. На конгусі

7.



містиць припадає понад 25 тисяч зросту,  
отже ще, є надія на значне подільшеня.  
Фред уміщено в певних руках у Відрі.

З поля правдоподібно, будуть  
старати ся навізати з Замізьняком  
і Жолювою. Ми не знаєм, а богаї  
не знаю, в якій они оба між собою сто-  
сунку.

Так само з Коромбою добре було би  
навізати; як знаєте, то подайте а-  
дресу, а ми нішлямо їа преуаерану  
віз початку і перекутаємо, як вони  
думають.

Мордо Спріловців: ходять кутки,  
що одра нам Курінь, отже половина  
всіх, має іти пописувати ся патру-  
лями в Італію. Можливо, що на кутках  
скіають ся, але якби так мало ста-  
ти ся, то можна би за се подякувати  
тими палкам, що не тільки не здобули.



голосу гнів Клау. Раду і Ф. Упр., але і за-  
трапили, що було.

Ви досі миі нас інформували  
і що в помі, є загальний погляд на наше  
життя ніг сю хвилию, то се миі зав-  
дяки Вашим листам. Але Ви ні словек-  
ком не сказали, що Ви самі думаєте,  
як Ви собі представляєте цілу нашу  
справу в будущім? Акі у Вас дураки  
і півки? Правда, можете сказати, що  
не знаємо, який вислід принесе нам ко-  
нець війни. Але все таки у Вас мають  
бути якісь дураки про се, а Ви досі  
ніко не сказали. Ваші дураки мають  
знаю, бути більше правдоподібним  
і слушним, бо Ви досаго домагаїтїсе  
і глибоче можете на все шадїти, а не  
так односторожно і суб'єктивно, як  
се знаєи справа маєтї се. Зробити  
гарне діло, як відновити часте хом'яби



на се нитая товарина: ека Ваша  
серіоза і цюра думка про фолд і на-  
мі думки на плавні і стремліня з нм  
зв'язані?

Здоровлю щиро

---

~~Високонважаемий Товарищу!~~ 11. VI. 1915.

Тосилою Ваш прівін з паш, кілько-  
континь кількометрів біг Вашого  
міста. Воно вже більше. Тут дуже  
гарно. Наминіть, ека ласте рас,  
вігновідь на оставні мисти, на полеву  
агресу.

Здоровлю щиро

---

~~Високонважаемий Товарищу!~~ 14. VI. 1915.

Агресуйте мене в паре, до а гавро  
кучь шпінталь. Ваші листи дуже ф.



цікаві і хитрають їх всі сприйняти. Ти-  
шіть все про що писати вільно, а що ні,  
то потушуйте на новоселамі час. Неоці-  
неною була би принайрня книга з ріжни-  
ми документами, з докладним загато-  
ванням різних подій і випадків, та  
пролахів в нашому життїю, на які, буде  
можна в своїй расі покликатися.

Набуті недалеким час, як ціла  
еміграція, буде могла вертати в Галичи-  
ну і вся наша робота перенесе ся на  
власне місце. Слідить тільки за  
нашими наказами, чи полимо закиду  
сектиментальності зі сторони папа  
Гоберського, будемо писати ся з ними  
цілком, без сектименту. Тут влас-  
довалі парко. До Вашого міста кілька  
квадратів ходу, влісах роді лежило ре-  
зервою і відай поки сей мист дістанете,  
дальше вперед підемо.

Здоровлю щиро



~~Високонравним Товаришу!~~ 6. VII. 1915.

Сидимо собі оба з Борисом  
Осипом в буді і слухаємо, як москвалі  
сприймають на нас шрапнелами.

Осип і Франц вернули ввєра  
до нашого товариства.

Никі на соборній україні Тенра  
і Тавад, отже Ви поживите ся ніз  
якою се дамою, бо ми не знаємо.

Кисав до мене ввєра Поньов  
і ми мабути порозуміємо ся зі собою.  
Босманю йоу зва мста, ак вїгновїгь.

Окіуємо тут, повороту бра-  
та Мирона і тих, що разом з ним  
в парост попали ся.

Борисси розказують про Вас,  
що Ви перемучете ся усякою робо-  
тою у війні. Талуди Вам не заховати  
сил на по-війні коли їх буде багато



Діньше треба єма тепер?

У Вигні Буге тепер правдо-  
подібно Тенро Ріжучок. Як буде  
у Вас злого, то поговорить і з ним.

А наконць поздоровляєло  
Вас, оба з Сеина, бо сфрала з ам'із  
в мшии' дєкучок і не вікво вємізми,  
бо лонла обірвати по голові.

---

~~Високоноваданий Товаришчу!~~ 19. VII. 1915.

У нас тепер притихло все. Зсі  
сими абсорбує війна.

Сохіла сєка, порохи, бруд, вкочу-  
ванє в тверду, засохлу землю; щоби хоть  
троха закрити сє перед артилерійскими  
благали, ларии, напади, трути, сфізична  
втака, — в такому мшии' тудро про



що небудь думати.

Теодоріє Мелек недішник. Ми були раніше  
дістав са в салон і там упер, вужко  
досить скоро, бо яких дві мми' від місця  
де його парожми під Галичю. Був в  
випитам в Езупам і звідтала  
перевозили його кудись Москали і по  
дорозі упер. Тоговаали в Медусі.

Так загально нашім у Вал, що  
о скільки в змлі, було важче роювати,  
заде природних перепон, то літня  
капаняїя вилагає рішуро, більше жертв  
в людях. здасть са, що неодає з нас впаде.

Галичюла правдоподібно, бу-  
де незадовго наша. Якби так вільно  
було вертати, то варто щобі якнай-  
скорше вертала вся італі'єкція, бо  
каріє безрадний і безборонний тернить  
дуже, багато. Москали' хують відай,  
що траплять зруки під ногами і на-

./.



мать за собою села, забирають люди  
вік 50-18 літ, худобу, що вдасть ся.

А за нами в сій тїмє як жула жи-  
дівсько-польске, багато. Нема кому нав-  
рину наріз про його права, про відишко-  
дованє, про запаногові донагакя і т.д.

А з Кележа то дійсно правісно  
склало ся. Його післо з мільдужка,  
отже з сьмого передового фронту в зад,  
записе таму, щоби його уцуктити  
з небезпечного місця і такє склало ся.

Він мав бути у нас звітником  
і студіював сурілецтво, та робив  
ріжні записки та списував історію.  
Щось так як Назарук, з тою ріжні-  
цею, що Назарук у Варшаві,  
а Кележ в нам.

Може знаєте яку книжку  
з лівійшої літератури, яку можна би  
кстати в нам, порадьте мені, що



варто собі спробувати. Я спосте-  
рів, що в той же мить не можна жити  
щобудь, богато що перед війною жи-  
тало ся найбільш задоволено,  
тепер же їкаве, за богато переживає  
се і заривно. Ви знаєте добре те-  
перішну срьозосерію і поезію, можете  
мені порадиити. Великих, всесвітніх  
ідей хочеть ся, а життя же їкаве.  
Відшукіть мені на се послідне, що  
не осрьідивало, по уружсвоу.

Здоровлю щиро

Тут приходить слѣдуючий лист хрономь ЛУНО.  
~~Високоповажаний Ганс Професор!~~

4. VIII. 1915.

Дождов прислав мені 3-число  
"Боротьби". Програми її не знав,  
але можна догадати ся, а приці-  
пальний Нандрихт пробиває ся

/



в кожій статі.

Скільки я зрозумів, то визвасяє  
України будуть ті назове в визво-  
леню інтернаціонального пролетаріату  
дорогою революційної побіди робіт-  
ництва над капіталізмом. Є у них  
антинаціональна нотка, що ображає  
і обурює, але досить про них. Вони  
не заваяють, богато, бо не мають жи-  
тєвого нерву.

Але казачіть мені про одго. Що  
є зі сириньцькима сродом? Сиринь-  
ність дає і дає, знаємо що і Амери-  
ка ридано прислала, загальна сула  
має бути дуже висока, але в них  
руках вода і ланцо її уживають.  
На сириньців в нашні, бо не треба,  
на тих, що в шпиталях і дорі або  
ракеті також ні, бо є кілька сиринь-  
кми відновлено запалою найкра-



цтва і найбільше заслуження, ра-  
хуючи стрільців. Коли дивити на  
в Відень резолюція стрільська в тій  
справі, в якій далася са звіту,  
а як що нас відновлять, то ми-  
шаєть са даять до опису сущий-  
ності.

Для Стрільців можна зобразити  
в двох цілях: як і вважувати і на Воєн-  
ний скарб Стрільства, на якому опре-  
са акція в будучині. Але сеї цілі  
відані не в утих, що зберку ся в ру-  
ках мають. Як що нас зіворують  
то ми витягнемо відновити консеквен-  
ції, щодо на будуче ніхто не наду-  
живав і на Стрільців.

Ступи Назарук з пресовою ква-  
тирою. Бувають дуже оживлені диску-  
сії. Від Розумського і від него знаю,  
як про нас думають в кадрі і ніне



політиками поза сфронтам. Там  
новим відкривають, що, є якийсь  
актавожіза, досить гострий і не  
знають що з тим сфронта робити.  
Деяко дивить ся на них що  
в полі як на передержованих,  
непочинальних людей, а радше  
дітми; Батьки народу! Ну нехай!

Тут куди ліж населення.  
Московські і наші війська змізили  
і змізуть все що є в полі. Козел  
осфіраши, хвалити Бога, безкраю  
терпівачи, все передержать. Тиме  
сто коняків гістате, заки визво-  
лене всіх праїстарів прижесе йому  
гаразу.

Здорові оставайтесь!

---



~~Високоповажаний Товаришу!~~

1. VIII. 1915.

-55-

246

Вашого листа дістав, і давий-  
ше вже, а не відписував, бо тепер  
у нас нічо цікавого нема. Сидимо  
вже майже котури тижні і може  
аж сльозами зберемо ся на яке  
діло, може вперед ітиемо. Дякую  
сердечно за каталог, а собі грошо  
з того сюди спроваджу. Терени-  
сую ся з Польован. Навіть досить  
інтересивно.

Здорові, були!

~~Високоповажаний Товаришу!~~

24. VIII. 1915.

Дякую сердечно за прислані  
книжки. Особливо дякую за Selbst-  
betrachtungen чарка Норвік. Я  
нікому не сподівав ся, що се така

/



гарна річ. Тепер у нас расу доволі,  
сидимо на місцях, лонна ритати  
і вшити ся і писати лавіть атра-  
ментом, як ось і я. А жду на Ва-  
шого брата Мирона, з ним лонна  
дуже гарно працювати. Напи-  
шіть що про Відень, як лавіть  
вільну хвиліку.

Здорові оставайте. Звначасно  
листа пишу.

---

~~Високочашаний Стане Професор!~~

Наг Золотою Липою 24. VIII. 1915.

Як знаєте лонне, влас вше, є  
полкова команда - І. Косак. Оба  
куріні будуть злучені разом. Тре-  
тий курінь жеде своїого признаєня  
в кадри, а кріа того задумуєть ся  
про сирілецьке Detachment при

/



армії Штреліцера і Бей-Ерлау.  
Україна милітарна розростає ся  
новим. Та міним стримув. Не  
нашину тепер того, що хотіло би  
ся, бо певні прикмети не дозволяють.

Але про наше загальне  
положення нашіну, які учас тут  
дурак і вразіння.

Так загалома відгувається ся  
щось перемолове в сій порі. Мабуть  
як вам рішала ся наша доля,  
то в сій хвили, сили місцевими  
і може заки Різдва прийде, те рі-  
шеє нас наші западе. І наші нові  
родять ся і доїм ся, щоби вони  
не розлетіли ся, щоби не завели нас  
так, як вже пераз в мильману. Коли,  
Володимир Волинський - вже в на-  
ших руках, може по кількох тижнях  
і тут сфронть руйнує ся, на Богів

/.



нідемо, в саам серце України. Поді  
 може галоби єв Лебороти, богаи  
 мось в роді самостійної держави,  
 може обкрової, обскубаної, закри-  
 пощеної економічно і бігної, але  
 політично незалежної, а така — ми  
 вже собі порадило. Тжурим єв,  
 мурим у нас мало. Великезний про-  
 цент народних учителів — се дра-  
 те, а в їхже руках основи народ-  
 ної просвіти. Не знаю чи булоби  
 досить сил перевести реформу  
 шкіл, на 4-класові і з літнього  
 програмом науковою, потім школи  
 торговельно-промислові, висші  
 курси освіти, школи військові, ор-  
 ганізацій літтаризму на взір захід-  
 но-європейський і все инше, що по-  
 трібно державі сучасній. А в нас  
 так мало людей, що згідні і охочи



думати і працювати, як про свою державу і мало горожанського по-рутї. Вже тепер гарно, було-би підготовити програму і обсягу кількох курсів про державно-політичну організацію народу, які сейчас по заключеню миру увійшли-би в життя, на кількох пунктах рівно-часно. Тоді знав неограсїї у нас слава, а сам ще не вивчив Рудницького і в історії не дуже любили. З сам не маю нового поняття про держав-ний устрій і про економію політику і прокові реформи в українстві і всего того, що кождий з нас мусить знати, визнавати, залагати ся і боронити ся та стремити до сего. Так хочеть ся свої, хочби поганської держави, як хочеть ся власної землі кріпацї з "брата морвала" Коцюбинського.

Здоровлю щиро



Ерослав Пастернак

Доісторичні часи Белзькини  
(та князі)

Найстарші ~~історичні~~ сліди людського життє-  
ття на території Белзької землі \*) сага-  
ють ще тих дуже давніх часів, коли скін-  
чилась була на наших землях ледова-  
доба і згід снопленої холодної кризи  
показались шитровська, пісок та бродо-  
ча глина. Було це яких 10.000 літ тому  
назад.

Під впливом теплого західного  
вітру стало на свідій глинні прозедати  
нове життя. Вона вкрилась скоро травом  
й корчами, а той самий вітер висушив  
пави піску та утворив з нього великі  
пукваті, чопом до захору звернені надми.

\*) Під цією назвою розуміємо сьогоднішній  
Белзький судовий повіт.



На цих неродючих, тому й непорослих лісах піскових надрах поселенсь були у Белзщині перші доісторичні люди-козовиши, які прийшли до Європи з північної Африки. Їх єдині досі такі сліди найшов Степан Бела у с. Гори біля Белза, на ~~пісковому полі~~ пісковому полі "Щирець". Сиділи вони певно у якихось ~~бувах~~ саламах із галузів та струтин, прикритих від дощу звірячими шкірами, не знали ще жадних металів, тільки самі каменні й дерев'яні вироби, не вміли навіть ліпити горшків і були голубою з ловецтва. Це пізнали із зрідних крем'яних стрілок, яких найшлося тепер багато на ~~тому~~ полі "Щирець" разом із іншими крем'яними знаряддям так зв. тарденуазької культури.



Цю культуру принесла зі собою у Белзчину північно-африканська чорношкіра людність, яка через Гібральтар та Іспанію дісталася була до західної Європи, а звідтам через Моравську Брамму на Шлеск і далі вздовж Висли до уроччя Бугу. Та околиці нинішнього Белза не були кінцевим етапом їхньої мандрівки, бо тарденуаську культуру стрічаємо також на волинському Поліссі і аж на північній Київщині в Остерському повіті.

Нарід цієї південної культури стрінув у нас очевидно несприятливі для себе обставини життя головне невідповідне підсоня, бо скоро мабуть вимер і не стрічаємо його слідів у наступній, молодшій кам'яній або неолітичній добі.

Тоді, приблизно на 5000 літ до Хр., бачимо у Белзчині вже друге населення, яке перейшло вже поволі від кочівного життя до більше осілого,



осілого, привязувалося до одного місця. Вони  
стали жити більшими групами разом,  
даючи тим почин першим оселив-хуто-  
рам, загало займатися хліборобством, три-  
майти рогацію худобу та ліпити вже перші  
горшки з глини, що робили тюрімишфінки.  
Це знають по гарних крем'яних серпах,  
що їх найшли у Цєблові, Лісках, Тереворіві  
і Варязі, по найдення з крем'яним зна-  
рядом рубих черепкак глиняного посуду  
(гора) та по звірячих кістках — решатках  
її при ожнищах.

Уоловіки займалися більше ловами,  
полюючи на звірину вже дереваними списа-  
ми, на яких були насажені великі крем'яні  
вістря (Тичинки, Добзів, Лівче, Мишів,  
Остерів). Готовали крем'яними сокирами,  
у яких було вже гладке (шліфроване) лезо,  
щоб краще рубало (Добзів, Жништин, Лівче,  
Ліски, Осерів, Остерів, Тереворів, Сулинів,



Жлопятин, Чеблів). Що треба було, кравати  
 крем'яними ножами (Гора, Чеблів), шкіри  
 собі на одязі приєпопоблювали крем'яни-  
 ми шкребачками (Гора), а дірки, щоб  
 з'їхити їх разом, броверували крем'яни-  
 ми сверликами та рильцями (Белз, Чеблів).

Останки селищ з цієї молодшої  
 кам'яної (неолітичної) доби є на пісковій  
 надні «Щирець у с. Гора та на городищі  
 в Остарові.

Уробіть з того часу у Белзчині ще не  
 найшли, але з дальших околиць знаємо, що  
 торі поховували небіжчиків у скорченій  
 позиції, прикладаючи їм коліна до грудей,  
 а зігнені в ліктях руки до локтями до голо-  
 ви. До гробу давали їм горизинки з їзоту,  
 крем'яне знаряддя, зінкам приєраси на  
шито, то що. У цей спосіб проявлялась  
 вже віра у позагробове життя.



Найважливішою проблемою в археології  
 є все питання стигічної приналежності  
 народу даної культури, одяке дійти у цьому  
 до певної правди є дуже важко, звичайно майже  
 неможливо. Тому й дуже трудно є означити,  
 який наріз вистворив неолітичну культуру  
 Гелзими. Одо є тільки певне, що ця части-  
 на української землі входила торі у склад  
 широкій території, займаної так зв. над-  
 буванською культурою з прегарним кременем  
 знаряддям більших розмірів, яке виразно  
 вказує на переважно хліборобський спосіб  
 життя її народу. Спричається це знаряддя у нас  
 від ~~Карпат~~ Підкарпаття по ~~південну~~ Волинь  
 і від Сачу мабуть аф по Дніпро, бо знають його  
 так на східньому Поділлі, як і на Рівщині.  
 З огляду на цей величезний простір, який ~~зна-~~



першитъ)

257 7 ~~6~~ ~~4~~

~~Більшість~~ у межах слов'янської, а з тим і нашої браїтчини, київський архієпископ В. Данилевич мав набуванську культуру вже за праслов'янську, що дуже можливо такі відношення правді. Супроти цього може й белзничу замешкували ~~укра~~ вже у кам'яній добі праслов'ян, предки українського народу.



Після козачьї монорної кам'яної гроби,  
 в часі білих 2500-2000 до Хр. у майстернях  
~~кам'яного~~ знаряддя виникли спо-  
 від верстатів діри ~~у~~ на монорницях і з  
 цього часу виникли у Белзі гра такі  
 кам'яні монорниці, а у Голі Боловника та-  
 кою монорницю, мала Кремляна типочка  
 та гра кофички.

Десь на пограниччю П. історичній  
 до Хр. прийшов до Галичини із північного  
 заходу варіант, яке мабуть індоєвропейського  
 походження, який приніс із собою між  
 іншим ~~і~~ галгарські вироби, пригра-  
 шувати відгуківками шкурка ту перед  
 випалом посудини. Величчю його знаємо  
 досі дуже мало, тільки переважно монети,  
 яких є багато по цій східній Гали-  
 чині. Одну з них розкопали свого часу



300

200

8

150

*[Faint, illegible handwriting throughout the page, possibly bleed-through from the reverse side.]*



в Острові. Небізник у ній був обри-  
рво скарпент, леваб на баци, а бачи  
нього був кам'яний дво-порезь, кремн-  
ний кофак та кілька дрібних черепків із  
тундровим орнаментом.

Прийшло у тій самій насі прий-  
шов до нас з тої самої сторони другий  
наріз, якого слід називаємо тепер  
кордійського курляндського віг'я тів'я-  
ного походження. Візнати її зразу по  
характеристичних глиняних посуд-  
ках, яких висота тільки має форму  
широкої лійки та є прикрашена  
попід вінець насном коротких, пра-  
вісних р'бочків.

На слід реліція цього народу  
попав в у Горі на ~~на~~ полі <sup>літом 1935 р.</sup> «Ширець»  
Вона займає простір завбільшки



одного морба і по всій ~~той~~ його повер-  
хні виорюються із піску черепки із  
характеристичним кордійським орна-  
ментом та різне дрібне крем'яне зна-  
ряддя. Порядку місці, на полі Насстї  
Тучь, найшлися у глибині пів метра  
навіть орко досить широке рожниця,  
~~але~~ а біля нього черепки із кількох  
таких „лійковатих пугарів“, які їх  
в науці називають.

Мабуть із доси нижнього часу  
(1700-1400 до Кр.) викопав селянин



Теодор Малко на тій самій місцевій  
 наді знайшов посудину кулистий  
 форми, з двома вушками на шийці,  
 старанно вигладжену зверху та не  
 прикрашену заднім орнаментом. Біля  
 неї знайшли черепи ще з 2-3 горщиків  
 та крем'яний ніжик. Хакірка дістанала-  
 ся в цілості до Музею Наукового Това-  
 риства ім. Шевченка у Львові.

З ще пізнішого часу (1400-1200  
 до Хр.) походить бронзова сокирка, що  
 її знайшли у Переворові. Має вона тв-  
 нічно-німецьку форму, з чого виходить,  
 що вже тоді, понад 3000 літ тому, мала  
 Гелзчина торговельні, очевидно лиш  
 посередні зв'язки з народами над Бал-  
 тійським Морем. Зате мабуть вже



місцевим, галицьким виробом є іншого  
типу бронзова сокирка, що схо-  
дить із кінця бронзової доби (1200-800  
до Хр.) та найшлася у Остерові. Має  
вона вте дужку (тулійку) на пропорище  
та вушко біля неї, щоби краще держа-  
лась привазака.

По бронзовій добі наступила за-  
лізна і з її старшої частини (800-500  
до Хр.) найшлося рівнож кілька пам'яток  
у Белзчині.

І так з місцевої, так зв. луцької  
культури, яку деякі дослідники припи-  
сують вте ~~до~~ браслованам, найшлось  
і трохи черепи з глиняних горщиків  
у Городищі варафським. По скитам <sup>ораків</sup> ~~і~~  
прийшли до нас десь біля 700-600 до Хр.  
з Київщини та були теж слов'янами,



з ~~Вісвізани~~, найшла у Белзі кі-  
 стана частина кіньської узди, а у  
 Тереводові козень алого бронзового  
 окуття з виді малої птасячої го-  
 ловки та грецька монета. Ця  
 остання вказує на посередні торговель-  
 ні зв'язки доісторичної Белзщини із  
 грецького колонією Ольвією над Чор-  
 ним Морем при лімані Бога.

З околиці Белза походить один із  
 дальших доказів рівночасної торгівлі  
 з надбалтійськими германськими  
 країнами. Це глиняний збаночок з висо-  
 кою шийкою та довгим вухом, цілий гор-  
 тик, лискутий, того типу, який у  
 гробах старшої залізної доби у краях  
 біля Балтійського моря. Він вказує  
 певно на шлях, яким їздили герман-



свої купці яких 2500 літ тому вздовж Дунаю  
 й Тугу у Белзину, а звідси через Кам'янецьку  
 й Брідичину на Збруч і ніж далше до Дністра.

Не знаємо ще з Белзини виробів кель-  
 тійського типу, ~~які~~ з яких дроби були у нас  
 й зривають в останніх століттях до Хр., але  
 вони дуже можливо ще найдідівськ, бо знає  
 ще із сусідньої сокальської округи. Однак  
 вони самі не вказують ще на те, що у нас  
 були копії Кельти, прерки життєвих фран-  
 цузів, бо дроби не найшовсь ще ні одні кель-  
 тійський гріб у Східній Галичині, а тіль-  
 ки є вони доказом торговельних зносин  
 із сусідніми сучасними краями та на-  
 шим Закарпаттям, які були торі під  
 кельтійським пануванням.

Ірмеський дріб, себато у перших чотирьох  
 століттях до Хр., коли-то наші землі



були під сильним культурним впливом  
 наддунайських римських провінцій, була  
 Белзчина разом із сусідньою Сокальщиною  
 переходовою землею для вандалських (Бер-  
 манських) боєвих відділів, що йшли із тьохні  
 вздовж Бугу на підбій урочайних східно-га-  
 ллицьких ланів. У своєму поході на південь  
 задержалися, видно, ці найзграбніші екіпісь  
 час у Белзчині, бо з цього часу відкривли у  
 Перегороді ціле їх погребнище, де дрібні кісточки  
 із спалених на костюрах небіжчиків є поз-  
 сипувати у глиняні посудини, звані з цьо-  
 го „попільницями“, а біля них лежить теж  
 вогнем перепалена зброя: залізні списи,  
 стріли, окуття дерев'яних щитів та перші  
 у нас остропи.

У Махнівці найшли з цього часу кістя-  
 ний одностовпий гребінь, злофений із тьох



частини, які злучені зі роботою бронзовими  
плетками.

Очевидно вандалські бовки були  
торі у беззмітні лім верхнього, окупантського,  
веретного, під якої тануванням було місце-  
ве населення, напевно вє слованське.

Заявним східно Галичину, навазати  
вандали торговельні зносини з римськими  
купцями, які доходили до нас горі Трутом  
і Дністром та через Карпати. Довказом  
цього є нині срібні римські монети - денарі-  
ри, що їх найшли у горі, Кристинополі  
та Переводіві. Головний торговельний шлях  
до нас йшов торі із закарпатської римської військової  
црцької колонії Ольбії вздовж Дністра  
на північ і далше вздовж Нарайви на Зве-  
нигород - Неслухів у Побуже.



~~Городище~~

Зробив великої мандрівки народів,  
 яка припадає часом на V-VI ст., не  
 маємо ще жадних пам'яток у Белзщині,  
 хоч ця земля була тоді певно заселена.  
 Вносимо це з того, що у сідуючій, кня-  
зій добі без був вфе князям осідком, що  
 розбудували серед надбужанської низини  
 на незначній відвисеності терену в обо-  
 ронному куті між водами Солокії та Ві-  
 шці. Кошикий город, головна князя  
 твердикя, була там, де нині передмістя  
 "Замокот", і хоч вона була кілька ра-  
 зів перебудовувана, то всеф таки первісні  
 головні укріплення не зміняли свого по-  
 ложеня і їх збережені до сьогодні сні-  
 ги дають нам змогу відтворити план  
 городу у його первісному виді. Розглянемо



~~↳ Головний порубельський тилк  
до нас ішов таді із римської кошти =  
~~ти~~ закладої римським військом  
грецької козакиї Слобої вздовз  
Дністра на північ і даліще вздовз  
Наравки на Звенигород - Несму-  
хів у Подузе.~~

~~↳ Записано-воинської літописи.  
в часі ~~вигід~~~~



Глифре, як він представляється за дослі-  
дами в поземелю Л. Чарковського та  
вислідами дослідницьких систематич-  
них розкопів автора цих парків.

На твречно-західній периферії ни-  
китського м. Белза розціплюється згарака  
вже р. Солокія на два рукава, що замикан-  
ють собою великий острів. ~~Видно на карті~~

~~Видно на карті~~  
Західня його частина — це багачисте насо-  
всьєво, а на вище положеній східній  
частині, де нині передмістя „Замокок“,  
стояв колись княжий город. Первісно було  
там інакше: не було нинішнього твречною  
рамени Солокії, і ширино задумавши по-  
строїти там твречно, зробили штучно  
друге русло ріки. У цей спосіб повстав



облітаний з усіх сторін водою та оточений непрохідними багнами річків, дуже при-  
годний для оборони та переділений для  
більшої безпеки ще поперек ровом, якого  
слідки видніються ще досі.

Між цим ровом а\* обома раменами  
Солокії зробили дальші штучні укріп-  
лення, а саме обвели місце високим  
глиняним валом <sup>(і часом колоном)</sup> (і так повстало горо-  
дище — чотирадря, 300 метрів довга а 170  
метрів широка овальна площа, що при-  
тикає своїм південним довшим боком до  
нового русла ріки.)

(Тому що беріг цього русла є так сім  
метрів високий, не сипали вфе з того боку  
валу. Один вал висипали ще поперек  
городища і ним переділили його на дві



частини: західно, де був властивий город  
 з князям <sup>(оборонного вежею)</sup> фюрман та двірського церковного,  
 і східно, так зв. пізгородді, де була велика  
 двірська келія, ремісничі та де стояли  
 господарські князі будинки.

Своєю князе городище майже зовсім  
 зривали, вали пороза <sup>копувані</sup>, а серед  
 них орне поле латинської парохії та  
 кількох белзьких міщан. Ні слідуюча,  
 де стояла княжа палата, де оборонна  
 вежа була останнім прибудинком в часі  
 ворогого напад у ~~у~~ придворній  
 церкві почитали з Київів привезену  
 ікону чудотворної Богородиці, що нею  
 пишався її князі кожен у Сенетихові.  
 Рубиз її туди князь Володислав Овільсь-  
 кий вве 555 літ тому, у ~~1936~~ 1382 р.

↓ verite



У Доми бої погоріли й на їх місцях  
товар паситьсь або бурм фуртосові  
сидить, по зводженні мостях та дров-  
женних кларках через болота ні сліду  
нема, а кияфи, їхні дружина, бачири,  
ліщани та селяни ратної спидить ві-  
чких снов на незнамих цвинтарях.



Та не пропала ще вся слава кня-  
 зя предків князівних белзьких князів,  
 не пропав оригіналу великий слід за  
 столицю Ф. Кошицького белзького  
 князівства, що його територія була  
 далеко поза межами князівної белзьчини.  
 Дорогі пам'ятки ~~славних~~ світлих часів  
~~князів~~ старанно зберігає рідна земля  
 у культурі своїй і тільки при роботах  
 у полі, як краще байдужими плугами  
 освячене ~~історичного~~ історичного  
 місце, добувають на день світло зрідкі  
 черепки із князівного посуду, старовинні  
 креслики із перших часів християн-  
 ства у нас та інші зрідкі предмети,  
 що їх історичну вагають зразу вві-  
 зває вправне око.



Однаке мало того, щоб тільки мовкалізувати в оперні літописну віснву про город Бенз, столицю одного із галицько-волинських князівств, щоб майже тільки місце, де була княжа твердыня. Нашим національним обовязком, нашим повичністо сурості рідної історії є прослідити ту цінну пам'ятку у всіх її подробицях. ~~Відомо~~

Відтворити цілий її давній план, віднайти рештки княжих будівель, світських і церковних, та укріплень, вивчити державно іхню архітектуру та прослідити велику масу різних зрідних находів, які звичайно покриваються на городищах, черваницях та селищах княжої доби, і шайно все це взятє разом дасть нам приблизно повний образ вигляду, життєв та культури княжої столиці.



Таким прослідзуванням укриних  
 у землі пам'яток старовини займаються  
 археологія, одна із історичних наук,  
 і в цьому випадку вона му~~сь~~  
~~сь~~ взятись за діло, щоб варитувати  
 від вічного забуття ціяні пам'ятки наші,  
 щоб показати праху давнєму хог слабнї  
 відблеск давньої величі та дати цим погн  
 до відвідення приспаної тишкелїтної пра-  
 динї.

Він, цей погн, вийшов впе від са-  
 мих колових представників белзького грома-  
 дництва і розпочав <sup>у 1935.р.)</sup> мнота систематич-  
 ні дослідж за їхньою матеріяльною підпо-  
 рою дати впе ціяні вислідн, згідні із най-  
 старшими літописними згадками про Белз.  
 Перші розкопн почались ревидно



на Колішківому киянському городищі, себ-то на  
нижнім "Замочку".

Для загальної орієнтації у веретвах  
терену виконав в там передусім 50 метрів  
довгий рів-сонду ~~у західному напрямі~~ від  
південно-західного рога свого князької чер-  
кової огорожі. ~~у західному напрямі~~ <sup>аф до краю городища.</sup> ~~аф до краю~~  
на цілій довжині аф до келяршескої, твердої  
"мертвиці", яку творює чрва веретва ~~у~~  
твердого ілу враз із земельватана піском.

Але на самій поверхні терену  
стрічаються багато черепи із кухонного  
посуду князької доби. Копалом у сніг, ~~і його~~  
подрубуємо його чим раз тим більше, в суміш  
із звичайними кістками (із князьких кухонь)  
та кустками випаленої на цеглу глини  
Ця "культура веретва" є смертю цілью



два метри губа, але ~~наволна~~ тому, що шерш  
горорниця у цьому місці онадаб у напрямі  
до краю, а вона у віддалі 25 метрів від  
східного погачу сонці ~~4~~ аф три метри  
губа, що свідчить про дровий час замиш-  
кування горорниця та про інтензивне, ружми-  
ве життя на цьому.

Між ~~черев~~ кухонним керенням ратра-  
ються і куски глиняних плиток 3-4 см  
губих, з брудно-жовтого або брудно-сірого попи-  
вою з одного боку. Такими плитками,  
спробовуваними до нас може аф з Рибівщини,  
були по всіх українських землях викладати  
ніжлом княжих церков та різні хрестині й ве-  
ликі зирки жарбору по їхніх стінах і то-  
му свідчать вони на "Заморну" найвира-  
зніше про те, що там ~~була~~ <sup>була</sup> (колись  
у князій добі ~~черва~~ черва, і що дуже



можливо)

276 25

мурована, десь недалеко від викопаної  
тепер сонди. Є майже певне, що вона стої-  
ла на тій самій місці, де сьогодні муро-  
вана латинська каплиця, орнамент якої у 1911 р.  
копали там рови на ~~її~~ фундаменті цієї  
каплиці, не звертаючи належної уваги на  
виконувачі при цьому із землі речі і тому  
линула добра нагорода пошукачам ворогів  
за фундаментами київської святини.

У київській церкві ~~завжди~~ звичайно  
під підлогою або в окремих криптах хова-  
ли звичайно найвизначніших осіб, в першу  
чергу князів, і їхні цінні останки по-  
кинуті тепер знайдуться у Белзі, як що поща-  
ститься відшукати останки придворної  
церкви.



У одному місці сонди найшлися

три треті метра глибоко ретяжки якоїсь дерев'яної, сільної бурівлі, що була ситавлена на стовби, не на зруб. Це була нарізна частинка стійки у виді 20 цм. круглого, круглого, зовсім спорохнявілого стовбна, у який були з одного боку впущені два рівної спорохнявілі балки, ледяні рівнобіжно один на другім. До цієї стійки пришивали підлога із дроток, сьогодні вже лиш кілька міліметрів зрубих, улофена на лібарах, мабуць зубових.

Під підлогою було ще 30 цм. сивої, мокрої глини, у ній трохи вуглисті та звірячих кісток з часу самих найперших початків городища, а під тим вже верстена керушеного, майже білого іму.

На самій підлозі ледяно трохи перені глиняного посуду, якого вінци, все



~~Haec sunt signa~~







Самого валу своєї врі найде не  
 видно на поверхні терену, але у сонці, яка  
 перетина його впоперек, видно було зовсім  
 виразно ~~спідню його частину~~ <sup>похорону ще з решток каків.</sup>. Пова в цьому  
 місці біли 10 метрів широкі а ~~175~~ <sup>175</sup> см  
 висока. Глина, з якої вал насипаний,  
 не має жирної дротишки череві, зате досить  
 багато дрібного вугля. Щоби цей кілька  
 метрів високій глиняний насип краще  
 держався, ~~зробили~~ <sup>зробили</sup> на біль-  
~~ших~~ <sup>ших</sup> городищах не раз на місці наміченої  
~~лінії~~ <sup>лінії</sup> оборонної лінії ~~зробили~~ <sup>зробили</sup> ряд кокор  
 рублених із сільних бальків, насипали у  
 них повно землі, ~~і~~ <sup>і</sup> відтак обсадили  
 його ще зверху землею — і так постав-  
 вав вал, на якому ставили ще частю-  
 кіл з сиборами до стріляння. У Белзі



таке не найшлося, але все ж таки так, що  
 бувають ~~кваси~~ ~~у~~ ~~гороринце~~, старат  
 ся звичайним дубом хоч ~~у~~ бодя  
 зовнітню ~~підставу~~ <sup>стіну</sup> валу, бо на са-  
 мому західному кінці сонця, ~~на~~ ~~в~~ ~~се~~ ~~мак~~  
 је нар садим багном, що окружає городи-  
 ще, найшовся у глибині тб метра нині  
 ще 10 см. чубин, а колись далеко грубіший  
 дубовий бальсок, покладений вздовж  
 валу, а тб метра глибше другий по-  
 дібний бальсок поперек валу. Біля нього  
 лежало кілька глиняних черепків, ма-  
 буть з XI ст.

На східній збачу валу найшлися  
 3 метри широка, сильно вкріплена  
 горізна, якою певно пересувалися кваси  
 бодя частини з одного загороженого місця  
 на друге під заслоного частковою.



Кругом валу був риб, виповнений  
 певно водною з приливаючого багна або  
 із Солопії, і на його дні, відслоненім  
 сонцю, лежав кусень дубового кола,  
 може із частювалоу.

Очевидно глиняний вал розсувався  
 все потрохи під впливом атмосферичних  
 опарів та воєнних акцій і тому треба  
 було його відразу до часу такво підсипу-  
 вати. Різкий слід такої направи  
~~важко~~ старого князю валу в низніших,  
 староросійських часах видно тепер  
 у тій його частині, що перекроєна по-  
 перек сонцю. Це 15 см зруба веретва  
 якогось румовища із кусів цегли та  
 перепаленої глини, на якій спочиває  
 знов 75 см зруба веретва темної глини



сильно перекишаної з кустами твердого  
ілу, що вказує знов на річкове поле погли-  
блення ~~контра~~ оборонного зовнішнього рову.

В'їзд до князого городу був у тв-  
річно-східному куті городища і там був  
певно зводжений міст через рів за валом.  
У тврічній відтинку поперечного валу  
був знов в'їзд з підгороддя у власний  
город і в цьому місці був другий зводжений  
міст через рів від сторони підгороддя.  
По ньому осталися ще досі старуниці  
дубові палі, що їх найшли кілька де-  
сятків літ тому підчас земляних робіт  
у цьому місці.

На питання, де було саме княже  
місто без, відповідают як найкраще  
черепки побитого глиняного посуду,



що їх порибуємо шепер на цьому штерені.  
 Вони вказують на те, що його середина  
 займала місце нижішнього містоща  
 та частинку його Любельського Передмі-  
 стя, і так стовкла більшість белзьких  
 церков.

Треча частина князого міста зай-  
 мала південний край огорядів Любель-  
 ського передмістя, званих нині „Салаків-  
 щиною“, та тягнулася дальше на захід  
 аф по громадське пасовисько у Витківці,  
 а на схід йшла вузьким хребтом підвис-  
 шеного терену аф поза нижішній наро-  
 вий шартмак у Гори. Від цього місця оди-  
 рад дрмів князого белза йшов краєм поля  
 „Логилі“ у північному напрямі аф до  
 церкви у Гори, а другий тягнувся у про-



тивному, південному напрямі краєм поля  
"Загребеня" аф по прусенівський цвинтар.

Деякі писані та друковані джерела  
порозють вістки про кілька старих  
белзьких церков, яких вже дуже давно не-  
ма, а які своїми погайками сягали  
певно ще княжих часів.

У статі про двірську церкву Богоро-  
дичі була вже вкотре мова.

Друга церква, св. Миколай, що мала  
титлу катедральної, стояла там, де  
сьогодні серед лісових глянців є за-  
лізний хрест, а десь недалеко неї, за ни-  
жнім парохіальним городом, була церква св.  
Духа, називана також церквою св. Дими-  
трія.

В околиці <sup>південно-східного кута</sup> нижнього ринку, де свого



часу під час будови каменниці натрапили на старовинний цвинтар, стояла церква св. Спаса.

Врім цього є ще сліди чотирьох монастирів, що стояли в найближчій околиці міста на "вупинах" серед могаристих сівожатей. Ромунізація міфична а містом відбувалася при помочі перекинутих через могарі дерев'яних кладок. Ці монастирі: св. Трійці, св. Василя, св. Климента та св. Димитрія, сягали своїм заповітним певно ще княжих часів та мали за завдання боронити город перед ворожим наступом, так як це було прим. у князюму Залучі.

На усіх цих монастирищах наодинці тепер багатто череня із княжих



часів, а на першому з них (св. Трійці) най-  
 шов С. Бела навіть куски полюбаних  
 глиняних плиток, аюми у княжих  
 часах були викладані підлом церков  
 та прикрашували їхні зовнішні стіни.  
 Очевидно усіх їх треба дослідити, найти  
 місце колишнього монастиря й церкви  
 та пошукати за цвинтарем, що мусів  
 бути біля кожного з них зокрема.

Такі дослід наг белзькими кня-  
 зми монастирцями загалом і на  
 першу чергу прийшла так зв. «Климен-  
 цина», вивисшений острів серед дав-  
 нього болота <sup>яких 300-400 метрів</sup> на захід від «Замогря»,  
 на правому березі р. Солокїї.

Сандра 25 метрів довга поперек най-  
 більшого вивисшеня «Клименцини» вива-



зана, що ~~найде~~ цей горбок найде на всю  
 висоту — це культивна веретва ~~найде~~  
 кийкої доби, при чому древні сніжні череп-  
 ки є типові для XI ст. Порочає пока-  
 залось неспорівано, що ~~древні~~ сніжні  
 частини цього насипу є штучно зробле-  
 на в той спосіб, що на зовсім незна-  
 ній сухіщій підписшено серед погару  
 робили ~~у фазі~~ перші футури ~~найде~~ Рим-  
 лецьких у різних напрямках біля пів-  
 метра високі платівки і вільні місця  
 між ними виповнювали землею, у  
 якій були ще черепки старого кийкої  
 типу. Значить найде Римлецька  
 була заселена ще низніше від самого  
 Белза, але все ще у старшій кийкої  
 добі, найнижше від конець XI ст.



Серед цієї культурної веретви  
 найшлася в орному місці понад 3 метри  
 добра дубова підвалина, покладена аф на  
 твердому ґрунті, та кусок другої, підлофесної  
 впоперек під одні її кінці. Це мабуть  
 останки давнього монастиря, кладеного  
 з дерева „на зруб“, бо у цілому насипі не  
 найшлось нічого, що вказувало би на по-  
 буті фінок у цьому місці. Не було ні орного  
 кам'яного катильця з веретена, ~~а~~ як  
 рибної ані куска шкляни<sup>их</sup> ~~кружеч~~<sup>их</sup> ~~бра-~~<sup>звучайтін</sup>  
 салетів, які нахордяться на кофнім решинці  
 князів<sup>†</sup> доби, ор з чоловіками живуть і фінки.

Зараз біля цього місця кілька сонд у  
 різних напрямках відкрило брита леза  
 до монастиря зринтар, а на ньому  
 покшцо 34 небіжчиків, похоронених



головами на захід. Деякі з них були  
 поховані у дерев'яних гробовинах, з яких  
 осталося тепер лише широкі порошки  
 та залізних грубих цвяхів кавальської  
 роботи. Пересічна глибина гробів виносил  
 на ~~всього~~ всього пів метра, а в деяких  
 місцях навіть небіжчиків у гробі верстали.  
 Один із них мав під головою кусень ка-  
 міння завбільшки з доловою, як цього вима-  
 гав давніше похоронний чернечий обряд.  
 У пізніших часах клали їм під голову цеглу,  
 але що у князівській добі у Галичині цегли ще  
 не знали (у Києві вона вже була), а ~~вже~~  
~~вже у белзі~~ природних зловмих каміння  
 у белзі ані в його околиці нема, тому у  
 інших небіжчиків на Климешичів нічого  
 під головою не було.



Факти, що дійсно перитими розкопками на Римленцяхі найшлись лише сліди замешкання із XI-XIII ст., вказували на те, що монастирська церква св. Климента, якому було присвячено на Ужрадні дуже мало ~~храмів~~ храмів, перестала існувати ~~але~~ <sup>мабуть</sup> внаслідок страшного татарського руйнування у 1241 р. Оскільки докази не буде перекопана друга частина Римленцяхи, так довго це питання остається ще невирішеним, тим більше, що не найшлись ще жодні докази на те, що монастир справді погорів.

До княжих церковних пам'яток безчисли належить ~~це~~ ще каленський нагрудний хрестик із сірого каменя, якого найшли у Горі біля церкви надрікою.



Це орна із найстаріших християнських пам'яток на території, про яку мова.

У тій самій церкві переховується один бік складаного бронзового хрестика - емколіона із XIII-XIV ст., колишня власність якоїсь визначної особи.

У князій добі завішували при важликих актах на шнурочки такі обов'язні печатки, які є своєрідні орнаментальні слідки порізаних світських та духовних достойників, ~~що~~ що їх позитив з історії не раз зовсім не знаємо. Така орна цінна печатка найшла і на "Замочку" у Белзі. З одної сторони на ній є святий Теодор у ставрній пошаві, із шнурком та списом у руках, а біля нього по боках церковний напис "ΑΓΙΟ ΦΕΔΡ" (= святий Феодор), а з другої слов'янський напис



"ДАНІСЛОВО". Перед нами пергаментя апокопс  
Данислава, невірного із українських м =  
пописів князя чи боярина, а св. Теодор  
міг бути патроном церкви у його городі.

Ще до світової війни добыли із багна  
у драми "Шовкин" <sup>Біль Белза</sup> ~~дровий~~ залізний меч,  
з обох сторін викладаний золотом. Ціка  
се пам'ятка мабуть ще із князів часів, орнаме  
торі вяртати, чи це зброя котрого із белзьких  
князів чи бояр — чи радше загубив її під  
час утечі котрий із ворогів. Подібний меч  
із золотим значком майстра — мечника,  
найшли свого часу на кияному селищі  
Біль зернови у Гори. Тепер він у латинській  
каплиці на "Запорожжю".

Тількимо може покичор сказати археоно-  
біа про сам князів Белз, який знищили  
татарми у 1240.р. По різних релах його окружи



є рідної пам'ятки, мабуть ще із княжих часів.

У так останки давніх валів, званіх нині „окопани“, є у Безеєві, Бурджині, Хабчу й Лисках, а в Острові на полі „Замчище“ стовб, казуть, замок турки облитий водою.

Слід городищ княжої доби є у Баразі, Городищі, Шкафтині та Росташині. Угорі дні більшої безпеки поселилися частию серед болота, на це вказує селище у Витиківі та в першій чергу сам Белз.

Давній Себерів стовб, казуть, давніше на полі „Свята Гора“, де була й церква, спалена під час зграяного татарського нападу.

У Вішчу на полі „Манастир“ стовб у



давнину справді монастир, а на полі "Шути-  
ків" було копальство ліття. Тепер там виорю-  
ють старе череп'я та куски срібних і золо-  
тих прикрас.

Інша церква, кожен рік у мене князя, на-  
ла стоїти у Доброві на підвешеному мі-  
сті серед поля "Палі".

З пізніших, в те польське часів, коли  
Белзон заволорив назовецькі князі, а відтоді  
став він воєводою ~~німцем~~ осіром (1465-  
1772), найшли у землі поки що небагато  
пам'яток. На "Замочку" їх зовсім мало. У во-  
рїтніх верстках зграмої в те сонце пока-  
зався остянок якоїсь підлоги із квадратно-  
вих червоноцв'ятих цегляних плиток, а  
кілька метрів далше частина цвинтаря <sup>XIV-XV ст.</sup>  
чотири надгробки побіч себе, голвами до  
заходу.



Воевідський польський замок розкопав лабуть між викопаною тепер сондрою-ровом а гостиницею до Трусинова. З цього місця добували белзькі мінцани давніше дуже багато цегол, а 25 літ тому запався був там навіть кінь у підземний лох. Пробки розкопоти посеред цього місця виявили покшицькими частини фундаменту, мурованого із цегол, між вкриті є й фолобковані з одного боку, типові для XVII ст. та для раного початку XVIII ст. По другім боці теперішньої сондри має десь бути засипана замкова керницья, але її не вдалось ще відшукати.

У костелі на "Замочку" переходується бронзова польська гарнатица XVII ст. із сильно затертим шляхетським гербом посередині. Базисом годати мій пам'ятці більше



віну, випилював хтось на ній свогорнішніми арабськими цифрами дату 1294, не знаючи, що туди у нас стирільного пороку взагалі ще не знали.

Місце, де свогорні стоїть вузеньк. Зарахата халта його сусіда Штанбера, називається "Виклицеро" і ~~там~~ там був давніше воєвідський вал. Розкопи виявили цікаву його конструкцію. А саме первісно,



~~Був там~~ ще за княжих часів, був там мабуть оборонний р'їв, якого дво показалося аф у глибини трьох метрів під поверхнею кикітського терену. З часом виповзвись він різнима скіттиям, серед якого найцмше тепер ~~є~~ гурбі дубові балки та затеса-ні дубові коли, ~~я~~ може з давнього часіт-колу XV-XVI ст. На цьому лежить <sup>(варіанційний)</sup> ~~вигляд~~ камен із XVII ст., а ще йто на цьому, всего 20 цм під поверхнею кикітського порірк, поклади широкій полісії із соснових дрязок на 15 цм гурбих лібарах, і ~~на~~ тім покосіт ~~є~~ висипани Борознатій вал, який 25 літ тому був ще покар шестора ме-тра високійта йшов в напрямі північ-твдень. Такий вал на покосіт не най-шавсь мабуть ще ніде у Галичині і тому є він цїлним прижитком до історіі <sup>(розвою)</sup> оборонної техніки у нас.



Крім описаних досі пам'яток

старовини, яких похоронки та вік  
удалося вже прослідити, є ще по селах  
у белзькій дуфі багато могил невідомого  
походження, прих. у Зорі, Шабчу, Жуфелі,  
Лісках, Махнубці, ~~Тереборові~~, Теремі-  
слові, Русині, Себечові й Црблові. Всі вони  
уже непросліджені, рекануть свої черги, щоб  
розяснити неодо темне ще місце з істо-  
рії перших початків славної белзької  
землі, яка у князій добі вхоргла у склад  
найстаршої у нас державної організації,  
належала до відрмих з літопису Червен-  
ських Городів. Та про ті часи розкаже  
вже історія.

---



Белз

Урознас Мареккиске Ралкен.

299

- 1) Кароновок Кривскки
- 2) Карови —
- 3.) Велзи: big Вудавинича

Кароновок: Украини городи.

Монография: галицкая ж. городы

[здесь:  
место]

I. том.

а) Белз: Белжчина; б) Украини городы Белз.

[в) Белз: Белзская земля]



посуваються тепер аж на Поділля. В самому кінці лятену й потому в I римській добі, прибуває третя германська хвиля, вандали, що зайняли цілу Галичину й опинилися на Буковині й за Карпатами. Тут вони жили аж до часів готів. Можливо, що германською назвою є Буг<sup>9а</sup>).

Відносно готів, яких сліди в постаті скелетових гробів знаходимо й у Галичині, то ми маємо про них уже точніші вказівки в історичних джерелах, але й вони далеко не задовольють. Перші їх сліди, отже вловиму історично їх прабатьківщину, можемо на основі історичної готської традиції (записав її готський історик Йордан ок. 550 року) й археологічного матеріалу вказати в південній Швеції, в країні Götaland. Звідти вони ок. нар. Хр. перейшли на південний беріг Балтійського моря й поселилися на правім березі долішньої Висли над морем, де знає їх Тацит (писав при кінці I ст. по Хр.) й грецький учений з II ст. по Хр. Птолемей. Знаємо, що в кінці II ст. по Хр. вони вирушили звідти й перейшли аж над Чорне море, де проіснувала держава східних готів (остроготів або грейтунгів) аж до наїзду гунів, до 375 року. Цей найбільше культурний між германами наріз зазначився глибоко в житті й культурі словян. Особливо важний суспільно-політичний вплив готів на словян. Словянські мови перебрали з готської цілий ряд слів, що означають політичну владу й оружжя (цісар, князь, меч, шолом, броня, хоругов), культурних і господарських назв (шкло, хижа, хліб, хлів, сережка, мито й ін.). Але де це сталося? З огляду на те, що це слова загально-словянські, мусимо прийняти, що готи впливали на словян перед їх розселенням, отже на прабатьківщині. Чи це є наслідок готського підбою словян (їх частини, зокрема західної — дуже ймовірно), напевно не можемо сказати, хоч є на те поважні вказівки. Перше — це територіяльна близькість готів до словянської прабатьківщини (про неї буде мова зараз нижче); очевидно готи нераз робили на неї наїзди. Впрочім у III і IV ст. по Хр. бачимо виразні готські оселі дуже густо скуплені між Вислою й Одрою, отже на Помор'ї, в Велико-

<sup>9а</sup>) Пор. Будиловичъ, Къ вопросу, стор. 25 і др.



польщі й на Шлеську, далі на галицькім Поділлі (між Дністром і Збручем особливо) й коло Києва<sup>10</sup>), не числячи менше густих нахідок. Друге — це давніша вказівка Тацита, що словян (їх називали тоді венедами) зачисляє до германських племен; оскільки не маємо тут просто помилки Тацита (це трудніше), то це вказівка на підбій словян германами, отже — готами.

Але, як сказано, покищо на це ще не можна дати рішучої відповіді, а, врешті, воно безпосередно до минулого Белжчини не відноситься. Для нас важне друге питання: чи готи, переходячи з-над Балтійського Моря над Дніпро аж до Чорноморя, переходили через нашу околицю, чи задержалися були тут, чи ні? На жаль питання шляху готів від Балтійського до Чорного Моря не вирішене. Готська традиція, записана в Йордана, ніби натякає на перехід через Полісся, та недостача готських слідів ув археологічнім матеріалі Полісся, Холмщини й Волині довела польського археолога до здогаду, що правдоподібно «шлях готської мандрівки в II ст. лежить відносно далеко на сході поза обсягом земель сьогоднішньої Польщі»<sup>11</sup>). Нам здається знову, що недостача слідів готів не може цього доказати. Шлях із-над Балтійського Моря над Чорне Море провадив через Побужжя (Холмщину), Галичину й дол. Подністровя; туди йшли давніші германи, туди ж маємо сліди пізнішої германської мандрівки з III ст. — готської, або може гепідської. Оскільки б отже далі таки не знаходився тут готський матеріал II ст., то треба б позитивно доказати інший шлях мандрівки готів на південь.

Тай що могло б їх спинити по дорозі? Міркуючи по території, через яку в II ст. мали б іти готи, це могла б бути лише якась словянська держава чи союз держав, який був би настільки сильний, що не пустив би через свою територію германських мандрівників. Таким способом доходимо до питання про словянську прабатьківщину.

Археологія досі не могла певно означити словянського культурного типу, тож мусимо почати від історичних вказі-

<sup>10</sup>) Гл. мапа в *Słow. staroż. słow.*, zesz. próbny, на стор. 21.

<sup>11</sup>) Prof. Dr. J. Kostrzewski, *Zagadnienia t. zw. kultury gockiej*, стор. 15.



вок. Наш найдавніший літопис каже, що словянська прабатьківщина була над Дунаєм, де Угорщина й Болгарія, і щойно звідти розселилися слов'яни по світі. Але досліди над літописом виявили, що то не була записана традиція, але комбінація літописця. Ми маємо натомість старші традиції про словянське розселення. Письменник, якого датують 2 пол. IX ст. або поч. X ст., т. зв. Географ баварський, пише про одно зі словянських племен так: »Зерівани це така велика держава, що з неї вийшли всі словянські народи, і, як кажуть, звідти виводять свій початок«. Зерівани — це, очевидно, поповане в чужій вимові »червяни«, мешканці Червена й околиці, де, як побачимо нижче, була своя сильна держава в IX-X ст. Ще давніший Анонім равенський зі VII ст. пише: »Просто на північ є батьківщина скитів, звідки вийшли словянські народи«. Згаданий уже Йордан, із половини VI ст., каже, що слов'яни це венеди, які згадуються в старинних письменників уже в I ст. по Хр., й тим самим дозволяє пересунути наші вістки про слов'ян і їх прабатьківщину до початків нашої ери. Тацит і Птолемей вважають західною границею венедів Вислу, на північ уміщують їх над Балтійським Морем (називають його »Венедським Заливом«), а згідно з даними Тацита на півдні мали б слов'яни в своїх військових нападах досягати до Карпат. Та це, очевидно, не значить, що словянська прабатьківщина досягала до Карпат — сюди лише доходили слов'яни в своїх військових походах. Отже південної границі, а так само східної й цілої північної старинні письменники не подають; зате цінні їх вказівки на північну територію словянської прабатьківщини.

Заки ще перейдемо до стислішого означення границь словянської прабатьківщини, зокрема південної, мусимо зазначити, що маємо ще старшу вістку про цю територію й її мешканців — з V ст. пер. Хр., у Геродота з Галікарнасу, що лишив по собі перший дуже точний (по його змозі) опис України (тоді званої Скитією). Згідно з його означенням, дець може на Поділлі (IV 17) починалася країна неврів, народу, як він підкреслює, не скитського, лише такого, що має скитські звичаї (IV 105). Це нарід, що живе на правім березі Дніпра



(IV 17); на південь досягає Дністра (IV 51). Про північну й західну границю неврів Геродот не вміє нічого сказати. Але й цього доволі, щоби ствердити, що неври живуть на праслов'янській території. Якщо так, то вони, очевидно, слов'яни. Крім територіяльного означення, маємо ще одну вказівку на слов'янскість неврів — а саме їх віру в вовкулаків, про що згадує Геродот (IV 105). Крім того й у мовознавстві признається слов'янскість неврів із огляду на річні назви Нур, Нурець, і корінь нур — чи нир — у слов'янських мовах. Усі дані вказують отже на слов'янскість неврів. Це найстарша вказівка на слов'янську прабатьківщину, а що тоді вона займала й Галичину по Дністер, то Белжчина входила в склад праслов'янської території.

Але ця територія не все була непорушною. Вже Геродот говорить, що неври мусли покинути свій край і перейти до краю будинів, бо на них напали з півночі гадюки (IV 105). Очевидно, що це не були гадюки, а якийсь ворожий натиск (якихось північних племен), що бажав захопити частину території. Так само з Галичини мусли пізніше слов'яни уступати перед натиском інших народів — спершу траків, потому кельтів. Не знаємо, як було і з західною границею. Оскільки теорія про слов'янскість т. зв. лужицької культури (ок. 1200 пер. Хр. і пізніше), що з часом посувалася зі заходу на схід і дійшла й до околиць Белза, покажеться правдивою, то тоді можна б посунути західні границі праслов'ян за Вислу аж до Лаби, а пізнішу зах. границю на Вислі можна б трактувати як скорчення праслов'янської території й із заходу, як це ми вже бачили з півдня, хоч, очевидно, не можна думати, щоби всі слов'яни покидали ті місцевості, де приходили якісь наїзтники.

Коли звернемося до інших наук у справі слов'янської прабатьківщини, то вони погодяться з історичними й археологічними даними. Антропология підкреслює, що первісні слов'яни були ясноволосі й зі синіми очима — так їх змальовують старинні письменники, що з ними стрічалися. Це вказує на північну батьківщину слов'ян, на територію Волині. Від германів вчасно-історичні слов'яни різняться сильнішою процен-



тово домішкою ляпоноїдної (півн.-європейської) раси (сх. германи мають до 12.5%, слов'яни 20-25%), що, вказує, що між слов'ян у сіру давнину всякля багато ляпоноїдної людности (Геродотові «гадюки»?). До тих самих висновків доходить і мовознавство. Донині назви рік у доріччю Прип'яти заховали найбільше слов'янський характер, чого не можна сказати ні про доріччя Дністра (Галичина), ні Висли, (хіба середньої й долішньої), ні нижнього Дніпра — хіба ще про середній Дніпро з допливами (радше правобічними). З півночі поріччя Німана має переважно цілком литовський характер. Мовознавство отже дозволяє нам установити найбільше звужену слов'янську прабатьківщину — таку, де слов'яни сиділи постійно: це Волинь, Полісся й нин. північна Галичина, до Дніпра на схід, може аж до Висли на захід. Отже Белжчина виходила вже тоді окраїною, останнім виступом Слов'янщини, нараженим постійно на напади ворогів — із півдня й північного заходу, або заходу. Таке означення трохи змінюють досліди ботаніків над рости́нністю нашої території. Границя бука на сході не доходить до Полісся, але кінчиться в околиці Буга. Поза границі бука, як виходить із мовознавчих дослідів, праслов'яни не виходили. Далі слов'янськість назв на Поліссі можна пояснити й так, що там пізніше осіли слов'яни як перші взагалі мешканці — бо ж Полісся було дуже забагнене й ледви, чи там від прадавніх часів жив хтонебудь. Але й так Белжчина входила в склад слов'янської прабатьківщини як її окраїна — тут стикалися слов'яни з неслов'янами (траками, кельтами).

Правда, археологія й від себе дає нам слід певного слов'янського життя, навіть політичного — це городища численно розкинені по Галичині й Волині аж до Дніпра. Зокрема старинні південно-волинські городища, з яких деякі сягають часів неоліту. Вони можуть бути певними вказівками, що так Галичина, як і край на схід аж до Дніпра, а може й на схід від Дніпра, входив у склад слов'янської території ще перед великим слов'янським розселенням, що його спричинили м. ін. й готи. Вони втягали слов'ян у свої війні походи, а це помагало слов'янам рушити зі своєї перенаселеної прабатьківщини. Почалося розселення отже вже в II-III ст. по Хр.



Таким способом вертаємося до питання, поставленого вище — чи могла протиставитися готам якась словянська держава й не пустити їх через Волинь і Галичину на Чорне Море? Як виходило б із корчення словянської прабатьківщини, яке ми могли бачити вище, а також із можливості готського підбою, відповідь випаде радше заперечуючо. Слов'яни не спинали готського походу в II ст., як не спинили за сто літ нового — може гепідського, а може таки знову готського. Сліди готів, хоч слабкі, маємо й у півн. Галичині й півд. Волині (нпр. у Неслухові, пов. Камінка Струм.). Пояснюється їх так, що це поворотна хвиля остроготів із-над Чорного Моря під напором гунів дійшла аж сюди. Але ж не іншою дорогою йшли готи й над Чорне Море. Правда, в готській традиції маємо пам'ять про боротьбу їх короля Вінітара зі словянськими антами, але це була побідна війна: Вінітар убив антського вождя й 70 старшин. Впрочім війна ця відноситься радше до IV ст., ніж до II чи й III ст.

З готським походом починається доба словянського розселення. Белжчина дістає остаточно мешканців тієї народности, що їх має й досі. З тією хвилиною починається словянська доба Белза й Белжчини. В попередні часи, як ми бачили, наша територія спокою не зазнала. Колись словянська, потому тракійська, кельтська, германська власність, жила неспокійним життям окраїни, де витворювалася своєрідна «козащина». Тацит (Германія, розд. 46) розказує про слов'ян, що вони «цілу країну між фінами (Тацит уміщує їх коло Висли) й Певкинами (= Карпатами) переходять грабуючи», й це вказує на дружини словянських войовників, що їх таке життя «під трубами сповило й під шоломами вколисало». Такі пробоеві слов'янські дружини, очевидно, йшли в перших рядах розселення, торуючи йому дорогу. Тодішні белжани — радше мешканці нашої околиці, бо Белза ще не було — були саме такими «козаками». Де можна б сподіватися цього елемента, таких воєнних відділів! А вони були якраз тут, на південній Волині й у Галичині. Витворило їх життя, потреба, інстинкт самооборони.



## ЛІТЕРАТУРА\*)

Геродот із Галікарнасу, Опис Скитії (Мельпомена 1-142). Найстарший опис України з V. ст. пер. Хр. З грецької мови переклав і пояснив Теофіль Коструба. Вступ написав Олександр Домбровський. Львів, 1937.

М. Грушевський, Історія України-Руси, т. I. Київ, 1913.

Słownik geograficzny Królestwa Polskiego, t. I, Warszawa, 1880.

М. Baliński і Т. Lipiński, Starożytna Polska pod względem historycznym, jeograficznym i statystycznym. Wyd. 2. popr. i uzup. przez F. K. Martynowskiego. Т. III. Варшава, 1886.

А. С. Петрушевичъ, Белзъ. »Прикарпатская Русь. Приложение къ »Слову« XXV-лѣтняго изданія. Львовъ, 1885. ч. 3«, стор. 23-24.

Я. Пастернак, Кельти в Галичині. »Життя і Знання«, р. IV (1931 ч. 7 (квітень)).

Його ж, Коротка археологія західно-українських земель. Львів, 1932.

J. Kostrzewski, Kultura lateńska (la Tène) na obszarze b. Królestwa Polskiego. »Przegląd Archeologiczny«, t. I, (1919), стор. 2-27.

Його ж, Jeszcze o kulturze lateńskiej b. Król. Polskiego, там само, III-IV (1920), стор. 114-122.

Richthofen, Zur Latènezeit in Osteuropa. »Mannus«, XV, (1923), стор. 291-298.

J. Rozen, Zabytki celtyckie na ziemiach polskich. »Spraw. Twa Nauk. w Warszawie«, wydz. II, t. XXV.

Z. Zakrzewski, O monetach celtyckich znajdujących w Polsce. »Przegl. Arch.« t. III, стор. 216-221.

Я. Пастернак, Княжий Звенигород в доісторичній та раннеісторичній добі. »Життя і Знання«, р. IV (1931), ч. 9 (червень).

М. Korduba, Die ostgermanischen Handelswege durch die Ukraine um die Mitte des ersten Jahrtausends vor Chr. Geb. »Światowit«, XV, стор. 179-191.

Prof. Dr. J. Kostrzewski, Zagadnienia t. zw. kultury gockiej na ziemiach dawnej Polski. Познань [1933].

Wł. Antoniewicz, Ślady kultury gockiej na ziemiach słowiańskich do najazdu Hunów. »Słownik Starożytności Słowiańskich, zeszyt próbny«. Варшава, 1934, стор. 19-40.

\*) Цей список літератури не треба вважати ні за повний, ні за цілий уже мною використаний. Подаю це лише для умотивування думок, висловлених у тексті, й для введення в спец. досліді. За ласкаві вказівки на археологічну літературу щиро дякую Вп. П. Дир. Ярославові Пастернакові, — Т. К.



L. Niederle, Najdawniejsze siedziby Słowian. »Encyklopedia Polska P. Ak. Um., t. IV, cz. 2«. Kraków, 1912.

Р. Єндик, Антропологічні прикмети українського народу, Львів, 1934.

J. Czekanowski, Goci. Antropologia. »Słow. Star. Sł.«, стор. 17-19.

А. О. Будиловичъ, Къ вопросу о происхождении слова »Русь«. »Журналъ Министерства Народнаго Просвѣщенія«, 1890, IV, стор. 25-29 (у протоколах з VIII. археологічного зїзду).

J. Czekanowski, Wstęp do historii Słowian. Perspektywy antropologiczne, etnograficzne, prehistoryczne i językoznawcze. »Lwowska Biblioteka Słowistyczna«, т. III. Львів, 1927.



## II. СЛОВ'ЯНСЬКА БЕЛЖЧИНА

Волинське плем'я дуліби над Бугом. — Початки державної організації: городи Червен і Волинь. — Вістка Масудія про Волинську Державу. — Час існування цієї держави: VII-VIII ст. — Память про неї: єдність Волині й Галичини в XI ст. — Культура дулібів. — Державна організація.

Яким способом відбувалися зміни на праслов'янській території, які племена куди переходили, де задержувалися в своїй мандрівці й т. д., цього через недостачу джерел не можемо сказати. Щойно про час, коли слов'яни розселилися на своїй сьогоднішній території, себто про VI й пізніші століття, можемо дещо сказати, бо маємо то місцеву традицію, то вістки чужих письменників, що писали про слов'ян. З тих менше-більше часів маємо вістку і про плем'я, що мешкало в південній Волині, отже й у нинішній Белжчині. Це плем'я звалося дуліби й належало до праукраїнської групи племен.

Про волинських дулібів маємо вістку в нашій найдавнішій літописі: «Дуліби жили по Бугові, де тепер волиняни», пише літопис і в той спосіб нотує найстаршу традицію про мешканців південної Волині після слов'янського розселення. Кілька назв осель «Дуліби» вказує, що це вірна традиція й не може підлягати ніякому сумнівові (на Волині: Дуліби на півн.-сх. від Острога, Дуліби на Турії в Ковельщині, Дуліби й Дулібська Воля в Володимирщині. В Галичині: Дуліби в Бучацькій повіті, Дуліби над Стриєм і у Львівщині); маємо й особисті прізвища нпр. Андрій Дуліб у XVI ст.<sup>1)</sup> Оселі з назвою Дуліби без сумніву старинні — знаходимо їх уже в актах XIV ст.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Жерела до історії України-Руси, т. I. стор. 68.

<sup>2)</sup> Пор. нпр. AGZ V. nr. 15.



На жаль літописець точніше не означив поширення дулібських осель. Тут допоможуть нам висліди інших наук, передусім географії. Волинь складається з двох частин, південної, властивої Волині, й північної, т. зв. волинського Полісся. Південна Волинь (і нин. північна Галичина) має височинний характер (200-350 над поземом моря), хоч помітно нижча від сусідньої галицької височини (до 470 над поз. м.). Межею обох височин іде розділ між сточищем Дністра (властивою Галичиною) й сточищем Висли й Припяти (Волинь), що природно розділює обі території. На півночі ж межує з волинською височиною низинне волинське Полісся (100-200 над поз. м.), все рідше заселене, ніж півд. Волинь. Отже найправдоподібніше обмежити первісну дулібську територію до півд. Волині, з сьгоднішими містами: Рівне, Луцьк, Володимир Вол., Грубешів, Холм, Сокаль, Белз, Буськ. На північ від них жили дреговичі, на південь галицьке плем'я, якого назва не збереглася в традиції, на схід деревляни, на захід мазовшани (мазури), вже з прапольської вітки слов'ян. До подібних висновків веде й сучасне мовознавство. Сокаль, Белз, Броди, Збарж, Горохів, Володимир Вол. і Грубешів лежать на території південно-волинського говору (що простягається далеко на півд. схід) і межує з галицьким говором майже цілком по географічній галицько-волинській границі, вказаній вище. Натомість Рівне, Луцьк і Холм лежать на території північно-українського говору, але з виразними слідами поширення туди півд.-волин. говору. Це вказує на експанзію півдня (дулібів) на північ (до країни дреговичів) — очевидно під натиском із півдня. Відносно східної границі, з деревлянами, то її дуже трудно встановити, бо в археології не можна помітити виразної різниці між культурою зах. й серед. Волині (дулібів) і східної (деревлян), так само й у мові. Ці племена, очевидно, були тісно споріднені, а з культурного погляду теж були дуже близькі до себе. Маємо навіть вказівки на ширшу державну організацію під проводом дулібів, що обіймала не лише дулібську територію, але далеко ширшу.

На території дулібів скоро почався розклад родово-племінного устрою й перехід до організації вищого типу — город-



ського. В 981 році, як Володимир Вел. прилучив Побужжя до Києва, літопис не нотує покорення чи підбою племені, але городів: Перемишля, Червена й інших, не названих городів. Про назву дулібів, чи навіть бужан, як їх називано пізніше, не чуємо вже. Натомість під 1031 р., літописець називає цю менше-більше країну Червенськими Городами. Це знак, що стара племінна організація вже розложилася й її заступила городова. Разом із тим бачимо сліди поширення державно-політичного впливу отсих городів. Коли в кінці X й на поч. XI ст. Червен (про нього буде мова дальше) міг був надати назву цілій території, то видно він був зверхником тих міст. Не могло це бути пізніше, як у X ст., а може ще IX-ім. В попереднім розділі ми навели слова Географа баварського про зеріван, а його твір повстав у 2. пол. IX., або й на поч. X ст. Сказано там, що червяни мають велике королівство (радше — державу) і що звідти вийшли всі словяни. Не може бути сумніву, що тут мова про червян. З одного боку созвучність імені зерівани з червянами, далі назва Червенські Города якраз на території Прасловянщини, і врешті вказівка на прабатьківщину словян у краю зеріван — усувають усякий сумнів щодо того, що зерівани й червяни є те саме.

Йшло б лише про означення, де лежав старинний Червен. Виступає він не лише в 981 р., але й пізніше, і саме завдяки пізнішим згадкам можемо означити його положення. 1099 року Давид Ігорович виходить з Володимира Вол., щоби дістатися до Польщі й по дорозі вступає до Червена<sup>3)</sup>; 1121 р. поляки приходять воювати до Червена (I 45); він був недалеко Володимира Вол., коли з-під Володимира можна було до нього скоро приїхати (I 74); 1163 р. поляки воюють коло Червена (I 78); з Червена добре порозуміватися з Галичем (I 81); лежить він недалеко Белза, бо разом терплять у війні околиці Белза й Червена (I 114); так само й пізніше Белз і Червен згадані як недалекі городи (II 5); як одна посілість виступає Белз, Червен і Холм у руках Юрія Львовича (II 102); врешті

<sup>3)</sup> Пор. мій переклад Галицько-вол. літ., ч. I, стор. 39; далі цитую в тексті — римська цифра означає частину, арабська сторінку.



ще раз, уже під кінець XIII ст., знову виступає Червен у товаристві Белза (II 115). Так само Землі Белзька і Червенська виступають у сусідстві в 1223 р. (I 118). З наведених літописних даних бачимо, що Червен лежав недалеко Белза й польської границі, на шляху з Володимира Вол. до Польщі, не дуже далеко від Володимира, і мав добре połącження з Галичем. Це був, отже, вузловий город, із якого на всі боки розходилися дороги: до Польщі, Галича, Києва (через Володимир Вол.), а певно через Любачів і до Перемишля. Донині цей город під своєю назвою не зберігся, але на території, вказаній літописними вістками, находимо село Чермно в грубешівськім повіті. Вістки про село Чермно маємо вже з кінця XV ст.; тоді воно в руках власників-мазурів. Лежало в белзькім воевідстві<sup>4</sup>). Село лежить над потоком, що впадає до Гучви, й має назву Грабарівського Рова. На полях Чермна лежить велике городище, де часто виорювано цеглу. Одно поле називається Червенець (здрібніла форма назви Червен!). Згідно з переказом місцевих мешканців Чермно було колись обширніше<sup>5</sup>). Це все не лишає ніякого сумніву, що теперішнє с. Чермно — це прастарий город Червен. Як бачимо, лежить він на первісній території дулібів.

Згаданий Географ баварський подає нам і дату високого розцвіту Червена: це 2. пол. IX століття або поч. X. Сильно вдержана від того часу аж до 1030-их рр. назва «Червенські Городи» свідчить, що добре тямилі ще стару політичну могутність, яка може щойно коло 980 р. була захиталася. «Червенські Городи», очевидно, обіймали стару дулібську область, до них належав певно й Белз, Бужеськ, і мабуть інші ще. На жаль бракує даних про поширення їх на північ поза середній Буг і на схід. Натомість недалеко на півн.-сході стрічаємо другий прастарий центр дулібів — Волинь, що надав назву ще ширшій території, як Червен.

На жаль про цей город знаємо дуже мало з літопису. З літописного оповідання про битву над Бугом 1018 р. (I 25) ба-

<sup>4</sup>) AGZ XIX, ч. 2303 й 2443.

<sup>5</sup>) Барсовъ, Очерки ист. геогр., стор. 277-278, прим. 172.



чимо лише, що Волинь лежав коло Буга. Точніше означає його положення Длугош. Він каже, що устя Гучви є в с. Городок, «де колись був замок Волинь, від котрого ціла земля названа була Волинською, а тепер зоветься Холмською й Луцькою»<sup>6)</sup>. «Городище Волинское» по лівій стороні Буга, коло с. Городецького (очевидно Городок Длугоша) вказує опис границь з 1546 р.<sup>7)</sup> Таким способом можемо напевно умістити Волинь у вилах Гучви й Буга. Лежить він, як бачимо, на північний схід від Червена й надав назву цілому краю — Волинь.

З тією назвою краю стрічаємося вже в XI-XII, століттях. Під 1077 р. пише наш найдавніший літопис, що «Всеволод вийшов проти брата Ізясдава на Волинь і помирилися», хоч тут можна ще думати й про город. Але у вступній частині літопису, писаній на початку XII ст., маємо вже назву «волиняни» для мешканців краю: «Дулби жили по Бугові, де тепер волиняни»; «бужани, бо сидять по Бугові, опісля ж волиняни». Так і в пізніші часи: під 1174 р. пише літопис, що «пришов Ярослав луцький на Ростиславовичів із цілою Волинською Землею». В оповіданні про битву над Калкою 1223 р. сказано, що йшли через Дніпро «галичани й волинці, кожен зі своїми князями». Маємо в усіх поданих місцях тісніше, сьгоднішнє значення Волині. Але пізніше, в XIV столітті, «Волинською Землею» називається ціла Галицько-Волинська Держава. Таке ж ширше значення має назва «волинські князі» в протиположності до задніпрянських, себто лівобережних уже й у XIII ст. — між «волинськими» князями названий і Лев галицький (1190)!

Цього не можна інакше пояснити, як лише тим, що колись влада Волиня розтягалася на Волинь і Галичину. І справді маємо на це доказ ув оповіданні арабського географа Масудія, що писав в 940-их роках. Ось що він розказує в одному місці свого твору «Золоті Луки»:

«(Слов'яни) творять багато націй. Між ними є одна, котра

<sup>6)</sup> «Item Huczew, cuius fons in silvis villae Podhorcze, ostia in villa Grodek, ubi olim antiquitus castrum Wolhin, a quo univetsa terra Wolinska appellabatur, quae nunc Chelmensis et Luczensis nominatur» (Opera X 22).

<sup>7)</sup> М. Грушевський, Історія, т. II, стор. 375.



здавна від початків часу мала владу, а її володар називався Маджак. Ця нація називається валінана й цій нації здавна звикли підчинятися прочі словянські племена, бо серед них була влада й інші їх володарі повинувалися їй...»

»Ми вже розказували про історію володаря, котрому в давні часи підчинялися їх володарі, себто про Маджака, володаря валінана. Цей нарід є між словянами найчистішої крові, між їх націями цінять його високо й він може покликатися між ними на старі заслуги. Але потому настала незгода між їх націями, їх організація розсипалася й їх нації получилися (поєдино) разом, кожна нація вибрала собі володаря над собою«<sup>8)</sup>.

Поминувши саму назву »валінана« (себто: волиняни), маємо й інші вказівки, що мова справді про Волинь. Нарід »валінана« найчистішої крові між словянами, що вказує на корінну частину словянської прабатьківщини. Такою є якраз Волинь, як ми бачимо вище. Трохи трудніше устійнити час панування Волиня. Масуді написав свій твір в 943/4 р., але подав вістки нераз із 930-их років (нпр. про чехів), або й давніші. Він говорить про волинян як про сучасників, що мали ще самостійну державу (Червенські Городи), але їх широке панування належить до давно минулих часів. »Від початків часу«, каже Масуді — й це, очевидно, відноситься ще до часів словянської героїчної доби, часів розселення — VI-VII, може й VIII століть. Ми справді маємо мовби натяки на це. З одного боку город Волинь лежить на території північного діалекту й це вказувало б уже на поширення дулібів на північ. З другого боку в найстаршій літописі маємо цікаві вказівки на аварське панування над дулібами в VI-VII ст. Якщо ми уявляли б собі, що дуліби жили лише над Бугом, то туди ніколи авари не доходили — ані історія, ані археологія не могли їх дотепер тут вказати. Виходить, що авари стрінулися з дулібами десь на півдні, на Поділлі, або й ще далі на пів-

<sup>8)</sup> Подаємо переклад із книги визначного орієнталіста Маркварта, Osteur. Streifzüge, стор. 96 і дд., де подано оригінал арабський і німецький переклад.



день, між Дністром й Дніпром, де в аварських часах (VI ст. й далі) бачимо антів, уже певно праукраїнські племена, а пізніше уличів і тиверців. Масуді каже, що волиняни могли вказати на якісь свої заслуги — можливо, що вони об'єднали були словянські племена до боротьби з аварами, а як перейшла небезпека, цей союз розпався. На всякий випадок ніхто його не завоював — Масуді виразно пише, що спричинила розпадення союзу незгода між слов'янами, а не якийсь ворог.

Але пам'ять про Волинську Державу, про її заслуги, лишилася. Це була перша Українська Держава, з центром на західних землях, що досягла великої сили. Самостійність у тісніших межах заховала вона й пізніше. В склад її, очевидно, входила й Галичина. Тут також бачимо дуже вчасний упадок родово-племінного устрою й розвій городів: Перемишль виступає вже 981 р., в XI ст. знаємо вже Звенигород, Тербовлю й Галич. Літописна традиція не донесла нам навіть імени галицького племені, чи племен. На тісніший і давний зв'язок Галичини з Волинню під гегемонією Волині вказує факт, що так Володимир Великий, як і Ярослав Мудрий надавали Волинь й Галичину як один уділ синам-князям, а столицею був Володимир Вол., заснований Володимиром Вел. недалеко Волиня, прастарого центру. Так нпр. кн. Всеволод Володимирович дістав від батька Володимир (I 24); про Перемишль нема згадки, хоч він належав до Київської Держави; це знак, що він входив у Волинську Землю. Лише володимирський уділ бачимо й у 1050-их роках (I 26), хоч Галичина й тоді належала до нас. Особливо цікаве місце під роком 1078: «Всеволод сів у Києві на столі батька свого і брата свого, прийнявши всю волость руську; сина свого Володимира посадив у Чернигові, а Ярополка в Володимирі, додавши йому Турів» (I 27). Про Галичину нема згадки як про окрему волость, так як про Турів, але що Галичина — волості перемиська (зі Звенигородом) і тербовельська (з Галичем) належали до Володимира Вол., вказують пізніші слова Святополка, брата Ярополкового про Галичину, що «це волость мого батька й брата» (I 39). Щойно в 1080-их роках, як тут засіли енергічні Ростиславовичі, Галичина відокремлю-



ється від Волині. Очевидно злука Галичини й Волині в одну волость у X-XI ст., відновлена пізніше хвилево за Романа Вел., а потому за ост. князів XIV ст., мала свою давню традицію. Белз етояв менше-більше на межі обох волостей, а належав засадничо до Волині (в тіснішім значенні).

Щоби могли вдержувати владу над таким великим простором, дуліби мусіли відзначатися порівнююче вищою культурою. Передусім це був нарід хліборобський, осілий, хоч і не позбавлений войовничих прикмет. Свідчить про це вже сама назва. Лише в однім дальматинським говорі заховалося первісне значення слова «дуліба»: там воно означає управлену рілю в противенстві до неуправленої<sup>9)</sup>. Таким способом назва «дуліби» значить стільки, що хлібороби, свою протилежність мали дуліби в західних сусідах, яких називали ляхами. Назва «ляхи» походить від сл. ленда, ляда, й означає порослу лісом країну, випалювану під управу. Отже в назвах дуліби-ляхи маємо цілком зрозумілу паралелю: вище культурних дулібів і нижче культурних ляхів. Також назва «мазури» вказує на людей, що виробляють мазь, дегодь по своїх лісах. Очевидно до хліборобства дуліби не обмежилися. Ми знаємо, що вони зносяться зі сходом, де тоді процвітала висока византійська й перзька культура. На зносини з Византією вказує срібний скарб із VI століття, знайдений у Крилосі к. Галича, а на зносини з Персією — також срібний скарб перського походження з доби Сассанідів (V ст.), знайдений у селі Хонякові на Волині. Значить на дулібську територію вже від VI ст. ділали східні культурні впливи. На жаль ближче нічого про це не можемо сказати.

Відносно устрою першої нашої держави можемо лишє небагато знати. Вона була вже вищою формою суспільного розвою, як первісний родовий. Рід — це родинно-господарський звязок групи людей, споріднених по батькові, рідше з домішкою чужородців. Вони провадять спільне господарство під проводом родового старшини «старця», що є рівночасно й на-

<sup>9)</sup> Подав цю дуже важну вістку др. Л. Цегельський, Русь-Україна і Московщина-Россія. Відень. 1916, стор. 18 у примітці.



чальником роду — релігійним і політичним його представником і зверхником. Родові старшини (при участі віча) управляли племям. Але в розселенні родовий устрій ослабає, а вибиваються ватажки — не конче з-поміж «старців». Ще більше ослабають родові звязки тоді, коли слов'яни осіли й над спорідненням зачало брати гору сусідство. Слов'яни будують гори; ними також управляють початково старці, як це бачимо в 983 р. в Києві, чи в 997 р. в Білгороді, але з часом якийсь город вибивається, стає городом у столичнім розумінні, а інші города «пригородами». Город-столиця видає розпорядки, а «пригорода» (по-теперішньому: провінція) слухають. Город із пригородами становить «волость», політичну цілість, що в більшій або меншій мірі покривається зі старим племям. Звільна забувається племінна назва (в нас дуліби, чи бужани), а повстає нова назва від города-столиці (в нас Волинь, волиняни, або Червенські Города, червяни). Чим вища де культура, тим скорше розкладається родова й племінна організація, а заступає її городська. Серед праукраїнських племен найскорше щезає племінна назва в Галичині, де її не можемо цілком уже вказати, далі на Волині, а дуже скоро в уличів і тиверців (між Дніпром і Прутом до Чорного Моря), хоч у цих останніх у великій мірі ділав натиск кочовиків. Сусідні з дулібами-бужанами праукраїнські племена: деревляни й дреговичі, особливо ці останні, довше задержали племінний устрій і племінну назву. Подібно сусідні прапольські племена мазурів і вислян довго задержалися на родово-племінній ступені культури. Отже дуліби найшвидше розвинулися культурно й політично. І справді тут маємо найбільші скуплення городів: на Волині поперх 350, у Галичині понад 300, отже більше ніж на Поділлі й у Чернігівщині.

Але найбільше таки причинявся до піднесення значення якогось города осідок у ньому князя й дружини. Грецькі письменники пишуть про східних, а латинські (західно-європейські, головно германські) про західних слов'ян, що вони мають багато володарів. Називають їх *duces* (= вожди, князів також так називають), або *reges* (= королі). Це не є лише ватажки випадкових ватаг, але таки справжні володарі, князі,



хоч не раз панують на малім клаптику краю. Називалися вони то вождями, то князями, то воеводами. В той або інший спосіб володар вибивався з-поміж інших і тоді його осідок ставав столичним городом. В VII-VIII. століттях бачимо вже й на заході й на сході Словянщини держави, що над ними панують князі. Одною з таких держав була й волинська. Як подає Масуді, її створив Маджак (трудно вгадати, яке ім'я так зіпсував арабський географ: Музок, Мезамир, чи яке інше), отже він сам створив цю державу. Правдоподібно його рід панував довше, коли Волинь, столиця держави, міг надати назву цілому краєві. Але з часом, у наслідок незгод, держава розпалася й пізніше бачимо вже лише на первісній, дулібській землі меншу державу — Червенські Города, що проіснували аж до X. століття.

#### ЛІТЕРАТУРА

- Akta grodzkie i ziemskie, т. XIX. Львів, 1906 (в скороченні: AGZ).  
 Галицько-волинський літопис. Переклав і пояснив Теофіль Коструба. Частина перша. Львів, 1936. Частина друга. Львів, 1936.  
 Н. П. Барсовъ, Очерки русской исторической географии. География Начальной (Несторовой) Лѣтописи. Варшава, 1885.  
 М. Грушевський, Історія України-Руси, т. II. Львів, 1905.  
 J. Marquart, Osteuropäische und ostasiatische Streifzüge. Ляйпціг, 1903.  
 М. Грушевський, Початки громадянства (генетична соціологія), Відень, 1921.  
 K. Kadlec, O zawiązkach państw u ludów słowiańskich. »Encykl. Pol.«, я. в.  
 O. Balzer, Uwagi o kształtach państw pierwotnej Słowiańszczyzny zachodniej. »Księga pam. ku czci Wł. Abrahama«, т. I. Варшава, 1930. стор. 1-27.  
 його ж, O kształtach państw pierwotnej Słowiańszczyzny Zachodniej. »Pisma pośmiertne«, т. III. Львів, 1937.  
 В. Розов, Воz rex Antorum. »Byzantinoslavica«, т. I, 1929.  
 А. Річинський, Старий город Волинь. »Наша Батьківщина«, 1938, II.



### III. БЕЛЗ І БЕЛЗЬКЕ КНЯЗІВСТВО ВІД 981-1462 РР.

#### 1. За українських князів (981-1340)

Початки Белза. — Топографія города в княжі часи. — Діяльність князя Ярослава Мудрого й панування його наслідників на Волині. — Відділення Галичини. — Мономаховичі на Волині. — Перші белзькі князі: Всеволод і Олександр. — Белз у руках Романовичів. — Палятинат белзький. — Катастрофа 1340. року.

Коли засновано княжий город Белз — цього напевно не знаємо. На основі різних вказівок можемо догадуватися, що він повстав уже в словянських часах і дуже правдоподібно, що він був одним із Червенських Городів, що їх прилучив Володимир Великий до Київської Держави в 981 році. Український найдавніший літопис, названий «Повість временних літ» (або Літопис Нестора) пише під 981 роком таке: »Володимир пішов походом на ляхів і зайняв їх города: Перемишль, Червен і інші города, що є й дотепер під Руссю«. Ляхами називали старі українці поляків, отже виходить, що тоді Червен, а очевидно й Белз, належали до поляків. Червен, як ми бачили вище, лежав недалеко Польщі, й часто на нього нападали поляки; до того лежав він при старім торговельнім шляху, що провадив з Польщі (а то й далі зі Заходу) до Києва. Не було б у тім нічого неможливого, як би хвилево й опанували Червенські Города поляки, хоч радше якесь пограничне плем'я, а не гнєзненська Польща. Але ця вістка записана пізніше, отже може й не цілком вірно переказує дійсні події. В кожному разі з неї виходить, що стара державна організація, дубльські Червенські Города, занепали, й у 981 році прилучено їх до Київської Держави.

Літопис називає лише Перемишль і Червен, а про інші города згадує лише загально. Та Белз тоді вже напевно існу-



вав. 1030 року згадано його вперше в літописі, але з тієї згадки видно, що це старший і визначніший город. »Ярослав узяв Белз«, пише літописець — і з того виходить, що в 1030 році, коли повстала отся коротенька літописна записка, вже добре знали про Белз, себто — він був важним городом. Тому сміло можемо твердити, що Белз повстав значно давніше від 1030 року, а тим самим певно існував уже в 981 році, коли Володимир Вел. прилучив Червенські Городи й Галичину (чи бодай її частину з Перемишлем) до Української Держави.

Ми бачили вище, що Волинь і Галичина від дуже давних часів аж до останніх десятиліть XI ст. (до 1084 р.) творили одну цілість. Тому й Володимир Вел. створив з них одне князівство й віддав його своєму синуві Всеволодові, очевидно вже невдовзі після 981 року. На жаль ми нічого не знаємо ближче про часи Всеволода. На основі пізніших вказівок можемо заключати, що кн. Всеволод провадив тут колонізаційну діяльність — із його часів, очевидно, походить город Всеволож (теп. Старгород над Бугом — пор. про це основніше в IV розд.). Щойно 1018 р., як довідуємося з літопису, польський князь Болеслав Хоробрий прилучив до Польщі Червенські Городи, очевидно разом із Белзом, користаючи з міжусобиць після смерти Володимира Вел. Під польським володінням пробув Белз аж до 1030 р., коли то, як уже знаємо, відобрав його кн. Ярослав Мудрий, а також решту Червенських Городів.

Як можемо заключати з археологічного матеріялу, що його видобули розкопи д-ра Ярослава Пастернака, Белз ув XI столітті починає підноситися до ряду визначних городів. Тоді повстав замок (теп. Замокоч), бо знайдені предмети відносяться до I. половини XI століття, себто якраз до часів панування кн. Ярослава Мудрого.

Белз дуже добре підібраний на оборонний город. Властиве місто лежало (й лежить) головним чином на кінці півострова, що простягається серед багон між двома ріками: Солокією (старинним Белзом) і її допливом Річицею (порівнай плян Белза й околиці). В цей спосіб уже сам терен приготував добрі обставини для кріпости, що й справді тут повстала. Ось у який спосіб її створено.



Для збудування городу відтято глибоким перекопом частину другого підвищеного виступу, довгу на 300 м. Цим перекопом переведено воду Солокії й таким чином повстала твердиня, незвичайно тяжка до здобуття<sup>1)</sup>. В західній частині города був мешкальний будинок, а знайдені там плитки вказують, що на тім місці стояла замкова церква, правдоподібно мурована. Замок був укріплений валами й деревляними баштами. Одне лише місце в Галицько-волинській літописі говорить випадково про укріплення Белза. В році 1223 Олександр, белзький князь, не поїхав із города, бо, як пише літопис, «у нього направляли башту» (I 118). Більше вказівок про укріплення в літописах не маємо. Зате з 1352 р., як угорські війська облягали Белз, маємо вістку про одного мадаря, що він «у повнім уоруженні поспішив скорими кроками до ровів названого замку (в котрім біг ріки закручується й обіймає сам замок), кинувся у хвилі згаданого рова, дістався до мурів названого замку й завзято воював»<sup>2)</sup>. З цього дуже добре пізнаємо белзький замок із його старим і новим руслом Солокії, наповненим водою, й мури — не знати лише, які, але правдоподібно мова тут про вали й деревляні укріплення. Не диво отже, що польський письменник XIV ст., Янко з Чарнкова, називає Белз «замком дуже міцним і неможливим до здобуття». А письменник XVI ст. каже про Белз, що має «замок деревляний, окружений широко розлитими болотами, що його ніколи не досягає татарська стріла».

Побіч замку так само до першої половини XI ст. відноситься заснування монастиря з церквою св. Климента. Тепер немає ніякого сліду з неї, лише серед болот на південь від міста трохи підвищений горбок носить назву «Клименщина», а в XVI-XVIII ст. маємо в актах згадки, що така церква колись стояла. Культ св. Климента процвітав у нас у X-XII столітті, отже на той час припадає заснування цієї церкви. Розкопи, переведені на місці, виявили й тут сліди культури

<sup>1)</sup> Точніше в Чачковського, Белз, с. 6-8, і др. Я. Пастернак, із белзької старини, й тут, у цій праці, вступна частина.

<sup>2)</sup> М. Грушевський. З облоги Белза, с. 158.



XI століття. Тому, що Ярослав Мудрий визначався особливою пошаною до св. Климента, можемо з великою правдоподібністю припускати, що церква й монастир св. Климента повстали за часів Ярослава Мудрого. Що тут був також монастир, про це свідчать розкопи: знайдено на «Клименщині» цвинтар, самий мужеський, а ні одного сліду жіночого побуту не вдалося там відшукати. До того ще слід додати, що «Клименщина» лежить поза містом і серед болот, так що до неї було тяжко дістатися — дуже добре місце для монахів-аскетів.

Очевидно в Белзі мусіла бути й парохіяльна церква. На жаль безпосередніх вказівок немає, котра зі знаних пізніше церков була парохіяльною в княжі часи. Найправдоподібніше була нею церква св. Миколая. Культ св. Миколая теж сягає дуже давніх часів, XI ст., й у княжій добі маємо багато церков у честь цього святому — хочби княжу церкву у Львові<sup>3)</sup>.

Сліди життя княжої доби стрічаємо в багатьох місцях Белза. Крім замку й «Клименщини» стрічаємо черепки з посуду княжої доби далеко поза сьогodнішнім передмістям, на церквищі Трійця, на другім церквищі «Монастирище», оба на півн.-зах. від середмістя, — на Салаківщині й Острівці під Витковом (півд.-зах. від середмістя) й у самім місті. Вони вказують, що княжий Белз і його передмістя займали великий простір, що Белз був дійсно великим і важним городом. Оба названі церквища, «Трійця», де знайдено плитки з княжої доби, й «Монастирище» з останками черепя, положені так само серед багнищ, як і «Клименщина». Дуже ймовірно, що й тут були вже в княжій добі монастирі; про ці місця буде ще дальше мова.

Стільки покищо можемо сказати про княжий Белз в XI і пізніших століттях. Головним матеріалом служать тут археологічні розкопи. Правда, вони щойно в початках, і при дальшій копанні можуть дати ще дуже цінні висліди. Та вже й сьогodні можемо сказати, що до піднесення Белза причи-

<sup>3)</sup> Пор. Гр. П-ів, Найстарша церква міста Львова. «Українські Вісти», 1936, ч. 228.



нився в великій мірі Ярослав Мудрий, якого особливо шанують белжани. На пам'ятку 900-тої річниці прилучення Белза до Київської Держави, громадянство Белза вилило в 1930 році до нинішньої парохіяльної церкви св. Духа дзвін з таким написом: »Цей дзвін, названий Миколай, вилятий за душпастирства о. Іляріона Гели... для церкви зіслання св. Духа в Белзі, жертвами белзьких парохіян в р. 1930 т. є в 900-літню річницю побідоносного вїзду князя Ярослава Мудрого у город Белз«<sup>4</sup>). Одинокий покищо український пам'ятник великого минулого в нашім княжім городі!

Очевидно сам князь Ярослав не остав у Белзі, але вернувся до Києва. В Володимирі Волинськім лишився напевно, як і за св. Володимира Вел., окремих князь. Був ним правдоподібно Святослав, пізніший Чернігівський князь, син Ярослава Мудрого, бо його літопис згадує в хвилині смерті батька (1054 р.) як тодішнього володимирського князя. На жаль не знаємо знову, коли він почав тут панувати, чи був який князь із синів Ярослава перед ним на володимирськім столі від 1030 року. Після Святослава засів у Володимирі інший син Ярослава Мудрого, Ігор, але пробув там лише три роки; 1057 р. одержав він смоленський стіл. Від цього року аж до 1078-го не маємо певних вісток про Волинь. Щойно в 1078 р. довідуємося, що тут княжить Ярополк Ізяславович, внук Ярослава Мудрого. За княження Ярополка dokonано остаточного відділення Галичини, де осіли Ростиславовичі, правнуки Ярослава Мудрого (1084). Ярополк пробував відібрати від них Галичину, але в поході на Звенигород згинув з руки вбивника (1087 р.).

Від того часу укладаються відносини так, що в Галичині, відділеній від Волині, княжить три Ростиславовичі: в Перемишлі Рюрик († 1092), а після його смерті Володар († 1124), в Теревовлі ж Василько († 1124). В Володимирі Волинськім засів Давид Ігоревич, син Ігоря Ярославовича, володимирського князя. Так Ростиславовичі, як і Давид Ігоревич здобули свої волости силою, а з'їздові князів у Любечі (1097 року) прий-

<sup>4</sup>) Гл. Історія Белза та Белзчини. »Голос з над Буга«, 1936, ч. 9.



шлося лише затвердити існуючий стан. Белз отже опинився під владою нового володимирського князя, хоч про нього від 1030 аж по 1150-ий рік не маємо згадок у літописі.

Давид Ігорович не міг спокійно панувати в Володимирі, бо стягнув на себе кару з боку князів за те, що намовив Святополка Ізяславовича осліпити кн. Василька теребовельського. Святополк, київський князь, мусів піти походом на Давида, покарати його. Він прогнав Давида до Польщі, зайняв Володимир і пробував (безуспішно) відібрати від Ростиславовичів Галичину, але це йому не вдалося. Це діялося в 1099 році й у тім часі бачимо в руках Давида город Бужеськ (Буськ, I, 37). Святополк вернувся до Києва, а в Володимирі лишив сина Мстислава з залогою, що складалася з берестян, пинян (мешканці Пинська на Поліссі) й вишгородців. Цікава річ, що не бачимо тут ні волинян, ні подрібніше — червнян чи белжан. Місцеве населення сприяло Давидові як своєму дідичному князеві й неприхильно відносилося до київського князя й його залози. Симпатії до Давида виявлялися в володимирців підчас його боротьби з галицькими Ростиславовичами — ще перед походом Святополка. «За тебе можемо битися», казали тоді до Давида володимирці. Тому київське панування на Волині (з Белзом і Червеном) мусіло опертися на чужих приходнях. Другий син Святополка, Ярослав, поїхав до Угорщини й спровадив угрів проти Ростиславовичів. Святополк хотів таки конечно дістати в свої руки Галичину й сполучити її з Волинною (як це було перед відділенням Галичини 1084 р.) під пануванням Києва. Тоді Давид погодився з Ростиславовичами, поїхав із Польщі в степи до половців, спровадив їх до Галичини й тут під Перемишлем угрів страшно погромлено (1099). Ярослав Святополкович утік до Берестя через Польщу — не довіряв очевидно белжанам і черв'янам. Давид зайняв Червен (певно й Белз) і ще один город на Холмщині й несподівано підступив під мури Володимира. Очевидно скрізь мусів мати підпертя в місцевих людях, неприхильних Святополкові й його синам. Облога Володимира не вдалася, бо прибула поміч із Києва й із Луцька, а й горожани зі страху перед Святополком мусіли воювати проти Давида. Давид подався знову до



половців і при їх посередництві заключено мир. Давид зайняв був хвилево Луцьк і Володимир, але потому мусів під натиском східньо-українських князів уступити до Дорогобужа, де й володів до смерти (1112 р.). Володимир дістав тепер Святополків син Ярослав і володів ним від 1100 до 1117 р. До Володимира належав Белз і Червен.

Тимчасом на княжій престолі в Києві зайшла зміна: 1113 р. помер Святополк і почав княжити Володимир Мономах, син Всеволода, внук Ярослава Мудрого, що до того часу був перяславським князем. Ще чотири роки видержав Ярослав на володимирським престолі, але в 1117 р. дійшло між ним і Володимиром Мономахом до війни. Вони ніби помирилися, але князем у Володимирі став спершу Роман Мономахович, а після його смерти, 1118 року, другий син Мономаха — Андрій. До Андрія належав також Червен, а певно й Белз. Ярослав Святополкович утік був до Угорщини, звідти до Польщі, пробував зайняти Червен при допомозі поляків, але тодішній намісник князя Андрія, Хома Ратиборович (можливо, що з київських боярів) зумів цей наступ відперти (1121). За два роки Ярослав знову пробував відібрати Володимир, обляг його з численними союзниками: уграми, чехами, поляками й обома галицькими Ростиславовичами, Володарем і Васильком. Облога скінчилася на ніч, бо підчас бою Ярослав згинув від двох насланих убійників поляків (1123). Таким способом Волинь (із Белзом і Червеном) залишився в руках Мономаховичів. Андрій княжить тут до 1135 року. За його 17-літнього князювання Волинь привикає до династії Мономаховичів так, що вважає її вже за свою рідну. Князі з того роду будуть уже з невеличкою перервою (в рр. 1141 - 1146) панувати тут аж до 1340-ого року.

За княження Андрія двічі зайшла зміна на київським княжій престолі. 1125 року помер Володимир Мономах і по нім княжив його син Мстислав аж до своєї смерти († 1132 р.). Довге княження Андрія в Володимирі й панування Мономаха й його сина в Києві зберегло Волинь від нових потрясень, зв'язаних зі зміною князів, як це було хочби в останніх роках XI ст. й у першій чвертці XII-ого. Але й після 1135 року па-



нував на Волині член Мономахового роду, Ізяслав Мстиславович. Панує він тут у рр. 1135-1141, коли разом із київським престолом (опанованим уже 1139 р.), лучиться Волинь у руках Всеволода Святославовича (1141-1146). Після цієї перерви відбирає Волинь знову Ізяслав Мстиславович і володіє ним аж до смерти († 1154 р.). Ізяслав передав управу Волині братові Ярополкові, а після його смерти — синові Ярославові.

Такий був стан у хвилині смерті Ізяслава Мстиславовича. Поминувши княжі міжусобиці, звязані з переминою князів, і деякі напади поляків, Волинь, а з нею Белз і Белжчина, заживали відносного спокою. Особливо останніх 30 літ, 1123-1154, коли устійнилися (з малою перервою) династичні відносини й місцеве населення привязалося до князів Мономаховичів, повинно було розвинутися культурне й господарське життя Белза. Літопис не займається майже цілком тією сторінкою життя, але щодо Белза можемо цього догадуватися з великою правдоподібністю. Сильний белзький замок не дозволяв при кожній нагоді шарпати міста, а до того ще й боронили доступу до нього болота. Белз лежав ізбоку великої торговельної (й воєнної!) дороги з Польщі. Часто стрічаємо в літописі вістки про напади поляків на Червен, а мовчанка про Белз свідчить, що наш город заживає більше спокою. Навіть підчас походу Давида Ігоревича до Галичини чуємо про Бужеськ, не про Белз. Під 1150 роком пише літопис, що Володимирко Володаревич, галицький князь, підчас війни з Ізяславом Мстиславовичем »стояв коло Белза«, як почув, що союзники Ізяславові, угри, перейшли Карпати (l 60). Белз належав до Волині, отже цей вислів літописця означає першу знану нам із історії облогу Белза. Вже тоді показалося, що не можна було його просто »взяти«, як часто читаємо про інші городи, але треба було »стояти«, себто облягати наш город. Це посередня вказівка, що в середині XII століття Белз далі був, як і в XI-ім, нездобутою твердинею. На жаль крім здогадів не можемо нічого ближчого сказати про культурне й господарське життя міста Белза.

Щойно після смерті Ізяслава Мстиславовича починаємо ча-



стіше чути про наш город. 1156 року переходить Володимир Вол. у руки Мстислава Ізяславовича, батька Романа Великого, й у його руках остає аж до його смерті († 1170 р.). Ще за його життя виділилася з Волині Луцька Земля, де княжив Мстиславів брат Ярослав і пізніше Ярославовичі. Мстиславові лишилася Володимирська Земля, себто зах. Волинь, із такими найважнішими городами: Володимир, Белз і Червен; до того прилучено ще й Берестейщину (Підляшшя). Як населення зжилося вже зі своєю династією Мстиславовичів, свідчить такий випадок: 1157 року, як Юрій, князь суздальський, хотів здобути Волинь для свого брата Володимира Андрієвича (сина вище згаданого Андрія Мономаховича, що княжив на Волині в рр. 1118-1135), цей кн. Володимир поїхав до Червена й закликав місто до піддання. »Він поїхав до Червена«, так оповідає літопис, »але червняни замкнулися в городі. Володимир підїхав під город і почав говорити: »Я не прийшов до вас на битву, бо вас любив мій батько, а я ваш княжич; відчиніть город«. Та один із города стрілив із лука й поцілів його в горло; лише Бог захоронив його від смерті« (І 74). Цілий похід Юрія не вдався — він мусів вертатися з нічим. Очевидно місцеве населення підпирало князя Мстислава.

19 серпня 1170 року помер князь Мстислав Ізяславович. Своім заповітом він поділив володимирський уділ на чотири частини: Володимир дістав його найстарший син Роман, творець Галицько-Волинської Держави, другий син, Всеволод, дістав Белз, третій, Святослав, дістав Червен, а четвертий, Володимир — Берестя. Таким способом 1170 рік зазначився в історії Белза тим, що наш город став тоді княжою столицею. Щоби вповні зрозуміти вагу цієї хвилини в історії нашого города, мусимо подати кілька заміток. Постійні поділи волостей між українськими князями були, з погляду національно-державного, проявом шкідливим. Вони не лише не дозволяли сценуватися більшому, сильнішому державному організмові в Україні, але ще доводили й до міжусобних війн і взаємного винищування своїх територій і їх населення. Отже й відокремлення, чи



стиславовича, привернено давній стан. »Роман отже поїхав до Володимира, а Всеволод до Белза«, кінчить літописець своє оповідання (I 85).

Від того часу аж до смерти оставав Всеволод у Белзі. Він володів Белзом і Червеном; цей останній город перейшов до Всеволода після смерти брата Святослава, що востаннє згадується як червенський князь 1171 року. Прилучення Червена, прастарого й важного волинського города, не вплинуло на зміну столиці Всеволода й вона надалі остає в Белзі. Белз став отже столицею белзько-червенського князівства й таким був до смерти Всеволода. На жаль не знаємо з літопису, який простір обіймало це князівство, які до нього ще належали городи й села. Можемо хіба догадуватися, що з Белзом були звязані політично південно-волинські городи, отже першзавсе Бужеськ (нин. Буськ). Певніший матеріал для цього дають нам шойно пізніші часи — про це буде мова дальше (IV розділ). Не знаємо, що зробив кн. Всеволод для піднесення свого столичного міста. Може з часом могтимемо сказати щось про це, як буде переведено дальші розкопи в Белзі.

На цьому місці треба згадати ще про одну традицію, звязану з особою кн. Всеволода. Іменно в василіянськiм манастирі в Підгірцях, стариннім княжiм городі Пліснеську, що згадується в 1180-их роках, є традиція, що там мала панувати княжна Олена, дочка кн. Всеволода белзького, що й заснувала первісну деревляну церкву для монахів. Ця традиція не вірна й полягає на непорозумінні; ніякі сучасні джерела про це не говорять<sup>6)</sup>. Воно, впрочiм, цілком не можливе. По-перше не знаємо нічого, щоби князь Всеволод белзький мав дочку Олену, чи взагалі якунебудь дочку; знаємо лише про двох синів, Олександра і Всеволода. По-друге Пліснеськ — це старий граничний город Галицького Князівства, що ніколи до Волині не належав, отже не міг при поділі припасти Всеволодові. До того знаємо певно з літопису, що в 1180-их роках, отже в часі Всеволодового княження в Белзі, Пліснеськ нале-

<sup>6)</sup> Вияснення справи гл. Т. Коструба, »Середньовічна традиція« пліснесько-підгорецького монастиря. »Записки Чина св. Василя В.«, т. VI, вип. 1-2.



жав до Галичинн (I 85). Таким чином не маємо ніяких даних про приналежність Плісеська до Всеволода, ні про Всеволодову дочку Олену.

Трохи докладнішу записку містить літопис під 1195 роком про смерть князя Всеволода: »Помер князь Всеволод, син Мстиславів, прийнявши монаший чин; і так спрятали його тіло й відпровалили його до гробу: володимирський Єпископ, усі ігумени й священники й поховали в церкві святої Богородиці, в місяці квітні« (I 89). З цієї записки бачимо, що кн. Всеволод постригся передо смертю в монахи, як це було в нас тоді в звичаю. Але разом із тим бачимо, що він помер у якійсь монастирі в Володимирі Вол., а не в Белзі; так само поховано його не в Белзі, в котрійсь із його церков, а в катедральній церкві Пресв. Богородиці (Успення), збудованій його батьком Мстиславом. Отся церква була родинною гробницею князів Мстиславовичів (пізніше лише волинської лінії); лежав там основник катедри, кн. Мстислав, із пізніших князів нпр. Володимир Василькович. Знайшов там вічний спочинок і перший белзький князь — Всеволод Мстиславович. Цікавіше це, що він не постригся в белзькій монастирі (чи котрімсь із монастирів), але того причини не знаємо.

Очевидно, що відходячи до монастиря, кн. Всеволод передав своє князівство двом синам: Белз віддав Олександрові, Червен Всеволодові. Таким способом Белз тратить верховенство над старим Червеном і за княження кн. Олександра (1195-ок. 1234), протягом яких сорок літ, є лише столицею свого тіснішого уділу, певно в тих межах, що їх був зачеркнув Мстислав Ізяславович для сина Всеволода первісно, коли Червен віддав був Святославові. За часів Олександра Всеволодовича вперше стрічаємося (1223 р.) з назвою »Белзька Земля« для означення волости (I 118), а ще значно пізніше, після прилучення Белза до Галичини, в 1288 році стрічаємо в літописі означення »Белзьке Князівство« (II 104). Оці назви — це пам'ятка окремішності Белжчини, що тривала протягом мало не сімдесятьох років (1170-1230-их рр.).

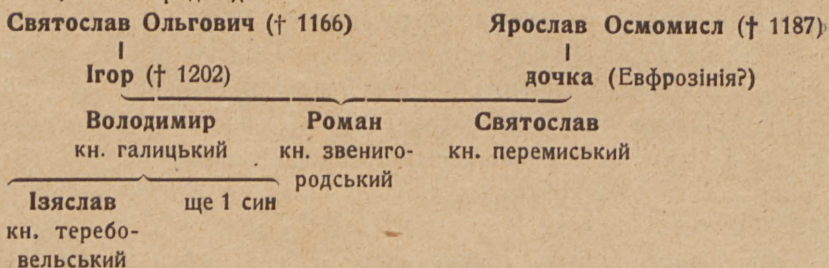
Під володінням кн. Олександра Белз і Белжчина не все



заснавали спокою. Ще перше десятиліття (1195-1205) перейшло спокійно, не чуємо. тоді про війни, в яких терпів би Белз. Зате 1205 року почалися в Галичині війни за наслідство престолу після несподіваної смерти кн. Романа Великого в битві з поляками під Завихвостом. Белзький князь не міг остати лише свідком подій, бо надто близько від його посілості вони відбувалися. Спадщина по Романові: Галич і Володимир, обіймали клящами Белзьке Князівство, що було природною сполукою між Галичем і Володимиром. Після невдатного походу на Галич Романового тестя Рюрика (1205), настала більша небезпека. Чернігівські князі, сини Ігоря Святославовича, споріднені з Ростиславовичами, задумали зайняти Галичину. Було їх трое: Володимир, Роман і Святослав <sup>7)</sup>.

Ігоревичі мали в Галичині свою партію ще за життя кн. Романа Мстиславовича й після його смерти ця партія закликала їх до Галичини: Володимира до Галича, а Романа до Звенигорода. Книгиня Романова з дітьми втікла спершу до Володимира Вол., але й тут знайшлися прихильники Ігоревичів і вона мусіла з дітьми (Данилом і Васильком) тікати до Польщі. Третій Ігоревич, Святослав, сів у Володимирі Вол. Тимчасом між самими Ігоревичами настала незгода: Роман при допомозі угрів прогнав брата з Галича й заволодів сам Галичем (1208). Кн. Олександр белзький задумав покористуватися цією нагодою, щоби зайняти Володимир, де він мав у населення симпатії. Він запросив собі до допомозі польських князів, Лєстька і Конрада, й із ними прийшов під Володимир. Володимирці прийняли з радістю Олександра, відчинили йому

<sup>7)</sup> Ось їх родовід:





без бою ворота, але союзники поляки кинулися грабити город. Кн. Святослава Ігоревича взяли до неволі й повезли до Польщі, а Олександр сів у Володимирі, кінчить літописець. Це княження було хвилево перерване (тут за допомогою Лєстька сів кн. Інгвар), але скоро Олександр порозумівся з Лєстьком і знову засів у Володимирі; Інгвара не любили бояри. Та незабаром Олександр відступив Белз Василькові Романовичеві (ок. 1210), а собі взяв городи Угровеськ, Верещин, Столпя й Комів (на теп. Холмщині); Олександрів брат Всеволод княжив у Червені.

Тимчасом у Галичині настали усобиці, в які мішалися свої й чужі. Скінчилися вони покищо згладженням Ігоревичів зі світа й запануванням молодого Данила з матірю в Галичі (1211). В усобицях брав участь і Василько, що княжив тоді в Белзі. Сюди до Белза приїхала незабаром і княгиня Романова, бо галицькі бояри вигнали її з Галича. Але панування Василька в Белзі не тривало довго; за новим порозумінням із Лєстьком Олександр відібрав від Василька Белз (1213). В цей спосіб кн. Олександр злучив у своїх руках Белз, Володимир і велику частину Забужжя (пізн. Холмщини). Отже белзьке князівство (чи радше посілість белзького князя) зросла до найбільших у цілій своїй історії розмірів. Правда, Олександр сам не сів у Белзі, але посадив тут брата Всеволода. Сам сів у Володимирі.

Такий стан тривав недовго. Вже незабаром Данило й Василько відібрали від Олександра Тихомль і Перемиль, а 1214 року Лєстько відібрав від нього Володимир, посадив там Романовичів, а собі забрав Забужжя. Олександр вертається до Белза й із конечности тримається з Романовичами, як літописець зазначає — неширо (I 114), а щойно в 1223 році відступає від союзу з Романовичами. На цьому потерпіла Белжчина. Ось що розказує літописець: »В суботу вночі Данило й Василько грабили в околицях Белза й Червена й пограбили всю землю: боярин грабив боярина, смерд смерда, город город, так, що не остало ні одно село не пограбоване, як це притчею говорять (святі) Книги: не остав камінь на камені. Отсю ніч називають белжани злою ніччю, бо та ніч злу гру



їм зіграла: бо їх повоювали перед досвітком». Але за вставленням свого тестя кн. Данило перестав руйнувати Белжчину й вернувся до Володимира (I 114).

Як бачимо з цього опису, околиці Белза й Червена тяжко потерпіли. Олександр не хотів дарувати цього й старався розсварити Данила з його тестем, Мстиславом Удатним, що тоді княжив у Галичі (Данило з Васильком у Володимирі). Мстислав справді виступив проти Данила, а Олександр дав свою поміч. Та й цим разом Данило побідив і мало що не добув Белза, як пише літопис (I 117-118). Данило з союзними поляками «пограбили Землю Белзьку й Червенську аж до остатка» й війна мало не закінчилася відібранням Белза від Олександра. Мстислав і Данило погодилися й белзький князь мусів зректися своїх широких плянів.

З описаних боїв можемо вибрати кілька подробиць до історії самого Белза й Белжчини. Отже наперед бачимо, що Белз є далі нездобутою твердиною. Коло нього є якісь (не названі) городи й села. Любачів згадується двічі, але він радше не належить до Белзького Князівства, — зате до нього в 1220-их рр. уже належить Червен; кн. Всеволод червенський не згадується від 1214-ого року. Після боїв бачимо, що кн. Олександр направляє городські укріплення — нарушені під час боїв у 1223 році. Стільки лише можемо сказати, що Белжчина була на поч. XIII ст. вже досить густо заселена й багата — було що грабити... Князь Олександр від того часу уникає конфлікту з Романовичами й виступає навіть як їх союзник.

Та це була «соломяна згода» і скоро вийшло знову непорозуміння, що закінчилося сумно для Олександра. Ок. 1230 р. він порозумівся з боярами, що задумали згладити обох Романовичів зі світа. Але заговор не вдався й Олександр мусів тікати з Белза до Перемишля, сильного боярського гнізда й до того неприхильно настроєного супроти кн. Данила. За кару Василько рушив походом на Белз і зайняв його — перший раз чуємо про здобуття Белза від 1030 року. Можемо догадуватися, що здобуто його не так силою, як радше — після втечі князя белжани не хотіли непотрібно наражувати



свої землі на знищення й тому піддалися. Кн. Данило рушив до Перемишля й Олександр не вважав за можливе лишатися тут; він подався до Угорщини дорогою на Сянік, а за ним гнали Данилові вояки. В Угорщині кн. Олександр вийшов у порозуміння з вигнаним галицьким боярином Судиславом і вони навели на Галичину угрів. При допомозі угорського короля Андрія Олександрові вдалося відібрати Белз і Червен. Але врешті після дальшої невдатної боротьби з Романовичами, кн. Олександр заключив із кн. Данилом мир (весна 1233 р.) і навіть у дальшій боротьбі з уграми помагав Романовичам. Та в критичній хвилині дав спокуситися Судиславові, як той обіцяв йому галицький престіл. Олександр відступив від Данила, та зле на тім вийшов; Данило впорався з уграми, а Олександра взяв до неволі (1234 р.). Від того часу літопис мовчить про долю Олександра белзького — очевидно він і помер у полоні в князя Данила, що не хотів уже мати під боком такого неспокійного князя. Він лишив двоє дітей по собі з подружжя із дочкою Володимира Рюриковича, київського князя (1223-1234): сина Всеволода й дочку Настасю, жінку мазовецького князя Болеслава, а після його смерті — угорського боярина Дмитра. Кн. Всеволода Олександровича бачимо ок. 1244 р. з військом кн. Данила, але не як самостійного князя, лише як служебного (II 26). Белз і Червен отже прилучено в 1234 році до посілостей Романовичів і самостійність цих земель скінчилася.

Очевидно, що свою окремішність як адміністраційна одиниця Князівство Белзьке, навіть із цією почесною назвою (стрічаємо її в 1288 році в літописі, II, 104), задержує й далі. На чолі його стоїть певно якийсь визначніший боярин, але не князь — зі зрозумілих причин: Данило добре тямив Олександра белзького. Від 1237 р., себто від заснування города Холма<sup>8)</sup>, Белз зв'язується з ним тісніше. Холм, улюблене місто кн. Данила, заступає з часом давній Червен, що й так уже

<sup>8)</sup> Пор. Т. К., Початки Холму. У сімсотліття його заснування: 1237-1937. «Нова Зоря», 1937, ч. 37.



чимраз більше занепадав, а його коштом розвивався Володимир Волинський і Белз. Ми бачили, що Червен уже від кн. Всеволода белзького сходить на другий плян — і потому чимраз рідше чуємо про нього. Остаточо до його занепаду причинився Холм, що перебрав на себе ролю столиці Забужжя, відтепер — Холмщини. За кн. Льва Даниловича виступає разом Белз, Червен і Холм, себто ціле наше Забужжя (старі Червенські Городи) разом як уділ кн. Юрія Львовича (II 102, 115). Можемо сміло догадуватися, що вже кн. Данило Романович злучив усі ці городи з їх волостями разом. Він перечіс також недавно перед оснуванням Холма створену єпископську катедру з Угровська до Холма. З того, очевидно, часу звязується й Белз із холмською дісцезією. Отже кн. Данило сполучив наш город із Холмом не лише політично, а й церковно.

Від того часу аж до смерти Данила Романовича († 1264) Белз остає під його безпосередньою владою, себто продовж 1234-1264 рр., повних 30 літ. Сам князь (від 1253 р. король) Данило вибирає собі Холм за столицю й живе там, а Галичину віддав в управу галицьким боярам (ок. 1250 р. своєму синові Львові). За його життя перейшла по наших землях жахлива татарська хуртовина (1241). Звичайно здогадуються вчені, що тоді зруйновано й Белз, але в літописі про те нема мови, хоч про важніші городи говориться точно (II 19). Можемо радше припускати протилежне — що Белз і тепер оборонили непролазні болота й сильне укріплення. Татари не радо облягали й здобували городи; вони нпр. не могли добути Кремянця й Данилова. Супроти того традицію з XVI. ст., що белзького замку не ткнула татарська стріла, можемо з великою правдоподібністю віднести й до подій із 1241 року.

Після смерти короля Данила холмсько-белзьким князем став один із молодших синів нашого короля, Шварно Данилович, і володів цією волостю в рр. 1264-ок. 1269. З його часів літопис занотував напад поляків на околиці Белза в 1266 р., де вони воювали й палили села (II 72), хоч і тут знову не знаходимо ніякої вказівки, щоби Белз добуто. Наш город і далі, згідно зі своєю традицією, гордо ставив



чоло кожному наїздникові. Невдовзі після цього наїзду Шварно, зять литовського короля Мендовга († 1263), став князем Литви на місце свого шурина, Войшелка, що вступив до монастиря. Шварно переніс свою столицю до Новгородка, але Холм і Белз задержав і далі під своєю владою. Після смерти кн. Шварна (ок. 1269) литовський стіл перейшов знову до литовських князів, а Холм і Белз на основі заповіту Шварна дістав галицький князь, Лев Данилович, основник Львова, й володів ним. Не знаємо, коли кн. Лев передав Холм, Белз і Червен синові, кн. Юрієві Львовичові, але в усякім разі сталося це перед 1288 роком, коли ці городи бачимо вже в руках кн. Юрія (II, 102). Очевидно, що вони вже до смерти оставали в його руках. На превеликий жаль із 1290-им роком кінчиться наша цінна історична пам'ятка — Галицько-волинський Літопис, і останні роки панування кн. Льва аж до його смерти († 1301), а також його наступників: Юрія I. Львовича (1301-1308), синів Юрієвих Андрія і Льва Юрієвичів († 1323) й Юрія II. Болеслава († 1340) зарисовуються перед нашими очима досить невиразно. Мусимо збирати, випадкові вістки з грамот цих князів і чужих джерел, щоби відбудувати історію Галицько-волинського Князівства; щож казати вже про історію окремих міст!

Зате можемо сказати кілька слів про внутрішню історію Галицько-волинського Князівства за останніх Романовичів. Першусього — це зворот в організації держави до західних зразків. Помічаємо це в організації княжої канцелярії, що починає видавати латинські документи й уживати латинської печатки. З великою правдоподібністю можемо віднести початок цієї організації ще до часів кн. Льва, хоч певно знаємо щойно латинську печатку Юрія Львовича. Загалом ціла діяльність цього князя вказує на його західну орієнтацію. Він навіть правдоподібно навязав зносини з Апостольською Столицею в Римі. Столицею держави стає тепер Володимир Волинський, а Галич остає лише столицею церковної провінції. 1303 року добився остаточно наш князь заснування окремої галицької Митрополії (православної), що крім митрополичої галицької столиці мала такі Єпископства: володимирське, пере-



миське, луцьке, турівське й холмське (сюди належав, очевидно, й Белз). Другим галицьким Митрополитом був монах Петро, ігумен монастиря св. Спаса в нинішній Равщині, отже з Белзької Землі; православна Церква признала його святым. Побіч цього церковного поділу мусів існувати й політичний, адміністративний. Юрій Львович злучив у своїх руках цілу спадщину кн. Романа Великого, а навіть іще збільшив її: в спадщині по кн. Мстиславові перейшла до нього східня Волинь, Луцьке Князівство. Таким чином держава кн. Юрія Львовича, називана по прастарій традиції «Волинською Землею», складалася з таких князівств: 1) в Галичині: Галицьке, Тереховельське, Перемильське й Львівське (давн. Звенигородське); 2) в Холмщині (= Забужжю, зах. Волині): Белзьке, Червенське й Холмське; 3) в сх. Волині: Луцьке, Дорогобузьке й Пересопницьке; 4) центральне, столичне Володимирське; 5) Берестейсько-дорогочинське. Вони зберегли свою традицію окремих цілостей і певно були в управі бояр. Якраз із часів останніх Романовичів маємо вказівку, що отсі старі князівства на західний зразок починають називатися «палятинатами», а на їх чолі стоять «палятини» — бояри. Грамота Юрія II Болеслава з 1335 року вчисляє таких палятинів: Михайла Єлезаровича, палятина белзького, Грицька Коссачовича, палятина перемиського, Бориска Кракулю, палятина львівського й Ходора Отека, палятина луцького. Як бачимо, тут названі лише палятини найвизначніших міст, а між ними на першій місці палятин Белза. Не знаємо лише, чи це щойно Юрій II завів уряд палятинів, чи він був уже перед ним. Та це лише питання про давність назви — бо бояри й давніше, ще від часів кн. Данила (або й давніших), діставали в управу городи або й цілі уділи.

Яка була рідна, українська назва палятинату й палятина, цього не знаємо. З польськими порядками заведено на них і польську назву — воевідство й воевода. В українській адміністрації воевода був лише один. На всякий випадок бачимо, що поділ краю на менші адміністративні одиниці — князівства або землі — сягає ще часів нашої княжої державности, а поляки лише прийняли цей старий поділ, певно здебільша й у



тих самих границях. Можемо певно твердити, що й менші адміністраційні одиниці, повіти, походять із княжих часів<sup>9)</sup>.

Але не встигли рідні князі завести й закріпити нової управи, чи лише змінити дещо стару. Вже в 1340 році згинув строений князь Юрій II і над Галицько-волинською Державою зависли нові війни, що закінчилися поділом її між Польщею й Литвою. Польща, після недовгого угорського панування, прилучила до себе Галичину, а згодом також Забужжя, — Волинь знову (в тіснішому значенні) дісталася Литві. Перейдемо тепер до огляду цих важних для Белза й Белжчини політичних подій.

## 2. За литовського, угорського й мазовецького володіння (1340 - 1462)

Події після смерті Юрія II. — Юрій Наримунтович, белзький князь. — Холмське єпископство й поветання титулу «Єпископ холмсько-белзький». — Часи Володислава Опольського. — Чудотворна ікона белзько-ченстоховська. — Белжчина під мазовецькими князями. — Характер діяльності мазовецьких Пястовичів у Белзькім Князівстві.

340 літ перебував Белз під владою князів із української династії, потомків Володимира Вел. й пізніше спеціально його волинської лінії — Мстиславовичів (пізн. Романовичів). З-поміж них мав Белз двох спеціально своїх князів: Всеволода Мстиславовича й Олександра Всеволодовича. Перший, похований у Володимирі Вол., зв'язав морально Белз із Волинню; про місце вічного спочинку другого не знаємо нічого. За панування над Волинню чужих династій Белз іще мав своїх князів, що резидували в Белзі; ще став він був столичним городом, осідком князів. Та це були вже останні блиски, що лише спиралися на стару традицію княжого города, самі ж мали значення переходового стану. До того про місцеве населення дбав лише князь-литовець, Юрій Наримунтович; інші пере-

---

<sup>9)</sup> Dr. I. Szaraniewicz, Rys wewnętrz. stosunków, стор. 56-57, 59 і дд. Більше про це в IV розділі.



важно експлуатували край, чи то стягаючи з нього його цінності, чи насаджуючи тут своїх убогих земляків. Після уступлення кн. Юрія Наримунтовича український Белз і Белжчина почули, що були під чужим пануванням.

\* \* \*

Смерть князя Юрія II. в 1340 році й поспішний похід до Галичини польського короля Казимира Великого мали довести до знищення Галицько-Волинської Держави. Але справа не скінчилася так легко. Галицькі бояри признали князем Любарта-Дмитра Гедиминовича, литовського князя, але спорідненого в жіночій лінії з Романовичами<sup>10</sup>). Вже в 1340 році він укріпився на Волині, радо прийнятий і піддержаний місцевими боярами, а в 1341 році бачимо його у Львові. В його імені управляв Галичиною Дмитро Дедько, найвизначніший галицький боярин. Він завято воював проти Казимира, навіть при допомозі татар, і зумів обстояти незалежність Галичини ще через 9 літ, до 1349 року. Отже в роках 1340-1349 існувало ще Галицько-Волинське Князівство й Белз був підчинений правному спадкоємцеві нашого престолоа. Щойно 1349 р. польсько-угорські союзні війська зуміли побити Дедька й добули Галичину. З того часу Галичина лучиться тісніше зі сусідніми державами — з Угорщиною, з Польщею, хоч і хвиливо має ще часи самоуправи за Володислава Опольського в 1370-их роках, а навіть окремого князя — Юрія Наримунтовича.

В 1349 році, як пише польський історик Янко з Чарнкова, Казимир напав зі сильним військом і відібрав у Любарта майже цілу державу — крім лише Луцького Князівства. Між іншими містами добув він Володимир, Белз, Берестя й інші, не названі по імені<sup>11</sup>). Та Любарт не погодився з цим і скоро, ма-

<sup>10</sup>) Гедимин († к. 1341)

Юрій-Болеслав († 7 IV 1340)

Любарт-Дмитро († по 1382) дочка, незнана з імені

<sup>11</sup>) Гл. пояснення в М. Грушевського, Історія, т. IV, стор. 32.



буть уже 1350 року, відібрав назад забрані городи. Белз стає тепер городом, що не раз бачить під своїми мурами чужинецькі війська. 1352 року Казимир і угорський король Людовик Великий знову облягають Белз — при тій нагоді маємо поданий вище перший опис белзького замку. Польські й угорські війська стрінулися коло Белза. Було це вчасною весною, як уже стопилися сніги. Такий час дуже сприяв оборонцям нашого города: непролазні болота навесні дуже утруднювали ворогам доступ до твердині. Начальником города був кастелян Дрозге — так називає його сучасний угорський історик, що описав облогу 1352 р. — отже найправдоподібніше посадник кн. Любарта, боярин Дрозд. Королі післали до нього зазив, щоби піддав город. Проворний посадник виявляв охоту переговорювати, тягнув переговори цілий тиждень, а тимчасом укріплював город і чекав на помічні війська. Вкінці переговори розбилися й королі приступили до здобування замку. Але це не було легко. Белзька залога відпирала ворожі напади й поляки з уграми мали там великі втрати; між іншими згинув племінник кор. Людовика, а й сам Людовик дістав палицею по голові так сильно, що мало не згинув. Белз показався знову нездобутою твердинею. Королі мусіли відступити — й по дорозі до Угорщини Людовик ще й зазнав небезпеки: галицькі українці були підпалили хату, де він ночував, так що угорський король ледви вирятувався.

Після цього невдатнього походу Казимир таки в 1352 році вирушив літом на Холмщину й тут заключив із литовськими князями угоду. На її основі Галичина відійшла до Казимира, а Землі-Князівства: Володимирське, Луцьке, Белзьке, Холмське (давн. Червенське) й Берестейське остають при Литві. Лише Кремянецька Волость займала якесь посереднє місце: дістав її в управу Юрій Наримунтович, що вперше тут виступає на історичній арені, «від литовських князів і від короля». Та це було лише хвилеве перемиря й у 1353 році литовці нападають на Галичину, на Львів, і добули Галич. В жовтні того року бачимо Казимира, як стоїть під Белзом — очевидно знову безуспішно. Час між 1352 роком а 1366-им тривали напружені воєнні відносини між Литвою з одного



боку, а Польщею й Угорщиною з другого. Щойно 1366 р. Казимир задумав почислитися остаточно з Литвою. Час був догідний, бо внаслідок ворожнечі литовців із татарами за Поділля Литва була позбавлена татарської підмоги, а до того правдоподібно в порозумінні з Казимиром пруські хрестоносці вдарили рівночасно з поляками на Литву. Казимир підступив під Белз, де як князя бачимо вище згаданого Юрія Наримунтовича. Кн. Юрій піддався Казимирові — видно безнадійно було боронитися в ситуації 1366 року — й зате дістав іще Холм від польського короля. Казимир здобув цілу Володимирську Землю, але віддав її одному з литовських князів. Уложено тоді спеціальну умову, що в важній нам частині звучить так:

«А се я, князь великий Олгерд, с своєю братією, с Кейстутем, с Явнутем, с Любартом і с своїми дітьми учинили єсьми мир с своїм братом, королем полским Казимиром іс божої милости, і с князем Юрієм і с другим Юрієм і с Олександром; а то будь свідомо всякому, коли хто на тот лист смотрит, оже на том ся єсмо мирили: Князю Люборту Луцкая Земля со всіми волостями отчизними і с сели, как іздавна пошло, Стожек, Данилов, Закамян, Шюмеск, Острог, Полоний, Межибожие; а і еще к Луцку отступил ся король володимерскіх волости: Велли, Збяз, Чернечгородок, Камян, Мелница. А Володимер королеви достался с теми волостями: Городел, Любомль, Туринск, Ратев, Кошер, Влучим. А князь великий с своїм братом с Любартом сступил ся королеви: Кремянца, Перемиля, Олешка, Белза, Грабовца, Холма, Щебрешина, Лопатина. А коньчали єсьми межі собою мир вічний».

Договір 1366 року закріпив для Белза цілком нове державно-правне положення: внаслідок договору повставало Белзько-Холмське Князівство під владою кн. Юрія Наримунтовича, що був (але лише коротенький час) вазалем польського короля.

Князь Юрій Наримунтович (як белзький князь ок. 1350-1377) походив із литовської династії. Родовід його виглядає так:



Гедимин † ок. 1341

вел. кн. Литви

Наримунт-Гліб (Давид)

Любарт-Дмитро і ще 5 синів і 5 дочок

† 1326

кн. гал.-вол.

ЮРІЙ князь белзький і ще 5 синів

\* пер. 1326 † ок. 1400

Точної дати народження кн. Юрія Наримунтовича не знаємо, але вродився він перед 1326 роком, себто роком батькової смерти. Вперше виступає він на історичній арені 1352 року, як ми бачили вище, але дуже правдоподібно, що Белз дістав спадщиною при поділі волинських волостей, уже ок. 1350 року. 1352 року він до Белзької Землі дістає ще Кремянецьку Волость, а 1366 дістає від польського короля Холм. Юрій став отже князем холмсько-белзьким. Тоді, очевидно, почав він працю над піднесенням свого князівства. Вже отсі факти вказують, що Юрій, син одного з найбільше лицарських синів Гедими́на, був не лише хоробрим, але й добрим дипломатом: він навіть у найприкрішім положенні вмів виплисти на верх не лише без утрати, але ще й із прибутком!

Продовж 11 літ (1366-1377), коли Юрій княжить без перерви в Белзі, столицею остає Белз. Можемо з повною правдоподібністю припускати, що в цей час холмські Єпископи прибрали титул холмсько-белзьких. Белз підлягав початково, починаючи ще правдоподібно від часів Володимира Вел., Єпископству володимирському, аж до того часу, коли повсталала друга катедра на території Червенських Городів, пізн. Холмщини: первісно в Угровську, після заснування Холма (1237) перенесена незабаром туди — хоч точної дати й не можемо устійнити. Відтоді отже, ок. 1240(?) року Белз під церковним оглядом підлягав правдоподібно холмській дієцезії. Першим холмським Єпископом був Іван (І 114), вибраний із-поміж крилошан катедрі Пресв. Богородиці в Володимирі Вол. На жаль наші матеріяли не дають змоги відбудувати повного каталогу холмських Єпископів; знаємо ще Єп. Івана з 1335 року й після нього щойно Єп. Каліста,



згад. 1376 року, отже в часах Юрія Наримунтовича. Звідки ж і коли взявся титул Єпископів холмсько-белзьких? Могло це статися очевидно лише тоді, коли в дієцезії побіч столичного Холму серед інших городів визначався так само столичним характером Белз. Було це до нашого часу, за панування князів не-латинників, тричі: вперше за Всеволода, вдруге за Олександра, а втретє — за Юрія Наримунтовича. Перші два моменти відпадають, бо тоді взагалі ще не було Холму; остає лише час Юрія Наримунтовича. І справді на цей час маємо документальну вказівку. На одній євангелії є записка такого змісту: «Се я князь Юрій холмской, сынъ Данилія Холмскаго, по смерти сына моего, князя Семена, придали есмо к церкви Божой Пречистой Богоматери на богомоле вечистое села: Стрижово, Слепче, Космово, Цуцнево з обема береги обаполь Бугу, въ лѣто 6884 (= 1376), къ столцу епископіи Холмское при боголюбезномъ Калисти епископи холмскомъ и белзкомъ». Отже найправдоподобніше за кн. Юрія таки повстав цей титул — Єпископа холмсько-белзького.

Але хоч Юрій підчинився польському королеві, то не щиро, й уже Янко з Чарнкова відмічує це. Ще в 1368 році бачимо кн. Юрія у Львові, в згоді з королем, але вже перед 1370-им роком він відступає від польського короля й у війнах між Польщею й Литвою, що все відновлялися, стоїть по стороні Литви. Нпр. у 1376 році литовці напали на Галичину. Пруський історик того часу, Герман де Вартберге, розказує, що Юрій Наримунтович і Любарт були невдоволені наданням Галичини Володиславові Опольському й тому почали нападати на Галичину. Не можна уявити собі, щоби кн. Юрій міг так сильно держатися в Белзі без піддержки місцевого населення; очевидно, що Белзька Земля була привязана до свого лицарського князя, що завзято обстоював самостійність Белжчини.

Та вже слідуочий, 1377 рік, ніс Белзові прикру несподіванку. Кн. Юрія вважали спричинником походу на Галичину й тому кор. Людовик угорський, що під його владою була Галичина, вирушив походом на Белз. Наш город і тепер виявився «замком дуже сильним і нездобутим», як його назвав згадуваний уже Янко з Чарнкова при цій нагоді. Юрій міг би



був боронитися довго, але що не дістав нізвідки помочі, тому піддався. Холм був уже здобутий перед тим польськими військами, а з півночі напали знову пруські хрестоносці. Супроти того не було виглядів — і кн. Юрій скапітулював. Очевидно князь бажав рятувати край перед спустошенням. Сам він дістав Любачів і доходи з бохенської сільної жупи — 100 гривен річної пенсії.

Так скінчилася самостійність Белзького Князівства. Його прилучено тепер до Галичини. Починаючи від 1372 аж до 1378 року управляв Галичиною кн. Володислав Опольський, зі старого шлезького роду Пястовичів — що на польським престолі якраз вигасли зі смертю Казимира Великого (1370). Опольський був кривняком Людовика. Згідно з угорським правом членам королівської родини запевнювалося відповідні доходи в той спосіб, що віддавалося їм в управу якусь провінцію. В ній мали королівські кривняки право вживати монаршого титулу, але владу мали не більшу, як звичайні королівські намісники. Так було й з кн. Володиславом Опольським<sup>12</sup>). Він титулював себе «з божої ласки дідичним паном Руси», вибивав свою окрему монету (це впрочім для Галичини робив і Казимир Великий) й надавав землі і привилеї в Галичині — хоч і зазначував свою залежність від кор. Людовика. Таким чином і Белжчина опинилася під посередньою владою угорського короля. Під володінням Опольського була Белжчина (з цілою Холмщиною) до 1378 року.

Новий князь хотів усякими ласками приєднати до себе белжан. Він іменував белзьким війтом Лібінга (видко якогось німця), дав йому дім вільний від чиншів, чотири лани на фільварок, лазню, половину доходів із чиншів і склепів і що третій гріш зі судових кар. На випосаження міста мешканці одержали стільки поля, скільки могли обсадити й управляти. Щойно по дванадцятьох роках вольностей мали вплачувати як чинш 12 грошів. На просторі милі від міста не міг замешкати ніюдин ремісник ані коршмар німіщанин із Белза. Щоби

<sup>12</sup>) J. Dąbrowski, Dzieje Polski średniowiecznej. T. II. Kraków, 1926, стор. 177.



стягнути до Белза купців, кн. Володислав увільнив усіх белзьких купців від половини всяких мит, що їх побиралосся «в Руській Землі», себто в Галичині, а 1377 року установив право складу на сіль: ніхто з мешканців Литви (й українських земель під Литвою) не смів їхати далі «по руську сіль», але мусів її купувати в Белзі. Врешті дозволив Белзові мати свою постригальню.

З отсих привилеїв для Белза можемо бачити, як виглядало наше місто в 1370-их роках. Має воно свого війта з німців, досить багато вивінуваного, лазню, розвинену торгівлю; не можемо точно знати, що з того вже було раніше, хоч у великій мірі можемо приписувати піднесення Белза князеві Юрієві. На всякий випадок наше місто багато завдячує Володиславові Опольському, хоч і не знаємо точно, яке було його відношення до корінного, українського і православного, населення.

З часами Володислава Опольського вяжеться традиція про вивезення з Белза його найбільшої релігійної цінності — чудотворного образу Пресв. Богородиці, знаного нині як Ченстоховський. Кн. Володислав мав вивезти його до Ченстохови з Белза. Тому, що не має сучасних вказівок у цій справі, дехто пробував цілком заперечити традицію, що цей чудотворний образ був у Белзі. Так уже історик Львова з 2 половини XVII ст., Зіморович, заперечував отсю традицію, хоч і знав її. Оповідши про ікону й про те, що її вивіз Опольський до Ченстохови (Зіморович каже, що зі Львова від Василян), він згадує про традицію звязання її з Белзом такими словами лише, що, мовляв, ніхто з людей здорово думаючих (!) не повірить, щоби такий образ був у Белзі<sup>13)</sup>. З того бачимо, що традиція про белзьке походження ченстоховського образу існувала в XVII ст. Та маємо й місцеву ченстоховську традицію, що свідчить про белзьке походження образу — правда, теж не сучасну. Отже й у нових часах пробував дехто заперечувати стару традицію про вивезення образу з Белза

<sup>13)</sup> J. B. Zimorowicz, Pisma do dziejów Lwowa odnoszące się. Wyd. dr. K. Neck. Львів, 1899, стор. 52.



Опольським, бо, мовляв, Опольський ніколи не володів у Белзі<sup>14)</sup>.

Як ми бачили вище, побут і діяльність Опольського в Белзі посвідчена кількома сучасними документами. Сходиться й це, що Опольський дійсно опікувався Ченстоховою. Так отже немає ніякої основи заперечувати стару традицію, що це Опольський позбавив наш город такого цінного скарбу. А що він не перебирав у засобах, свідчить другий його акт на церковнім полі: в 1377 році він відібрав львівським українцям православну каплицю коло низького замку у Львові й дав її латинському шпиталеві. Загалом Опольський дуже багато працював над заведенням латинської єрархії в нас — за його часів повстала галицька латинська Митрополія (1375 р.). Маємо, впрочім, виразну белзьку традицію, що образ Преч. Діви, вивезений пізніше до Ченстохови, був у Белзі. Про це говорить люстрація Белза з 1765 року таке: »Від міста кількасот кроків за рікою Белзці (= Солокія, Т. К.) названою, окоп замку між валами, облитий водою й недоступний через болота, славний і вшанований уміщенням образу П. Д. Марії, що тепер сливе з ласк у Ченстохові. Тепер на памятку на тім окопі стоїть костелик під покровом Тієї ж П. Д. Марії«<sup>15)</sup>. Це виразно вказує, що образ був у Белзі.

Впрочім маємо ще й іншу традицію, що вяжеться з Белзом і відноситься до чудотворної ікони. А саме в однім старім рукописі з XVIII ст. читаємо, що чудотворний образ Пресв. Богородиці в Язлівці, де був до 1672 року, походить із белзького замку. В Белзі він мав бути ще в 1424 році<sup>16)</sup>. Не входимо тут ближче в подробиці цієї традиції; для нас вистарчить факт, що традиція вяже чудотворний образ із Белзом. Проте, що якраз Опольський привіз до Ченстохови наш образ, маємо посередню вказівку вже з Длугоша, ще й із датою —

<sup>14)</sup> x. Waclaw ze Sułgostowa, Kapucyn: O cudownych obrazach w Polsce przenäjszej Matki Boskiej. Wiadomości historyczne, bibliograficzne i ikonograficzne. Краків, 1902, стор. 13-14.

<sup>15)</sup> Рукопис Оссол. ч. 2835. Lustrationes bonorum regalium districtus Bełzensis de anno 765, с. 141.

<sup>16)</sup> Рукоп. бібл. Оссолінських у Львові, ч. 1651.



1382 року<sup>17)</sup>. Таким чином традиція, що ченстоховський образ походить із Белза, має всі ознаки правди.

Відносно самого образу, то новіша польська наука на основі деяких стилістичних ознак (стилізація Ісуса Дитяти) признає, що це образ італійської мистецької школи, на котру ділав дуже сильний византійський вплив. Автор одної з найновіших праць про наш образ, др. М. Скрудлік, відносить час повстання образу до кінця XII або поч. XIII ст., але можна відносити й до пізніших часів. Якщо це означення часу й місця повстання образу слушне, то наш образ міг би прийти до Белза найскорше за часів кн. Олександра Всеволодовича, хоч не можна виключати й часів Романовичів. При яких умовах це сталося — сказати не можемо.

З часів Володислава Опольського знаємо випадково імя кастеляна белзького; був це якийсь Прібко.

1378 р. Володислава Опольського відкликано з Галичини й Белзом управляли угорські урядники. Після смерти Людовика Вел. Галичина, а з нею й Белжчина, переходить до Польщі. Юрій Наримунтович, що перед 1386 роком із незаних ближче причин покинув Любачів (там<sup>\*</sup> лишився його син Іван, згаданий 1386 р. як підчинений Польщі), виступає в 1387 р. з титулом белзького князя — видно думав ще туди вернутися. Але сталося інакше. Після смерти Людовика угорського († 1384) королевою Польщі стала його дочка Ядвіга. Польські пани одружили її з Ягайлом Ольгердовичем, литовським князем, і в той спосіб довели до унії (злуки) Литви з Польщею (1385). Ягайло, уже польський король, дав 1388 року Белзьке Князівство як віно своїй сестрі Олександрі, що вийшла за князя Земовита (з мазовецьких Пястовичів)<sup>17а)</sup>. В цей спосіб почалася нова доба в історії Белжчини — її прилучення до Мазовша.

Родовід мазовецьких князів, що панували в Белзі, такий:

<sup>17)</sup> Володислав Опольський заснував ченстоховський монастир ОО. Павлінів у 1382 р. й тоді привіз (звідки — не каже) чудотворну ікону. (*Liber beneficiorum III. Opera, IX, с. 121, 123*).

<sup>17а)</sup> Відповідний документ не зберігся; знаємо про це з Длугоша (*Opera XII 477*).



**Тройден I** \* ок. 1285 † 13 III 1341  
жінка Марія, дочка кн. Юрія I Львовича,  
† 11 I 1341

---

<b>Болеслав-Юрій II</b> , останній гал.-вол. князь, * пер. 1314, † 7 IV 1340	<b>Земовит III (IV)</b> , кн. черський, рав- ський, сохачівський, виський і мазовецький † 16 VI 1381	ще син і дочка
---	--	----------------

---

<b>ЗЕМОВИТ IV (V)</b> кн. черський, равський і т. д. й белзький * пер. 1357 † 30 IV 1426 жінка Олександра, дочка Ольгерда, † 19 VI 1434	ще 4 сини і 3 дочки
---	------------------------

---

<b>КАЗИМИР II</b> кн. белзький, † 15 IX 1442	<b>ВОЛОДИСЛАВ I</b> кн. плоцький і т. д. і белзький † 12 XII 1455
--	--

---

<b>ЗЕМОВИТ VI (VII)</b> кн. плоцький і т. д. й белзький, повнол. 1459, † 1462.	<b>ВОЛОДИСЛАВ II</b> кн. белзький † 27 II 1462.
---	---

З грамоти кор. Ягайла з 1396 р. можемо знати, який простір обіймала Белзька Земля, надана Земовитові (Холмська Земля відійшла до Польщі). Король надає княження, землі, панства, повіти (дистрикти), замки й міста, а саме Белз, Любачів, Буськ, Грабовець, Городло, Севолож і Лопатин положені в нашій землі Руси з їх селами, так як вони самі й котренебудь із них відмежоване здавна довкруги, вздовж і вширш, у їх границях, з невеликими змінами — деякі села відлучено, а деякі додано<sup>18)</sup>. Подібно говорить пізніший на кіль-

<sup>18)</sup> Kodeks dypl. ks. Mazow. nr. 125.



кадесять літ документ із 1462 року, яким включено Белзьку Землю до Польщі. Сказано тут так: «Також нашу Белзьку Землю, з її повітами (дистриктами): Любачівським, Лопатинським, Севолозьким, Грабовецьким і Городельським, цілу й ненарушену, так як була й є досі захована, хочемо задержати і зберегати в їх границях і межах, що існують досі, не відбираючи від неї повітів (дистриктів) ані сіл»<sup>19)</sup>. В таких межах дістав Земовит Белзьке Князівство вже в 1388 р., бо в документі, виданім 30 грудня 1388 р. (надання костелові св. Станислава в Любачеві) Земовит називає себе «паном белзьким» і говорить про «нашу Любачівську Землю» або «наш Любачівський дистрикт»<sup>20)</sup>.

З поданих тут документів бачимо, що в 1380-их роках, коли Белзьку Землю прилучено до Мазовша, вона вже була поділена на такі окремі цілості-повіти: 1) Белзький, 2) Бужеський, 3) Любачівський, 4) Грабовецький, 5) Городельський, 6) Лопатинський, 7) Севолозький. Буський і Белзький повіти, правда, не згадуються в грамоті з 1462 року, але з одного боку ці міста вчислено в док. з 1396 р., а з другого боку з означенням: буський і белзький дистрикти стрічаємося в актах XIV-XV століть. Белзький повіт стрічаємо вже в акті з 1394 року<sup>21)</sup>, а часто в XV столітті<sup>22)</sup>; буський повіт виступає в XIV ст.<sup>23)</sup>. Вище ми бачили, що границі Белжчини давні (це підкреслює док. із 1396 р.) й пізніше не змінялися. Виходить із того, що межі Белзької Землі XIV-XV ст. консервативні, більшим змінам не підлягали напродовж XIV століття, бо йнакше не можна б їх назвати давніми. Далі запевнення, що границі з 1462 р. не будуть змінені, впевняє нас, що крім може дрібних змін засадничо пізніші межі Белзького Воевідства відповідають межах давнім — іще з княжих часів, себто

<sup>19)</sup> Vol. legum I, f. 199-202.

<sup>20)</sup> AGZ VIII nr. 18. Пор. ін. надання MS IV 3 Sup. nr. 338.

<sup>21)</sup> Грушевський, Матеріяли, ч. 9.

<sup>22)</sup> AGZ XIX nr. 1927, 2045, 2056, 2085, 2313, 2394, 2457 й ін., з років 1469-1496.

<sup>23)</sup> В 1376 р. при нагоді надання на річ Івана Кміти, Arch. Sanguszków V nr. 5. Пор. IV розділ.



від того часу, коли виділено для кн. Всеволода Мстиславовича окреме Белзьке Князівство (1170 р.). Правда, пізніше бачимо сокальський повіт<sup>24)</sup>, але це зміна всередині самого воєвідства, де натомість перестає існувати севолозький<sup>25)</sup> і лопатинський повіти.

Відносно Любачівщини, то ми певно не знаємо, куди вона первісно, в XII-XIII століттях, належала. З княжих часів про Любачів маємо згадки з 1214-1216 років (I 109). Тоді Любачів виступає в сусідстві Перемишля й радше до нього належав, як до Белза. В цих роках його виділено в окрему воєводство і віддано її польському воєводі Пакославові. Але самостійною округою Любачівщина була лише два роки й пізніше належала знову до Перемиської Землі; бодай не згадується так у товаристві Белза, як Червен. В 1223 році ще раз згадуються околиці Любачова, а окремо Белзька Земля й Червенська — отже й із цього видно, що Любачів до Белзького Князівства не належав (I 118). Про Любачівщину як окрему цілість чуємо ще раз щойно в рр. 1377-1388 коли її має Юрій Наримунтович чи його син Іван; та вже в 1388 році бачимо Любачівщину як один із дистриктів Белзької Землі. З того виходило б, що Любачівщина в княжих часах до Белзького Князівства не належала. Остільки поважніша зміна зайшла в Белзькім Воєвідстві в порівнанні з давнім Белзьким Князівством.

Так виглядали межі й устрій Белзької Землі в той час, як над нею запанували мазовецькі князі. Отже не вони, ні не Володислав Опольський почали адміністративну організацію Белзької Землі, але ще українські князі й Юрій Наримунтович. Що Опольський не працював у цьому напрямі, можемо заключати просто з того, що не мав часу — він же управляв Белжиною всього який рік (1377-1378).

Що ж зробили для Белзької Землі князі з мазовецької династії? Відповідь на це дадуть нам документи XIV-XV століть.

Можемо згори сподіватися, що їх діяльність пішла по лінії

<sup>24)</sup> там само, ч. 2311 (1493 р.).

<sup>25)</sup> Про Севолож востаннє чуємо в 1462 р.



скріплювання латинсько-польського елементу, до чого служили надання для латинського духовенства й перенесення деяких осель на німецьке (магдебурське) право, себто перемінування їх на міста (оскільки це були села). З надань можемо вказати нпр. надання для монастиря Домініканів на передмісті Белза в 1394 році села Костяшина<sup>26)</sup>, а в 1401 р. ще сіл: Ліски й Божанка. Це надання Земовита IV. В 1456 році знову Земовит VI і Володислав II вивінують передміський латинський костел у Бужеську. 1426 р. засновано костел в Острові. Магдебурське право за мазовецьких часів дістали такі оселі: Бужеськ, званий за мазовецьких часів уже Буськ, 1411 р., Сокаль 1424 р., Грабовець 1447 р., Тишівці 1453 р., Городло 1454 р. й деякі інші. Всі ці оселі існували вже до поданих дат, а деякі (Бужеськ, Грабовець і Городло) вже були городами давніше.

Про якусь колонізаційну діяльність мазовецьких князів у Белжчині не маємо вісток. Дехто з учених догадувався, що за мазовецьких князів повстала Рава Руська, але відповідного документу не знайдено<sup>27)</sup>. Натомість знаємо іншу сторінку діяльності мазовецьких князів на нашій землі: вони щедро роздають села Белзького Князівства бідним шляхотським приходням із Мазовша. Робили це так основно, що на двіста кількадесять сіл навіть десятки власників - українців не можемо вказати! Мазовецьку ж шляхту пізнаємо переважно по її характеристичних іменах, що так дотепно відмітив Міцкевіч:

Z Dobrzyńskiej ziemi ród swój starożytny wiedli,  
A choć od lat czterystu na Litwie osiedli,  
Zachowali mazurską mowę i zwyczaje.  
Jeżeli który z nich dziecku imię na chrzcie daje,  
Zawsze zwykł na patrona brać Koronijusza:  
Świętego Bartłomieja albo Matyasza.  
Tak syn Macieja zawzdy zwał się Bartłomiejem,

<sup>26)</sup> Відповідні документальні вказівки гл. в IV розділі.

<sup>27)</sup> Balinski-Lipiński, Star. Polska III стор. 376.



A znowu Bartłomieja syn zwał się Maciejem;  
 Kobiety wszystkie chrzczono Kachny lub Maryny.  
 (»Pan Tadeusz«, VI, 399-407).

Очевидно не лише по іменах пізнаємо мазурів-власників. Маємо й документи про надання мазурській шляхті в Белзькій Землі. Нпр. 1400 р. Земовит надає Предславові з Закрева с. Стремильче<sup>28</sup>). 1437 року Казимир, кн. мазовецький, надає місто Рахані в белзьким дистрикті шл. Миколі Ляхові з Бжевіна за вірну службу. В актах XV століття стрічаємо досить часто вказівки, що така-то родина прийшла з Мазовша й осіла в нашім князівстві — нераз рівночасно має посілости ще й на Мазурах. Нпр. 1491 року заявляє шляхотна Катерина, дочка шл. Андрія Піва, що її брат Адам розчислився з нею за родинні добра в Белжчині (Конотопи, Василівці й Опільсько), а також »на Мазовші в Гостинській Землі«<sup>29</sup>). 1494 р. довідуємося про шл. Агнесу Корчинську, що її батько »мав свою пайку з поділу на Мазовші«<sup>30</sup>). Того самого року Адам і Петро Омекси зі Щепятина зобов'язуються на випадок недодержання умови стати перед судом »у своїх дистриктах площьким і сулижицьким у Мазовецькій Землі«<sup>31</sup>) і т. д. Значить роздавалося повними пригорщами; нераз бачимо мазовецьку шляхту й по двоє-троє, а то й по більше, в однім селі. Куди дівалися українці-власники? Про це документи мовчать...

Так представляється нам Белзька Земля за панування мазовецьких князів. Цей час — це доба приходу сюди мазовецької шляхти зі своєї бідної й перелюдненої землі. Очевидно перебування щораз нових мазурів-шляхти й »надавання їм сіл за вірну службу« не спинилося й далі, але напевно не було

<sup>28</sup>) Разом зі Стремильчим надано Закшевському ще й іншу місцевість, що її відчитано як Бавлово (Bal.- Lip. III 385). Відчитання хибне, такої місцевості нема; це, очевидно, Барилів (званий в документах Bągłowo, пор. мапу й AGZ XIX 1793).

<sup>29</sup>) AGZ XIX nr. 2209.

<sup>30</sup>) там само, ч. 2327.

<sup>31</sup>) там само, ч. 2316.



вже таке сильне, як у 1388-1462 роках. За 74 роки було до-  
сить часу основно обсадити Белзьку Землю новими власни-  
ками.

1462 рік зазначився вимерттям потомків Земовита й Белзька  
Земля переходить до Корони. Вона стає тепер воевідством,  
якого столицею є дальше Белз.

#### ЛІТЕРАТУРА

- М. Грушевський, Історія України-Руси, т. 2. Львів, 1905.  
» » » т. 3. Львів, 1905.  
» » » т. 4. Київ, 1907.
- А. Андріяшевъ, Очеркъ исторіи Волинской земли до конца XIV  
столѣтія. (Київ, 1888).
- П. А. Ивановъ, Историческія судьбы Волинской земли съ древ-  
нѣйшихъ временъ до конца XIV вѣка. Одесса, 1895.
- Br. Włodarski, Wołyń pod rządami Rurykowiczów i Bolesława  
Jerzego Trojdenowicza. »Rocznik Wołyński«, т. III (1934), стор. 105-146.
- St. Zajączkowski, Wołyń pod panowaniem Litwy. »Rocznik Woł.«,  
т. II (1931), стор. 1-25.
- Dr. Iz. Szaraniewicz, Rys wewnętrznych stosunków Galicyi  
Wschodniej w drugiej połowie piętnastego wieku. Львів, 1869.
- Br. Sokalski, Powiat sokalski pod względem geograficznym, etno-  
graficznym, historycznym i ekonomicznym. Львів, 1899.
- Dr. Fr. Papée, Zabytki przeszłości miasta Bełza. Sprawozdanie z wy-  
cieczki naukowej. »Przewodnik naukowy i literacki«, т. XII (1884), стор.  
97-105 і 209-214.
- В. Чернецький, Звѣстки о старинномъ мѣстѣ Белзѣ. »Діло«,  
1893, чч. 35, 37, 38, 44, 49, 50 і відбитка.
- С. Томашівський, Девятьсот літ тому (1030 - 1930). З приводу  
ювілею міста Белза. »Нова Зоря«, 1930, ч. 1.
- М. Дужий, На світанку історії Белзької Землі. »Життя і Знання«,  
1931, ч. 4 (січень).
- Я. Пастернак, Із белзької старовини. »Новий Час«, 1936, ч. 196.
- Гр. П-ів, Церква св. Климента в Белзі. Цікаві висліди археологі-  
чних розкопок. »Українські Вісти«, 1937, ч. 23.
- Археологічні розкопи у княжім Белзі. »Діло«, 1936, ч. 236.
- В. Ильницькій, Александръ, кн. белзскій. »Зоря Галицкая jako  
альбумъ на годъ 1860«. Львів, стор. 335-350.
- М. Грушевський, З облоги Белза в 1352 р. »Записки Наук. Т-ва  
ім. Шевченка«, т. 73 (1906), стор. 158-159.



A. Czuczynski, Traktat książąt litewskich z Kazimierzem Wielkim z roku 1366. »Kwartalnik historyczny«, 1890, стор. 513-515.

М. Довнаръ-Запольскій, Изъ исторіи литовско-польской борьбы за Волинь. Договоры 1366 г. Київ, 1896 (відб. з Унив. Изв.).

I. Шараневич, Князь Юрій Белзскій. Историчный образецъ зъ другої половини XIV столѣтія. »Вечерниці« (Львів), 1862, чч. 1-25.

Dr. J. ks. Puzyna, Narymunt Gedyminowicz. »Miesięcznik heraldyczny«, 1930, nr. 1, 2, 3.

Його ж, Potomstwo Narymunta Gedyminowicza. VI. Jurij, książę Bełzki i Chełmski, później Piński. »Mies. herald.«, 1932, nr. 10, 11.

A. Gilewicz, Stanowisko i działalność gospodarcza Władysława Opolczyka na Rusi w latach 1372-1378. »Prace historyczne, wydane ku uczczeniu 50-lecia Akademickiego Koła Historyków Uniwersytetu Jana Kazimierza we Lwowie 1878-1928«. Львів, 1929, стор. 71-105.

Dr. M. Skrudlik, Cudowny obraz Matki Boskiej Częstochowskiej. »Ziemia Częstochowska«, т. I (1934), стор. 19-100 і окр.

Kodeks dyplomatyczny Księstwa Mazowieckiego, obejmujący bulle papieżów, przywileje królów polskich i książąt mazowieckich, tudzież nadania tak korporacyj jako i osób prywatnych. Варшава, 1863.

K. Kaczmarczyk, Archiwum OO. Paulinów na Jasnej Górze w Częstochowie. »Archeion« т. VII-VIII (1930), стор. 123-159.

Volumina legum, т. I, Петербург, 1859.

Akta grodzkie i ziemskie, т. VIII. Львів, 1880.

М. Грушевський, Матеріяли до історії суспільно-політичних й економічних відносин Західної України. Ч. I. Львів, 1906 (відбитка зі »Записок Наук. Т-ва ім. Шевч.«, тт. 63, 64, 69).





#### IV. ЗАСЕЛЕННЯ БЕЛЗЬКОЇ ЗЕМЛІ В XV СТОЛІТТІ

Етнічний характер дулібської кольонізації. — Справа західної границі (з поляками). — Кольонізація Белзької Землі в XV ст.: спис осель із істор. примітками. — Адміністраційний поділ і його походження. — Котрі оселі походять із княжої доби.

Як ми вже згадували вище (в II розділі), першим історично знаним словянським племям, що замешкувало південну Волинь, отже й Белжчину, й Холмщину, були дуліби. Наш найдавніший літопис зачисляє їх до східно-словянських племен, точніше — до племен праукраїнських, що з часом стали людським матеріалом до повстання української нації. Прилучення Червенських Городів до Києва було цілком природним не лише з політичного, але й із етнічного боку. Та не забракло й таких учених (головно в польській науці — але далеко не всі історики заявили за цим), що вважали дулібів за західно-словянське плем'я. Коли нпр. в останніх часах висловлено думку, що Червенські Города належали й етнічно до польської території, що це була прапольська політична організація, то зараз знайшлася в польській науці й протилежна думка. Приклонники західно-словянського походження дулібів вказують на деякі подібності в місцевих назвах Волині й Галичини до західно-словянських, нпр. Червен-Червінськ, Волинь-Волін, Велунь. Також саме племінне ім'я «дуліби» має свої відповідники на заході, нпр. у чеських дулібах. Але як одне, так і друге не видержує критики. Назва Червен походить найправдоподібніше від природної прикмети, так як український Червоногород, Білгород і т. д., а брак закінчення -іск (як у назві Червінськ) якраз вказує на різницю від мазовецької назви. Волинь теж нічим особливим не вяжеться зі заходом. Натомість мовознавство просто перечить тому. Знаємо нпр., що в Гали-



личині й на Волині в XI і пізн. століттях немає ніяких слідів якихсь польських говірок, а мовні пам'ятки, починаючи від XII ст., вказують виразно, що на Волині й у Галичині були тоді ті самі українські говори, що й сьогодні. Свідчить про це й сама польська мова, що має Halicz a не Galicz, Drohobycz a не Drogoibycz, Drohiczyn a не Drohiczyn — отже вже при найстаршій польсько-українській зустрічі виступає таке свійське, українське »г« на Волині й у Галичині; прапольські говори мають »г«. Маємо крім »г« (пор. Husiatyn, Horodo) й наш повноголос у місцевих назвах і ін. Щодо західних дулібів, то ми маємо на сході словен новгородських — отже хіба словаки й словінці через те не є східно-слов. походження. Впрочім, як ми бачили вище, назва дуліби вияснюється культурним станом даного населення й цілком не може рішати про народність племені. Врешті різкий брак переходових українсько-польських говорів на межі стичности вказує, що тут ніякого мовного споріднення не було.

До таких самих висновків провадить і сучасна археологія. Найновіший дослідник отього питання (поляк) не вмів вказати в археологічній матеріалі Холмщини й Волині (не кажучи вже про Галичину) слідів західних словян — і лише в області середнього вислянського Буга вказує мазовецькі елементи — тай то з рівночасним зазначенням, що це було взаємне проникання<sup>1)</sup>. Як бачимо, з наукового погляду ніяк не дасться вдержати здогад про західно-словянське походження дулібів; вони таки — племя праукраїнської групи. Тим самим первісна словянська колонізація Волині й Галичини належить таки праукраїнцям.

Західної грядиці дулібського розселення в IX-X століттях, очевидно, на основі тогочасних вісток не можемо вказати, бо таких немає. Зате в тій справі допоможуть нам пізніші політичні границі. Звичайно, не можемо бути певні, чи грядиці не змінялися, — та якщо й так, то це були б незначні зміни. Йшло б лише про те, чи пізніші політичні межі можуть відповідати старшим племінним. На це можемо собі відповісти,

<sup>1)</sup> R. Jakimowicz, Wschodnia granica, стор. 249.



що де як де, а в нашій випадку в великій мірі — так. Побіч себе жили не споріднені зі собою племена: дуліби й мазовшани (чи висляни). Якщо вони творили державні організації, то спершу родово-племінні, що з часом пореміювалися в територіяльні, городські. Дуже трудно припустити (хоч це й не виключене цілком), щоби якийсь нпр. мазовецький рід приставав до дулібів, відриваючися від кровноспоріднених мазовшан, від їх релігійного культу й традиції. Отже найрадше таки менше-більше пізніші політичні польсько-українські грядиці (знаємо їх, правда, досить загально з XIII століття) відповідають старим племінним межах, чи радше політичній організації дулібській (Волинь, Червенські Города) й мазовецько-вислянській.

Приглянемося трохи ближче вісткам про польсько-українське погрянниччя, оскільки на це дозволяють літописні вістки з XIII ст.

Не входимо в грядиці між Підляшшям і Мазовшем, а обмежимося лише до південно-волинської території, себто первісної дулібської, м. б. від лінії Дубенка-Холм-Люблин. Маємо тут ріку Вепр, правобічний доплив Висли; його й уважає один західно-європейський письменник 2-ої пол. XII ст., Гервазій із Тільбері, за польсько-українську грядицю на цьому відтинку. Але це не цілком вірне. В однім місці Гал.-вол. літопису читаємо про події 1240-их років таке: »Данило й Василько почали війну з лядським князем Болеславом. Вони ввійшли в Лядську Землю чотирма дорогами: сам Данило воював коло Люблина, Василько над Изволою й Ладую, коло Білої, двірський Андрій над Сяном, а Вишата воював Підгіря. Вони взяли добичу й вернулися. Але потому вирушили знову й повоювали Люблинську Землю аж до ріки Висли й Сяну« (II 25). Бачимо з того, що межа переходила на захід від Вепра — між ним і названими тут ріками: Изволою, Ладую й долішнім Сяном. Що лівобережжя Вепра не належало ціле до Польщі, маємо виразні свідцтва в літописі. Над Вепром, але по його лівім боці, лежав наш город Щекарів (теп. Красностав, II 87). Він уважався майже грядичним городом. У літописі читаємо про нього: »Болеслав (мазовецький князь) іще гордував через



свій нерозум. Він підглянув відповідний час, прийшов із двома сотнями війська, повоював коло Щекарева, зайняв десять сіл і так пішов назад, запишився, й чинився таким, якби всю Русь зайняв» (1285 р., II 87). Насмішка ця зрозуміла — це, очевидно, погряниччя; Болеслав не перейшов Вепра, отже воював на його лівім березі. На Щекарів як погряничний город іде Лестько, польський князь, у 1211 році, але як бачимо виразно з літопису — це лише демонстрація (I 112). Так само на лівім березі Вепра лежить Щебрешин, знаний із трактату 1366 року як підвладний Литві город, отже приналежний здавна до Волині; він виразно називається в однім документі «руським городом»<sup>2)</sup>. Таким способом лівобережжя Вепра ще належало до Волині, а Вепр на зазначенім відтинку належав до наших князів: 1237 року, втікаючи з невдатного походу на Холмщину, багато поляків потопилося в Вепрі при поспішнім переході додому (II 12). Коли посуватися на південь, то бачимо над Сяном (долішнім) польську вже територію — там, як ми бачили, воює двірський Андрій у поході (гл. вище). Але це місце, подібно як і два інші (II 29, 93) не дозволяють ближче означити, як далеко сягала польська територія на правім березі Сяну. Факт, що Судомир і Завихвост, польські твердині, положені на лівім березі Висли вказує радше, що над долишнім Сяном поляки не чулися цілком безпечно так, як Русь на лівім березі Вепра. Але тут, очевидно, далі здогадів іти не можна.

В кожнім разі треба звернути увагу на те, що не маємо продовж XIII століття ніяких вказівок на якусь зміну гряниць на нашім відтинку — на користь одної чи другої сторони. Напади поляків на Червен і околицю, чи українців на Люблинщину, очевидно, не означають таких змін. Так само й на мирне проникання кольонізаційне не було місця підчас постійних війн. Отже гряниця, зазначена в літописі, має всі дані, щоби її вважати постійною для XIII століття. Про давніші часи не маємо матеріалу навіть такого, як для XIII-ого ст. Але не маємо ніяких даних, щоби гряниці під етнічним оглядом змі-

<sup>2)</sup> AGZ V, с. 4. Документ з р. 1352.



нялися. Це ж не був іще час перелюднення, щоби польська ко-  
льонізація перла на схід, чи українська на захід. Радше, як  
ми вище зазначили, дулібська кольонізація спрямовувалася на  
північ, де могла стрічатися з мазовецькою. Отже польсько-  
українська (чи радше дулібсько-вислянська) грляниця з XIII ст.  
має всі дані на постійність, а тим самим висловлений вище  
погляд про покривання політичної межі з національною має  
всі позначки правдивости. Під тим оглядом дуже цікавий доку-  
мент маємо з 1359 року й на його основі можемо ствердити,  
що західня грляниця продовж віків майже не змінилася, — бо  
така сама, як у зазначенім документі, вона й пізніше, аж до  
кінця XVI ст. В тім році розмежовувано на однім відтинку  
Холмську Землю від Люблинщини, при чім старці-свідки з обох  
сторін зізнали під присягою, що така була від віків, доки ся-  
гає людська пам'ять, грляниця між цими обома краями. Як по-  
рівняти грляницю, визначену в тім щасливо збереженім доку-  
менті<sup>3)</sup>, з грляницею кінця XVI ст. (між Холмщиною й Люблин-  
щиною), то бачимо, що вони на зазначенім відтинку цілком  
покриваються. Це ще один цілком певний доказ, що україн-  
сько-польська грляниця на цьому відтинку не змінлася — або  
майже не змінлася.

Точніше зарисовуються перед нами межі Белзької Землі  
щойно в XV і пізніших століттях, коли можемо вже означити  
приналежність осель до Белзької Землі. В тій цілі подаємо  
на цьому місці карту Белзької Землі, де зазначені всі оселі,  
що існували (чи радше ті, що про них маємо певну відомість,  
що існували) в XV столітті. Опираємося головно на судових  
белзьких актах того часу й на давніших (оскільки існують).  
Але мусимо тут зазначити ось що: Судові записки з одного  
боку незвичайно цінні, бо певні, але з другого — вони згаду-  
ють лише про ті оселі, що з тих чи інших причин були зга-  
дувані в суді. Отже дуже можливо, що якоїсь кількості осель  
тут не згадано; кілька недотач помагають усунути інші акти.  
Але всетаки не маємо певности, чи вже матимемо в нашім  
матеріялі виказані всі оселі Белзької Землі, що існували до

<sup>3)</sup> Paskiewicz, Polityka ruska, с. 201-203.



1500 року. Тому для доповнення недочоту користуємося й пізнішими записками, але не дальше, як 1531 року. З того часу маємо податковий список осель Белзької Землі з поділом на повіти (дистрикти): 1. Белзький, 2. Буський, 3. Любачівський, 4. Грабовецький, 5. Городельський. Виказано тут ок. 370 осель<sup>4)</sup>. Виходимо зі заложення, що оселя, яка існувала в 1531 році, а не має вказівок на своє недавнє заснування, існувала вже перед 1500-им роком. Помилки, що можуть зайти з того приводу, будуть менше шкідливі, чим пропуски на випадок не узгляднення трохи пізнішого матеріялу.

Для перевірки й кращого зрозуміння матеріялу подаємо ось тут список місцевостей за повітами (дистриктами) так, як його маємо у списі з 1531 року. Побіч кожної оселі подано деякі історичні вістки, особливо, коли вперше згадується дана оселя, або бодай вказівку на її існування в XV ст. Якщо немає побіч назви оселі ніяких даних — то це знак, що вона згадується щойно в списі з 1531 р. При оселях зазначено церковні відносини — чи був священик, церква; міста зазначені півтовстим друком<sup>5)</sup>. Оскільки йде про положення даної місцевости, то послужить до означення карта Белзької Землі в XV ст., долучена до цієї праці. Про церковний поділ маємо дані з 1620-их років; він зазначений на другій мапі.

### 1. Белзький повіт (дистрикт)

Белз столиця повіту; про нього окремо в V розділі.

Бабятин зг. ок. 1449 р. (AGZ XIX 1811).

Безеїв зг. 1504 (MS III nr. 1313).

Бишів зг. 1408 (AGZ III nr. 83).

Божанка зг. 1401 (Груш. Мат. ч. 10).

Боратин зг. 1465 (AGZ XIX 2503); 1531 церква.

Бояничі зг. 1469 (AGZ XIX 1889).

Будинин зг. ок. 1463 (AGZ XIX 1832); 1531 церква.

<sup>4)</sup> Список цей видрукований у *Źródł. dziej.*, XVIII, 1, с. 238-252.

<sup>5)</sup> Скорочення пояснені в виказі літератури при кінці розділу.



Бутини

Вакіїв зг. 1495 (AGZ XIX 2443); на території села старе городище (гл. Чермно).

Ванів зг. 1439 (AGZ XIX 1780).

Варяж зг. 1422 (Лунів, Любича, дод. I). 1485 р. згадується тут лат. костел у честь Успення Пресв. Богородиці (AGZ XIX 2040). 1531 лат. парохія; **1538 місто**. Лежить при великім шляху, що в XVI ст. провадив із Галичини на Волинь і до Литви (Bal.-Lip. III 396).

Василів зг. 1469 (AGZ XIX 1860).

Василів

Василівці зг. 1445 (AGZ XIX 1785).

Вербиця зг. 1502 (AGZ XIX MCXXIX); 1531 церква.

Вербіж зг. 1442 (MS IV 3 Suppl. nr. 759).

Верешин зг. 1464 (AGZ XIX 1850).

Верхрата

Верхрахане зг. 1436 (MS IV 3 Suppl. nr. 697).

Верхріциця

Вижлів зг. 1439 (AGZ XIX 1768).

Вилбів (Łubów) зг. 1469 (AGZ XIX 1922).

Винники зг. 1473 (AGZ XIX 1957).

Витків (к. Радехова) зг. 1455 (MS IV 3 Suppl. nr. 892; пор. nr. 1032 і спис 1531).

Витків (к. Потужина) зг. 1469 (AGZ XIX 1926); 1531 церква.

Вишнів зг. 1426 (Parée, Zabytki, додаток). 1531 церква.

Вожучин зг. 1439 (AGZ XIX 1775). 1531 лат. парохія.

Войславичі зг. ок. 1449 (AGZ XIX 1801). 1531 церква.

Волсвин

Воронів зг. 1439 (AGZ XIX 1762).

Вороновичі зг. 1469 (AGZ XIX 1856).

Ворохта зг. 1487 (AGZ XIX 2055).

Гатовичі зг. 1479 (AGZ XIX 2518).

Гійче 1531 церква.

Гільче зг. ок. 1449 (AGZ XIX 1802). Інакше Гулів (1497 MS II nr. 841).

Глухів зг. 1482 (AGZ XIX 1990).

Гоголів



- Гобке зг. 1422 (AGZ IX ч. 23).  
Голубе зг. 1482 (AGZ XIX 1997).  
Гора (к. Белза) 1531 церква.  
Горбків зг. 1491 (AGZ XIX 2206).  
Городецька Воля (або Городок) зг. 1483 (AGZ XIX 2003).  
Городиловичі зг. ок. 1449 (AGZ XIX 1797).  
Городиславичі зг. 1444 (AGZ VI ч. 22).  
Городище (варязьке) зг. ок. 1462 (AGZ XIX 1839).  
Городок (гл. Городецька Воля) 1483 церква (AGZ XIX 2006).  
Гостинне зг. ок. 1449 (AGZ XIX 1810).  
Гребенне зг. ок. 1449 (AGZ XIX 1809).  
Губин зг. 1439 (AGZ XIX 1762).  
Двірці 1531 церква.  
Деревня зг. 1469 (AGZ XIX 1913).  
Диниська зг. ок. 1449 (AGZ XIX 1809).  
Ділці зг. 1489 (AGZ XIX 2005).  
Добрачин зг. 1439 (AGZ XIX 1772).  
**Добротвір** відновлено затрачені права 1509 р. (Bal.-Lip. III 344);  
1531 церква.  
Добужок зг. 1466 (AGZ XIX 2501).  
Добук гл. Добужок.  
Довжнів зг. 1489 (AGZ XIX 2109).  
Долгобичів зг. 1492 (AGZ XIX 2268).  
Доманіж зг. 1449 (AGZ XIX 1797).  
Домашів 1531 церква.  
Дутрів зг. 1464 (AGZ XIX 1851).  
Жаботин зг. 1489 (AGZ XIX 2081).  
Жабче (пн. Костяшина) зг. ок. 1462 (AGZ XIX 1827).  
Жабче (Муроване) зг. 1489 (AGZ XIX 2095).  
Жерники зг. 1491 (AGZ XIX 2177).  
Жнятин зг. 1473 (AGZ XIX 1952).  
Жужіль зг. 1483 (AGZ XIX 2017); 1531 церква.  
Жулиці зг. 1464 (AGZ XIX 1851) і 1462 (MS IV 3 Suppl. nr. 951).  
Завада  
Завишень  
Звертів зг. 1414 (Prochaska, Mater. ч. 31).  
Зимне зг. 1388 (MS IV 3 Suppl. nr. 338).



- Зубків зг. 1489 (AGZ XIX 2090).  
Зубовичі зг. 1439 (AGZ XIX 1775).  
Кадовбища зг. 1491 (AGZ XIX 2222).  
Карів зг. 1490 (AGZ XIX 2143); 1531 церква.  
Клусів зг. 1460 (MS IV 3 Suppl. nr. 938).  
Кмитин зг. 1463 (AGZ XIX 1843).  
Комарів зг. 1488 (AGZ XIX 2081).  
Конвиця зг. 1487 (AGZ XIX 2058).  
**Конотопа** 1440 дістає магдебурське право (Rykczewski Inventarium, с. 266); 1485 як село (AGZ XIX 2085).  
Копитів зг. 1483 (AGZ XIX 2014).  
Коргині зг. 1473 (AGZ XIX 1950); 1531 церква.  
Корні зг. 1497 (MS II nr. 841).  
Корчин зг. 1469 (AGZ XIX 1926).  
Корчів зг. 1469 (AGZ XIX 1912).  
Корчмин зг. 1439 (AGZ XIX 1772); 1531 церква.  
Костешин зг. 1394 (Груш. Мат. ч. 9).  
Которів зг. 1503 (AGZ XIX 2678).  
Кошин зг. ок. 1462 (AGZ XIX 1841).  
Кревиця зг. 1488 (AGZ XIX 2074).  
Крилів зг. 1473 (AGZ XIX 2516).  
Кришин зг. 1439 (AGZ XIX 1762).  
Ласків зг. 1482 (AGZ XIX 1978).  
Лещатів зг. 1448 (AGZ XIX 1790).  
Лещків зг. 1469 (AGZ XIX 1927).  
Ликошин зг. 1469 (AGZ VI ч. 95).  
Лівче зг. 1491 (AGZ XIX 2235).  
Ліски зг. 1401 (Груш. Мат. ч. 10).  
Лучичі зг. 1494 (AGZ XIX 2352).  
Любича зг. 1422 (Лунів, Любича, дод.). 1531 р. нал. до Любачова.  
Любче зг. 1491 (AGZ XIX 2203).  
Ляхівці зг. 1409 (MS IV 2 Suppl. nr. 471).  
Маличі зг. 1469 (AGZ XIX CDLXXXV).  
Малоніж зг. 1462 (AGZ XIX 1462).  
Махнів зг. 1388 (MS IV 3 Suppl. nr. 338).  
Махнівка  
Михалів зг. 1469 (AGZ XIX 1930).



Отже коли Белжчина це складова частина Володимирського Князівства (первісно — Волинського в найтіснішій розумінні, області чи волости Волиня на Бузі), то ясно, що згодом мусів бути тісніший зв'язок між Червеном і Белзом, що дійсно бачимо в XIII ст. — тоді занепавший Червен прилучається до Белза (гл. в тексті с. 43-44, 63-67). Так отже всі дані вказують на те, що між Червеном і Белзом був тісніший зв'язок (пізніше, в XIV ст., між Холмом і Белзом на церковнім полі), себто, що Белз належав до Ч. Г.

Що ж дають у тім напрямі літописні вістки? Крім наведених вище подаємо ще одну — першу згадку про Белз, що звучить:

»В лѣто 6538. Ярославъ взя Белзъ«<sup>\*)</sup>.

Застановляє та вістка, взята разом із вісткою, занотованою під слідуєчим роком, про відібрання Червенських Городів Ярославом і Мстиславом від Польщі. Звичайно пояснюється ці вістки так, що князь Ярослав Мудрий зайняв первісно, в 1030 р., Белз, а щойно в наступнім, 1031, при допомозі Мстислава, відібрав Ч. Г. З того висновок, що Белз — не належав до Ч. Г., коли окремо згадано про його здобуття, окремо ж про Ч. Г. На цьому тлі виросла й несподівана, а дивна гіпотеза Ст. Томашівського: Белз, мовляв, до 1030 р. не належав ні до Руси, ні до Польщі, а до... Угорщини<sup>\*)</sup>. Що на те немає ніяких безпосередніх, а навіть посередніх доказів, це ясно, й покійний учений не міг їх подати. Одинокую джерельною підставою було окреме зазначення в літописі здобуття Белза й Ч. Г.

Коли б справді Ярослав окремо здобував Белз, а знову окремо Ч. Г., то це дійсно могло б насувати того рода висновок — хоч і не конечно. Але чи справді в обох записках розказується про окремі факти й окремі походи? На основі студій над літописами можемо ствердити, що одна і друга записка відноситься до тієї самої події, лише

\*) Іпат. с. 105, мій переклад і с. 26.

\*) С. Томашівський, Дев'ятьсот літ тому (1030-1930). З проводу ювілею міста Белза. »Нова Зоря« 1930, ч. 1.



одна (1030 р.) подає це в коротшій формі, друга (1031 р.) в обширнішій. Що так діялося нераз, це вже доказано: пізніші редактори, переробляючи давніші літописні зводи, нераз стрічали записки про ті самі події в двох різних джерелах — одну коротшу, другу довшу; тоді вони одну з них містили під дальшим роком, уважаючи її за приналежну до іншої події. Подамо кілька прикладів для підтвердження цієї гадки.

В Київським літописі маємо кілька таких повторень. Ось під р. 6643 (1135) розказується про те, що князі помирилися й у висліді Переяслав дістав Андрій Мономахович, а Ізяслав Мстиславович Володимир<sup>7)</sup>. Це саме розказується в другій записці, зараз же після цієї, але вже під наступним 6644 (1136) роком. Другий приклад: п. р. 6644 (1136) двічі подається вістку про смерть внука Володимира Мономаха, Леона<sup>8)</sup>. Третій: п. р. 6649 (1141) подана вістка: »Приведена бысть дщи (дочка) Всеволожа в Ляхы«<sup>9)</sup>. А під слідуочим, 6650 (1142) р. читаємо: »Того же лѣта отда Всеволодъ дчѣрь свою Звѣнисулаву в Ляхы за Болеслава«<sup>10)</sup>. Отже, як бачимо, дублетні вістки про ті самі події річ звичайна в літописах<sup>11)</sup>.

Але чи це, що діялося з Київським літописом, можливе з Повістю врем. літ, нашим найстаршим літописом? Вже згори можна ствердити, що так, бо ж і він переходив кілька редакцій. В ньому теж можемо вказати кілька дублетних вісток. І так п. р. 6597 (1089) читаємо, що дочка кн. Всеволода, Янка, поїхала до Царгороду; в якій справі — не подано. Зате п. р. 6598 (1090) читаємо, що Янка привезла з Царгорода Митр. Івана (III); ця друга записка обширніша. Очевидно одна і друга відносяться до одної події. Та навіть із часів Ярослава Мудрого маємо в літописі дублетні записи. І так п. р. 6524 (1016) маємо обширне оповідання про побіду кн. Ярослава над Святополком; під р. 6525 (1017) лянкічну записку: »Ярославъ ввоиде в Киевъ и погорѣша церкви«. Потвердження того, що в 1017 р. погоріла церква (з монастирем) св. Софії, маємо й

<sup>7)</sup> Іпат. с. 214.    <sup>8)</sup> там само.    <sup>9)</sup> Іпат. с. 220.    <sup>10)</sup> там же с. 224.

<sup>11)</sup> Пор. про це Дм. Багалій, Нарис української історіографії. Том I. Літописи. Вип. 1. Київ, 1923, с. 72.



у Тітмара, Єп. мерзебурзького. Ясно, що тут мова про побіду Ярослава й опанування Києва, а тим самим це дублет вістки з 1016 р. Добру дату дає коротша записка. Другу пару вісток маємо про боротьбу Ярослава з Мстиславом тмутороканським. В літописі читаємо: »В лѣто 6531. Поиде Мьстиславъ на Ярослава, с Козары и Касогы«. Під слідуючим (6532) маємо обширніше про цей бій, де подано подробиці з поетичної традиції про лиственський бій. Очевидно, що добру дату й тут дає коротка записка — 6631 (1023) рік.

Як бачимо, в Повісті, навіть ув оповіданнях про часи Ярослава Мудрого, є дублетні вістки. Такий дублет, очевидно, маємо й у вістках 1030 й 1031 р. Обі вони оповідають про той сам факт, себто похід на Черв. Городи, між якими був і Белз. Отже на основі аналізу отсих вісток доходимо до висновку, якого домагалися дані язикові й історичні — що Белз належав до Ч. Г., а тут маємо джерельне потвердження цієї думки. Отже Белз певно був подуманий, як один із »інших городів«, що їх зайняв Володимир Великий.

Котрі ж іще городи зайняв святий князь у 981 році? Йдучи тією самою дорогою, що в розумуванні про Белз, можемо їх означити. Отже це першусього старинний Волинь на Бузі, що лежить язиково на тій самій території, географічно належить до Забужжя, історично — до Холмщини (перв. Червенського Князівства). Другий город — це, як вище доказано, Белз, положений теж на лівім боці Буга. Врешті можна вказати ще третій город, язиково й історично волинський, а положений так само над Бугом — це Бужеськ. Хоч саме місто й лежить на правім березі ріки, але старше городище положене в вилах Буга й Полтви на лівім березі Буга (гл. в тексті, с. 102). Те, що цей город згаданий уперше щойно в 1098 р., очевидно, не може вказувати, що він повстав пізно. Таким чином можемо відповісти на запит, нераз ставлений у науці: які це »інші городи« зайняв Володимир, або: котрі це були Ч. Г.? Наша відповідь звучить: городи дулібсько-побузькі Волинь, Червен, Белз і Бужеськ. Перемишль, очевидно, належав історично до іншої території.



## Екскурс II.

### НАЙДАВНІША ЗГАДКА ПРО МАНАСТИР У ГОРОДИЩІ

Сказане в тексті (с. 143), що белжани оснували цей монастир у XVI ст., треба розуміти так, що вони чимсь визначним причинилися до його піднесення, бо згадується цей монастир уже в середньовіччі. Проф. Колесса віднайшов помяник городиського монастиря, зложений у 1484 році, де говориться, що цей монастир (під покровом Успення Пресв. Богородиці) «создаша православні царіе и кѣтиторы святаго храма сего»<sup>1)</sup> Тому проф. Колесса догадується, що заснували його «мабуть українські князі. Вони, ураз із іншими згаданими тут ктиторами монастирської церкви були певно вичислені в першому Помянику, який не дійшов до наших часів, або їх імена було може поміщені в перенятих (як се буває в Помяниках) з давніших помяників, уписах. на перших видертих картах згаданого помяника з XV в.» Відносно белзьких міщан, то в помянику є числені їх записи вже в XV ст., отже можемо припускати, що вже тоді вони були ктиторами монастиря<sup>2)</sup>.

Всежтаки помяник не може подати найстаршої дати про монастир. Помічним буде для нас у цій справі т. зв. християнопільський, а в дійсності городиський Апостол, де маємо на 111 листку таку дописку:

»О мудрости твоя великая. А писалъ Евхѣмъ диякъ у Городищи. у пекарни. сѣдъ на вѣслонѣ. при князи Семашку, при намѣстницѣ городищскомѣ Феогностѣ а Лазоръ улес...«<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Ол. Колесса, Південно-волинське Городище і городиські рукописні пам'ятники XII-XVI в. «Науковий Збірник Українського Університету в Празі», т. I, Прага, 1923, с. 27.

<sup>2)</sup> Там само. На жаль досі цей помяник іще не виданий.

<sup>3)</sup> Там само, с. 36.



Дати при цьому записі немає і треба допомогти собі інакше, щоб її бодай приблизно означити. Проф. Колесса підкреслює, що палеографічні прикмети записки вказують на XIII або XIV століття; «докладнішу дату сеї записки могли би ми означити, коби б ми мали ближші відомости про згаданого тут городиського намістника Феогноста», але такого помяник не занотував<sup>4)</sup>. Отже цим шляхом справи розв'язати не можна. Треба радше шукати за князем Семашком, т. зн. Семеном, бо його маємо надію швидше знайти, ніж ігумена.

Першзавше питання: XIII чи XIV століття? Що городиський монастир існував уже в XIII ст., а може й у XII ст., про це ледви чи можна сумніватися. Звідти походять такі старинні пам'ятки, як т. зв. христинопільський апостол, чи буцацька євангелія, а крім того ще й ін. пам'ятки XII-XIV ст. Городище Василіянське, чи точніше — його монастир, це був один із найдавніших культурних осередків Волині, як це видно по його книгах. Але політичні обставини кажуть шукати кн. Семашка не в XIII ст., а в 2. пол. XIV ст. Після впадку Галицько-волинської Держави, за Любарта Дмитра Гедиминовича (1340-1385), внаслідок тодішнього політичного положення, Белз став знову самостійним князівством (за Юрія Наримунтовича). Крім того численні литовські князі, Гедиминовичі, а також деякі з Рюриковичів, що дожили тих часів (хоч усунені в тінь як служебні князі), виринають тоді на історичному овиді. До таких можемо зачислити й кн. Семашка.

Та можемо й точніше означити його особу. В тексті (с. 76) подано записку про надання холмській катедрі кількох сіл у 1376 р. кн. Юрієм холмським. Записка ця викликала сумнів щодо своєї автентичности, хоч не в усіх дослідників<sup>5)</sup>. Тимчасом палеографічні прикмети записки не викликають сумнівів, а викликають їх моменти чисто історичні: з інших джерел не знаємо, мовляв, холмських князів у тих часах. Таке становище не вірне, що зараз викажемо. Сама записка для

<sup>4)</sup> Там само.

<sup>5)</sup> Перегляд літератури в Розова, Українські грамоти, ч. 11, де й поданий найкраще виданий текст цієї записки.



нас дуже важна: там згаданий князь Семен, очевидно наш Семашко. Коли отже записка автентична, то ми одержуємо приблизно дату першої згадки про наш монастир.

Читаємо в цій записці про смерть кн. Семена, сина Юрія холмського, внука Данила (Данилія) холмського. Ця генеальогія дозволяє нам ствердити автентичність записки: в 2. пол. XIV ст. стрічаємо і кн. Данила, і (крім Юрія) ще трьох Даниловичів. До того кн. Данило називається в акті з 1366 р. »Данилий«, не »Даніиль« чи »Даниль«, як це була звичайна форма, й це дає доказ, що в записці мова про того самого князя, що й у згаданім документі. На основі різних документальних згадок, яких тут не будемо наводити, можна накреслити таку генеальогію згад. князів:

Данилий, кн. холмський,  
зг. без титулу 1366, з тит.  
(як померший?) 1376 р.

Юрій	Федір	Михайло	Димитрій
кн. холмський, зг. 1376 р.	кн. острозький, зг. у рр. 1386-1396	(без титулу) зг. 1386, † 1399 на Ворсклі	кн. волинський † 1399 р. на Ворсклі

Семен (Семашко)

кн. всеволозький (??)  
† ок. 1376 р.

Вже з цієї генеальогічної таблички видно одну дуже цікаву річ: це титули князів. В 2. пол. XIV ст. реально існували князівства володимирське й белзьке; натомість не лише не існували тоді, але й не мали княжої традиції (як самостійні князівства) ні Холм, ні Острог, ні Волинь (город, не країна!). Бачимо отже, що ці князі мають, так би мовити, »нешкідливі« титули; натомість реальні князівства мають литовські князі, з роду Ґедиміна (Белз напр. Юрій Наримунтович). Князів же Даниловичів (предків дому Острозьких) не можна звязати з ніякою галуззю Ґедиміновичів; це, очевидно, нащадки українського княжого роду. Їх тепер прийнято до служби, надано титули, але не допущено до княжої влади, —



радше до адміністраційної (нпр. кн. Федір управляв Луцьком). Надання цим князям титулів, а також урядів підносило їх самопочуття й вони за те обіцяють вірну службу — чи то Любартові, чи Ягайлові.

Без титулу виступають два князі: Михайло й Семен. Щодо кн. Михайла, то не маємо вказівки, чи він дійсно мав якийсь титул і уділ — він радше виступає в тіні брата Федора. Натомість записка на городиській апостолі («при князеві Семашкові») вказує, що й кн. Семен уважався за управляючого князя. Який же уділ міг йому бути приділений? Городище Василіянське лежить, за поділом XV ст., не території белзького дистрикту. Але ж князем белзьким він не міг титулуватися, бо таким був Юрій Наримунтович<sup>6)</sup>. З другого боку недалеко Городища був стародавній Всеволож, теж без традиції княжої столиці. Первісно Городище могло входити в склад всеволозького дистрикту. Звідси можемо припускати, що кн. Семен Юрієвич міг мати титул «всеволозького князя». Очевидно, це лише гіпотеза, здогад.

Зате певно можемо сказати, що кн. Семен Юрієвич, що помер ок. 1376 р., і князь Семашко городиського апостола — це одна особа. Таким чином досягаємо подвійної цілі. По-перше стверджуємо, що записка з 1376 р. годиться зі сучасними обставинами, а тимсамим вона автентична. По-друге одержуємо дату княження Семашка: перед 1376 р., але й не дуже так давнішу (з огляду на те, що дід жив іще в 1360-их роках). Отже в цей спосіб дістаємо (приблизну) дату першої згадки про монастир у Городищі: ок. 1375 р. Значить, що цей монастир існував уже в 3. чвертці XIV ст. напевно.

---

<sup>6)</sup> Батько Юрія, Наримунт-Гліб, помер не 1326 р., як подано в тексті на с. 75, а в 1348 р.



ДР. ІВАН КАРПИНЕЦЬ

**БЕЛЗ І БЕЛЖЧИНА  
ПІД АВСТРІЄЮ  
(1772 - 1918)**



### Справа назви «Белжчина»

Під назвою «Белжчина» розуміється сьогодні белзький судовий повіт. Він повстав щойно з початком другої половини ХІХ ст., а саме у хвилині творення Австрією нового судівництва в Галичині, себто в 1855 р. Тоді створено так звані мішані повітові уряди (gemischte Bezirksämter), яких головною задачею, побіч деяких адміністраційних чинностей, було виконувати судівництво. Приділені цим мішаним урядам округи були основою для пізніших судових повітів, створених у 1867 році, коли то остаточно відділено судівництво від адміністрації. Границі нових судових повітів, а між ними й белзького, тоді дещо змінено й так залишилися вони на довгі роки. Отже поняття «Белжчина», що покривається сьогодні з поняттям белзького судового повіту, ще досить нове. І тому говорити про Белжчину як якусь цілість перед 1867 чи 1855 р., тяжко, а впрочім і непотрібно. Громади нинішньої Белжчини були тоді дуже незначні, тому й події в них, за винятком самого Белза, були так мало цікаві, що займатися ними спеціально було б тільки злишнім тягарем. Впрочім і після створення белзького судового повіту, його громади, поза Белзом, не відігравали ніякої ролі й тому згадки про них поміщуємо лише в конечних або характеристичних випадках, яких вимагає історія Белза.

### Прилучення Белза до Австрії

В часі першого розбору Польщі в 1772 р. дістався Белз, разом із більшою частиною белзького воевідства, до Австрії, під владою якої залишився через 146 літ (до 1918 р.). В який же спосіб зайняття Белза австрійцями наступило, не знаємо, бо немає ніяких описів із того часу. Одно лише можна напевно сказати, що на місці не було ніякого спротиву.



## Характеристика тодішньої австрійської держави й її впливів на розвиток Белза

Австрія, у хвилині прилучення до неї Галичини, вже була перемінилася з феодальної в абсолютну, централістичну державу, в якій про всі справи, навіть дрібні, рішав уже центральний уряд. Тодішня володарка Австрії, Марія Тереса, започаткувала була зараз після вступлення на престіл низку реформ політичного, адміністраційного, судового й господарського характеру, що згодом із реформами її сина Йосифа II. (спочатку співрегент, пізніше, після смерти Марії Тереси, володар Австрії 1780-1790) створили з монархії Габсбургів новітню державу. Ті часи, знані під назвою світлого абсолютизму, були характеристичні тими глибоко сягаючими в усі ділянки життя реформами, як також і тим, що в державі нічого не діялося без відома володаря і що всякий розвиток життя на якомунебудь полі був визначений згори. Тимто й розвиток чи впадок поодиноких міст у Галичині, а в нашому випадку Белза, був, після прилучення Галичини до Австрії, вислідною передовсім потягнень австрійської влади. А ті потягнення йшли в тому напрямі, щоби при якнайменших видатках державних кас була якнайбільша користь у першій мірі для держави як цілоти, а щойно даліше для даної частини краю, чи громади.

### Поділ історії Белза австрійського періоду

Домінуючий вплив державної політики на розвиток складових частин держави, що почався від світлого абсолютизму, залишився вже до наших часів. І тому історію міст у нових часах, а в нашому випадку історію Белза під Австрією, муситься розглядати на тлі історії даної держави, бо інакше багато подій було б тяжко зрозуміти.

Час приналежности Белза до Австрії цікує досить велика різnorodність подій загально-державного характеру, що так чи інакше впливали на його розвиток. Загально треба розрізнити такі різкі періоди:

- 1) Час великих перемін, від прилучення Галичини до Ав-



стрі аж до віденського конгресу (1772-1815). Він обнімає в першій фазі, до 1790 р., великі реформи Марії Тереси й Йосифа II, а після 1790 р. фазу великих європейських війн, що закінчилися остаточно віденським конгресом у 1815 р.

2) Період метерніхівського, поліційного режиму (1816-1848), що характеристичний застоєм суспільних, політичних і господарських відносин.

3) Період нових великих перемін, що почався революцією в 1848 р., званою «весною народів», а згодом після деяких суспільних і політичних реформ та фазі реакції, закінчився наданням конституції 1866 р.

4) Період поступенної розбудови конституційного життя в Австрії (1866-1914); він характеристичний також довготривалим миром.

5) Період світової війни аж до розвалу Австрії (1914-1918).

---



## І. СТАН БЕЛЗА У ХВИЛИНІ ПЕРЕХОДУ ПІД АВСТРІЮ (1772 РОКУ)

### Галицькі міста в світлі меморіялу гр. Пергена (1773 р.)

У хвилині переходу Галичини під Австрію був Белз, подібно як і всі інші міста тодішньої Польщі, в великім занепаді. Щоби зрозуміти, що тоді діялося з тими всіми містами й у якому стані вони находилися, мусимо познакомитися з урядовим звітом першого австрійського губернатора Галичини, графа Пергена. Вправді цей звіт, званий загально меморіялом Пергена, походить з 1773 р., але подає стан, у якому Австрія застала Галичину. Зміст меморіялу в відношенні до міст, такий:<sup>1)</sup>

В Польщі місцевість, що в ній 10-12 жидівських родин мешкає у стільки ж дерев'яних домах, зветься вже містом або містечком. У Галичині міста, що в них живуть міщани, які ще заслугоують на назву міст і в яких находяться вчисти муровані доми, такі: Львів, Ярослав, Замостя, Ряшів, Тарнів, Перемишль, Коросно, але й вони (Львів виключаючи), малі, доми в них нужденні й нечисті; небагато христ'ян займається ремеслами; жида мають міське право й роблять міщанам конкуренцію. Причини того занепаду міст дошукується Перген у польській конституції, почасти в устрою міст і їх забудуванні та в привілеях шляхти (варити і спроваджувати горівку й пиво, осідати в містах, проголошувати ярмарки у своїх місточках і селах). Всі друкарні в руках духовенства, так само аптики, але вони зле заосмотрені в ліки. Установлювання цін поживи й виробів воєводами давало їм велику владу над міщанством, що його використовують. Устрій міст

<sup>1)</sup> Dr. L. Finkel, *Memoryał Antoniego hr. Pergena...* »Kwartalnik histor.«, XIV, i окр., 1900, стор. 15-17.



був лихий черезте, що кожному міщанинові, на основі магдебурського права, вільно було варити і продавати пиво. Наслідки цього такі: зле пиво й розп'ячення міських громадян... Продаж пива, а тепер також і горівки, це не осібний промисл і ніхто йому виключно не віддається. Взагалі зле ділає на торгівлю те, що той самий міщанин може провадити кілька промислів. Відемною сторінкою магдебурського права є також помішання поліційних і спірних справ і віддання їх тому самому судові. В галицьких містах існують вправді цехи, що мають надані їм від королів привилеї, але вони не роблять нічого, лише пильнують, щоби нові, захожі не шкодили їх інтересам, щоби відбулися щороку 2 або 3 Служби Божі за душі померших цехових товаришів і, вкінці, щоби на цехових зібраннях — відходило багато горівки. Міські урядники, вибрані щороку, а навіть частіше, не мають досвіду в урядванні й видають присуди на основі права, яке знають тільки зі слуху. В старостинських містах є вправді іменовані королем адвокати, чи юстиціярі зі шляхти, але й вони мають малі відомості з міського права, торгують справедливістю і гноблять міщан. Тому, що від уряду (міського) ніхто не може звільнитися, якщо його вибрано, а уряди безплатні, стараються урядники в інший спосіб винагородити шкоди, які повстають з виконування урядів... Економічні справи по містах не є впорядковані; для прилюдних будівель нема вишколеного інспектора; злочинці втікають із недостаточно забезпечених в'язниць; по вулицях волочиться дуже багато жебраків, що облягають брами церков і монастирів. Податки розложені дуже нерівно. Вогневого порядку немає; комини вузькі і зле чищені. Ціни, міри й ваги залежать від воеводів. Торговля деревом і мукою в руках жидів, а вчаси також вируб мяса. Для гігієнічних відносин нічого не робиться. Жидівські хірурги заступають лікарів; повитухи (акушерки) не мають ніякої науки. Підчас останньої зарази в Русі перед 2-3 літами гнали заражених у ліси, їх речі закопували, а відтак відкопували. Галицькі міста забудовані домами з дерева й мають дерев'яні дахи, тому згоряють до тла що кілька літ; лише Львів і Замостя забудовані правильно.



Ось так представлялася, у світлі австрійського урядового звіту, ситуація галицьких міст та відносини в них у хвилині коли Галичина опинилася під владою Габсбургів. Положення дійсно дуже погане і прямо безнадійне. І Белз, хоча він і був воевідською столицею, не творив під тим оглядом виинятку.

### Відомості про Белз перед прилученням до Австрії

Першусього насувається питання, що про Белз знали тоді в світі й чи взагалі щось знали, тимбільше, що наведений вище меморіал Пергена не згадав про нього ні словом. Зразу ж треба відповісти, що про Белз знали, але дуже мало. На п'ять літ перед прилученням Галичини до Австрії вийшла була книжка в німецькій мові з описом землі, в якій находимо таку відомість: «Белз — широке місто, яке є осідком воеводи, більшого каштеляна, старости, соймаку й городського суду» («Bells, eine weitläufige Stadt, welche der Sitz eines Woiwoden, eines größeren Castellans, Starostens, Landtages und Landgerichtes ist»)<sup>2)</sup>. Ось тільки всього. Але скільки має це місто мешканців, чим вони займаються, які в ньому будівлі, школи й т. д., то про це ніхто нічого тоді не написав, бо ніхто з чужинців туди не заїздив. Раз — не мав потреби, а другий раз — тяжко було до цього міста дістатися через недостачу доріг, бо стара шляхетська Польща доріг не будувала, а самі міста за таку річ і не думали. Тому існували тоді тільки т. зв. «польські дороги», протерті возами й кінями. Як була суха пора року, то можна було ними їхати, але як була непогода, то дістатися ними кудинебудь було дуже тяжко. А що Белз має дуже багнисту околицю, то хоч і називався воевідською столицею, був внаслідок браку доріг містиною так сказати б — забитою від світа дошками.

### Населення Белза в 1772 р.

Скільки міг мати Белз у тому часі (1772) мешканців? На це питання годі відповісти. У тому часі мешкали вже в Белзі,

<sup>2)</sup> D. Anton Friderich Büschings neue Erdbeschreibung. Schaffhausen, bei Benedict Hurter. II. том, виданий 1768 р., ст. 388.



До Школној Регулацији и Мисленика  
 „Симоне Тервоні Камини“

Врени 205 „Сима“ поимено наби-  
 гаменнег про Вугавиннег Симоно ми-  
 сирниа прасавреног владимирне  
 вугавиннег знагана уградненног  
 Карагу. Ја оди у граднене тит  
 знагана, мага делити мислениа.

Послал га Вугавиннег „Тервоні  
 Камини“ свој спашениа по Карагавини:  
 „Дрестини Шиндони“ Уј мој спашениа  
 Бини мени повернути, тиди иврени,  
 мо ја гај Вугавиннег друкуванс сво-  
 гади Ген. Дејтје.

Може ваки нигишениа тинер до кевога  
 мислениа. Коми ја мава принципалу  
 знагу Регулацији на ил друкуванне, ја  
 миз ил чегај владимирне, до вош мислениа.

350  
 50  
 400



так, як були повернуті до Слова.  
Задам, що може дає їм і членів  
Резервції може пам'ятати і я,  
до вони неграми давний час у Львів,  
і я там студійована і... Коштів  
ми не були поради друкувати впе  
давнійше споминів ген. Петура,  
то були в дурі раді видали Вашу  
працю, до вона дурі гарно написана  
і цікава?... Там писала до мене  
Урвала Вугавницька повертаючи  
мого працю.

Отже промову знав що свого  
працю да комітетом в „Сімоції“:  
Ан що треба буде, то мого знав  
прислати на перелігу, розуміючи  
тія умовою повернення її мені, на  
вимаган не примідити.

З пошаном Я. Димитр.



Адреса: { Покотуцьк 2  
уоків Вінник



Четару. С. С. Іван Франко (1895-1915) був дуже талановитим людиною. Своїм селом з села Гудуховцею коло Бучаха. Вже в юнацтві відбився на товаришам на перше місце. Був він голова дай-кого кружка самоосвіти, визначний учень у Києві, при тім нав серед товаришів такий авторитет, що у спорах приходили до нього і по рішенню піддавалися безумовно. Студіював завдячу в Києві на найкращих астрологів і астрономів, даючи найкращих вогонь повість на найкращі і найкращі молоді і вдумливої людини, писав про суспільство і світ. Своєю душевною доробку злучав у "Записнику гімназиста і в бібліотеці поезій", "За одвічною тайною".

Як зачала світова війна, вступивши з перших до Сілових Стріловців. Настала пора ризику. Став взірцем стрілецьким, як відзначився пера з огайдимкою відваром і сталевим енергією, дійшов скоро до степеня старшого і заступника Вітовського. Згинув у бою в серпні 1915 р. біля села Завадова над Залозною ліною, як був сотню на прором московської лінії.

Тому військові завдання наводять і <sup>час</sup> дуже важких громадських справ. Він і ще кілька товаришів доброї думки про стрілецьку ідеологію і приходять до переконання, що М. С. С. повинні по війні поширювати свою ідеологію, свої самостійні переконання серед нашої суспільності. А що дуже цей цим потрібна насомні, то він завдяки енергійно авіаціїм між стрілецькими, мови складам



гроші на „пресовий фронт Ч.С.С.“ і сам давав приклад, як треба  
не жадати на ту цінь гроша.

Нинішні подані листи показують його риндове ~~зацікавлення~~  
відносно найважливіших потреб ~~на~~ <sup>тоді</sup> хвилі. В них закликає  
він нашу молодь, зібрану <sup>тоді</sup> в Відні, до освітньої праці серед  
бездольних наших виханців у Глінці і серед полонених  
Українців з російської армії.

М.З.



Do Barrow



Лист Дмитра Вітовського до Івана Балюка.

16. IV. 1915.

Дорогий Товаришу!

Я не міг бути з Вами перед Вашим відходом, і не міг обговорити з Вами тих річей, які Ви будете мусяти зробити у Варнаваці.

I. Навести дружні відносини з хлопцями I. Куріє. Так серед них, як також серед хлопців у нашого Куріє поширити думку про соціального фонду. В сій ділі може Вам вистати велику поміч Др. Станіславський, який там тепер сидить. До нього пишіть рівночасно, а Ви з сім листом зголосіть ся в него і обговоріть справу, як єї треба повести. На другу туру пишіть Матіака, на него спаде ся робота, на третю Романюшина.

II. Стагайте на фонд а) від кадри, б) від першого Куріє. Тут возьміть собі до поміч м. Індішевського. Він нехай головню робить між офіцерами. Будете там правдоподібно поза 1. V., отже офіцери вже будуть мати пенсії в кишені. Вашим обовязком буде витягнути від них  $\frac{1}{3}$  часть пенсії. Воліють дати на фонд, чим пропонуєвати



в Карту або в Мункачу.

Найважливіше з того, що маєте зробити, то довести до збирання обох курнів. Підкажіть хлопцям, що то за матеріял.

Якби Вам було потрібно якої допомоги до роботи в Кадри, то поговоріть з ст. десятником Придільським. Се мій товариш з кількох лавки і аматорської сцени, зробить, що буде потрібно.

Моя приватна просьба: Відшукайте в Кадри свіжо придбутих з Коломиї м. Туренського Івана і Осипа Хузмана.

Поздоровіть від мене. — На наших хлопців прошу уважати, щоб не розлізалися нікуди, щоб не зробили якої дурниці, на квартирах щоб заховувалися порядно.

Самі на Себе уважайте, щоб ви як найскорше підрепарувалися. Від часу до часу напишіть децю.

Здорових Вас сердечно

Ваш

Дмитро Вітовський



## Столпи.-

День 1. мстонага 1918 р. застає мене <sup>на ісправку</sup> на  
 того в ісправку село моє Сута полотичка на  
 закутна повіту Камічка ступа, куди ві-  
 сти зі світа про події світа ніколи доходить.  
 Ма про тайну поці 1. мстонага вваж  
 нас а знав. Приїхав брат Левко і передав  
 приказ з повітового комісарату нігromo-  
 бити Калугата на українському комі-  
 сарі і єго прибілну радю. Се зроблено  
 мабуть зараз - таки на єго руки і  
 коли в день 1. мстонага нісєв роз-  
 бродив потерувку в Толомівсїї (Ген-  
 сам) укр. спадарми відібрали печатю  
 і управу громади від І. Філаровскою  
 полка - єго кому і в іма укр. вла-  
 ду перебрали. Перебрав Іван Міланов-  
 ский - ак комісар, а ак млар, а цюда  
 сєдєне буюм докна дїїше поі проршова-  
 ні - скимкано сходили громади і сїї  
~~книжки~~ вадрав сєді закро поновану властє



Іван Милославський - Комісар Австрійської  
- заступник, а з місцем раскід - було  
двоє Польків в заряді громади - по-  
передній австр. синіт - викладач казав  
книжку і в порядку передав урядовану  
і акти в тисячено рубля оніседа.

Ці факти народною зриву - зрозумів  
наріз - по перше, як кітсь вітки - а  
бачи, що се початок будови єго неза-  
мисної держави не німав. З фронтів  
світлової синіти - вертали новітри - домів  
положені працювали на Україну на вво-  
сто - Рушійні двимов австр. новітри,  
вроселітання - промовою, відзвон  
до зголосила в разі стріпичіт дучи  
маско. Сомки кілометрів - німки зро-  
бів неоген, треба відносити, а мноша  
не хотіло са <sup>в стріпичіт</sup> іти, бо не було такою  
примру як за австрійським расів.

В селі <sup>Лит.</sup> Ларковском не давала можиро-  
сти - до зрозуміла українського кми-  
ку, ког богато повернувши седа про-  
зримо на вітки ки - ~~ар~~ дехто - а в Ма-  
лєрпєрі.

Першучасомись, що принесла сфрі-



цувальне укр. з відомлення було се, Нове  
слово, компе прийій зі любовю Микола Боік.  
Се був нещасте сон-життяти: премієр  
міністрів - Др. Кость Левушкин, і рад  
міністрів укр. влади - такі, се  
дійствителі і рішуча воля у них - бути  
господарем на власній землі. Радість  
велька у серцях правдивих укр. грома-  
дзян - а загалом <sup>села</sup> був се похвальний причи-  
нити ся до здійсненя Клятв і догав  
укр. міністрів.

Повітовима Комісарем Каміньчанин був  
судія п. Лев Петрушевич. По нападненю  
тимчасового адарату - в уцесі по  
вінню - що <sup>на підставі</sup> вивертка була сесія  
Комісарів з двя громад судового пові-  
ту Гощьк. Перша така сесія - се  
радне перше українське віче  
в Гощьку яке несі влада ти мали  
вк одей з найгарніших сомишів.  
В домі бурми на Зредлі в Гощьку зі-  
брали представники громад; майже  
ві совещаньки Українці, злишній,  
жичоуство - міщане; Повіт. Комісар  
вахопише ся на отіх і словами.



" Слава Ісусу Христу " - гарав він.  
 Як комісар повітовий - Вілноті, укр.  
 Републіки - Вілноті усталим вимага  
 тебе українським народом Трудом  
 ти в тій радісній хвилі-воскресен  
 нашої Вілноті держави. Хвилю раді  
 сна - але банка. У зискалау не запер  
 кісно - треба захищати - утверди  
 ти і т. д. - Слово п'яти з огей  
 тишина - глибока, наспри новаче  
 нті у віт зібраних. За правитом  
 ішло заневісав - про старав укр.  
 Длази о безпеку сисня і лайча  
 віт розривав - остроні приказ  
 завтаваав сновато а вігмак прт  
 каз за пртказові що до оборони  
 західних границь.

Як революційський - не маб в змо  
 га номувати передію реї першої  
 ресії - віта, а памать детанітів се  
 в сні вігтворити - а мати збір  
 приказів, розпорядків з селотасу - се  
 значить мати історію села з тих  
 мотоматових днів. Тодіх се повер  
 ховані сновіч з тих вождов тасу -







части слова: "нехай віт нас не завожує,  
 неї беріть і сама іде" -  
 нас не сміє. По місяці бойовий фронт  
 оддав Львів і заходу українськ. з. у. Р. - ор-  
 ганізація минала новолі - заміла потім  
 темном робило свою роботу. Треба було  
 кинути ся вітати на село.  
 у. Н. Рада з правительством в Стани-  
 славові мали дуже тяжку працю. Орган  
 "Республіка" - а разом "укр. голос"  
 з Тернополь - подавали короткі вісти  
 зі світа в більшість були мушкетерами  
 з населенням з нашими укр. правительством  
 і організувати розпорядки, прикази - та те  
 формуючи о фронтівні успіхах та неуда-  
 х. Найбільше зацікавлені в  
 селі земельною реформою - і віта-  
 то селах - мали з одної сторони осви-  
 допости о базі історичної хвали  
 населення - а з другої сторони обов'яз-  
 ки - клязга пошукати в формувати  
 "наперед зупинка українськ. - оже була  
 а потім земельна реформа. Учасні  
 населення на вігах - (Полонія, Монастир)  
 була мала, мало ся враніє, що



вару некає на ртотве, а себе потишає  
примовідкою, без одної соввира - вийна  
буде. Не каже ні миммо са.

Комисар села - ставел. вероюм игоде,  
ласови музав о рекед мазей вросили му-  
щени в сани вину, а як побитовий Коми-  
картин не узглядюв - не саivism, бай вортка,  
- а вивси клопоти зі соалев, настротю  
клопотами уряд села бичне рин  
вином сфрантну. Профррр стоти невин  
працювали добре, а даивши - спали  
в той историчний момент. -

Созмерядком Пренагодника при Девре  
таріамі він скочив шув - поким како  
болокарив до селюсди без оруанд і  
по перелазі, вгдуніа в Кам асі стурд  
приріємо мене до Коша Вумко  
му в Туску в мідичи мотіа 1919.

Орррр на саяі - перейма в руди  
вгдомовачов мідра Ілока Мара-  
нкова - а а став кезом УГА.  
в котрім госуств са сивелад гелет  
нука і перездв вину Калетаніо  
і аві в р. 1921. вивидь з Тукоі. -



Труды в Вилковом в Тульскую.

Командантом Вилковом дуб нар. Са-  
 чек. Як тільки нас розірвав двома  
 сими до команди кома - приїхав  
 мене по доповіді приїхав на острів  
 Т. зайшовши сестри до сестра Назарке-  
 вича. Сестра умищена була в Соки-  
 ні. - Ванушарія на Т. півночі. Коим  
 ванушариваним наставником дуб  
 рахували ст. деевним Фоль-  
 кевским тисяч загальної ради. Но-  
 чак - Командант Вилковом Квав ка-  
 тичка на добре вилковом ширив, на  
 добру дисципліну та освіченість.  
 До Вилковом порядку приїхав скоро.  
 Щоб не разило нас у вилковом уборах -  
 прийшов приказ нас умоволюва-  
 ти. А ну не дуб в що. В сестрані  
 набагато десь вишараво німечку  
 мати, австрійську уасть і  
 се дуб мін влрхний мурду. Ма-  
 ка змита мурдуру - була колисна  
 і джа свої гроші мурів шара -



ти ра в узисе вийскаву. Крім канце-  
лярній ти писаним - своїм завданням було  
що дружим день по полудні 2-4 год. ма-  
ти до музики виклада, лекцій нагіо  
наль нов особомлено

Крім сотенного музического дум май од-  
насеублаче, зі зустріч сім хомеї і  
вжарасі браяство своє. Тут праця небезп-  
на. Найнаквійши промови до них в  
вазі хвили, в шобі Ріко Жанні - в  
героїчних подвигах, відомих вже  
зображтну - приї мама Більшисті  
музики зовсім обов'язно. Одном рази  
мій франківській музо сказав мені  
"Василью - шкода грудим", він пожа  
наєні свитоме ра і кажутъ, най  
соді він дурний говориме - а ми  
свій розум маємо". Зн. тут ува-  
но своєрідне розуміє справу у муз-  
ва, за маца вхоти смертви на  
жертвину любови Франка, вшчан,  
се <sup>вжарасі Корденть</sup> інструму снігуючим фрактом.  
Сотенний мабазин видав кілька пар  
робото нових. Я два ри три дні  
голюсьма ра два сирілоці, то ко-  
боти (обуве) при рапорти - і ока



зуб са, що відривати колеса передами  
сприймає шкідливо - а що нове об'єд-  
ство до рапорту. -

Щодесь рано бракувало кінової стріч-  
ки, бо єще не вернули з дому; а су-  
рай дезертир зі своїми жінки. Се частю  
маю місце в пожежній команді після  
неділі. Тут може буть негодний при-  
мір. Ахле часом на неділі, коли ко-  
мандами Вишківу і Лев до команд  
до Корчура - а що десь втручаєт-  
ся справ, то і мені старини-  
скою зору він відстає, так що  
одної неділі остав буть по фільми Тарак  
дикуриши (і шкідливої) однієї  
кеша, Накидорів. Після з'явля-  
в боюсеується і по ранній збірці -  
сприймає собі уривкуваним са.

Команда міста збала в поразок і  
бунду, асист і майна осителів  
Торика. Спокій заколотим зби-  
ромі, що прийшли до Вишківу  
з Радехова. Ли оти були тут приді-  
лені - ми перекарали на фронт не  
знаю. Тубле Євгенієм Буніши,  
маю з дисциплінованим. Раз тра-



нула рн сизгуса нзурога пор. Са-  
 лкови. На ристу в Тучову смов  
 зурток Радехив-емришув, кони  
 не роздоробили переходово мурит-  
 ка і селі зареабав на селі крок.  
 Не мамно доклюдно - ака і дуо ра-  
 говане, - а здаєт, що селі зі смриш-  
 чил дав аришув, що команданти  
 замачувра гараното - ) - дошети,  
 що Радехиві обскогим пор. Соиска  
 розоружили і інтершували своєю  
 коарти (мііскіі мікони за церквою).  
 Застерігати сь тут що до шоттву  
 розоруження, до дуи дводат віст-  
 ане факт розоруження стверджує.  
 Пв дімисі расі задуб сь вільним ко-  
 мандами в коварді вишколу а  
 Соіскі вершум з поворотом до Ра-  
 дехова. Нліний постіі мамі  
 призгаченіі в Срабозі. Команда  
 вишколу обдумана нуда розору-  
 женя тих сотелв. Грасть бдети  
 майже ві старшики і вездіі  
 здисциплінованих смришаві. ~~Ф~~  
 Голія постелає за с. Грабовото



Внакрамі до Половниці в пустий  
 сосновий зруб на <sup>починається</sup> просянці 300-400 м.  
 Відтак з обох сторін <sup>поступає</sup> і гаряча по-  
 лама, за все знав міс, що схо-  
 дився і швидко в позу поведло  
 ртвобіжності до ~~до~~ із гостинцем.  
 Ночью через грабву переїхав  
 таларове авто, на тій тлі  
 машини в крісі, знов переді-  
 стався мені <sup>вільна старшина і штурман</sup> ~~старшина~~  
 стояв обсаджений старшинами -  
 з двох кріс, авто ніяк зі-  
 тнуло і внакривалося.  
 На підсформі був замаскований  
 машинний кріс. Сомки виру-  
 шили зі сніга рясенко висилаючи  
 стени близько себе. Стени  
 перейшли подальше, маючи авто  
 а за ними простір поведло  
 вступили сомки. Тіло з українськ  
 вискасив ар. Саяск - з прима-  
 зом. Руки в пору - а машини в  
 крісі загали стріляти в об'єкт  
 ре... зберігали дві сомки да-  
 мся розоруживати і ніг естор



того визвешу до Радехова. Що дає  
 ме. Оуд з тими командами - н пайд-  
 таво. -

Путь в Гурьку а гістав перший а-  
 вав - на старшом суриньку, що  
 а при рапорті по формі з'ясо-  
 сив. Ма в тій разі а не дово фут-  
 зув, бо приїшов приказ всіх  
 унтерних боюсавів визлани до  
 Станиславова. В приказі було вказу-  
 во, що о скільки компаній в гото-  
 вий до приїката духовних робарев  
 - то єво визлани до густоушній Пре-  
 паративка. а по приказу вудреві  
 в путь - хор не готовий до свавель-  
 і лав з тей гором - худа обрив,  
 а і ховорі свавельнизер за Укр.  
 Рентуменка на ті земиди. -

Станія Красне. Доно ми ретуньська  
 площя, на тій заринга кишкел Бараків  
 місел кампаньосфт - будучу спараніу  
 в рині вилкаду уро спараніу. Станія  
 новка вавнів, тутмає мабазини для фрок-  
 тових павтін. Бує ось військових величів.  
 Моє з'ясоване в команді з'ясує приїдав  
 хорватський (мадуть Антунушчин) і а



гледам московские ихаму номером.  
 Томар - мера робуи, зоднам возом, мен -  
 ушкото "Пробирка номеру" - се приукав се  
 се до менушкоти, забривам се мие, що  
 му иде селушкоти гледаше до селу  
 мајаму в Анамнатил - ота мича  
 меа. А ушкоти се в моваршва во  
 ги. Ихаму дучо рог. Догуб - била а  
 ном <sup>арзана</sup> пробирка робуи. На мајам  
 Селуша - Краје бигаму до мичуш  
 ку - ошоту губилеи - и се гало не  
 м' спамку в жолосеи в колази  
 глеша беску саамоту на селуш  
 шикоме пробирка робуи. Се мово  
 во. А гича се до менушкоти  
 и бачу, що мив божа поросило. Ту  
 на гледаше з 40<sup>0</sup> ошот, аше з глеша  
 гале ошот дучо невинкових ошот.  
 Бучко глеша пробирка робуи,  
 що ак спамку не бучу мив селу  
 промук' ер. фенуш мича селу  
 бучаму ак бичу до селушкоти.  
 Гледаше ихаму до селу. Арзана бича  
 си селушкоти. Скоро ми познано  
 мича се и глешаму селушкоти







попрѣтно, комага кома се про-  
 шитана морас приказы и хва а се  
 нав усаивит го бизантска - мене буге-  
 мами. Мосеи добре ситано е. Тогаи  
 погубит ед на русинско бојану  
 з у Н Р. и зајавов го. оцизку секрет-  
 тариату - ба #авоме буб в бтори  
 др. Курбуз - да секретари здоробат  
 (ка да гаи збав ед). На

Мама кимана - зодане брорком.  
 Ста ето ми побит и забавени мене-  
 рами. Секретар др Курбуз - зуса  
 бивнубо привит мене и ги зграду  
 на ми новором на каидуб шапо  
 мену поручену справу. В секретна  
 драму бзараи буб риз - бирамиса  
 урпажмиситмо сизат, Мама и че  
 бекатмис мену компими в бекгит  
 то коруб по коруптарат и кивав  
 мамеи стор и и оо и ошера. По-  
 гит думеро - уо тут Рус ед оод  
 етироу то и мисит, ту бубе ед маме  
 дорисела - та се збав, ед мо бубит  
 мис и ек ладатомб.

Момар бизоруб еси берером. Рому-



туб по збично до знакомих - а поина  
 займов з пор. і Левинський до до соми.  
 Сома мислила се в змисл книги з ду-  
 гиват картоно забезпеч. Прологала  
 се мене згуба. Сивилської і а оид  
 туб скелито а поина а покарубо  
 туб напруж згуби. Зонарно згубо  
 туб се і до покаруби.

"Вонго, що дуже порада тубо со-  
 мо, коим се в кривинами она згуб  
 мисла"

"Тале і скелит тале, що дуже бугу  
 скелит - та адоць скелит се іх  
 в скелити - а она розумити  
 покарубо картоно. Зрештоса - на  
 гала - а до згуби скелит і карто.

А згуби туб адоць скелит, то покарубо  
 тубо а сома згуби, згуби то і  
 тубо згуби скелити в сома і. Скелит  
 туби сома. Згуби згуби і туби  
 тубо се, що адоць згуби і тубо сома  
 карто.

Пологом туб - згуби згуби і туби. Згуби  
 згуби згуби згуби згуби; туби  
 туби згуби Сома скелит - Туби туби.



Я дав місце на користарю. Журно-зие.  
 Вперезиці - двох гербарій з Квіда, ося  
 сонник і сестра скандинав. Як жана  
 м'я з квітами до му - зробили і  
 мери місце. Навістарин гербарій - др  
 ил м'я з найвишнім - віт розділю  
 най меншій. Вилізи на пошці - об-  
 тулюючі плацями в нон покартба  
 м з водним каромі. Рентушка!  
 Нас траті сирно на авкал - Шістаті  
<sup>11</sup>Брамо вперити, сон-вранота не дає.  
 Потім врану - розкошував вавоноі  
 каромі зі збита вівомі ра і снара  
 м на землі. Запримув я мильно ко  
 має - а в ній - каромі вна м на  
 мисе а збита на землі. Я збудувал  
 і бау, м. Рентушка на землі, акає  
 гивна перекладі врану до у мене.  
 Ві тже, м може нама вур. Рентушк  
 на внаста коли має, акає каромі.  
 Акає не снав шину до роу - поть суані  
 гуалки раді душу обсідали. —  
 З ші в до роу снає з Мероноід в  
 снав а дж сна 21/3 1919. Картку до  
 знакомі особі, кому мо картку



наш доменис. Перам, Мернони 22. III. 19.  
 а нови перам, укр. вичкова пер-  
 зура - Мернони. - ак собизки орпа-  
 тив укр. владу румо менер мимик  
 гуда емо мимом из сумои мизубинки

Козька са положене мие гоим  
 ко. Переступонет - кантар се старим  
 изди. Кованга кома гона мени гво  
 бедилеу бизуенту, кону а бизуби бри  
 ми лети. Звизи не вернув а ваче го  
 кома - мисоки а постварав са о  
 покинкане го Кованга. I. Кар. Вкази  
 му му джу ма зайчани ванчинану кра  
 мо - ми писарна е теина еред  
 одно селчан - ступицив.

Будовни погреди кома засноване вел  
 мисувни парох в. Роменвер Камбенис.  
 Касно Риме бизубу вел дучеве V. Топ.  
 в. С. Р. нежким - а рече в зетивени  
 1919. зистав ситомо ступицивни елик.  
 дажов.

Шоби закочисте гизки пре погум ми  
 в бучеву - догати треба гисо з пра  
 че нашо и вмет Бемзел а а торску ед  
 сваземни в. Саване свани везови



партиї - зум насивні, так що парі в їх  
 парохід відруб а ф надно їх політичним  
 настроїм. Свещенник Українці стов  
 тим зум свій обовязок, заступити  
 коли нов. Комисара - о. П. К. голова  
 зреорганізованої Новім. Раді - о. М. Куд.  
 голова вквіраційної Комісії по шше  
 нов майже - свещенник, голова цост  
 дорки Комісії судовою округу Трусак  
 о. С. З. організація мінци - погуб  
 їх обовязок - о. Луц. Якубів з Среню  
 ва. Тися зібрав 1. XII 1918. погубити  
 সভায় самі на виведені референтів  
 оціно Комісії ств, оціно Трусак. в Ко-  
 мітеті пав - о. К. Н. а в Трусаку -  
 о. С. К. По збірці в оаурамах - го-  
 стривати духоверство міс. вказівка  
 мовити владі. Оподія духоверство  
 укр-католи. повинно пошарати сд  
 о мовою расити свої праці в безвель  
 мі <sup>виступ</sup> укр. народа, котра далі <sup>би</sup> обрз  
 те праці. <sup>виступ</sup> мовити слов. Трагедія владі.

Місяць грудень - зазначив сд новеф  
 нами Бодми на відмітку групи  
 "Північ". Погубити відділи - що



до того часу були в пармизанський  
 барді з. Пондкам - як самостійні  
 групи описаних назвах: група Авері  
 Кіе, Шамкевіч, Долюга, Сокар, Рава  
 група - згуртували в групу "м'які"  
 м'які м'які парамі пробі - пред-  
 ставляли всі нові форми борби дум.  
 Кожен з них мав всі нові форми м'які  
 Куртов - а в них м'які супротив.  
 Групи м'які м'які м'які свої  
 борби і побір за собою, були і м'які.  
 І згорали їх організації - були м'які  
 всі духовні, м'які і м'які і м'які  
 до м'які обласні м'які м'які. Застав  
 всі групи "м'які" переіменували на  
 І. П. Корнук з ом. М'які м'які, застав і  
 м'які духовні реферати, і до кожного  
 м'які як м'які м'які м'які м'які  
 на 1919 р. -



Анон  
Копуцеевич (геканк)  
Маслов  
Иванов



2-

В" перших двох видинах боїв біля Михайлівського монастиря, С.С. захищали Гусе надвіря, а Болошовики; II' же надвіря, Водну верву (Водокачка) і долину між "в". Около 12 год. в полудні С.С. прогнали болошовиків з їхніх позицій і сі опинилися на "Свєто-Владимирській гірці" (так називаваз урбок за Мих. Монастирем де стоїть пам'ятник В. Великого (Владимира) і займає позицію за біля водної верви (— на схемі) а болошовики між пам'ятником (— на схемі), коорині нагана з подолу придбувати підмога. За якої збу роздали нагана болошовики сильно обстрілювати С.С. обведно пригтовлюючися до наступу, в тім ~~у~~ Цицукла ~~у~~ отримав той гетман 20ї сотні (родом із с. Ритчиць Сподобицького повіту, придбув до С.С. в грудні 1917р. з загінних рідників Криворізького де був полоненим) перемити віддався в руки на болошовиків і по



Домъ Скитальца

369

1. Скитальцевъ въ кручину  
Свѣти така сяка доля  
Якъ сивому по мѣстѣ  
Вознизу середъ поля
2. Хоръ проситъ насъ поле  
и сяка дитя дѣла сив-  
ного вьсегда тѣмъ на немъ  
асна родина.
3. Хто медѣль тѣмъ не ве-  
ливаетъ дои брата ски-  
тальца
4. Промыло на мѣ рофини  
та якъ не тасно сивца

Томъ II